



## العلايق الى دولكى

تابت: جینا کولات ترجمه: د.احمد مستجیر

# الألف تتاب الثاني نافذة على الثقافة العاطية

الاشاف العام الدكتور/ سمير سرحاه رئيس مجلس الإداة

> رئيس التحديد أحمد صليحة

هديرالتسنير عزت عبدالعزيز

سکرتیرالتدیر محلیاء أبوشادی

المغرف الغني العام محسنة عطية

## الطريق حال حوالت وما بعد الطريق

تأليف: جينا كولاتا

ترجمة: د. أحمد مستجير



الهيئة المصرية العامة للكتاب ١٩٩٩

#### هذه ترجمة كتاب

Clone - The road to Dolly, and the path ahead. By Gina Kolata (1998). Published by: William Morrow & Co., New York.

### المحتويات

القصل الأول
ثم ولدت النسيخة النسيخة على النسيخة على النسيخة على النسيخة على النسيخة النسيخة على النسيخة الن
الفصل الثاني
إذاعة الخبر الخبر الخبر الخبر المستمامة الخبر المستمامة الم
الفصل الثالث
فلسفات طبيعية ٢٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠
القصل الرابع
تخيل النسيخ ٧ ٧ النسيخ
الفصل الخامس
تشويه سمعة العلم المعلم
القصل السادس
ثلاثة فئران مستنسخة٠٠٠ تلاثة فئران مستنسخة
الفصل السابع
كسر قوانين الطبيعة كسر قوانين الطبيعة
الفصل الثامن
الطريق إلى دوللي٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠
الفصل التاسع
وأخذتنا المفاجأة المعاجأة المفاجأة المفاجئة المفاجأة المفاجأة المفاجئة المفاج
الفصل العاشر
الطريق بعد دوللي

#### ثم ولدن النسيخة

يتساءل الكثيرون: أمعجزة هي نشكر الله عليها، أم تراها طريقاً جديداً مشنوماً نلعب فيه نحن دور إله. نانسي ضف فالوز، محرر معهد برينستون اللاهوني

فی

ليلة صيف حنون، في الخامسة من مساء يوم ويوليو ١٩٩٦، خرجت إلى عالمنا أشهر حمل في التاريخ، بالرأس أولاً والقادمتين الأماميتين. وُلدت في حظيرة على الطريق من معهد روزلين، ببلدة روزلين باسكتلنده. لا يذكر صاحبها إين ويلموت ، عالم الأجنة

رورين بالمسلم يغزو رأسه وقد بلغ عمره اثنين وخمسين عاماً، لا يذكر الهادىء، الذى أخذ الصلع يغزو رأسه وقد بلغ عمره اثنين وخمسين عاماً، لا يذكر أين كان عندما سمع أن الحمل، التى أطلق عليها اسم دوللى، قد ولدت. وهو لا يذكر أن جون براكين – العالم الذى كان يراقب النعجة الحامل التى ولدت دوللى قد ولدت، وأنها فى صحة جيدة، وأنها ترن ٦٠٦ كيلوجراماً.

كانت لحظة من اللامبالاة غريبة. لم تُفتح زجاجة شمبانيا. لم تُلتقط صور. لم يكن حاضراً إلا عدد من علماء المعهد ومعهم طبيب بيطرى. لكن دوللسى سرعان ما غيرت العالم حملاً كانت مخملياً يكسوها صوف أبيض ضارب إلى الرمادي، وجهها أبيض في لون الثلج، ليس ثمة ما يميزها عن المئات غيرها من الحملان التي تنتشر على تلال اسكتلنده.

عندما يحين الوقت لكتابة تاريخ عصرنا، سيُفرد لولادة دوللى مكان بارز. إن الوقائع التي تغيّر التاريخ قليلة ولا يمكن التنبؤ بها. في القلسرن العشرين ظهرت نظرية الكم، ذلك الكشف الثورى الذي توصل إليه الفيزيائيون والذي يقلل إن القوانين المعهودة للعالم المرئي لا تسرى في عالم اللذرة. وكانت هناك نظرية أينشتين للنسبية العامة التي تقول إن المكان والزمان يمكن أن ينحرفا. ثم كان انشطار الذرة بخيره وبشره. وكانت أيضاً نظرية الرياضي كورت جوديل التسي عادة ما يُغفّل ذكرها التي تقول إن هناك من الحقائق ما لا يرقى إليه علم نظريات لا يمكن إثباتها ولا يمكن دحضها. وكان أيضاً تطور الحاسبات الذي حَوْل مجتمع الغرب.

أما فى البيولوجيا والطب، فقد اكتشف البنسلين فى العشرينات، وكان إعلان جيمس واطسون وفرانسيس كريك بأنهما قد توصلا إلى تركيب الدَّنا، مادة الوراثة. كما تم قهر الجدرى وانمحى هذا البلاء القديم من على وجه الأرض. وكان أيضا اكتشاف فاكسين يمكن أن يُنهى مأساة مرض شلل الأطفال. وفي الثمانينات بدأ الهجوم الضارى لمرض الإيدز، وتعلمنا أننا لانزال عرضة للأوبئة.

وفى السياسة، كانت الحربان العالميتان، وكـان صعـود الشـيوعية وانـهيارها والكساد الاقتصادى الرهيب، وكان الازدهار الاقتصادى لآسيا فى الجزء الأخير مـن القرن، وكان ذلك التوازن المتقلب أبداً فى قوى العالم.

لكن الوقائع التى تغير فكرتنا عما يعنيه أن نكون بشرا وقائع قليلة ومتناثرة. ولقد كانت ولادة دوللى واحدة منها. يقول ألان ويزبارد، أستاذ القانون والأخلاقيات الطبية بجامعة ويسكونسين: "إن مقارنتها بكوبرنيق وداروين أمر مقبول". لقد تغيير العالم الآن بعد أن ولدت.

ودوللى نسيخة (كلون)، لم تأت عن اتحاد حيوان منوى ببويضة، وإنما عن المادة الوراثية لخلية من ضرع نعجة عمرها ست سنوات. دمج ويلموت خلية الضرع هذه في بويضة من نعجة أخرى بعد أن أفرغها من كل مادتها إلوراثية. استقرت جينات خلية الضرع في البويضة الفارغة ووجهتها إلى النمو والتنامي. وكانت النتيجة دوللي، التوأم الطبيق للنعجة الأصلية التي أخذنا منها خلية الضرع، لكنه طبيق ولد

بعد ست سنوات . وفى لحظة طيش أطلق ويلموت عليها ــ فى دعابـــة ســاخرة ــ اسم دوللى: على اسم دوللى بارتون التى اشتهرت ــ كما قال ــ بثدييها !

كانت الكَلْوَنة (الاستنساخ)، وحتى مولد دوللى، هى مجال الخيال العلمى. اعتبرت أمراً محتملاً منذ بضعة عقود، ثم أهملت، وأحيلت إلى عالم غامض مخيف، هامشى، وغدت شيئاً لا يتوقع العالم الجاد حدوثه فى أى وقت قريب.

ورغم ذلك، فعندما تحققت الكَلُونة، وفي نعجة واحدة لا أكثر، كانت في الحق أمراً عجباً، وكانت في ذات الوقت أمراً مفزعاً بصورة يصعب تحديدها. ففي عام ١٩٧٢ عندما ظن ويلارد جايلين \_ الطبيب النفساني الكبير، وأحد مؤسسي مركز هاستينجز للأخلاقيات \_ فحسب أن العِلْم قد غدا على شفا الكَلُونة، وكان أن وصف قوتها المروعة في قوله: "يمكننا أن نتصور أن نَفْصلِ خلية واحدة من جلد يد مومياء (فالخلايا ليست "حية" أو "ميتة"، وإنما هي سليمة أو غير سليمة) ثم نرقبها تكاثر نفسها إلى رقعة من نسيج جلدى. لكن هل من الممكن حقاً أن نتخيل خلية تشكّل إصبعاً، بَلْهَ يداً، بله جنيناً، بله أمنحتب آخر؟"

وماذا لو نتج أكثر من نسيخ واحد؟ هل لنا حقاً أن نتخيل أنك ستستطيع يوماً ما حقد يأتى بعد عقود ال تُكَلُون نفسك وتصنع منك عشرات أو مئات من التوائسم المتطابقة وراثياً؟ أمن الخيال العلمى أن نتصور أن تقوم بتحسين خلاياك مقدما بالهندسة الوراثية فتضيف بعض الجينات وتقص بعضاً آخر؟ وهذه الأفكار، التسى تهدم فكرة الذات، وتلمس فكرة الروح وفكرة الهوية البشرية، تبدو لمعظم العلماء أفكاراً لا تُصدَق حتى ليعلنوا أن الكلونة تخرج عن مجال المناقشة.

بل ولقد وُجّه رجال الأخلاق، الذين احترفوا التنبيه إلى مخاطر الطب والتكنولوجيا، وُجّهوا بعيداً عن حديث الاستنساخ، برغم محاولاتهم لجعلها قضية جادة. والحق أن الاستنساخ كان واحداً من الموضوعات الأولى التى نُوه بذكرها عندما استقل مجال علم البيوأخلاقيات في أواخر الستينات وأوائل السبعينات لكن العلماء أخمدوا تأملاتهم، فطلبوا منهم التوقيف عن اختراع مثل هذه السيناريوهات المروعة. قيل للأخلاقيين إنهم يلوثون سمعة العلم إذا هم أثاروا مثل هذه الترهات كما لو كانت احتمالات ممكنة. سيصماب الناس بالذعر، ولقد تجف

موارد التمويل، وسيبدو العالم كما لو كان فرانكنشتاين، ومـــن ثــم تقــوم الحركــةُ المضادةُ للعلم بتهديد الدراساتِ التقليدية التي قد تخدم الجنس البشري.

يتذكر دانييل كالأهان \_ أحد مؤسسى حركة البيو أخلاقيات، والمؤسس الثانى، مع جايلين، لمركز هاستنجز \_ يتذكر كيف سخر العلماء منه عندما حاول مع آخرين الحديث عن الاستنساخ. قبل لهم: "ليس هناك حافز حقيقى للعلم يدفعه إلى فعل هذا، إن الاستنساخ ليس سوى واحد من تلك الأشياء المرعبة التسى يتحدث عنها الأخلاقيون وغيرهم، والتى يمكن حقاً أن تؤذى العلم".

ولقد بُرِّأت الآن ساحة الأخلاقيين بعد ولادة دوللى. نعم، لقد استُنسِخت نعجه لا إنسان. لكن، ليس ثمة ما يميز الأغنام بخاصة. وحتى ويلموت، الذى صرح بأنه يمقت كَلُونة البشر تماماً، حتى هذا الرجل قال إنه لم يعد هناك أى سبب نظرى يمنع البشر من استنساخ أنفسهم باستخدام نفس الطرق التى استُخدمت مصع دوللى: "ليس من سبب فى ألا فعل ذلك صمن ناحية المبدأ". ثم أضاف "كلنا جميعا سنجد أنه أمر كريه".

\*\*\*

على أن المنهج العملى الصارم لويلموت، وللكثير غيره من العلماء، يتجاهل الطبيعة المرعبة لما أنجزوه. يقال إن عصرنا قد كُرِّس للنات، ليتصارع علماء النفس والفلاسفة حول من قد يكون الأفضل في سبر طبيعة هويتنا. لكن الاستنساخ يجرد القضايا إلى جوهرها، ويدفعنا إلى التفكير فيما تعنيسه النذات، فيمنا إذا كُنَّا جيناتنا، وإذا كنا كذلك، فماذا يجعل منا نحن ثحن. "كن صادقا مع ذاتك"، كذا يقسول السطر الشعرى المشهور لشكسبير \_ ولكن، ما هي الذات؟

إننا نحيا عصر الأخلاقيات، عصراً نتجادل فيه حول البراجماتية ونجتهد في سعينا أن نرضى الأخلاقيات. لكن الاستنساخ يدفعنا إلى أخطر القضايا التي أرقب البشرية منذ فجر التاريخ المعروف: ما الطيب وما الخبيث؟ ما هو القدر السدى نسمح به من الخبيث حتى نحصل على ما قد يكون طيبا؟ إننا نحيا زمانا أصبحت فيه كلمة الخطيئة كلمة غريبة، قد لا نسمعها إلا في دور العبادة، ولا تعنى الكثير في حياتنا اليومية، لكن كلمة الاستنساخ، بإمكانياتها في خلق توائمنا نحن المتطابقة،

تعيدنا إلى أخطر الخطايا القديمة: الخيلاء والغرور. في الزمن الذي نسمع فيه صيحات تنادى بحرية التكاثر، بحرية الإنسان في أن يصنع ما يشاء طالما لم يسؤذ أحدا، في هذا الزمن، إذا بالاستنساخ \_ وقد أثار احتمالات أن نتمكن من تفصيل أدميين حسب الطلب، كما البضائع \_ إذا به يطرح مثل هذه الأفكار على الخلفيسة الأكبر لجلال الإنسان.

وعلى هذا، فقبل أن نتساءل عن السبب في أن الاستنساخ يأسر لبنا، علينا أن نفتش في أرواحنا ونسأل: ماذا بالضبط في محاولة نسخ ذاتنا الوراثية قد أزعج الكثيرين منا؟ أو \_ إذا لم نكن قد انزعجنا، فما السبب في ألا ننزعج؟

إننا نتوق إلى أطفال يشبهوننا، وحتى من يلجأ من الأزواج إلى بويضات امرأة واهبة لأن مبيضى الزوجة لا ينتجان بويضات، أو لصعوبة إخصاب بويضاتها، أو من تلجأ إلى منى رجل واهب لأن الحيوانات المنوية للزوج تفتقسر إلى الحيوية، حتى هؤلاء سنجدهم يفتشون بين الواهبين والواهبات عمن يشبههم، إننا نريد أن نكرر أنفسنا. منذ سنين معدودة عرضت على حوائط أنفاق المترو بنيويورك قصيدة كتبتها ليندا باسطان عنوانها "إلى ابنتى". تقول القصيدة:

اجدل عقدة، أطرز عقدتين

اصنع من ملالاتي

نسيجا

يحفظك دافئة.

هل باتری

ما أحب في وجهك

هو صورتی؟

أنحنى عليك إذ تنامين، وكأنى نار سيسص

ينظر في مياه بحيرته الصافية،

يوشك أن يسقط فيها \_ أنحنى كى أغرق من أجلك إذا اقتضى الأمر.

فإذا كنا هكذا نحب أنفسنا \_ كما نتجلى فى أطفالنا \_ فما الذى ي\_ا ترى يتير الذعر فى الكثير منا إذا فكرنا فى رؤية نُسخ وراثية منا تولد ثانية: توائم مطابقة لنا تصغرنا بسنين؟ أثمة خوف دفين بأننا بذلك نفرض على الرب أن يمنحنا روحاً أخرى؟ أو أننا بذلك نوجد كائنات بلا روح ليست سوى هيكل وراثى لإنسان؟ يفترض الكثير من الأديان على أية حال أن الروح تنزل مباشرة عند لحظة الحمل، قبل أن يولد الفرد وتُشكّله البيئة والوراثة. كيف يمكن إذن أن تختلف روح النسيخ عن روح المنسوخ؟ أصحيح ما اقترحه يوماً جونتر شينت، عالم البيولوجيا الجزيئية، من أن "النسيخ البشرى لن يكون شخصاً أصلياً، وإنما مجرد آلة ديكارتية الحركة فى صورة إنسان"؟

أم تراه أمراً مختلفاً أن تشكّلنا الطبيعة من خلال تقلبات الجلط الورائلي، وأن نتمكن نحن من الإمساك بالزمام فننسى أننا نستطيع عن طريق مسزج الجينات أن ننجب طفلاً يشبهنا، إن يكن أفضل؟ عندما ينجب رجل وامراة طفلاً فالعادة أن يكون الطفل مزيجاً من الاثنين لا يمكن التنبؤ به. نحن ندرك هذا فلي تلك النكتة القديمة التي تقول إن امرأة جميلة غبية اقترحت على رجل قبيح متقد الذكاء أن ينجبا طفلاً. قالت: "تصور كم سيكون هذا الطفل رائعاً، له جمال وجهى وذكساؤك! "فقال الرجل: "لكن ماذا لو ورث ذكاءك أثت ووجهى أثا؟!".

يتحدث علماء اللاهوت عن المنزلة الخاصة للطفل يولد عن الحب ما بين رجل وامرأة. ونحن بالطبع نستخدم \_ روتينياً \_ علاجات للعقم: بويضات من واهبات بنوك للحيوانات المنوية، أجنة مجمدة. ولقد أضعفت هذه العلاجات تلك الوشائج ما بين الأبوين والطفل. أما الاستنساخ، كما قال جيلبرت مايليندر اللاهوتي اللوثري، فهو "خطوة جديدة وحاسمة على الطريق". إن الاستنساخ هو إثتاج طفل، لا خلق طفل. إنه يقلل كثيراً من استسلامنا للصدفة الوراثية، ويزيد كثيراً من تفهمنا بأن الطفل هو أحد منتوجات الإرادة البشرية.

ولقد قال هذا أيضاً الحاخام إليوت دورف، بالجامعة اليهودية بلـــوس إنجيلـوس: "على كل من يريد أن ينجب طفلا أن يتخلص من ذاته". فإذا أمكن أن يــاتى الطفــل من خلال الاستساخ، فقدنا الاستسلام للنفس هذا، وواجهنا خطر تقديس الذات.

والاستنساخ يعرض فكرتنا عن الموت للخطر. يقول المزمور التوراتى "علمنا أن نَعُدَّ أيامنا حتى يمكننا أن نمتلك قلب الحكمة ". - كذا يتذكر دورف. "إن الاحساس بأن لكل هذا نهاية سيدفعنا إلى أن نفيد من حياتنا كما يجب".

فى عصر المتعة هذا، العصر الذى نُنحّى فيه جانبا القضايا الفلسفية واللاهوتية بدعوى أنها عسيرة جداً أو عميقة جداً، يأتى الاستنساخ فيجعلنا نقف وجها لوجه أمام فكرتنا عما يعنيه أن نكون بشراً، ويجعلنا نواجه مميزات الحياة ذاتها وحدودها. وهو يدفعنا أيضاً إلى أن نتشكك فى قوة العلم. أهناك حقا معرفة لا نريدها? أهناك سُبُل لا داعى أن نسلكها؟

قال أوبنهايمر قبل صناعة القنبلة الذرية: "إذا رأيت تقنيه جميلة، فعليك أن تمضى وتنفّذها". ثم بعد أن ألقيت قنبلة هيروشيما وقنبلة نجازاكى بنسراه يقول في خطاب ألقاه عام ١٩٤٧ بمعهد ماساتشوستس للتكنولوجيا: "لقد عرف الفيزيائيون الخطيئة، تغلغلت فيهم فلا تجدى معها سوقية ولا هزل ولا غلو بإنها معرفة باقية أبداً لا تُنسى".

وكما القنبلة الذرية، كذا الاستنساخ معقد، متعدد الطبقات في تهديداته وفي وعوده. إنه يَعِدُ بتقدم علمي حقيقي يمكن أن يحسن حياتنا ويحميها. يحلم الأطباء باستخدام الاستنساخ في إعادة برمجة الخلايا بحيث يمكن أن نصنع من أجسادنا أعضاء للازدراع. افترض مثلاً أنك تحتاج إلى زرع نخاع عظام، من الممكن أن نعالج تماماً بعض صور اللوكيميا (سرطان الدم) القاتلة إذا تمكن الأطباء من أن

يحطموا نخاعك وأن يستبدلوا به نخاعا سليما من شخص آخر. لكن مثل هذا النخاع لابد أن يتوافق وراثيا مع نخاعك، وإلا تمرد وقتلك. ونخاع العظام هو مصدر كرات الدم البيضاء في الجهاز المناعى. إذا زرع بك نخاع شخص آخر، صنع جسمك كرات دمه البيضاء. فإذا ظنت هذه الكرات أنك مختلف عنها هاجمتك.

فإذا خنت اليوم فى حاجة إلى نخاع عظام، فالأمل أن يكون لك أخت أو أخ أو والدة أو والد أو ابنة أو ابن يحمل خلايا نخاع تتوافق وراثيا مع نخاعك. فإذا لم تعشر على مثل هذا، تحتم أن تبحث فى قواعد المعلومات عن أشخاص تطوعوا أن يهبوا نخاعهم، لكن احتمال أن نجد من يتوافق معك لن يزيد على واحد فى المائتى ألصف لل على واحد فى المليون إذا كان تركيبك الوراثى نادرا بخاصة.

لكن، افترض بدلا من هذا أن أصبح في مقدور العلماء أن ياخذوا منك خلية \_ أي خلية من خلاياك \_ ثم أن يولجوها في بويضة بشرية. ستبدأ هذه في الانقسام والتنامى. تترك البويضة لتنقسم وتتنامى إنما لمرات معدودة فقط تغمر بعدها في البروتينات التي توجه الخلايا الجنينية الأولى لتصبح خلايا نخاع. يتحول إذن ما بدأنا به ليصبح نسيخا (كلونا) لك إلى كمية من نخاعك أنت \_ الطبيق المضبوط.

أما الأصعب حقا \_ إن يكن واردا على الخيال \_ فهو أن ننمى بنفسس الطريقة أعضاء بأكملها \_ كالكلية والكبد.

وهناك إمكانية أخرى هى أن نخلق حيوانات تتوافق أعضاؤها \_ وراثيا \_ مع البشر توافقا تاما. فإذا كنت فى حاجة إلى كبد أو كلية، أو حتى قلب، فقد تتمكن من العثور على ضالتك من نسيخ خنزير صمم بحيث يحمل بروتينات بشرية على أسطح أعضائه. فالجراحون يتجنبون نقل أعضاء الحيوان إلى البشر \_ على الرغم من النقص الخطير فى أعضاء الإنسان المتوفرة النقل \_ لأن الحيوانات تختلف عن البشر وراثيا اختلافا واسعا جدا. فإذا زرعت كلية خنزير في إنسان أحسس جهازه المناعى بأنها غريبة تماما عليه، فيهاجمها ويدمرها. لكن الكلونة تقدم مدخلا أخر. إذ يمكن للعلماء أن يأخذوا خلايا خنزير مثلاثم يولجوا بها جينات بشرية، النتج خلايا خنزير تغلفها بروتينات بشرية. يستطيع العلماء بعدئذ أن ينتجوا من هذه الخلايا خنازير مكلونة، سيكون لكل منها أعضاء لا يستطيع الجهاز المناعى البشرى

أن يميزها على الإطلاق من الأعضاء البشرية. يمكن إذن تستخدم هذه في عمليات زرع الأعضاء في البشر.

من الممكن أن تُستَخدم الكَلْوَنة أيضاً في إنتاج حيوانات يُقال لسها مصانع حية للأدوية \_ بالضبط نفس التجربة التي أرادت أن تُجريها الشركة الطبية الاسكتلندية التي يعمل بها إين ويلموت (شركة PPL ليمتد). يمكن للعلماء أن يولجوا في الخلايا بالمعمل جينات تدفع هذه الخلايا إلى إنتاج عقاقير ثمينة \_ مثل عوامل تجلط السدم التي يحتاجها المصابون بسيولة الدم. ثم إن العلماء يستطيعون أن يُكَلُونوا من هذه الخلايا حيوانات، لتنتج حيوانات تفرز العقاقير في لبنها، ولا يبقى إلا أن تُحلب هذه الحيوانات وتُستخلص العقاقير من ألبانها.

ثمة إمكانية أخرى هى أن نكلون الحيوانات الممتازة فى إنتاج اللبن. تنتج البقرة فى المتوسط نحو ١٥٠٠٠ رطل من اللبن فى العام، لكن هناك من الأبقار الممتازة ما يصل انتاجه إلى ٢٠٠٠٠ رطل. والمشكلة أمام المربى هى أن عدد الجيات الذى يسبب تميز الأبقار غزيرة الانتاج هذه عدد على ما يبدو كبرر، ولم يتمكن المربون من الإكثار منها بالطرق القديمة. لكن، إذا كانت لديك بقرة أنتجت ٤٠ ألف رطل من اللبن فى العام، ففى مقدورك أن تُكلونها وأن ننتج منها قطيعاً.

يمكن لعلماء الحيوان أن يكلونوا الحيوانات التــــــــــــــــــ أوشــــكت علــــــــــــــ الانقـــراض، فيحفظوها حية تتكاثر قبل أن تختفى من فوق سطح الأرض.

الإمكانات بلا حدود، وينبغى \_ كما يجادل البعض \_ أن نتوقف عـ ن التركـيز على مخاوفنا المُفترضة، وأن نفكر فيما قد تقدمه الكَلُونة لنا من فوائد.

لكن البعض الآخر يقول إن الكَلُونة أبعد ما تكون عن مهنة التجارة كما نعرفها، وأبعد من أن تكون تقدما تقنبا، وأن علينا أن نحترس حتى لا ننزلق إلى متسل هذا الطريق الشائك.

\*\*\*

لكن، هل كان استنساخ دوللى حقاً واقعة مفاجئة مذهلة؟ لقد جاءت هـــذه المــاثرة على أية حال ذروةً لأعمال تكنولوجية بارعة، مخيفة ومبهرة في أن ـــ لاسيما فــــى

مجال معاونة التكاثر. وكلما ظهرت خطوة جديدة قابلها البعسض بالفزع، ولَعنها البعض، ورحب بها أناس أكثر وأكثر، لكنها بسرعة تستقيم لتصبح جزءا من مسرح طبى لا حاجة بنا إلى أن نزكيه. لا عجب إذن أن تساءل البعض ولديهم هذه الخلفية التاريخية: لماذا وكيف يظن البعض أن في مقدورنا أن نوقف الاستنساخ؟ بل ولماذا يحاول البعض ذلك؟ وتساءل آخرون: فيم يختلف الاستنساخ من ناحية المبدأ عن بعض علاجات العقم الرائعة التي قُبلت دون أن تثير عجب أحد؟

بدأت ثورة العقم عام ١٩٧٨ عندما ولدت بانجلترا لويسز بسراون ساول طفلة أنابيب. لقد تمكن العلماء بعد أكثر من عقد من المحاولات الفاشلة مسن أن يخصبوا بويضات النساء خارج أجسادهن، أمكن بذلك أن تبدأ أولى مراحل الحياة البشسرية في طبق بالمعمل، ولقد كان أن أثار هذا الفتح الذعر آنئذ. قال موشسي تيندلر أستاذ الأخلاقيات الطبية إن الأمر كان "عملية ترتيب زواج متطرفة للغاية: جاميطتان مانعتان تحاولان الالتحام - برضاهما أو غصباً عنهما".

لكن الإخصاب في المعمل قد ازدهر على الرغم من بداياته الصعبة، عضدته التأوهات الحزينة تخرج من صدور أزواج حُكِم عليهم بالعقم، وبررته ثماره، الأطفال المعجزة للطفال مطلوبون حتى لينفق الآباء السنين في عيادات الأطباء، يقترضون عشرات الآلاف من الجنيهات، يقامرون عارفين أنهم قد يفشلون في النهاية ويفقدون كل أمل في أن يكون لهم طفل يحمل جيناتهم. خفف الأطباء القائمون على العيادات من ذعر الناس. الإخصاب في المعمل ليس عملاً مرعباً. إنه مجرد وسيلة تساعد العقيم من الأزواج على الإنجاب.

بسرعة توقفت الحكومة الفيدرالية الأمريكية عن تمويل أية بحوث قد تسهم ولو هامشيا دفى منابلة الأجنة البشرية. لكن عيادات الاخصاب "في المعمل" استمرت في بحوثها معتمدة على ما تدفعه النساء من رسوم لعلاج العقم. تقدم هذا المجال إذن إلى مدى أبعد من حدود العلوم بالجامعات بما تحصله من المنح الفيدرالية وما يصاحبها من قواعد وقوانين صارمة.

يقول آرثر ديسوت المدير التنفيذي لمركز الرعاية التناسلية في بيدوندوبيت شي كاليفورنيا: "ليس لدينا تشريعات. لا توجد في الطب كله أية ضوابط على الإطلاق. لسنا مسئولين أمام أحد غير أندادنا".

تخرج عيادات الخصب علينا كل عام بجديد. ولقد بدأت مؤخرا في الإعلان عن شيء اسمه "حقن الحيامن في السيتوبلازم" (ح ح س) (حيامن = حيوانات منوية)، وبه يمكن الوصول إلى حيامن عاملة حتى من رجال يبدو أنهم لا ينتجونها، أو من رجال حيامنهم مشوهة أو لا تتحرك، ومن ثم لا يمكنها أن تخصب بويضة. يولجا العلماء إبرة في خصية الرجل يأخذون بها حيامن غير ناضجة لينتج جنين. اكتشف جينات صرفة. ثم انهم يحقنون هذه الحيامن الناشئة في بويضة فينتج جنين. اكتشف علماء الطب فيما بعد أن حيامن الكثيرين من هؤلاء ضعيفة بسبب طفور الجينات التي تتحكم في إنتاجها. فإذا ما استخدمت الحيامن التي تحمل الجين الطافر في إنتاج وليد ذكر، نما الطفل وبه نفس الطفرة، ليحتاج هو الآخر إلى ح ح س إذا أراد أن ينجب. ويعتقد بعض العلماء أن هناك احتمالا في أن يكون لمثل هذه الطفوة عواقب أخرى.

لم يهتم أطباء العقم والكثيرون من المصابين بالعقم \_ عندما ظهرت هذه التقنيـة \_ باحتمال ألا تكون نعمة خالصة. واستمرت الدعاية لها بكل قوة.

تعلم أطباء العقم أيضا أن يقصوا خلية من جنين ميكروسكوبي، وأن يحللوها بحثا عن عيوب وراثية، فيختاروا الأجنة السليمة فقط لتزرع في رحم المرأة. تعلموا أنه لا يوجد في الحمل عائق عمرى: فالنسوة اللواتي تجاوزن سن الياسس يمكنها أن يحملن جنينا إذا استخدمن بويضات من أم أصغر سنا أخصبت بالمعمل. لقد حملت بالفعل نساء يزيد عمرهن قليلا عن الستين. صحيح أن بعض الأطباء يقولون إسهم لا يريدون أن يشتركوا في إتمام مثل هذا الحمل، لكن البعض الآخر يرى أن الواجب أن يترك للمرأة وحدها أن تقرر إن كانت تريد الحمل في السن المتقدم.

بل لقد تعلمت عيادات العقم أن تقوم باختبار "ما قبل الولادة" الأساسي: تصيد الخلايا الجنينية من دم المرأة الحامل، ثم تحليلها بحثا عن العيوب الوراثية. يقول تيندلر إن هذا هو "متلازمة الطفل المثالي". يمكننا الآن أن نأخذ ٥ سم من دم

المرأة بعد الحمل بستة إلى تسعة أسابيع، ثم نختبر الخلية مستخدمين ١٩١ مسبرا وراثيا، لنقرر إن كان الجنين سيبقى أم لا .

أما آخر التطورات فيتضمن وسائل نفرز الحيوانات المنوية، تفصل بها الحيامن التي تحمل الكروموزوم ص (الذي ينتج الذكور) عن تلك التي تحمل الكروموزوم س (الذي ينتج الإناث). لقد أصبح في مقدور الأبوين الآن أن يتحكما في جنس الوليد.

تمكن علماء البيولوجيا أيضا من أن يقصوا جينات من الخلايا، وأن يضيفوا إليها جينات أخرى، يهندسون بذلك الخلايا حسب الطلب. تتوقع عيادات العقم أن يتمكنوا قريبا من إضافة جينات إلى الأجنة البشرية، وأن يزيلوا جينات قد تسبب المرض أو العجز \_ ليصنعوا الطفل المثالي قبل حتى أن يزرع الجنين في رحم الأم.

فى البداية كانت نجاحات علماء التكاثر تمثل صدمات وكانت موضع جدل، لكنا غدونا الآن وقد تعودنا على منجزاتهم. يصعب أن نجادل ضد الأصوات التي تنادى بحق الأزواج في حرية التكاثر. لقد عانى منهم الكثيرون يتوقون إلى طفل من صلبهم. فإذا كانوا يريدون طفلا، ويدفعون من أموالهم، فمن يحق له أن يقول لا؟

عندما يقدم أطباء التكاثر طريقة جديدة للجمهور في أيامنا هذه، أو عندما تمرق تقنياتهم بعضا مما كنا نعتقد أنه من النظام الطبيعي، عندما يحدث هد، أو ذاك تنداح في البداية موجة من الدهشة \_ أو من الفزع في بعض الأحايين \_ لكن سرعان ما تذوى ردود الفعل هذه فلا نتذكر إلا أن قد كان هناك على مايبدو تقارير عن خدعة تكنولوجية جديدة لا تصدق.

بل لقد جنت حتى الجرائد، لا زلت أذكر يوم أحد فى أبريل ١٩٩٧، بعد الإعلان عن استنساخ دوللى بنحو ستة أسابيع، كنت أشهد مؤتمرا للجنه فيدرالية تقيم الاستنساخ. تسللت خارجة من الاجتماع واتصلت هاتفيا بمحرر جديد للأخبار القومية بجريدة النيويورك تايمز لأخبره بما يجرى فى القاعة. قال إن لديه سؤالا أخر يسود أن يسأله – كانت ثمة قصة قد جاءت من فلوريدا تقول إن امرأة قد ولدت حفيدا لها. فهل هذا خبر جديد؟

أكدت له أن هذا ليس خبراً جديداً. فمنذ بضع سنين حدثت نفس القصية، وقمنا بنشرها على الصفحة الأولى. كانت ابنة هذه السيدة قد وليدت ولها مبيضان ولا رَحِمْ. وعلى ذلك فقد قامت السيدة بحمل الجنين بدلاً من ابنتها. حُكيت القصية، ومضت، ولم تعد تثير الدهشة!

وعلى هذا، فعندما ولدت دوللى فى زماننا هذا ـ زمن التقدمات العلمية المستزايدة الفتنة ـ انزعج البعض خوفاً من أن تقابل ولادتها برجقة خفيفة، ثم تنسى بعد حيسن، مثلما حدث مع السيدة التى ولدت حفيدها. وحذر ليون كاس ـ عالم البيوكيمياء الذى تحول إلى فيلسوف ـ من أننا إذا نظرنا إلى الاستنساخ على أنه عـ لاج جديد للعقم، فسيفوتنا إدراك المعنى الحقيقى لقضية دوللى: ربما تكون النجاحات السابقة لألعاب السحر التكنولوجية قد أتخمتنا فلا نأخذ قضية الكَلْونة بما تستحق من جديّـة. اقتبس كاس جملة قالها راصكولنيكوف بطل روايـة الجريمـة والعقاب لفيـودور دوستويفسكى: "يتعود الإنسان على كل شيء ـ ذلك الحيوان!".

من الصحيح طبعاً أن الثورة في علاجات العقم قد هيأت المسرح للتفكير في استنساخ البشر، ولولا براعة الأطباء في منابلة بويضات وحيامن البشر لما أمكن حتى التفكير في نقل كروموزومات خلية ناضجة إلى بويضة امرأة. لكن ثمة فجوة فكرية ما بين الطرق التي تُنتج طفلا نصف جيناته من الأب ونصفها الآخر من الأم، وبين الاستنساخ الذي سينتج طفلاً جيناته مطابقة لجينات الشخص البالغ المستنسخ.

يقول كاس إن استنساخ البشر سيكون "شيئا جديداً تماماً، جديداً في ذاته وجديداً في نتائجه التي يسهل توقعها، إن المخاطر هنا عالية جداً. لقد استفدنا (حتسى الآن) من الموقف الذي يقول: دع التكنولوجيا تمضى إلى حيث تشاء، ففي مقدورنا فيما بعد أن نعالج ما قد ينجم من مشاكل، لكن هذا الموقف موضوع خلافى. إننا مهددون الآن بتغيرات /حقيقية كبرى في حياة الانسان ، بل وفي طبيعته". فحتسى لو لم نتمكن من حظر الاستنساخ حظراً تاماً، فإنا بمثل هذا الحظر سنضع العبء على الآخرين ليبينوا السبب الملّح لاتخاذ مثل هذه الخطوة المرعبة.

"إن موضع الخلاف هو ما إذا كان الإنجاب سيبقى أمراً إنسانياً؛ ما إذا كنا سننتج الطفل، لا نُرزَق به؛ ما إذا كان من الطيب من الناحية الإنسانية أن نفتح طريقاً يقرود

على أفضل الأحوال إلى العقلانية اللا إنسانية التى نراها فى "عالم جديد شداع". وعلى هذا فإن الاستنساخ ليس هو الفعل البشرى كما نعهده ـ نتجادل فيه برهة شم نبرم الصفقة. "إنه يدفع البشرية إلى مستقبل مجهول".

يرى كاس أن الجدل حول الاستنساخ هو أكثر من مجرد حــوار حـول خطـوة جديدة في تقنيات تحسين التكاثر: "إن هذه في الحق لحظة من اللحظات الحرجة التــى يجد المرء فيها الفرصة للتفكير في أشياء جد خطيرة ــ ليس فقط في الوراثــة وفــى معنى كلمة أم أو أب أو قريب، وإنما أيضا في مجمل العلاقة بين العلم والمجتمــع ومواقفنا من التكنولوجيا.... تهيىء لنا الكلونة الفرصة بل والمــأزق الملـح كــى نقرر ما إذا كنا سنصبح عبيد تقدم غير محكوم، عبيد ما يفضى إليه هذا التقــدم مــن نتائج، أم أنا سنبقى بشرا أحرارا نوجه تقنياتنا لتعزيز كرامتنا الإنسانية".

ثم اقتبس كاس قول اللاهوتى بول رامزى: "عليك أن تثير القضايا الأخلاقية بنظرنا بضمير جاد رزين، يعلن من له الضمير غير الرزين أن هناك أزمة أخلاقية تنتظرنا وأن علينا أن ننتبه لها قبل أن يلحقنا المستقبل وما يعنيه غالبا هو أن علينا أن نبتكر أخلاقيات جديدة تسوغ أن نفعل فى المستقبل ما لا مناص منه، بسبب ما سيمكننا منه العلم من أنشطة جديدة وتدخلات، وعلى النقيض من ذلك سنجد أن ما يعنيه الرجل الجاد من إثارة هذه القضايا الأخلاقية هو أن هناك ما لا يصح للبشو أن يقوموا به، إن ما يفعله الناس من طيبات إنما يكتمل بما يرفضون عمله".

\*\*\*

فإذا كان هناك درس علمتنا إياه الكلونة، فهو أنه لا وجود لطريقة يقبلها الجميع للتفكير في القضايا الأخلاقية التي تثيرها، ولا وجود لاتفاق حول ما هو صحيح وما هو خطأ، حتى بين أكثر المعلقين تفكيرا وعلما. الكثيرون من اللاهوتيين وليس كلهم \_ ينزعون إلى إدانة استنساخ البشر. ومثلهم أيضا بعض رجال الأخلاقيات. لكن منهم من تساءل: من سيضار؟ ولماذا نحن متأكدون هكذا من أن الاستنساخ أمر ضار؟ يستشهد رجال اللاهوت بالتقاليد الدينية وبالمحرمات التورانية، بينما يستشهد المحامون بحقوق التكاثر ويقولون إنه من الصعب أن نجادل بأن استنساخ الشخص لنفسه أمر غير قانوني. في نفس الوقت يقول بعض الأخلاقيين إنهم قد سمعوا أن

هناك بالفعل بعض عيادات للإخصاب "في المعمل" (وهمي تعمل بسالفعل، خارج القوانين العادية التي تحكم العلماء، وهي تبحث عن زبائن) لديسها اهتمام خاص بدراسة الاستنساخ.

يمتد هذا التباين في الآراء حتى إلى تفسير نفس المقاطع من الكتاب المقدس. جادل كاهن لاهوتي من الكاثوليك من فقرة بسفر التكوين بأن الاستنساخ ضد مشيئة الله، بينما جادل حاخام أورثوذكسي لاهوتي، من نفس الفقرة، بأن الاستنساخ لا يجب أن يُحَرَّم.

دعي القس ألبيرت موراشيسكى \_ من المؤتمر القومي للأساقفة الكاثوليك المناوليك المتحدة \_ دعى لشرح وجهة النظر الكاثوليكية دعته لجنة رئاسية طلبت منه رأيه فيما إذا كان الاستنساخ أمراً جائزاً، بدأ بقوله إن استنساخ البشر سيكون إهانة لكرامة الإنسان، ثم حكى عن قصة آدم وحواء، وحكى عن سفر التكوين الدى أعطى فيه الرب البشر السيادة "على الكائنات التي تسبح في البحار والتي تطير في الجو والتي تمشى على الأرض". ثم تحدث عن الأمر الإلهي للانسان "مَنحتُك الحرية في أن تأكل من كل شجرة إلا شجرة معرفة الحق والباطل".

ثم أوضح مور اشيسكى التفسير الكاثوليكى: "أعطيت الحريــة لآدم وحــواء فــى الجنة إنما بقيد واحد يؤدى انتهاكه إلى الموت. مُنِح البشر وفقاً لذلك الذكــاء وحريــة الارادة بحيث يمكنهم أن يبحثوا عن الحقيقة وأن يدركوها، وأن يسعوا وراء الطيب".

والاستنساخ يتجاوز "الحدود المسموحة لسيادة جنس البشر. ليست هناك بَيِّنةً على أن الرب قد منح البشر السلطة لتغيير طبيعتهم أو الأسلوب الذى به يجيئون إلى الوجود".

أضاف إن من يستنسخون طفلا يهينون عملية الإنجاب، يعاملون الطفل على أنه "شيء"، يحاولون أن يفصلوا نفس هُوية الطفل وأن يتحكموا قيها. انتهى موراشيسكى بإقتباس عن جون بول الشانى: "لا يجوز أن تُمس الطبيعة البيولوجية لأى شخص".

فى اليوم التالى تحدث موشى تيندلر \_ الحاخام اليهودى الأرثوذكسى - أمام اللجنة. بدأ هو الآخر بسفر التكوين، وبنفس الاستشهاد، لكن تفسيره حسب التقليد اليهودية كان مختلفا جدا.

"لقد حيرت معرفة الطيب والخبيث \_ ولا تزال \_ رجال اللاهوت، كما حيرت بالقطع رجل الشارع. لو أن أدم وحواء لم يعرفا عن الطيب والخبيث، فكيف يتسنى لهما أن يخطئا؟ لقد عرفا الطيب والخبيث. إن شجرة الطيب والخبيث هي التي تسمح لك بأن تعتقد أنك تستطيع أن تعيد التقييم، أنك تستطيع أن تضع مقياسا أخراما هو خبيث".

تقول التقاليد اليهودية إن على البشر أن يعملوا كى يتحكموا فى عالمنا طالما لم يتخطوا مناطق يحاولون منها إنكار وجود الإله. ولا يليك بالتقاليد اليهودية أن نتمكن من تكنولوجيا قد تكون لها نتائج طيبة (مثل حفظ سلالة عائلة يهودية لم يبق منها بعد الهولوكوست سوى شخص واحد) ثم نقرر قبل الأوان ألا نستخدمها خوفا من عواقبها الخبيثة: إننا ملزمون بالطيب والخبيث كما منحهما لنا الرب. ولقد عرفنا جيدا فى معظم مجالات الحياة ما هو الطيب وما هو الخبيث. حتى جاء الاستنساخ. لم نعد واتقين الآن مما هو طيب وما هو خبيث.

"الاستنساخ فى جوهره لا هو بالطيب ولا هو بالخبيث ". كما يقول تيندلر. القضية فى الواقع هى ما إذا كانت بعض تطبيقات الاستنساخ اعتداء على ذات الرب.

قال تيندار "إليكم تشبيه أو استعارة عن ضيف دعوته إلى بيتك": طلبيت منهم أن يستريحوا، أن يخدموا أنفسهم، الكعك في علبة الكعك، الفاكهة في الثلاجة، القهوة في إبريقها. سيسعدك عندما تستيقظ أن تجد ضيفك وقد نفذ ما اقترحته. فإذا ما وجدت أنه قد نقل الأريكة من مكانها إلى الجانب الآخر من الحائط لأنه تصور أن مكانها هناك أفضل، فلن تدعوه ثانية إلى بيتك.

يضيف تيندلر: قال الرب "استريحوا في عالمي، ولكن تذكروا أنكم ضيوف فــــــى منزلى، لا تتصرفوا كما لو كان هذا منزلكم. لا تعيدوا تنظيم أثاثي".

ذكر تيندار أيضاً استعارة من التلمود: طُرِح السؤال: ألا يأتى عليك وقت تقدول فيه للنحلة: لا عسلك أريد ولا وخزك؟ والآن، هل نحن مستعدون حقاً لأن نحظر الاستنساخ، فنترك العسل لأنًا نخاف الوخز؟

لكن ثمة من يرى أن الواجب يقتضى أن تُسْحق النحلة. هناك نانسى ضعف - من معهد برينستون اللاهوتى ـ التى تجادل من منطلق التقاليد البروتستانتية بـ أن كل الأفكار عن كُلُونة البشر لابد على أقل القليل أن تُكبّح. "يتساعل الكثيرون: أمعجرة هي نشكر الله عليها، أم تراها طريقاً جديداً مشئوماً نلعب فيه نحن دور إله؟ إن أقلل ما يقال عنها هو أنها تمثل التوتر الدائر الآن بين العقيدة والعلم".

لكن هناك وجهة نظر أخرى دنيوية، وجهة نظر تتساءل عسن مدى اقتناعنا بالضرر المفترض للاستنساخ، وهل هذا الضرر من الضخامة بحيست بلغسى حق الانسان في حرية التكاثر. قال جون روبرتسون، أستاذ القسانون بجامعة تكساس والمتخصص في قوانين التكاثر والأخلاقيات، قال إنه غير مقتنع بداية بأن الاستنساخ بشكل ما ليس طبيعياً، وبأنه بغيض للغاية ومناقض للقوانين الإلهية: عند تقدير الضرر، فإن الانحراف عن الطرق التقليدية للتكاثر ومنها الانتخاب الوراثي لصفات النسل حدا الانحراف ليس في ذاته سبباً مقنعاً لفرض القيود في غياب أذى ملموس للأخرين". جادل بأن الاستنساخ لا يختلف جوهريا عن غيره من الطرق التي قبلها مجتمعنا الآن واعتبرها أخلاقية، والتي تُذرس حالياً بالفعل في معامل البحوث على طول العالم وعرضه. ثم إنه أشار إلى وسائل إضافة الجيالت وإصلاح المعيب منها، الوسائل التي نتوقع أن تنجح في المستقبل القريب، إن تكن الأن غير متيسرة.

يقول روبرتسون: يمكن بالاستنساخ أن يولد طفل يحمل جينوم جنين آخر أو شخص آخر . يؤخذ الجينوم كما هو . أما التحوير الوراثي فسيغير جينوم الشخص فلا يولد بجينومه كأملاً . ما هو التدخل الخطير هنا؟ إذا ما خُير زوجان بين طفل جاء بالاستنساخ وبين ألا يُنجبا ـ وهو أمر يواجه بعض الأزواج بسبب العقم - فما وجه الخطأ في أن نسمح لهما بأن ينجبا نسيخا ؟ إذا كانت العائلة الحنون ستربي الطفل، فمن الصعب أن يكون الاستنساخ - للانتخاب الوراثي - في حد ذاته غير مقبول.

حجة دامغة، كذا يقول دانييل بروك، الفيلسوف والأخلاقي من جامعة براون. هل الحق في الاستنساخ جزء من حقنا في حرية التكاثر؟ هو غير متاكد من إمكانية الدفاع عن الاستنساخ بهذه الوسيلة، فالاستنساخ - إذا توخينا الدقة - ليس بالضبط تكاثرا، وإن كان من الممكن أن يدخل ضمن المجال العريض للتكاثر، إذا اعتبرنا أن حقك في أن تستنسخ نفسك هو حق من حقوق التكاثر "فإن هذا سيدفعنا إلى الفرض بضرورة أن يتاح لكل من يريد استخدامه دون تدخل حكومي".

يقول بروك، من جهته، إن رد فعل الناس إزاء الاستنساخ كان أكبر من الللزم: عادة ما تكون الأضرار المختلفة مجرد تأملات نظرية. يصعب أن ندعسى أن هذه الأضرار مؤكدة وأن فيها من الخطورة ما يكفى لتبرير تجاهل الادعساء بضرورة إتاحة الاستنساخ. لدى الجمهور ميل لأن يقفز إلى احتمالات لم نتأكد حتى من أنها محتملة.

أثارت روث ماكلين، المتخصصة في الأخلاقيات بكلية ألبيرت آينشتين للطب، أثارت قضايا مشابهة حول معقولية المخاوف من الاستنساخ: من بين المتطلبات الأخلاقية التي لا تقبل الجدل ألا يستنسخ شخص إلا بموافقته. فإذا طلب شخص بالغ أن يستنسخ، فهل سيتسبب هذا في أذى للطفل النسيخ، لأنه ظهر إلى الوجود بهذه الطريقة؟ الكرب السيكولوجي أو العاطفي هو واحد من الأضرار التي يتخيل البعض أنها ستصيب من يكون صورة طبق الأصل من آخر. رفع بعض المعلقين هذا الضرر المتخيل إلى مستوى الحق: الحق في التحكم في هويتنا الوراثية الشخصية. لكن ليس من الواضح على الاطلاق لماذا يكون الإنجاب المتعمد لشخص متطابق وراثيا مع آخر (ويفصلهما الزمن) انتهاكا لحقوق أي شخص.

على أية حال، تقول ماكلين، لو لم يكن الشخص المستنسخ قد جاء من خلية شخص آخر، لما ولد. فهل تفضل ألا توجد أصلا على أن توجد كنسيخ؟. "إن المطلوب هو البينة، لا الظن، قبل أن نقول إن العبء السيكولوجي (على من سيعرف أنه جاء عن طريق الاستنساخ) سيكون من الضخامة بحيث تتضاءل أمامه متع الحياة ذاتها".

بل لقد هاجمت ماكلين من يقولون إن الاستنساخ ينتهك الكرامة البشرية. إن مسن يتخذون وجهة النظر هذه: "يدينون لنا بتفسير دقيق لما يرونه بالضبط مسن انتهاك للكرامة البشرية في عمل لا يضير أحداً ولا ينتهك حقوق إنسان. إن الكرامة مفهوم غامض واللجوء إليه كثيراً ما يكون دليلاً على عدم وجود شهواهد عملية أو علسي جدل متين بلا أسانيد".

على أن كاس قد جادل بأن مثل هذه اللغة البراجماتية الصارمة تحجب الدلالة الأخلاقية لما يتفكر فيه الناس، واستشهد بقول برتراند راصل: "البرجماتية تشبه ذلك الحمام الدافىء الذى ترتفع حرارته تدريجياً بشكل ضئيل بحيث لا تعرف متبى تصرخ!".

يبدو أن وجهات النظر المتضاربة هذه إنما تشيير إلى "اختلاف في القيم الأخلاقية"، كما يقول أج. عمانويل، الطبيب والأخلاقي بمعهد دانا - فاربر للسرطان في بوسطون، وعضو اللجنة الرئاسية التي كانت تدرس الاستنساخ. أضاف عمانويل: "إن الطريقة التي يستجيب بها الناس للاستنساخ تعتمد كثيراً على نظرتهم للعالم - إذا جاز التعبير. إن تقديرك للقيم الأخرى يعتمد كثيراً على كيفية إدراكك للفاك ولمكانك في العالم".

وهذا في نهاية المطاف هو ما أبرزه الاستنساخ. الاستنساخ استعارة، ومرآة. إنــه يسمح لنا بأن ننظر إلى أنفسنا وإلى قيمنا، وأن نقرر ما هو المهم بالنسبة لنا، ولماذا.

وهو يعكس موقع العلم في عالمنا، هل نرى العلم تهديداً أم بشيرة؟ هـل العلماء حكماء أم أوغاد؟ هل تغير العلماء عبر السنين من فلاسفة طبيعيين إلى تكنولوجيين يركزون على الخدعة الجديدة التي سيحتالون بها على الطبيعة؟ قال فرويد ذات مرة إن السيجار أحياناً يكون مجرد سيجار، لكنا لحد الآن لم نصل إلى نقطة يكون فيها النسيخ مجرد نسيخ، ومع تقدم التأريخ الاجتماعي والحضاري للاستنساخ، سيتزداد عمقاً أسئلتنا وتبصراتنا في: من نكون؟ وإلام نصير؟ ومن نريد أن نكون؟ إن دوللي على ما يبدو لنا الآن هي بداية، أكثر منها نهاية.

### إذاعة الغبر

#### هذه هي أهم قصلة في "العقدين أو الثلاثة عقود الماضية؟" جيمس قالوز، محرر "يو إس نيوز آند ويراد ريبورت"

كان أكثر ما في قصة الاستنساخ إثارة للدهشة هي جذورها، والقوى التي وجُهتها. كانت قِصتُه هذا العصر: وجد العالمُ العمليُ الكفيلَ وقام بما لا يخطر على بال. تسعى الصحيفة العلمية جهدها كي تُبقى القصة متوارية عن الأنظار لتضمن لنفسها الذيوع، بينما ينتاب وسائل الإعلام السعار، تبحث عن خبير، عن أي شخص حظى بربع ساعة من الشهرة حول قضية الاستنساخ، تبحث عن زوايا جديدة للحدث، وهي تكاد تكون غافلة عن الصورة الأعرض وعن السياق التاريخي.

إنها، من نواحى عديدة، قصة لم تكن لتحدث في غير زماننا هذا.

فعلى الرغم من أن انجاز ويلموت قد هز العلماء، وعلى الرغم مين أن موليد دولًلى، على ما بدا، قد جاء من لا مكان، إلا أن الواقع أن الإعداد لدولًلى كان يجرى على قدم وساق من زمان طويل. لقد كانت نتاج مشروع بحثى استمر عقداً، قاده في هدوء إين ويلموت، الرجل العملى القذ. كان عمر ويلموت اثنين وخمسين عاماً عندما ولدت دوللى، كان عالم أجنّة ذا مؤهلات محترمة، له لحية كثة مشنبة سمراء ضاربة إلى الحمرة، ووجه سمح، كان النقيض للعالم المجنون! كانت مهمة الاستنساخ طويلة ومرهقة، تتطلب صبراً بلا حدود، وقدرة على العمل لساعات طويلة منحيا فوق الميكروسكوب في حجرة صغيرة حرارتها هي نفس حرارة باطن جسم الأغنام. كان عمله مما لا يهتم به إلا القلائل، بل يكاد لا يجسد

من يموله. وعلى هذا فربما كان من الغريب أن يثابر عليه هو والحفنة الصعيرة من الزملاء.

ولد ويلموت الإنجليزى فى هامتون لوسى، واريكشاير، ودرس بجامعة نوتنجهام حيث اكتشف علم الأجنة وهو يدرس مع ج. إريك لامنج الخبير العالمى الشهير. التحق بكلية داروين فى كمبريدج عام ١٩٧١ وحصل على الدكتوراه بعد سنتين فى زمن لا يقارن بالأربع إلى ثماني سنوات التى يقضيها عادة معظم العلماء للنجاح فى المقررات الدراسية العليا والامتحانات التحريرية والشفوية ثهم إجراء البحث اللازم.

هو متزوج وله من الأبناء ثلاثة: هيلين وكان عمرها ٢٨ عاماً عندما وُلدت دوللي، وناعومي وكان عمرها ٢٦ عاماً، وبين وكان عمره ٢٤ عاماً. استقر ويلموت طويلاً بمحطة بحوث تربية الحيوان باسكتلنده، التي أصبحت معهد روزلين.

عاش ويلموت حياة ريفية في بلدة صغيرة تقع مباشرة جنوب إدنبره ولا تجتذب إلا قلة من السائحين. يتناثر على مقربة من هذه البلدة بضع قلاع، من بينها واحدة (هوثورندين) أقام فيها الشعر الإليزابيثي ويليام دراموند ولا تزال تُتّخذ حتى الآن خلوة للكتّاب. وهناك أيضاً كنيسة روزلين الصغيرة المعروفة بأسلوب بنائها. لكن، ليس بالبلدة ما يدفع معظم الناس لمعرفتها أو لزيارتها.

وهواية ويلموت هى المشى فى الجبال القريبة من منزله. كانت زوجته فيفيسان شيخة بكنيسة اسكتلندة، لكنه لم يكن متدينا، بل يعتبر نفسه لا أدريًا. هو رجل هادىء متواضع، ارتاع لمًا دُفع به إلى قلب المسرح بعد الضجة العالمية التى أثارتها ولادة دوللى. لكنه كان يعرف بالطبع أهمية ما قام به: "لست أحمق، إننسى أدرك ما يزعج الناس فى هذا. أفهم لماذا أصبح العالم الآن فجأة عند بابى. لكن هذا عملى. ولقد كان عملى طول عمرى. ولا علاقة له على الاطلاق بصناعة نُسنخ من البشر. وما فعلت لا يرعبني، إذا كان هذا هو ما تريد أن تعرفه. أنا أنام ملء جفونى طول الليل". كان هذف ويلموت هو تطوير حيوانات تنتج عقاقير للاستخدام الأدمى.

...

عرف العلماء من زمن طويل ما تتضمنه محاولات الاستنساخ، وأقنع الكثيرون منهم أنفسهم بأنه أمر مستحيل بيولوجيا. تبدأ المشكلة بالأسرار الغامضية لتنامى

الجنين. تتشأكل خلية بالجسم من نفس البويضة المخصبة، وعلى هـذا فـإن كل خلية بالجسم تحمل بالضبط نفس المجموعة من الجينات. لكن خــليا الحيوانات ــ والبشر ــ تخصص، تتمايز، فتتصرف خليــة القلـب مثـلاً كخلية قلب، بينما تتصرف خلية الكبد كخلية كبد. تبدأ عملية التمايز هذه تقريباً عند بدء تشكيل الجنين. فإذا ما وصلت الخلية إلى حالتها النهائية، فإنها لا تتغير أبداً. ستبقى خلية المخ خلية مخ طيلة حياة الفرد، لا تتحول أبداً فتصبح خلية كبد علـــى الرغم من أن جيناتهما واحدة.

من بين مفاتيح هذا التمايز، هناك البروتينات التي تغلف الدنا بنواة الخلية. تحجب هذه البروتينات ما يصل إلى ٩٠% مـن جينات الخلية، فلا تترك إلا الجينات التم تحتاجها الخليمة للبقاء ولأداء مهامها المتخصصة. والاستنساخ يعنى أن على الباحثين أن يدفعوا دنا خلية متخصصة إلى أن يفتد البروتينات المرتبطة به وأن يتخذ بدلا منها البروتينات التى ترتبط بدنا بويضة حديثة الإخصاب. ومسن المستحيل أن يُجَسر البيولوجسيّ كروموزومات خلية من بروتيناتها كي يعيد برمجـــة الخليــة، فالكيماويــات التـــي تنزع البروتينات قاسية \_ تتلف الدن\_ا وتحطمه. كانت المشكلة إذن بالنسبة للمستنسخين القدامي هي: أمن الممكن أن تمحى آثار الزمــن مـن فـوق جينات الخلية \_ أن يعودوا بالخلية إلى حالتها الأصليــة غــير المتمــايزة \_ وأن يُســمح النخلية أن توجّه تنامى كائن جديد كامل؟ لذا فإن استنســاخ ويلمــوت لحَمَـل مـن خلية ضرّع ناضجة لم يكن بالانجاز المعتاد المالوف. لقد كان عند البيولوجيين الشبية لكسر حاجز الصوت، بل ربما كـان الأنسب أن نقول إنه كان الشبيه لشطر الذرة. لكن ويلموت كان صموتاً أكثر من اللازم حاول الواقعة، حتى نمط الخلية التي اختارها للكلونة بدا واقعيا. لقد استنسخ دوللي من خلية من ضرع نعجة عمرها ست سنوات، مستخدما خلايا كانت فسي متناول يده ـ كانت الخلايا مخزنة في فريـزر المعمـل، وكـانت تـهم شـركة ب ب ل PPL الطبية المحدودة، التي تمول ويلموت ـ وهذه شركة بيوتكنولوجية صىغيرة مركزها الرئيسي في

أرادت الشركة أن تستخدم الأغنام في صناعة عقاقير لعلاج أمراض بشرية، مثل مرض الهيموفيليا (سيولة الدم). أنشئت هذه الشركة لتتجير البحوث الجارية في معهد روزلين. وجد علماء الشركة أن في مقدورهم أن يُهندسوا الأغنام وراثياً لتفرز

فى لبنها عقاراً هو ألفا \_ 1 \_ أنتى تريبسين. لم تكن كفاءة هذه العملية عالية، لكنها كانت مقبولة اقتصاديا لأن هذا العقار \_ الذى يستعمل فى علاج مرض التليف الكيسى \_ عقار ثمين جداً.

لكن الشركة أدركت أن الربح الحقيقى قد يأتى من الحيوانات المُكلُونة. فمن الممكن أن تكون الأغنام المُستَنسَخة مصانع حية للعقاقير، ولقد تنتج العقاقير الثمينة بصورة أرخص كثيراً من الطرق التى تستخدمها شركات العقاقير.

أما فكرة كُلُونة نعجة بحيث تنتج العقاقير فهى فكرة بسيطة جداً. يساخذ العلمساء خلايا الأغنام وينمونها بالمعمل، ثم يضيفون إليها الجينات. توجه هذه الجينات الخلايا لصناعة بروتينات خاصة، هى العقاقير فى حالتنا هذه. فلقد يضيف العلماء مثلاً إلى الخلايا جينات توجهها لصناعة الفيبروجين، وهذا عقار بروتينى يساعد فى التئام الجروح.

لم يتمكن أحد حتى الآن من طريقة جيدة يمكن بها أن ندفع الخلايا كى تستوعب جينات غريبة ثم تبدأ فى استخدامها لتكوين بروتينات. فالنمط المعروف هو أن تقوم خلية واحدة من بين كل مليون خلية بتنفيذ ما يريده العلماء. وليس فى ذلك ما يسهم رجال الاستنساخ، إلا قليلاً، ذلك أن كل ما يفعله العلماء بعدما يقومون بتنمية ملايين الخلايا فى المعمل هو أن يتصيدوا من بينها بضع خلايا قبلت جينهم وأنتجت العقار، ثم يستعملونها فى الخطوات التالية من تجاربهم.

فإذا ما تمكن العلماء من الخلايا المنتجة للعقار أصبح في مقدورهم أن يُكَلُونوها - يُكَلُونون نعجة تقوم خلايا ضرعها بإنتاج العقار كلما حُلبت - كل ما عليهم أن يفعلوه هو أن يشبكوا جين إنتاج العقار بالجين الذي يُفتح عند إنتاج اللبن، وما على الشركة بعد ذلك إلا أن تحلب النعجة، ثم تستخلص العقار من اللبن وتسهوقه، وإذا تمكن العلماء من إنتاج نعاج وخراف تحمل الجين المضاف، ففي مقدورهم تربيتها لإنتاج قطيع - يجدد نفسه - من مصانع حية للعقاقير.

قال لى ويلموت بعد الاعلان عن استنساخ دوللى: "إن أغلب استخداماته ستكون إبداع منتجات أكثر من أجل صحة الإنسان". قال إنه ابتدأ بالأغنام لأنها "أرخص من الأبقار" التى تنتج لبنا أكثر بكثير.

تصور ويلموت أيضاً إبداع حيوانات نسيخة يمكن أن تخدم كنماذج لأمراض

الانسان. فعلى سبيل المثال، يمكن أن يُدمج في الأغنام جين لمرض التليف الكيسى باستخدام نفس طرق الهندسة الوراثية التي تُستعمل في استنساخ الأغنام التي تنتج العقاقير. كما يمكن أن تُستغل الأغنام التي طُعم فيها هذا الجين في اختبار العلاجات الجديدة التي يبتكرها العلماء للبشر، بل وحتى في العلاج بالجينات. ولقد تُستخدم أيضاً في الدراسات البحثية الأساسية الرامية إلى كشف الطريقة التي يتسبب بها هذا العطب الوراثي في ظهور المرض المميت.

قال ويلموت إنه يأمل بالإضافة إلى ذلك أن يستخدم الاستنساخ في دراسة الاسكرابي، وهذا مرض عصبي تنكسي يصيب الأغنام، يشبه مرض جنون البقر، ومن المعتقد أن الماشية البريطانية قد أصيبت بجنون البقر بسبب أكلها أعلافاً صنعت من بقايا الأغنام، ويخشى الكثيرون أن يكون بعض الناس قد التقطوا عدوى المرض من أكل لحوم الأبقار البريطانية، لكنا لا نعرف الكثير عن مسرض الاسكرابي. من بين الأفكان أن تُستنسخ أغنام تحمل العيب الوراثي الذي يُظن أنه يعرض الحيوانات لهذا المرض حتى يمكن دراسة كيفية ظهوره وأسبابه.

استخدم ويلموت في الاستنساخ وسائل كان قد بدأ في تطويرها مسع مجموعت البحثية منذ أكثر من عقد، سحب زميله كيث كامبل النواة من بويضة نعجة، لتصبح لا جينات على الاطلاق، تموت مثل هذه البويضة إذا لم تولج بها نواة جديدة، لإنقاذ البويضة الفارغة أضاف كامبل إليها نواة منزرعة من خلية ضرع.

مرر كامبل خلية ضرع تحت الغشاء الخارجي للبويضة، ثـــم هزّها بدفقات كهربائية لفترة بلغت بضعة أجزاء من المليون من الثانية، ففتحت الثغور بالبويضة وبخلية الضرع، فتسربت إلى البويضة محتويات خلية الضرع بما تحملــه مـن كروموزومات، واستقرت هناك. البويضة الآن تحمل نواة ــ نواة خلية الضرع. إن التيار الكهربائي قد خدع البويضة فتصرفت كما لو كانت قد أخصبت حديثاً ــ ومن ثم مضت تعمل. نجحت مجموعة ويلموت بعد ۲۷۷ محاولة من كُلُونة خليــة ضرع، وكانت النتيجة هي دوللي.

ومن السخرية أن يضيع ذِكْرُ النعجة التي وفرت خلية الضرع." أهملت" كما أوضح لي ويلموت ونحن نتعاطى وجبة خفيفة في هوتيل بالتيمور حيث كان يتحدث مع بعض علماء الحيوان. كانت هذه النعجة في الواقع تحيا في مزرعة أخدري قرب معمل ويلموت. فلما بلغت السادسة من العمر وحان وقت ذبْحها، ذبْحها شخص

لا يعرف أهميتها وباعها. أكلت النعجة. كانت خلاياها مجرد خلايا تصلح للمهمة، فأدتها ورحلت.

لكن ويلموت لا يزال يحتفظ بشواهد على أن دوللى نسيخة حقا. لقد جَمَّد بعسض خلايا الضرع الأصلية حتى يمكنه بعد ولادة دوللى بأن يثبت ببصمة الدنا أن جينات دوللى هى نفس جينات خلايا الضرع، وأنها لا تشبه جينات النعجة البيضاء التى وفرت البويضة ولا النعجة سوداء الوجه (بلاكفيس) التى حَمَلَتُ دوللسى فى رحمها.

...

بعد ما وُلدت دوللى فى صحة جيدة، وقبل تقديمها إلى العالم، كان من الضرورى الانتهاء من بضعة إجراءات عملية. أرادت الشهركة أن توشق براءة استخدام تكنولوجيا الاستنساخ لإنتاج حيوانات تصنع العقاقير فى ألبانها. وعلى هذا صمت ويلموت وعشرة معاونيه. كتبوا ورقة علمية من أربع صفحات، وأرسلوها إلى مجلة نيتشر. قبل البحث يوم ١٠ يناير، ونشر يوم الخميس ٢٧ فهراير ١٩٩٧. وحتى تاريخ النشر لم ينبس أحد منهم ببنت شفة.

مرة أخرى ظهرت سيطرة وسائل الإعلام. لقد استُنسخت نعجة، وأبقى أمرها سرًا بسبب طلب تسجيل البراءة. وقُرْب الإعلان عنها اندلع المتزاحم المبتذل للصحافة ورجالها، وجرت لعبة ما بين المجلة العلمية التي تبغى أن يحظى بحثها بأقصى قدر من الذيوع، وبين الصحفيين الذين يبغون أقصى قدر من الشهرة لأنفسهم ولجرائدهم وللعروض التليفزيونية للأمر الذي أحال هذا العمل الفذ إلى نوع من المسرحيات الهزلية.

ومجلة نيتشر واحدة من المجلات العلمية القليلة التي تظهر أسبوعياً، وهي واحدة من أكثر المجلات العلمية هيبة واحتراماً، ترفض من الأبحاث المقدمة إليها أكثر مما تنشر، ولها تاريخ طويل في نشر الأبحاث رفيعة المستوى، لذا يتفحصه معظم العلماء في نهم كل أسبوع، ومثلهم أيضاً صحفيو العالم. إن ظهور بحث في نيتشمر يعنى رخصة بقبوله وبشيراً بأهميته.

تحاول مجلة نيتشر، مثل منافسيها، أن تثير أقصى اهتمام بما تنشره. وهدف هذه

المجلات أن تنقل عنها كلُّ الجرائد والتليفزيونات واحداً أو أكثر من مواضيعها في نفس يوم ظهورها. فمثل غيرها من المجلات، تعطى نيتشر المراسلين لمحة مبدئية عن موادها. هي ترسل إلى الصحفيين نشرة مفيدة تحوى وصفاً مختصراً لمواضيع العدد القادم، كما ترسل لمن يطلب فاكسات تحمل مقالات بأكملها. تصل هذه النشرات إلى صناديق البريد الإلكتروني للمراسلين قبل أسبوع من ظهور المجلة، وفي اليوم التالي يمكن للمراسلين أن يحضلوا على فاكسات بالمواضيع التي تهمهم، وفي المقابل يَعِدُ الصحفيون ألا ينشروا أو ينيعوا شيئاً عن مقالات نيتشر قبل أن يصدر العدد الجديد.

في يوم الخميس ٢٠ فبراير وصل بريد نيتشر الإلكتروني يحمل الفقرة المختصرة التالية: الحمل الأنثى على غلف العدد الأسبوعي القادم قد جاءت عن بويضة واحدة، استبدلت بنواتها نواة أخذت من خلية الغدة اللبنية لنعجة بالغة. ربما كانت هذه الحمل هي أول حمل جاءت عن خلية مأخوذة من نسيج بالغ. وانتهت الفقرة بالجملة التاريخية المعتدلة اللهجة: "إن لهذا العمل تضمينات بعيدة المدى".

لم ترد بعنوان البحث نفسه كلمة استنساخ، كان العنوان هو:" نسل حى ناشك من خلايا جنينية وناضجة للثدييات". كُتب البحث بالأسلوب الصارم الذى يميز الكتابة العلمية. بدأ كما تبدأ الأوراق العلمية دائما بالإشارة إلى الأبحاث السابقة، وانتهى مثل هذه الأوراق دائما بذكر ما قد تعنيه هذه النتائج. لكن ويلموت لم يوضح أبداً بالتفصيل الكامل ما قد تعنيه نتائجه بالنسبة للعالم.

بدأت الورقة العلمية بالقول إن الباحثين قد تمكنوا من أن يبدأوا بخلايا جلد ضفدع، ثم استنسخوا جنين ضفدع ينمو حتى مرحلة أبى ذنيبة. لكن هذه الأجنة المُكَلُّونَة كانت بلا استثناء تموت بعد بلوغها مرحلة أبى ذنيبة. استطرد ويلموت يقول: وعلى هذا فقد ظل من المشكوك فيه أن ينجح استنساخ خلية ناضجة بحيث ينمو الجنين الناتج طبيعيا فلا يموت في المراحل الأولى من التنامى. لقد تشكك العلماء فيما إذا كان من الممكن إعادة برمجة جينات الخلية الناضجة، إذ اعتقدوا أنها قد بلغت من التخصص درجة لا تسمح لها بالعودة إلى الحالة التي يخصب فيسها حيمن بويضة. قال كل هذا في جملتين مصقولتين: عرف عن البرمائيات من زمان طويل أن الأنوية المنقولة من خلاياها القرنية الناضجة، المستزرعة في مستنبت، تعضد التنامي حتى مرحلة أبي ذنيبة اليافعة. وعلى الرغم مسن أن هذا يتضمن

التمايز إلى أنسجة وأعضاء، إلا أن أحدا لم يعلن عن استمرار التنامى إلى مرحلة النضج، ومن ثم بقى السؤال قائما عما إذا كان من الممكن إعادة البرمجة الكاملة إلى النواة الناضجة المتمايزة.

تمضى ورقة ويلموت لتعرض الهدف من التجربة. اقترح أنه قد يتمكن من استنساخ خلية من حيوان ناضج إذا استطاع أن يدخل هذه الخلية إلى طور الراحة بحيث لا تنشط وتتهيأ لنسخ دناها والانقسام. ثم كتب يقول: "وهنا علينا أن نستكشف ما إذا كان التنامى الطبيعى ممكنا إذا ما دفعنا خلايا مأخوذة من نسيج جنينى أو بالغ، دفعناها لتخرج من دورة النمو وتدخل \_ قبل نقل الجينات \_ إلى مرحلة (ثغرة الصفر) من دورة الخلية".

بعد أن أن وصف ويلموت طريقته ونتائجه \_ ولادة ثمانية حملان حية، جاءت منها واحدة من خلية بالغة مكلونة والبقية من خلايا جنينية متخصصة مكلونة أو من خلايا من الأغنام جنينية غير متخصصة \_ بعد هذا توصل إلى نتيجة تقول: من الممكن أن يكون الاستنساخ مفيدا في أنشطة الإنتاج الحيواني إذ يسمح للمربيسن أن يستنسخوا قطعانا لها خصائص الحيوانات الممتازة، مثلا أبقار وصل انتاجها من اللبن إلى أرقام قياسية. والمفروض أيضا أن يكون الاستنساخ مفيدا في البيوتكنولوجيا، إذ سيسمح للعلماء بتنمية الخلايا في المعمل، فيضيفون إليها جينات تهمهم، كالجينات التي تدفع الخلايا إلى إنتاج العقاقير، ثم أن يستخدموا هذه الخلايا المحورة في إنتاج حيوانات مكلونة. ثم إن هذه التقنية ستفيد حتما الباحثين الذين يريدون تفهم التغيرات التي تحدث في الدنا عندما تخصب البويضات، والتغييرات التي تحدث أثناء التنامي والشيخوخة. لم يتطرق ويلموت أبدا إلى المارق

كتب يقول: "هذه النتائج جميعاً تشير إلى أن للأنوية مجالاً واسعاً من أنماط الخلايا شمولية الوسع إذا ما نُشطت فرص إعادة البرمجة باستخدام الائتلف الصحيح من مراحل دورة الخلية". ثم أضاف بنفس اللغة المبهمة أن المفروض أن تمكننا هذه العمليات من استنساخ حيوانات لها الصفات الوراثية المرغوبة" عن طريق نقل الأنوية من عشيرة من الخلايا المحورة، كما أنها تقدم فرصاً جديدة في البيوتكنولوجيا". وأخيراً كتب يقول إن الاستنساخ يمكن أن يسمح للعلماء بدراسة المثابرة والأثر المحتمل لتغيرات التمايز والتشكل، كمثل الدفع الذي يحدث بالخلايا أثناء الشيخوخة.

كُلفت مجلة نيتشر أيضاً كولين ستيوارت بكتابة مقال افتتاحى (وهذا عالم أجنسة يعمل بالمعهد القومى للسرطان فى فريدريك ميريلاند) ليُلحق بورقة ويلموت. ومثلما كان أسلوب النشرة وأسلوب ويلموت فى ورقته حذراً، كذا ركزت هذه الافتتاحية، بنفس الحذر، على استنساخ الحيوانات فقط، بل وكسان لسها أيضاً عنوان فكه "إنتاج الحملان عن طريق الضرع". تحاشى ستيورات فى كتابته المليئة بالرطانة التعرض للقيمة المزلزلة للعمل. فبعد أن ناقش الطريقسة التسى تسم بسها الاستنساخ، والعلوم التى بنى عليها، وصل إلى نفس استنباطات ويلمسوت إنما مصاغة بأصعب الرطانات العلمية. واختتم بنكتة غريبة: "ربما أصبح الاسم الذى سنطلقه فى المستقبل على مجموعة الأغنام هو الكُلُون، لا القطيع".

كان غلاف عدد نيتشر أزرق سماوياً، يحمل في وسطه صورة لطبـــق بــترى أزرق مخضر، ركبّت عليه صورة لحمل، كُتب تحتها بحروف بيضاء "قطيع مــن النسائخ".

لكن العلماء لم تخدعهم هذه اللغة وهذا التركيز الضيق، لا ولم يُخدع الصحفيون. قرأتُ النشرة المختصرة حال وصولها، في ذلك الخميس. اتصلت بجيم جورمان نائب المحرر العلمي للنيويورك تايمر، وقلت له إنه إذا لم تكن هذه النشرة مبالغ فيها، فستنشر مجلة نيتشر بحثًا مذهلا عن استنساخ أول حيوان. أبلغته أننى ساحصل على البحث يوم الجمعة عند إتاحته وسأخبره بما جاء به.

وصلنى البحث يوم الجمعة ٢١ فبراير، ورأيت أن ويلموت يدعى فعلا أنه قد استنسخ حملا من خلية من ضرع نعجة بالغة. وجدت أنا وجورمان أن هذا الخبر غاية فى الأهمية وأنه من المستبعد أن ننتظر أسبوع حظر النشر. ثمة قصاعدة فلى الصحافة تقول إنه إذا نقضت الحظر جريدة أو عصرض تلفزيوني أو حديث إذاعى، أصبح من حق الجميع أن ينقضوه. قررنا أن أقوم بإعداد القصة للنشر، وأن يقوم محررو النيويورك تايمز بمراجعة الرسائل التي تصلل إلى كمبيوت الجريدة من وكالات الأنباء مثل الأسوشييتيد برس ورويتر وأن ينبهونا على الفور إذا ما خرقت أية منظمة الحظر الذي تفرضه نيتشر. إذا ما حدث هذا فستقوم التايمز توا بنشر قصتي.

 يستنسخ الميت؟ من هما أبوا النسيخ؟ هل استنساخ البشر شرعى؟ (والإجابات هى: كلا، لا يمكن استنساخ الميت لأن الاستنساخ ــ كما أجراه ويلموت ــ يتضمن دمج خلية حية ببويضة. الأبوان الوراثيان للمستنسخ هما الرجل والمرأة الذى شكل حيمنه وبويضتها الشخص الذى استنسخ. والأم الشرعية هى التى حملت الطفل النسيخ. استنساخ البشر محرم عند كتابة هذا فى كل مــن بريطانيا وأسبانيا وألمانيا واستراليا ــ لكن، ليس فى الولايات المتحدة).

مضى نهار السبت ٢٢ فبراير طويلا مملا ولم تنشر قصة الاستنساخ. تصورت ومعى محررو النيويورك تايمز أن الحظر سيستمر على الأغلب حتى نهاية الأسبوع. لكن، في يوم الأحد ٢٣ فبراير قام روبين ماكى، المحرر العلمى للأويزرفر، بنشر القصة، دون أن يخرق الحظر. لقد حصل على المعلومات من مصادر أخرى غير مجلة نيتشر. تحركت النيويورك تايمز ونشرت قصتها على الفور في الطبعة الثانية من الجريدة على الجهة اليسرى من الصفحة الأولى، وجعلتها ثاني أهم خبر بها، بعد موضوع عنوانه "الديموقر اطيون يظهرون بعض المرونة في قضية الأرباح الرأسمالية". ومع صدور الطبعة التالية كان المحررون قد جعلوا الاستنساخ الخبر الأول. حنت بقية الصحافة حذونا، فوضعت التايم والنيوزويك خبر الاستنساخ على أغلفتها ذلك الأسبوع. في الوقت نفسه قمت بكتابة قصة للصفحة الثانية كاملة، نُشرت بالتايمز يوم الاثنين، أوضحت فيها التضمينات اللاهونية والأخلاقية للاستنساخ.

...

فجأة وجد ويلموت نفسه وقد حاصرته أجهزة الإعلام هـــو وبلدتــه الصغـيرة روزلين ــ التى تحمل من الأغنام أكثر مما تحمل من الناس. انقض الصحفيــون على المدينة يطاردون العلماء ويعسكرون خارجها، يصرون على أن يروا دوللـــى وعلى مقابلة ويلموت. طلبت يونانية من مراسلى التليفزيون أن يُسمح لــها بـان تخل إلى حظيرة دوللى لتؤكد لمشاهديها أن دوللى موجودة فعلاً، لكنها لم تحصل على الموافقة.

أخبرنى ويلموت أنه تلقى على الفور أكثر من ٤٠٠ خطاب إلكترونى من مختلف أنحاء العالم، بعضها من أطفال بالمدارس. قسمها إلى خمس مجموعــات، وكتـب إجابة جماعية لكل مجموعة، ورد على الرسائل جميعاً.

وبعد أسبوع من اجتياح حشد الاعلاميين لمعهد روزلين، أعلن العلماء في ياس عن "يوم بلا إعلام". أغلق الباحثون على أنفسهم أبواب المعامل، وأخفوا دوللي. لكن هذا بالطبع كان متأخراً جداً. لقد اجتاحت حمى الاستنساخ العالم بأسره، فلم يُسترك خبير ولا مصدر للمعلومات دون أن يُطرق بابه. لاحظ آرثر كابلان، مدير مركز جامعة بنسلفانيا للأخلاقيات البيولوجية، لاحظ مشدوها موقع الإنترنت بمركزه وقد اكتظ بالطلبات، كان المركز يستقبل منها خمسمائة في الشهر، لكن العدد بعد دوللي سبعة عشر ألفاً في اليوم،

ذاعت النكات في المنتديات، ومنها النكتة الأثيرة عن سطر شعرى لويليام بليك يقول: "أيها الحَمَل، من صنَعَك؟ "وكانت الإجابة" ضرع خطير" ا.

دخل رجال الدين والفاتيكان ساحة الجدل، قالوا إن استنساخ البشر أمر منكر، هو ذروة الغطرسة، محاولة من البشر لاتخاذ دور الرب. قالت منظمة الصحة العالمية إنها تعارض الاستنساخ. عارضت الجمعية الإنسانية استنساخ الحيوان. أصدرت الجمعية الأمريكية لطب التناسل بياناً صحفياً يقول "إنها تجد أن تطبيق الاستنساخ على البشر عن طريق نقل أنوية الخلايا أمر غير مقبول".

لكن، لم تشجب كل المنظمات استنساخ البشر، ظهرت في نيويورك مجموعة تعضد الاستنساخ أسمت نفسها "الجبهة المتحدة لحقوق الاستنساخ" ضمت رجالاً من الشواذ جنسيا ونساء من السحاقيات أرادوا أن يستنسخوا أنفسهم. تصورت السحاقيات إمكانية أن تؤخذ خلية من امرأة وتزرع في بويضة من أخرى ليولد طفل دون الحاجة إلى رجل.

فجأة أصبح مطلوباً كلُّ عالمٍ مثل لى سنو، مدير معمل البيولوجيا الجزيئية فـــى جامعة برينستون، الذى كان مجهولاً لدى أجهزة الإعلام، حتى استُشهد بقول لـــه فى قصة صحفية. قال سيلفر إنه ظهر فى ٢٣ حديثاً تليفزيونياً بالولايات المتحدة فى أول اسبوعين بعد نشر بحث ويلموت. ثم إنه قد شهد أيضاً أمام مجلـس شـيوخ ولاية نيويورك.

بل ولقد دخل الرئيس بيل كلينتون إلى الحلبة على الفور. كان قد شكّل من شهور قليلة، لحسن الحظ، لجنة قومية للأخلاقيات البيولوجية تسدى إليه النصح فيما قد ينشأ من مشاكل أخلاقية في البحوث الطبية التي تُجرى علي البشر، وفي قضايا المعلومات الوراثية وطريقة معالجة المؤسسات الطبية لها. وجد كلينتون إذن لجنة جاهزة تقيّم له الاستنساخ: مجموعة جليلة من الخبراء يرأسها هارولد شابيرو رئيس جامعة برينستون.

وفى يوم الاثنين ٢٤ فبراير كتب كلينتون إلى شابيرو طالباً أن تتحرك اللجنة. قال إن استنساخ دوللى "قد أثار قضايا أخلاقية خطيرة، لاسيما بالنسبة للاستعمال المحتمل لهذه التكنولوجيا في استنساخ الأجنة البشرية". وعلى هذا أطلب من اللجنة الاستشارية القومية للأخلاقيات البيولوجية أن تقوم بمراجعة شاملة للقضايا القانونية والأخلاقية المرتبطة باستخدام هذه التكنولوجيا، وان يصلنى منها في ظرف تسعين يوماً ما تراه من إجراءات فيدرالية ممكنة لمنع إساءة استخدامها.

وفى أوروبا، شكّل جاك سانتر، رئيس المجلس الأوروبي، مجموعةً مــن تســع إخبراء في العلوم والقانون والفلسفة واللاهوت، وطلب رأيهم في النتــائج الأخلاقيــة. للاستنساخ، ثم أتاح للّجنة نفس الفترة الأمريكية لتقديم التقرير ــ كان ينتظــر الــرد على مايو ١٩٩٧.

وفى الأسبوع التالى، عقد مجلس النواب فى الكونجرس الأمريكى جلسة استماع عن الاستنساخ، وبعد ذلك بأسبوع حذا مجلس الشيوخ حسنوه. وقد تحدث فى الجلستين هارولد فارموس، حامل جائزة نوبل الذى يدير المعاهد القومية للصحدة، وأخبر الأعضاء بالمجلسين أنه يعارض إصدار قوانين تحظر الاستنساخ، إذ يستحيل أن يقدم مشروع قانون قد يوقف عن غير قصد بحوثاً قيمة قد تنقذ حياة بعض الناس. كان رئيس جلسة مجلس الشيوخ التى عُقدت يوم ١٢ مارس هو السيناتور بيل فريست، سيناتور تينسى، ولقد قام بتقديم ويلموت نفسه الذى كان قد وصل الولايات المتحدة يوم ١٠ مارس ليتحدث إلى جماعة لبيوتكنولوجيا الحيوان فسى بالتيمور، والتقطه المجلس فى فترة وجوده.

بدا ويلموت مذهولاً بعض الشيء من كل هذا الاهتمام. قال: "لابد أن أعترف بأن هذا القدر البالغ من الاهتمام قد أخذني على غرة".

أصابت الدهشة الكثيرين من العلماء، المتعبين دائماً أو الحذرين مِسهنياً. قالت مارى أنطوانيت دى بيراردينو، وكانت تسدرس الاستنساخ فسى الضفادع منه الخمسينات، إنها لا يمكن أن تتخيل سبباً يدعو إلى استنساخ أى شخص. صعب لى سيلفر عندما سمع بالاستنساخ. قال "هذا شيء غير معقول، إنه يعنى في الأساس أنه لم يعد ثمة حدود. إنه يعنى تحقق كل ما بروايات الخيال العلمى. قالوا إن هذا أمر مستحيل. وانظروا الآن ما جرى، لقد تم قبل عام ٢٠٠٠. كانت لحظة تاريخية، وقسم سيلفر الزمن إلى: ما قبل دوللي وما بعد دوللي. قال ر. آلطا شارو، المحامى والأخلاقي بجامعة ديسكونسين، إن الاستنساخ جاء في وقت يستزايد فيسه اقتناع العلماء والعامة بأن جينات الفرد هي قَدَرُه، وهكذا بدا استنساخ أفراد متطابقين وراثياً فكرة مرعبة. إننا الآن في خضم موجة حتمانية بيولوجية. في كل أسبوع تطلع علينا تقارير عن جين جديد خُرُطِن وربط بسلوك أو بمرض. إن هذا يغذي فكرتنا بأننا نستجيب لتعليمات مبرمَجة من جيناتنا، وهذا لا يترك للإرادة الحسرة إلا فكرتنا بأننا نستجيب لتعليمات مبرمَجة من جيناتنا، وهذا لا يترك للإرادة الحسرة الا

لاحظ شارو أنه في نفس الوقت الذي نعتقد فيه مخلصين بأن الجينات قدرنا، وعلى هذا ففي العصر الذي تتزايد فيه صعوبة الاعتقاد ببقاء التضرر الجسدي إذا تطابقت مادتنا الوراثية، في هذا العصر ترتبط فكرة وجود أناس غير متضررين اجتماعياً بأفظع الكوابيس. إن أكثر ما غرض عن الحرب العالمية الثانية إثارة للرعب، ليس هو صور هياكل أجساد من بقوا أحياء، أو حتى السحب فوق هيروشيما ونجازاكي وقد اتخدت شكل عش الغراب، إنما هي جماهير الألمان وقد رفعوا قبضات أيديهم يصيحون "النصر النصر". إن أكثر ما يثير الرعب هو سيكولوجيا الغوغاء التي تحيل الأفراد إلدي مجرد كلونات متشابهة، بلا عقل يتساءل، بلا رأى مستقل، إنه الخوف من النساس يسهل التلاعب بهم، يصبحون حشداً لا يفكر قد يتحول إلى قوة قمع. وعلمي هذا الخوف يكمن في قلب خوفنا من الاستنساخ.

لكن بعض الإنسانيين يبدون غير مكترثين، يهزون أكتافهم فـــــى لا مبــالاة لأن الاستنساخ أبعد من أن يفكروا فيه، ويقولون إن الاستنساخ، حتى استنساخ البشــر، لن يكون هو نهاية البشرية. سألتنى جُويس كارول أوتس ما الذى يخيف الناس؟ أهو

احتمال أن يكون استنساخ البشر تهديداً للشخصية الفردية؟ "ليس لمعظم الناس مثـــل هذه الشخصية على أية حال" \_ كذا قالت.

يخشى البعض الآخر على مستقبل جنس البشر. أخبرنى جون بــاريس، القـس اليسوعى فى بوسطون، أنه متأكد الآن من أنهم سيكلُونُون البشر. "شــيئان يدفعانــا إلى العمل ــ السلطة والمال. والشهرة تقود إلى الثروة. سيجربها أحدهم".

يقول ستانلى هاور فاس أستاذ علم اللاهوت بجامعة ديوك إن من يريدون الاستنساخ "سيقومون بتسويقه بأرباح مدهشة" للطب ولتربية الحيوان الزراعى"، سيقولون: سنبدأ بالحيوانات ثم سنتمكن من أن نصنع كل شيء فأمامنا إمكانات علاجية رائعة". أما ما كان يشغله في الواقع فهو "القضية الكبرى" \_ قضية عجرفة الإنسان. يت ساءل هاور فاس ما الداعي لوجود الرب إذا كنا نستطيع خلق أنفسنا، إذا كنا نستطيع خلق أنفسنا، إذا كنا نستطيع "أن نخرج من هذه الحياة أحياء" بأن نصنع نسيخاً لنا يحيا بعد وفاتنا.

طلب جورج أنّاس المحامى الأمريكى، أن يصدر قانون يمنع استنساخ البشر. قال بجلسة الاستماع فى مجلس الشيوخ، التى رأسها بيل فريست: "إن الأمر ليسس مجرد علاج جديد للعقم. لابد أن ننظر إليه فى رعب". ثم توسل إلى المجلس أن يصدر التشريع اللازم: "إننا نعرف إلى أين نمضى، ويمكننا الآن أن نسال مرة من المرات القليلة فى التاريخ ـ هل علينا أن نمضى إلى هناك؟.

لكن كان من الصعب على البعض الآخر أن يتصور أن نفرض بالقوة حظراً على استنساخ البشر عندما تتحسن كفاءة الاستنساخ. يقول لورى أندروز، الأساناذ بكلية الحقوق بجامعة شيكاغو - كِنْت: "يمكننى أن أتصور الاستنساخ يُجْرَى في سرية. لقد حظرت استراليا على سبيل المثال الإخصاب في المعمل عندها ظهر، "فتحول العلماء إلى سنغافورة" يعرضون خبرتهم. تخيل أندروز وقوع جرائم جديدة. من الممكن أن يُستنسخ الناس دون علمهم ودون موافقتهم. إذا كان هناك سوق لبنوك الحيوانات المنوية يبيع منيق حاملي جائزة نوبل، أما يكون الأقضل أن تحمل المرأة نسيخاً لمفكر عظيم، أو ربما لحسناء رائعة الجمال، أو لرياضي كبير؟

قال رونالد مانسون ــ الأخلاقي بجامعة ميسوري: "لقد خرج الجني من القمقــم. إن هذه القضية ليست مما يخضع لتنظيم المجتمع". ثم أضاف إن الإمكانيـــات فـــي

المستقبل لا تُصدَق هل في مقدور العلماء مثلاً أن يبتكروا طرقاً يضيفون بها دنا خلية بالغة إلى بويضة أزيلت نواتها دون أن يدمجوا اثنتين من الخلايا الحية؟ وإذا أمكن ذلك، فهل من الممكن أن يُستنسخ الموتى؟

ربما كان من الحتمى أن يبدأ بعض العلماء في التقليل من شأن إنجاز ويلموت. قالوا إن الأمر لم يتعدّ نعجة واحدة، كمّا أن عملية الاستنساخ صعبة لا يمكن الاعتماد عليها. لقد تطلب الأمر على أية حال ٢٧٧ محاولة حتى جاءت دوللي. هل من المقبول اقتصادياً أن نستنسخ بمثل هذه الطريقة، حتى، حيوانات المزرعة أبقار اللبن الممتازة مثلاً؟

لكن هناك مَنْ قال إنه من الجائز أن يكون هؤلاء العلماء قد تعمدوا التغدابي. حدثني سيلفر قائلاً: إنه من الطبيعي لمثل هؤلاء العلماء أن يقولوا إنهم لا يفكرون في التضمينات، يقولون "نحن إنما نؤدي عملنا الصغير": إن هذا ما يقوم به العلماء منذ الأبد. أبداً لا يفكر العلماء الذين يُجرون البحث في تضميناته. الطريقة الوحيدة التي يمكنهم بها أن يضفوا الشرعية على ما يقومون به هي أن يقولوا إنهم يتعاملون مع الأغنام، فإذا كان ثمة ما يمكن أن يُستَقرأ منه للبشر فللخرين أن يقوموا به لا نحن، نحن لانريد أن نتورط، فلقد يؤثر هذا في قدرتنا على إجراء البحث. ولقد يكون من المستحيل أن تُجري البحث إذا فكرت فيما قد يؤدي إليه. من الممكن أن يصاب العلماء بالشلل. وعلى هذا \_ يقول سيلفر \_ فقد قرر البعض منهم ببساطة ألاً يفكر في القضايا الكبرى.

قال ألان ويزبارد، الأخلاقي بجامعة ديسكونسين، إن هناك ضغوطاً من المؤسسات على العلماء وصناع السياسة كى " يُهدّئوا من ظنون الناس، وأن يهونوا من شأن بعض الاحتمالات الخطرة". لكن ويزبارد يعارض هذا المدخل. إنه يخاطر بفقدان "قرص للمعارف العمومية والفكر العام". نعم، الاستنساخ مرعب. نعم، الاستنساخ استفزازى. لكن الوقت قد حان \_ كما يقول \_ كى نعرف كمجتمع أن الإجابات لا تجىء بسرعة".

\*\*\*

يشغل في أذهانهم المقام الأول. لقد ثبتوا أعينهم على العمليّ، وعلى الخــــير الــذي يمكن أن.يقدمه الاستنساخ.

وعلى هذا فربما كانت التجربة الرائعة التى أثارت الخوف \_ و لادة دوللى التي غيرت العالم \_ ربما كانت هى العلم كما يراه العلماء الذين نذروا له أنفسهم. تمكّن رونالد منسون مِمّا فى هذا من سخرية: "ها بين أيدينا هذا الإنجاز التقنى المذهل. ما الذى يا ترى حَرَّكه؟ البحث عن لبن خاص تنتجه الأغنام"!. إنه "مسرح اللا معقول وقد اتخذ العلماء فيه أدوار الممثلين".

## فلسفات طبيعية

## إن المعلومات الحاسمة حول هذا الموضوع قد توفرها تجربة تبدو للوهلة الأولى خيالية بعض الشيء هاتس شبيمان، ١٩٣٨

كان الاستنساخ الفعلى لحمّل عملاً براجماتيا صرفاً، فلقد جاء العمل الذي أدى إليه عن تقاليد رومانسية صحرف. فكر البيولوجيون في الاستنساخ قبل أن يعرف أحد طبيعة الجينات بزمان طويل، قبل أن يوجد شيء اسمه بيولوجيا جزيئية. لم تخطر الفكرة لأن العلماء المجانين أرادوا أن ينتجوا مئات التوائم المتطابقة من الحيوانات أو الناس، وإنما بعد أن اتضح في نهاية الأمر أن الاستنساخ مربوط بمحاولاتهم تفهم الألغاز السيكولوجية للهُويَّة.

تساءل الفلاسفة والعلماء منذ أيام الاغريق: كيف ينشأ إنسان كامل من البويضة المخصبة؟ جَزَم الإغريق بأن بداخل ك، حيوان منوى إنساناً ضئيلاً جداً لا يُرى بالعين المجردة، كتب الخطيب الروماني سينيكا يقول: تضم البذرة كل أعضاء جسم الإنسان التي ستتشكل، الطفل عندما يحمله رحم أمه يحمل جذور اللحية والشعر الذي سينبت يوما ما. في هذه الكتلة الصغيرة أيضاً توجد كل السمات المميزة للجسم وكل ما ستكتشفه الذرية فيه.

تعجب أرسطاطاليس هو الآخر: "كيف يتشكل النبات من البذرة أو الحيوان مـن الحيمن؟". القضية كما قال ليست هي "من أي جزء في الجسم يُصنع الحيوان، وإنما بأية قوة يُصنع".

لكن أرسطاطاليس كانت له رؤية أخرى، رؤية نبعت من ملاحظاته وهو يكسر البيض في المراحل المختلفة من التنامى. رأى أنه من غير المعقول أن نفترض وجود الكائن كامل التشكل في البذرة "فوجود بعض الأجزاء (علي أية حال) واضح تماماً في الجنين، بينما البعض الآخر غير واضح"، ثم أضاف: أما القول بأن السبب هو أنها أصغر من أن تُرى فهو أمر خطؤه واضح. فالرئة أكبر حجما من القلب، ورغم ذلك فهي تظهر قبل القلب في التنامى، ولما كان بعض الأعضاء يظهر مبكراً والبعض متأخراً، فهل يَصنع الواحد منها الآخر؟ وهل وجود العضو الذي يتأخر ظهوره يأتي على حساب العضو التالي؟ أو بالأحرى، ألاً يوجد هنا العضو إلا بعد ذلك؟

ورغم ذلك فقد ترسخت فكرة سينيكا وثبتت، بل لقد كان لها من القوة ما يجعل أول من فحصوا الحيامن من العلماء بالميكروسكوب عند ابتكاره بعد ألفى عام، يجعلهم يصرون على أنهم قد رأوا بداخلها قزماً صنغيراً جداً!

وما أن وصلنا السنين الأخيرة من القرن التاسع عشر – وكان علم الأجنة قد تقدم كثيراً – حتى بدأ العلماء يسألون أسئلة عميقة عسن تنسامى الأجنة، وبدأت البحوث فى النهاية تمهد لفكرة الاستنساخ. أصاب الذعر قلوب البعض مسن كبسار المفكرين آنذاك وهم يرون النمو التدريجي المتناغم لكائن معقد، مسن بويضة واحدة مخصبة. عرقل من محاولاتهم لدراسة تنامى أجنة الثدييات افتقارهم لطريقة يُنمُون بها هذه الأجنة في المعمل – لقد كانت حتى البويضسات غير المخصبة تموت بسرعة إذا أخرجت من جسم الحيوان. لكن أعضاء مملكة البرمائيات ذات الدم البارد – الضيّقدع وضفدع البر والسمندل – كانت هي الكائنات المثالية لهؤلاء البيولوجيين. فالبويضة ضخمة: قطر بويضة الضفدع يكاد يبلغ ملليمترين ويمكن البيولوجيين. فالبويضة عشر حجم بويضة المنقدعة. والأهم أن أجنة البرمائيات – مرات، وحجمها يبلغ عشر حجم بويضة الضفدعة. والأهم أن أجنة البرمائيات – على عكس الأجنة البشرية وغيرها من أجنة الحيوانات التي تتنامي داخل جسم الأم – تتنامي خارج الجسم مما يسمح لعلماء الأجنة بمراقبة العملية بأكملها. يمكنهم أن يخصبوا بويضات الضفادع في المعمل، ثم أن يتعقبوا البويضة المخصبة إذ ينمو فتنقسم في البداية إلى اثنتين، ثم تنقسم كل من هاتين مرة ومرات لينمو الجنيان تنمو فتنقسم في البداية إلى اثنتين، ثم تنقسم كل من هاتين مرة ومرات لينمو الجنيات لنمو فتنقسم في البداية إلى اثنتين، ثم تنقسم كل من هاتين مرة ومرات لينمو الجنيات

إلى كرة من الخلايا. وفي النهاية يتخذ الجنين شكلاً يمكن تمييزه، فتنمو الأطراف والأعين والجلد والعضلات والحبل الشوكي، ليتحول في النهاية من أبي ننيبة إلى ضنفدعة. من بويضة واحدة يمكن أن يتخلّق كائن معقد.

كانت الضفادع بالذات مُفَضَلَة لأن بها ميزة خاصة - إنها تضع كميات هائلة من البيض، إذ يمكن للضفدعة الواحدة أن تضع ما يصل إلى ثلاثة آلاف بيضة في كتلة جيلاتينية واحدة. أما البقرة أو الفارة أو المرأة فإنها لا تضعع في دورة التبويض الواحدة - إذا ما نُشط مبيضاها بالعقاقير - إلا عشر بويضات، أو عشرين على الأكثر.

ليست الضفادع بالطبع بشراً ولا غنماً. يقول روبرت جيلمورماك كينيك عالم الأجنة بجامعة مينسوتا البالغ من العمر ٧١ عاماً وأحد العلماء العاملين، يقول وهو يتذكر أيام ما قبل البيولوجيا الجزيئية: "لكن، كان لدى البيولوجيين عقيدة فحواها أن ما يكون جوهريا لحياة كائن سيكون على الأغلب جوهرياً أيضاً للكائنات الأخرى". ثم يستطرد: "ولقد ثبت أن هذا صحيح، فإذا كان الدنا هو المادة الوراثية للفراشة، فأنت لا تتوقع أن يكون للبقرة مادة أخرى".

انشغل علماء الأجنة بالقرن التاسع عشر - إذ ركزوا على البرمائيات - باكثر القضايا أهمية: هل تتنامى خلايا الجنين مستقلة، كل يسلك دربه أم تراها تتفاعل مع بعضها البعض بحيث يصبح مصير كل خلية معتمداً على الخلال من حولها؟ ما الذي بالضبط يحدد المصير النهائي للخلية؟ وكيف تتوافق جميعاً مع بعضها - كيف تُنَظَّم رقصة التنامى المعقدة؟

كثيراً ما يكون أصعب ما فى الوصول إلى إجابة فى العلم هو تحديد السؤال الذى سيُطْرح. فإذا ما تمت صياغة السؤال، فقد يقودنا إلى نظرية، ثم إلى تجدارب تُصمَم لمحاولة الإجابة. وإذا ما اختبر العلماء نظرية بهذه الطريقة ليروا حَظَها من الصواب، فقد يبزغ تفهم جديد للطبيعة.

كذا كان الأمر في علم الأجنة. قالت مارى أنطوانيت دى بيراردينو الأستاذة المتقاعدة بكلية الطب في بنسلفانيا: "إن ما كان رائعاً في هؤلاء القدامي هو أنهم سألوا الأسئلة الجيدة، وخططوا لتجاربهم التخطيط السليم".

أصبح هذا المجال هو أكثر مجالات البيولوجيا إثـارة، يجتـذب إليـه أفضل الدارسين، ويثير أكبر اهتمام ليس فقط بين العلماء وإنما أيضاً بين الفلاسـفة، بـل وحتى بين رجال اللاهوت. كتب فيكتور هامبورجر - الذى ولد مـع تحـول هـذا القرن، وعمل مع كبار علماء الأجنة - كتب يقول إن الزمام كان فـى يـد علـم الأجنة: كان لعلم الأجنة، لدى دارسى البيولوجيا من جيلى، نفس السحر الذى تحملـه اليوم البيولوجيا الجزيئية وبيولوجيا الأعصاب. أثر فينا المدخل السببى التحليلـى الصارم إلى المشاكل الأساسية لتنامى الأجنـة، وأثـار فضولنـا توقـع إجـراء التجارب على الأجنة الحية. أدهشتنا الرشاقة والمهارة الفائقة في آراء أساتذة هـذا الفن. ولم ندرك إلا بالكاد التعارض بين التعقيد الهائل لعمليات التنـامى وبيـن مـا يفرضه قصور التقنيات القليلة الموجودة بين أيديهم.

كان عصراً مختلفاً. كان لعلماء ذلك العهد اهتمامات مختلفة. كانوا أكثر ميلاً من علماء اليوم إلى التفلسف وإلى البحث عن التضمينات الأعرض لأعمالهم. كلنوا أساتذة يتقاضون مرتباتهم لإجراء البحوث، ولم يكن أحد قد سمع عن المنتح اهتماماتهم هي التي تحركهم، لا تلك الضغوط الهائلة التي يعاني منها العلماء الآن للفوز بالمنح أو لنشر النتائج، قال دافيد كيرك – البيولوجي المتخصص في التلمي بجامعة واشنطون في سانت لويس، والذي اهتم بتاريخ مجال بحثه: "كان كل المطلوب ميكروسكوباً ودعماً محدوداً للقيام بالرحلات لجمع المادة العلمية". لقد أقام أحد مشاهير علماء الأجنة مجده "ببضع قطع من الزجاج وميكروسكوب" – كما قال.

أما علماء اليوم فإن تدريبهم ضيق، ثم إنهم يركزون كثيراً على تفاصيل بحوثهم لا على الصورة الأوسع. ما يحتاجونه من أجهزة يتكلف الملايين، وتحمل معاملهم العشرات منها. يتنافسون لاهثين كي يكونوا أول من ينجز وينشر ما هو في الكثير من الأحيان مجرد تمهيد لتجربة تالية. مديرو الكثير من المعامل الكبيرة لمع يعودوا حتى يلمسون أنبوبة اختبار أو سحاحة، أما العمل الشاق الدي تحتاجه

التجارب فيتركونه لطلبة الدكتوراه وما بعد الدكتوراه. رؤساء المعامل يكتبّون المشاريع طلباً للمنح، ويتون الأحاديث، يتقلون بين الاجتماعات يشرحون ما يجرى بمعاملهم، ويلاحقون الشائعات العلمية، وير اقبون رؤساء المعامل المتميزة الأخرى. هم يتعاونون مع مكاتب الصحافة بالجامعات ومع مؤسسات العلاقات العامة التي تعمل في جذب الاهتمام ببحوث العلماء. وخبراء الشنون العامة بتشجيع من العلماء - يتعقبون الصحفيين بلا هوادة، يتصلون بهم في المنازل وفي أماكن العمل، يوافونهم بالنشرات الصحفية بالفاكس والبريد الالكتروني والبريد السريع - كل هذا في محاولة لتوجيه انتباههم إلى ما قد يكون أكثر الأعمال ابتذالا. فإذا ما سئل هؤلاء العلماء عن القيمة الفلسفية لعملهم، فكثيراً ما يجيبون مثلما أجاب إين ويلموت عندما سئل عن استنساخ دوللي: قال إن كل ما كان يقوم به هو إنتاج نعجة تُنتج نوعاً خاصاً من اللبن.

\*\*\*

أما من اعتاد على علوم اليوم، فمن الصعب عليه حتى أن يتصور ذلك الزمان القديم عندما حاول كبار علماء الأجنة بالقرن التاسع عشر وأوائل القرن العشرين أن يحلوا أسرار الحياة نفسها. كان الخطو جليلاً، كان الكبار يمكثون في معاملهم، وكثيراً ما كان العلماء ينفقون في صناعة الأدوات وقتاً أطول مما ينفقون في الجراء التجارب. كتب فيكتور هامبورجر – وكان تلميذ هانز شبيمان – كتب يقول إن ثمن الأدوات يكاد لا يذكر، لكن إنتاجها كان يحتاج إلى وقت جد طويل.

كتب هامبورجر يقول: "أنفقنا ما يعادل بضعة دولارات لا أكثر خسلال موسم التربية كله" ، ثم أردف: "لكن تصنيع الأدوات يتطلب مهارة عالية، ولقد أنفقنا نحن الطلبة وقتاً طويلاً لاتقانه. وجّه شبيمان – ولم يكن صارماً جداً في غير هسذا من الأمور – وجّه إلينا نقداً شديداً لأننا لم نتمكن من بلوغ مستواه من الاتقان فسي هذا التدريب".

والحق أنه قد كان على معلِّم هامبورجر - الذى وصفه لى دافيد كيرك "بانسه أكثر علماء الأجنة بالقرن العشرين ابتكاراً وتأثيراً" - كان عليه أن يراقسب نفسه حتى لا يصرفه افتتانه بصناعة الأدوات عن إجراء التجارب. كتب شبيمان يقسول

إن صناعة الأدوات الم تكن عبئاً بل كانت بهجة أنسى بها الوقت، ولقد كان على أن أحمى نفسى حتى لا تخرج عن سيطرتى وتصبح في حد ذاتها هدفاً".

قال كيرك إن العالم يحصل على ميكروسكوب إذا التحق بكلية بالجامعة، كما يحصل أيضاً على زاد مستمر من المساعدين تدفع الجامعة مرتباتهم. كتب هـولاء العلماء أبحاثاً طويلة للغاية يعرضون فيها أبحاثهم، كتب أحد طلبة شـبيمان - هـو يوحنا هولتفريدر - بضعة أبحاث بلغ طولها مائتى صفحة. أما السـبب فـى هـذه الأسفار الطويلة فهو أن العلماء كانوا يحصلون عند نشـر أبحاثهم علـى مكافـاة يحددها عدد الصفحات. ومثلما كان تشارلس ديكنز يطيل في حلقات رواياته إلـى أقصى حد، كذا لم يتردد علماء الأجنة في أن يسترسـاوا فـى وصـف أعمالهم بتفصيلات فخيمة.

لا تدفع معظم المجلات العلمية اليوم شيئاً - هم يرون أن في "رف النشر مكافلةً تكفى. وهناك مجلات تفرض سعراً يُدفع عن كل صفحة تتشرها. والأغلب ألا يزيد طول الورقة العلمية عن ٥ - ١٠ صفحات، وتفرض المجلات نفسها حداً على لعدد صفحات الورقة التي تنشرها. وكثيراً ما تكون مناقشة المعلومات مقتضبة والفلسفة غائبة. ولما كان النجاح الأكاديمي في العادة يرتكز على عدد الأبحاث التي ينشرها العالم، فإن الكثيرين يقومون بتقسيم نتائجهم لينشروا كل جانب من التجربة في ورقة منفصلة، وهي عملية أطلق عليها العلماء أنفسهم اسم "أصغر وحدة قابلة للنشر". وقد تمضي هذه العملية أحياناً لسنين - صيغة موجزة لروايات ديكنز المسلسلة إنما دون سياق السرد. أما الهدف فهو نشر المدهش من طرائف المعلومات في أفضل مجلة ممكنة، ثم نشر كل جزء تال من المعلومات التي يمكن استنزافها من الدراسة في مجلات أقل وأقل مستوى. والأمر يحتاج إلى قارىء مجتهد حقا كي يلحظ أو يقرأ سلسلة الأوراق وهي تنساب فسي بطء من بعض الدراسات الضخمة.

\*\*\*

كانت الأيام المبكرة لعلم الأجنة هي أيام العلماء النباد، يرتدون الجاكتة والصدار ويتيهون باهتماماتهم الدنيوية. كان علماء الأجنة الذيان درسوا أسرار

النتامي هم النقيض لصورة آرو سميث، العالم في الكتاب الرائد الذي مضي البطل فيه إلى الغابة يعمل وحده، ويطور علمه في عزلة دون أن يفكر في مناقشة القضايط الفلسفية الأوسع مع أي مفكر. وكان العلماء هم النقيض لأنباس مثل الرياضي فريتس جون الذي كان يقول في فخر إنه لوسام على صدره أن يعمل في مجال به من الصعوبة ما لا يستطيع إلا القلة أن يفهموا حتى لغته أو موضوع البحث. أعلن جون أنه لا يبغى شهرة ولا ثروة، وإنما "مجرد الاعجاب إلا مسن قلمة مسن الاصدقاء الحميمين". كان علماء الأجنة الأواتل على العكس مسن ذلك، ينشدون الصحبة وتعليقات كبار المفكرين، ويحاولون عن قصد أن يروا أعمالهم وقد ظهرت في سياق فلسفي.

كان العلم والفلسفة في الواقع متشابكين حتى ليقول كيرك: "ليس ثمة عالم جاد يفكر في نشر نتائجه دون أن يحاول أن يستنبط منها أحكاماً فلسفية". درس هـؤلاء العلماء الفلسفة مع العلم، وكانوا يأخذون لقب "دكتور في الفلسفة" بشكل جاد جداً. كان العلم يسمى فعلاً باسم "الفلسفة الطبيعية" في القرن التاسع عشر معظمه وفي أوائل قرننا هذا. "وحتى عهد داروين كانت جمهرة كبيرة من العلماء يعتقدون أن ما يفعلونه ليس سوى تفسير لصنع الإله، يحاولون الاقتراب من عقل الإله بدراسة خَلْقِه".

بل إن شبيمان (وكانت جملة أعماله إختزالية في طبيعتها) في بحثه عن أبسط التفسيرات الميكانيكية لنتائجه – وكان يتجنب فكرة اختلاف الكائنات الحيه نوعياً عن غير الأحياء – أفصح في نهاية الأمر عن أن ألغاز الحياة قد أصابته هو الآخر بالرهبة. انتهى من أعظم ابداعاته، كتاب "تنامى الجنين وتخليقه" بفقرة فلسفية، تكاد تكون صوفية، يقول فيها إن القوى النشطة في تنامى الجنين تختلف عن القوى النشطة التي نعرفها في الفيزياء والكيمياء والتي نفهمها كأوضح ما يكون الفهم. يبدو الأمر – يقول – كما لو كان لخلايا الجنين عقل.

كتب شبيمان يقول: "استخدمت مراراً مصطلحات تشر إلى تشبيهات روحانية لا فيزيقية". ثم حذر قارئيه: "قصدت أن تكون هذه أكثر من استعارات شعرية، كنت أريد أن أقول إننا حتى لو تركنا جانباً كل الأحكام الفلسفية من أجل البحث المضبوط، فلا يجوز أن تفوتنا الفرصة التى أتاحها لنا وضعنا ما بين عالمين.

تتكشف الآن هذه البديهية هنا وهناك. إننى آمل أن أكون قد حققت بتجاربى هده بضع خطوات على الطريق إلى هذا الهدف الأسمى الجديد". وبهذه الجملسة ينتسهى الكتاب.

كان علماء الأجنة هؤلاء لا يخاطبون فقط زملاءهم العلماء. كانوا يعملون في العقود الأخيرة من القرن الماضي، وكان العالم أنذاك في مرحلة جيشان، كان تشارلس داروين قد نشر نظريته في الانتخاب الطبيعي، وكان السيكولوجي وليم جيمس يطور نظرياته عن الذات، وكان سيجموند فرويد يطور نظرياته عن الذات، وكان سيجموند فرويد يطور نظرياته عن العقل اللاواعي. كان المفكرون في هذه الفروع التي تبدو غير متصلة يلجأون في حرية إلى أعمال بعضهم، يستخدمون أفكارا من ميدان في تبرير أفكار في أخر.

جاء أول فتح لمحاولات العلماء تفسير التنامى في صورة نظرية وضعها الألمانى أوغسط فايزمان، أستاذ علم الحيوان والتشريح المقارن بجامعة فرايبيرج فى السنين الأخيرة من القرن التاسع عشر. كانت نظرية فايزمان نظرية تمتلىء ببذور الأفكار – نظرية ثرية صيغت فى حذق حتى لتكاد تدعو العلماء أن يجسروا التجارب لاختبار تنبؤاتها. كانت نظرية مثيرة حقا حتى لتبلغ ذروتها بعد أكثر مسن خمسين عاما فى فكرة الاستنساخ.

كان فايزمان رجلا جادا، ذا جبين مغضن، ونظارة ذات إطار سلكى، ولحية بيضاء قصيرة. كان أستاذا عالى المقام، له من الهيبة فى نظام الجامعات الألمانية ما قد يصل به إلى حد التقديس. كانت آراؤه حول الوراثة والبيئة آراء جوهرية؛ بل لقد اقتبس منه داروين نفسه فى أول صفحات كتابه أصل الأتواع قائلا: "وكما أكد بروفسور فايزمان مؤخرا، وكما بينت عرضا فى عملى" فإن جميع الكائنات تقع تحت تأثير كل من الوراثة والبيئة، "لكن يبدو أن دور الوراثة أهم بكثير".

سيطرت على فايزمان فكرة أن مفتاح تفهم التنامى إنما يكمن فى تفهم السبب أن تبقى خلية الحيوان البالغ - خلية مخ مثلا - أن تبقى خلية مخ إلى الأبد. فكل خلال

الجسم على أية حال تنشأ عن بويضة مخصبة واحدة. ما الذى يدفع خلية إلى تتمايز فيتقرر مصيرها النهائي؟ لماذا يشير سهم التنامى فقط إلى اتجاه واحد؟ لماذا لا تمضى الخلايا في التنامى إلى الأمام وإلى الخلف، فتعود خلية جلد مثلاً إلى خلية جنينية، ثم تصنبح - ربما - خلية كبد؟

وقع فايزمان عام ١٨٨٥ على حل بارع. قال إن الطريقة الوحيدة التى يمكن بها للتنامى أن يمضى في اتجاه واحد هو أن تتغير المعلومات الوراثية بالخلية - تقل مع تنامى الخلية. اقترح أن البويضة المخصبة تحمل كل المعلومات اللازمة لإنتاج فرد كامل، ثم أضاف أنه يحدث مع تتابع انشطار النواة عند كل انقسام للخليسة، أن يقل ما تحمله الخليتان الناتجتان من المعلومات الوراثية عما تحمله الخلية الأم.

تقول نظريته إن نقص المعلومات الوراثية يحدث حالما تبدأ البويضة المخصبة في الانقسام، لتكوّز جنيناً من خليتين، كلّ منهما يسمى بلاستوميراً – وهمى كلمة تعنى باليونانية "جزء من برعم". فإذا بدأنا بأول انقسام خلوى ومضينها مسع كل انقسام تال، فإن المادة الوراثية للخلية تنقسم دائما بحيث تحمل كلل خلية بنوية معلومات أقل من الخلية الأم. كتب يقول: "في كل انقسام نسووى تنقسم البلازما الخاصة بالنواة، تبعاً لطبيعتها، إلى شطرين غير متساويين، لتعيد بذلك دمن أجسام الخلايا – التي تحدد النواة طبيعتها".

عندما تنقسم البويضة إلى جنين من بلاستوميرين، فإن الخليسة اليمنسي - تبعاً لنظرية فايزمان - ستحتوى على كل المعلومات اللازمة لتكوين الجانب الأيمن مدن الجنين، أما اليسرى فتحمل كل المعلومات اللازمة لتكوين الجانب الأيسر. وعندما تنقسم هاتان الخليتان، فستحمل كل من الخلايا الأربع الناتجة المعلومات اللازمة لتكوين ربع الجنين. وتستمر العملية هكذا: كلما ازداد عدد الخلايا نقصت المعلومات الوراثية التي تحملها كل وسنجد في النهاية أن الكبد مثلاً يتألف من خلايا تحمل من المعلومات ما يكفي فقط لأن تكون خلايا كبد، وسيكون الجلد مؤلفاً من خلايا لا تحمل من المعلومات إلى اما يكفي كي تكون خلايا جلا، العين لا يمكن أن تكون إلا عيناً، والمخ إلا مخاً، وهكذا.

كانت نظرية تفسر ما يبدو غير قابل التفسير، ولقد حركت وتراً لدى علماء الأجنة، بل وحتى لدى السيكولوجيين. استخدم وليم جيمس فى كتاب أمسس السيكولوجيا آراء فايزمان لمهاجمة لامسارك، خصنم داروين، الدى قسال إن الحيوانات والبشر يمكن أن يورثوا الصفات المكتسبة. كتب جيمسس فى نقده نظريات لامارك أن لفايزمان تظرية خاصة آسرة عن الأصول تجعله يرى أنه مسن المستحيل أصلاً أن تُنقَل إلى البذرة أى صفة يكتسبها الآباء أثناء الحياة".

وعلى هذا بدأ العلماء - كما يحدث دائما عندما تظهر فكرة جذابة - بدأوا ببتكرون طرقاً لاختبارها. بماذا تتنبأ نظرية فايزمان؟ ما التجارب التسى يمكن أن تقرر صحة النظرية أو خطأها؟

وفى ظرف بضع سنين وقع العلماء فى تناقض. وجد البعض ما يثبت نظرية فايزمان، بينما وجد آخرون شواهد تدحضها. وكانوا جميعاً علماء بارزين، وبدت تجاربهم محكمة تماماً. كان الأمر - كما قال ماك كينيل - مثالاً واضحا على الصعوبة الهائلة لإجراء تجارب علم الأجنة. كتب يقول: "عدد من حصل على جائزة نوبل من علماء الأجنة قليل، هذه حقيقة، لكنها ليست نتيجة الفشل فى وضع الأسئلة المناسبة، وإنما هى انعكاس لصعوبة التوصل إلى إجابات".

\*\*\*

جاء أول الشواهد المعضدة لنظريسة فايزمسان عسن ملاحظية مناء يذلعساله السيتولوجيا الأله انى الشاب تيودور بوفنرى، وكان يدرس دودة تصبيب الحيل اسمها أسكارس ميجال سيفالا. لاحظ أنه مسع تنسامى خلايسا جنيسن السدودة، تنكمس الكروموزومات - هى تفقد معلومات وراثية مع زيسادة تخصسص الخلايسا. أدرك بوفيرى أن هذا أمر معقول. لابد أن الكروموزومسات قد انكمشست لأن الخلايسا المتخصصة - كما تنبأ فايزمان - قد فقدت المعلومات الوراثية التسى بدأت بها مبكراً فى الحياة.

اكتشف بوفيرى أن الديدان تبدأ حياتها الجنينية بخلية تحمل كروموزومين كبيرين – واحداً من كل من الأبوين. فإذا وصل عدد خلايا جنين الدودة أربعا تغيرت الكروموزمات، تبقى خلية منها طبيعية – تحتفظ بكروموزوميها الكبيرين. أما الكروموزومات بالخلايا الجنينية الأخرى فيحدث بها ما أسماه بوفيرى تضاؤل الكروموزومات: تتكسر إلى شظايا تتوزع بين خلايا الجنين المتنسلمى. وبعد بضعة انقسامات تتشظى الكروموزومات المتكسرة مرة أخرى. فإذا مسا وصل عدد الخلايا إلى ٣٦، كانت ثلاثون منها تحمل كورموزومات صغيرة، واثتنان تحملان الكروموزومات الكبيرة. تصبح هاتان الخليتان خلايا الحيامن والبويضات، الجاهزة لإنتاج جنين جديد – أما الخلايا الباقية فتكون الخلايا المتمايزة لجسم الدودة. لاحظ بوفيرى أيضاً أنه يستطيع أن يتنبأ بما سيتول إليه الخلية الجنينية في الفرد البالغ بملاحظة متى انكمشت كروموزوماتها.

كانت شواهد مغرية حقاً، لكنها لم تكن برهانا مباشراً على صحة نظرية فايزمان. فهو لم يثبت على أية حال أن الخلايا ذات الكروموزونات الأصعغر تحمل بالفعل معلومات وراثية أقل.

ثم خطرت في ربيع ذلك العام فكرة رائعة على ذهن عالم الأجنة الألمائي فيلها روكس، فكرة يمكن أن تقدم إثباتاً كاملاً – أو رفضاً – لنظرية فايزمان. استخدم روكس بويضات مخصبة لضفدع يطلق عليه العلماء اسم رائا إسكيولئتا، ليرى ما إذا كان في مقدوره أن يقسم الجنين إلى اثنين، وأن يراوضهما إلى التنامي مستقلين إلى ضفدعتين منفصلتين. إذا كانت نظرية فايزمان صحيحة، فلسن تنجح التجربة. تقول النظرية إنه إذا ما انقسمت البويضة لتكون جنيناً من خليتيسن، فإن كلا من الخليتين ستحمل معلومات وراثية أقل من البويضة المخصبة الأصلية. ستفقد كل خلية إذن بعضاً من المعلومات اللازمة لإنتاج ضفدعة كاملة. وعلى هذا، فإذا قسم روكس البويضة، فلن يحصل منها على ضفادع جديدة كاملة.

كان الموسم آنئذ هو موسم تزاوج الضفادع، وكانت البويضات في البرك القريبة قد أخصبت. حان وقت إجراء التجربة الحاسمة. خوَّض روكس في البركة، يجمع البويضات المخصبة ويحملها إلى المعمل ليراقبها منتظراً حتى تنقسم وتشكل بلاستوميرات من خليتين. ثم أنه أخذ كل بلاستومير وأتلف نصفه بأن تَقب واحدة من الخليتين بإبرة ساخنة. تقول نظرية فايزمان إن الخلية الباقيسة لا تحمل سن

المعلومة الوراثية إلا ما يكفى لتطوير نصف ضفدعة، لابد أن تتنامى إلى نصبف صفدعة

وهذا ساحست. فلقد تنامى كل من هذه البلاستومبرات المعطوبة إلى بصف بندر. كالمنظة نصر، بدا من تحربة روكس أن نظرية فأيزمان صحيحة.

الماه وعليه مر الفرحة بدأوا يكررون التجريسة فسير تسور كشيرة محتلفة، كما أسس روكس ابضا مجلة علمية، وأطلق على المجال الجديد الذي ظرر أنه أسمه لهم "ميكانيكا التنامي".

انداح كشف روكس إلى عائد أهل ألفكر، بل نقد انتحل حتى عرويد ننائج روكس واستخدمها لتفسير أهمه الخبرات القديمة في تشكيل شخصية اسالغ، جادل فرويسة في كتابه مقدمة عامة للتحليل النفسى بأن خبرات الطفولة بخاصة الابد أن تقدر.

كتب يقول إن الوقائع التى تحدث أثناء الطفولة "هى الأحفل بالنتائج، فهى تفع قبل أن يتم التنامى، ولهذا السبب بالذات يكون لها على الأغلب أتر مرضي. ثم استطرد: "إن البحث الذى أجراه روكس وأخرون فى أليات التنامى قد أوضح أنك إذا وخزت بإبرة كتلة الخلايا الجنينبة وهى تنقسم فإن ذلك سيسبب اضطرابا خطيرا فى التنامى، ولا هكذا يحدث إذا فعلت نفس الشىء فى حيوان كامل النمو".

لكن القصة سرعان ما تشوشت، فلقد توصل عالم آخر يعمل على سوع من البرمائيات إلى نتائج تبدو معارضة لنظرية فايزمان. كان هانس آدول وارد درايش يعمل على قنفذ البحر عندما حركه النجاح الذى أصاب روكس. وبيض قنفذ البحر أصغر بكثير من بيض الضفادع، ومن ثم لم تكن لدى درايس فرصة وخز البلاستوميرات ذات الخليتين بإبرة ساخنة. لكنه كان يعرف أنه يستطيع أن يفصل الخلايا بالرج. وضع الأجنة إذن في كأس به ماء البحر، ثم قام بهزه بقوة ولفترة طويلة حتى انفصلت خلايا الأجنة عن بعضها. ثم وضع السؤال: هل سيتنامى الجنين وحيد الخلية الآن إلى نصف قنفذ؟

ولدهشة درايش وفزع العلماء في كل مكان: لم يحدث المتوقع. اقد تقامت الأجنة، بعد أن مُزَّقت إرباً، إلى أجنة تامة كاملة، إن تكن أصغر من الأجنة الطبيعية.

أعاد درايش التجربة مرة أخرى، مستخدماً أجنة ذات أربع خلايا. هزها ليحصل على أربع خلايا منفصلة. ومرة أخرى نمت الخلايا الأربع إلى أجنة شديدة الصعدر – وإنما كاملة.

ليس لهذا معنى يُفهم. إذا كانت دراسة روكس على الضفادع صحيحة فأن معناها أن خلايا جنين قنفذ البحر المنفصلة لن تحمل ما يكفى من المعلومات الوراثية لتتنامى إلى أجنة كاملة. إذا كانت تجربة الضفادع غير صحيحة، فلماذا إذن تنامت أجنة الضفادع إلى أنصاف أجنة وليس إلى أجنة كاملة؟

ظنَّ درايش أن ظهور المشكلة ربما جاء بسبب وخز روكس الأجنسة الضفادع بالإبرة، فربما غيَّر هذا الوخزُ من النتائج بأنْ جَرَحَ الخلايا الباقية بشكل ما ومنعسها بذلك من أن تتنامى كما ينبغى. إذا كان الأمر كذلك، فقد يؤدى فصل أجنة الضفادع الى اثنين بالرَّج - مثلما فعل مع أجنة قنفذ البحر - إلى أن تنمو إلى ضفادع كاملة.

لكن درايش لم يستطع تنفيذ هذا، فلقد رفضت بلاستوميرات الضفادع أن تتغصل بهذه الطريقة. تأوّه قائلاً: "حاولت سُدَى أن أعزل بلاستوميرات البرمائيات. فحلادع الأكثر منى مهارة يجربون حظهم". قال إن فايزمان ليسس فقط مخطئا، بل إن نظريته كلها عن العالم الحى نظرة خاطئة. هناك قوة للحياة - مذهب حيوى نظريته كلها عن التنامى عنده "لا يرجع إلى قوانين فيزيقية كيماوية أولية، وإنما إلى قوانين أولية تَحكُم المادة الحية، إلى قوانين حيوية أولية". وبهذا تسرك مجال علم الأجنة تماماً، جازماً بأن قوانين الحياة لن تخضع لتجارب العلم، وانثنى ينشسد السلوى في الفلسفة.

كان فيكتور هامبورجر يعرف داريش أستاذاً بجامعة لايبزج، ولقد أقلقه تحسول درايش إلى المذهب الحيوى - ذلك الاعتقاد بأن ثمة قسوة غامضة للحياة تدفع الكائنات الحية - كما أثاره ما انتهى إليه درايش. حضر هامبورجر مقرر القلعسفة

الذي يدرسه درايش، وسمعه يدافع عن المذهب الحيوى، لكنه ظلل غير مقتنع بإستدلالاته. ولم ينجح أحد أصدقاء هامبورجر أيضاً في إقناعه بإعادة النظر في فلسفة درايش – وكان هذا الصديق قد حصل على الدكتوراه تحت إشراف درايسش في موضوع يتعلق بالمذهب الحيوى. كتب هامبورجر يقول إن صديقه "كان يعرف درايش جيداً ونقل عنه صورة لشخصية ساحرة محبوبة، كما حكى لى عن وجهنة نظر درايش المتحررة من الأحقاد القومية، وعن ميوله السياسية التحررية، وعن تقديسه للسلام – وهذا أمر أدى به فيما بعد إلى الاصطدام بالنظام النازى". فَقَدَ درايش في نهاية الأمر كرسي الأستاذية بالجامعة بسبب ميوله السياسية. وفي أيلم أول نجمه جذبه علم التخاطر والغيبيات، وقضى العقدين الأخيرين من حياته فسي

ورغم ذلك فقد كانت تجربة درايش على أجنة قنفذ البحر - تلك التـــى غــيرت حياته واستدرجَتْه بعيداً عن العلم إلى عالم الغيبيات - كانت تجربة صحيحة. ولقــد كانت نتائج تجربة روكس على أجنة الضفادع نتائج مضلّلة.

على الرغم من أن درايش كان حينئذ قد انصرف عن البيولوجيا الميكانيكية، إلا أن علماء الأجنة أدركوا بالتدريج حقيقة تجربته عندما تمكنوا خلال العقود القليلة التالية من فصل خلايا بلاستوميرات الضفادع والسمندل. وجدوا في كل مرة أن الخلايا المفردة تتنامى مستقلة ثم تتحول إلى حيوانات طبيعية. وعلى هذا فقد ثبيت في النهاية أن فايزمان كان مخطئاً - خلايا الجنين لا تفقد المعلومات الوراثية عنسد الانقسام. تحتفظ كل خلية بكل المعلومات الوراثية التي يحتاجها تكوين جنين كامل معلى الأقل في المراحل الأولى من التنامى. لكن هذه الدراسات كانت بالطبع تُجرى فقط على أول الخلايا الجنينية، عندما يكون الجنين مجرد خليتين أو أربع متطابقة. لا تكون هذه الخلايا قد بدأت في التخصص، وعلى هذا فليس من يعرف بالتأكيد ما إذا كانت الخلية المتخصصة في الجنين المتقدم - أو في الفرد البالغ - تحمل أيضاً لا زالت كل المعلومات الوراثية الموجودة بالبويضة.

لماذا عجزت أجنة الضفادع عن التنامى فى دراسة روكس الأصلية؟ إذا نظرنا الآن من بَعْد فسنعرف أين كان الخطأ - كما قال ماك كينيل. فالإبرة الساخنة لـم

تدمر فقط خلية من خليتى الجنين وإنما وضعت أيضاً عقبةً أمـــام الخليـة الباقيـة تمنعها من النمو في الفراغ الذي تشغله الخلية الميتة.

كتب ماك كينيل يعول: "وصف روكس نتائجه وصفاً جيداً، لكنه فشل في الوصول إلى الاستنتاج الصحيح. يبدو أن أدق تفسير لنتائج روكس هيو أن كتلة البلاستومير لمبت الملامسة لنسل خلية البلاستومير الحية قد منعت - فيزيقيًا حركات الخلايا، مثلم كبتت النصف الحي من أن يعبر التعبير الكامل عن قدراته الوراثية، إن قصل البلاستومير هو الاختبار الأفضل لقدرات التنامي لدى شظايا أجنة الضفادع.

بُرِّى عندرايش تماماً عام ٢٠٠١ عندما نجح هانس شبيمان في النهاية من تقسيم جنين السمندل إلى اثنين – ولقد كان شبيمان تلميذ بوفيرى، كما كان عالم الأجناء الأجناء الأوحد الذي حصل على جائزة نوبل قبل عام ١٩٨٦، والواقع أن شبيمان قد دخل سجال علم الأجنة لأنه فُين بنظرية فايزمأن، وبذا فربما كان النجاح الأعظم بالنسبة في نهاية المطاف من إنبات، صحة نظرية فايزمأن.

أصيب شبيمان بالسل فى شتاء ٩٦ – ١٨٩٧، واضطر إلى أن يسنزل فسي مصحة. وقد حدث أن اصطحب سعه كتابا علميا وإحدا، هو كتاب فايزمان البلازمسا الجرثومية: نظرية فى الوراثة المنشور عام ١٨٩٢. ولقد تحول بذلك الكتاب إلى هذا المجال. كتب يقول: وجدت نظرية فى الوراثة وانتنامى أحكم تقصيلها إلى أخر مدى فى ذكاء ثاقب لا يبارى".

وعلى هذا فعندما احتدم الجدال بين درايش وروكس، كان شبيمار، هو الشخص الأمثل لحله. كان من المستحيل أن تقسم أجنة السمندل بالرج، لذا فقد قرر شهيمان أن يقطعها إلى اثنين. أخذ شعرة من رأس ابنه الوليد وعقدها في شهكل أنشوطة، أدخل فيها الجنين ذا الخليتين، وأخد يضيقها رويدا رويدا حتى انقسم إلهي اثناها ولقد تنامى كل من الجنينين إلى سمندن طبيعى.

أجرى شبيمان التجارب فعلا بالطريقة هذه، لكنه توقف فجأة عن تقطيع الأجنـــة دون أن يدرك أنه قد تمكن من مفتاح حل مفارقة درايش. طفق شــبيمان يستكشــف

النتائج العجيبة للعبث بالأجنة. اكتشف أن مجرد الدمغط على الجنين بهذه الأنشوطة قد يتسبب في أن ينمو مسخ ذو رأسين. لاحظ هدفه الكائنسات الغريبة مسحوراً وهو منكّب على الميكروسكوب، وراتب كيف تتصارع الرأسان سوياً للسيطرة. تفكر في أن تجربة أجنة مسخ السمندل قد تخسيره شيئاً عن الطبيعة المضبوطة للحالة السيكولوجية في الإنسان التي تُسمى الذات الذاكان لنك جسم واحد ورأسان، ماذا بجرى لهذه الذات؟ ماذا في الحق تعنى الشخصية الفردية؟

كتب شبيمان عن خبرته يقول: "وصلت هذه الحيوانات السبى مرحلة التغذيبة، فاصبح من المثير حقاً ملاحظة كيف تصطاد رأس من الاثنتيان حيواناً قشرياً صغيراً، أو تصطاده الأخرى، ثم كيف يتحرك هذا الطعام من خلل البلعومتيان المنفصلين إلى الأمعاء الخلفية المشتركة... ربعا كان خير هذا الكائن المردوج المنفصلين لا يعتمد على الرأس التي تلقط الغذاء، فالغذاء الجسم كله، ورغم ذلك فثمة رأس كانت تدفع الأخرى بأرجلها الأمامية. هنا أنانيتان لا واحدة "!. ئم استطرد يقول: "زاد من اهتمامى حنوث مثل هذه المسوخ أحيانا في الإنسان. سيكون المتدخل السيط فيه أيضاً نفس النتائج المرتجة. وهكذا وصلت أخيراً وكان عمرى ٢٨ عاماً - إلى بداية رحلت الفشيسة... كانت البداية الانبهار بالغموض الذي يكتف (الشخصية المنشطرة جرنياً)، ثم كان الاستمتاع بالتقنية المتجريبية الرائعة، ثم جاء الالتزام الدائم الذي خفعي إلى أن أعزل نفسي في حجرتي تاركاً النجول في حذا العالم الجميل لانجلي على الميكروسكوب ربيعاً وراء ربيع، أربط أنشوطات من تشعر حول بيض السمندل الزلق، حتى تمكنت من ألف وخمسمانة ببضه".

医垂曲

أوضح شبيمان أنه لما قَسَّم جنين السمندل إلي اشين احتفظت الخلايا الجنينية المبكرة بكل المعلومات الوراثية اللازمة لتكرير ذابن حى جديد كامل. لكن السوال التالى كان: ماذا يحدث للمعلومات الوراثية بذلابا الأجنة الأكبر عمراً؟ هل تحتفظ هى الأخرى بكل المعلومات التى كأنت مو دودة عندما أخصب الحيوان المنوى البويضة؟

وقد ظهر أن هذا هو ما يحدث. جاءت الشواهد من تجارب بدائية في الاستنساخ تحدث عندما يدرس العلماء ظاهرة التكاثر العذرى – أى إنتاج أجنة من بويضـات لم تخصب – فيحاولون إنتاج أجنة لها أمهات وليس لها أباء.

قرب تحول هذا القرن، كان ثمة عالم أجنة ألمانى المولد يدعى جاك لوب يعمل بمختبرات جامعة شيكاغو ذات الجُدرُ الحجرية الرمادية. تمكن هـــذا العــالم مـن طريقة يخدع بها البويضات غير المخصبة لقنفذ البحر فتبدأ في الانقسام كمــا لــو كانت قد أخصبت بحيوان منوى: يضع البويضات في مطــول مـن مـاء البحـر وكلوريد المغنسيوم، تصدم هذه المحاليل البويضات غير المخصبة وتررئجها بعنـف فتنقسم وتبدأ في النتامي. لكن هذه المعاملة الخشنة قد تمزق أحياناً غشاء البويضــة لتصاب بما يشبه الغُتاق فيبرز منها بعض السيتوبلازم. كان ماك كينيل يُطلق علـــى مثل هذه البويضة اسم "البويضة ذات الفقاعة النائنة".

تبدأ البويضة إذن في الانقسام التشكل جنيناً، وتبقى هذه الفقاعة السيتوبلازمية ناتئة من الجنين. يحدث في بعض الأحيان بعد أن تنقسم نواة خلية جنينية إلى اثنتين وقبل أن تنشطر الخلية نفسها، يحدث أن تنسرب واحدة من النواتين إلى الفقاعة السيتوبلازمية التي تبرز من البويضة. يحدث في بعض الأحيان أيضاً أن ينفصل هذا السيتوبلازم حاملُ النواة ليتحول إلى جنين كما التوأم المتطابق - يتنامى وحده. هذه تجربة استنساخ قامت بها الطبيعة - كما يقول ماك كينيل، استُخدمت فيها نواة خلية لإنتاج كائن جديد تماماً، مطابق للأصل. كان في هذا إثبات جديد على أن نظرية فايزمان لا تسرى على خلايا الجنين، فالجنين الجديد المُخَلَّق قد أخذ مادت الوراثية من بلاستومير مبكر، لا من بويضة مخصبة. ورغم ذلك فقد كانت هذه المادة الوراثية تحمل كل المعلومات اللازمة لإنتاج قنفذ بحر جديد.

تساءل شبيمان عما إذا كانت الكائنات الأعلى (كالسمندل) ستسلك نفس هذا السلوك. أيمكنه أن يخلِّق جنيناً متطابقاً جديداً بأن يدفع إلى الخسارج سيتوبلازم جنين سمندل ثم ينتظر أن تعبر نواة إلى هذا النتوء السيتوبلازمي؟ إذا كان هذا ممكناً، كان فيه تأكيد جديد على أن الجنين المبكر يحمل فلى كل أنويلة خلاساه المعلومات اللازمة لتتامى كائن جديد.

عاد شبيمان إنن إلى شعرة الطفل، عقدها ليصنع أنشوطة، بها أحساط بويضة سمندل مخصبة حديثاً. أخذ يضيق الأنشوطة رويداً رويداً حتى أصبحت الخلية كالضميل فدفع النواة إلى أحد الجاهيين. ثم طفق يراقب البويضة وهي تبدأ الالقسلم. انقسم فقط الجزء الذي يحمل النواة ونما إلى كرة من ست عشرة خلية. هنسا أخسذ شبيمان في حذر يرخى الأنشوطة ليسمح بنواة من أنوية الجنين بسالانزلاق إلى فقاعة السيتوبلازم الناتئة. وعندما بدأت نواة الفقاعة في الانقسام، ضيق الأنشسوطة ثانية حتى فصل الفقاعة بنواتها تماماً عن الجنين الكبير، ليكتشف عندند أن الفقاعة ذات النواة قد تطورت مستقلة إلى جنين مطابق للجنين الكبير.

بهذا أجرى شبيمان تجربة بدائية في الاستنساخ. لقد نقل نواة من خلية من جنين ذي ست عشرة خلية إلى خلية بلا نواة. ولقد أوضح أن النواة مــن خلية جنين يتنامي قادرة على توجيه تنامى سمندل مستقل.

تمنى شبيمان لو مضى لأبعد من هذا. أدرك أنه لا يكفى أن يُبين أن خلابا الجنين ذى الست عشرة خلية تحتفظ لا تزال بالقدرة على توجيه التنامى، فلقد تكون خلايا الأجنة الأكبر عمراً قد تخصصت، وفقدت هذه القدرة. وعلى هذا فبعد عشر سنوات أعاد شبيمان استعراض أبحاثه فى كتابه المعنون تنامى الجنيسن وتخليقه الصادر عام ١٩٣٨. فى هذا الكتاب اقترح للمرة الأولى عملية الاستنساخ، إجراء ما أسماه "التجربة الساحرة" التى تتضمن إزالة نواة من خلية متمايزة متخصصة خلية جنين أكبر عمراً اتخذ بالفعل شكل السمندل، أو حتى خلية سمندل بالغ، تسم إيلاجها فى بويضة أزيلت نواتها. ثم تساعل: هل سهتنامي جنين طبيعى؟ هل يمكن لنواة خلية متمايزة متخصصة أن توجه تنامى كائن جديد؟

كتب يقول: "ربما أمكن توفير المعلومات الحاسمة عن هذا الموضوع بتجربة تبدو للوهلة الأولى خيالية بعض الشيء. من الممكن أن توضح هــــذه التجربــة أن أنوية الخلايا المتخصصة قد تستطيع أن تبدأ التنامي الطبيعـــي فــي بروتوبــلازم البويضة".

لكن شبيمان لم يتمكن من معرفة كيف يجرى التجربة. كتب يقول: "قلقد نحاول إجراء النصف الأول من التجربة الذي نعزل فيه نواة - بأن نسحق الخلايا بين

شريحتين زجاجيتين - لكني لا أعرف الآن وسبلة يمكن بها إجراء النصف النسانى من التجربة الذى نولج لهه النواة المعزولة، داخل سيتوبلازم خلية خالية من النواة.

ولقد تطلب الأمر الانتظار حتى عام ١٩٥٧ - بعد وفاة شبيمان بأحد عشر عاماً - لينجح الاستنساخ: ايلاج نواة معزولة داخل بويضة أفرغت من نواتها.

...

حسب روبرت بريجز أن الاستنساخ هدف بعيد حقاً، ومثله ظنست المعاهد القومية للصحة التي تمول بحوثه. كان بريجز عالماً في الأجنبة حصل على الدكتوراه من هارفارد. عمل في الخمسينات بمعسهد بحوث السرطان ومعهد البحوث بمستشفى لانكيناو في فيلادلفيا عندما كانت العلوم الحديثة قد بدأت تنطلق. لم يعد علماء الأجنة هم الأساتذة الأجلاء الذين لا نتطلب بحوثهم إلا تمويلاً قليلاً تنبره الجامعة. فالعلماء من أمثال بريجز يعتمدون الآن تماماً على الحكومة الفيدرالية - وبالذات على المعاهد القومية للصحة - في الحصول على المنح البحثية. كان العلم يتحول ليصبح تنافسياً وأكثر عدوانية. فلكسي يحصل العالم على منحة - وقد أصبحت هي قوام حياة كل معمل به فإن عليسه أن يبلغ جهة التمويل بأدق التفاصيل عما ينوى بالضبط عمله. وإذا رأت هيئة العلماء المتخصصين التي تفحص المشروع البحثي أن الأرجح ألاً ينجح، رُفِسض تمويله وتوقفت التجرية.

أراد بريجز أن يعرف كيف تُنشَّط الجينات أثناء التنامى وكيف تُنبَّط. كيف "تقرر" خلية بالجنين أن تستعمل أو لا تستعمل جينات معينة تحدد فى الكائن النسامى طبيعة الخلية ووظيفتها الخاصة؟ ناقش القضية طويلاً مع زميله جاك شولتز. وفي النهاية افترح هذا أن يقوم بريجز بنقل نواة من خلية ضفدع إلى بويضة ضفدع، ليرى ما إذا كان دنا الخلية قد تغير أثناء التنامى تغييرا يتعنز الغاؤه، أم أن التجربة ستثمر ضفدعاً طبيعياً. كانت هذه بالطبع هى "التجربة الساحرة" التى حليم بها شبيمان، وإن كان بريجز لم يسمع عنها، لا هو ولا شولتز. كانا يعملان في عصر مختلف، أصبح فيه العلم بالفعل متخصصا، وأصبح فيه علم المساضى المرتكز على الفلسفة في طريقه إلى النسيان. وعلى هذا أخبرتنى مسارى

أنطوانيت دى بيراردينو - وكانت أيامها عالمة شابة تعمل فـــى معمـــل بريجـــز -أخبرتنى أن كليهما لم يكن يعرف عن أفكار شبيمان.

كان بريجز يعمل على أجنة ضفدعة النّمر الشمالية راثا بيينس، وهذه ضفدعة توجد في البرك بالولايات المتحدة وكندا، وهي شائعة كمادة للتجارب بين العلماء بسبب سهولة الحصول عليها. بعد أن عمل بريجز بضع سنين على هذه الأجندة أصبح جاهزاً لمحاولة نقل نواة من خلية ضفدعة إلى بويضة. احتاج إلى عالم دلب يقوم بإجراء هذه الجراحة الصغيرة النقيقة، فوجد توماس ج. كبنج، و كان يُحصّد لدرجة الدكتوراه بجامعة نيويورك، كما كان قد نيس التغنية المطلوبة.

قدم بريجز طلباً إلى المعاهد القومية للصحة للحصول على مدحة للبحث وصل طلبه في النهاية إلى معهد بحوث السرطان، حيث رفض على عجل - كما تقول دى بير اردينو، علق أحد المحكمين بقوله: "إنه مشروع أرعن، فرصة الجاحد ضئيلة".

لم يُثْتِه هذا، فأرسل طلب المنحة مرة أخرى. في هدذه المدرة أرسل معهد السرطان وفداً إلى معمل بريجز ليرى إن كان ثمة طريقة لتبرير تمويل هذا العمل، وأخيراً وافقوا على طلب بريجز قائلين إن المطلوب على أية حال مبلغ صغير جداً، مبلغ يكفى لمتطلبات كينج، وعلى هذا – تقول دى بيراردينو – "عُيّدن توم كينج في أول فبراير ١٩٥٠ مساعداً للبحوث بقسم علم الأجنة"، وبدأت التجربة الشهيرة.

كان بريجز يعرف نوع الخلايا الذى سيعمل عليه - خلايا البلاستولا. لـم تكن خلايا من ضفادع بالغة، فلقد قرر أن يبدأ بتجارب واعدة بالنجاح، ليمضى بعد ذلك إلى التجارب غير مضمونة النتائج. أخنت الخلايا مسن بلاستولا أجنة تحتوى على ٨٠٠٠ - ١٦٠٠٠ خلية - مرحلة مبكرة فسى التنامى لا يبدو أن الأجنة فيها قد بدأت في عملية تكوين أنسجة متخصصة وأعضاء - هدذه العملية التي قد يتعذر إلغاؤها. رأى بريجز أن النواة من واحدة من هذه الخلايا قد تتمكسن من تدعيم نمو ضفدع جديد إذا ما أولجت في بويضة ضفدعة.

كانت تجربة الاستنساخ سهلة التصور. كان عليه أن يمص النواة مسن بويضسة غير مخصبة لضفدعة، بماصة زجاجية، ثم أن يولج في هذه البويضة نسواة خليسة بلاستولا. حصل على نواة خلية بلاستولا بأن فصص جنين ضفدعة إلى خلاسا مفردة، ثم جنب خلية منها في ماصة قطرها أضيق من قطر الخلية إنما أكبر مسن قطر النواة. تكسرت الخلية عندما جنبها بالماصة، لكن بقيت نواتها سليمة.

ترى دى بيراردينو فى إجراء التجربة دون إفساد البويضة أو النواة التى ستولج فى البويضة، ترى فيه عملاً تقنياً فذاً، ولقد أشارت إلى أنه "لم تكن ثمة خلفية فـــى الأدبيات العلمية تقول إن النجاح مضمون"، وعلى هذا فقد "كان لدى بريجز عـدد آخر من المشاريع حتى يضمن ألاً ينهار كل شىء إذا فشلت تجربة الاستنساخ".

صنع بريجز وكينج أدواتهما بأيديهما - الإبر الزجاجية والماصات الدقيقة. وبعد أن استخدما الإبرة في مص النواة من بويضة ضفدعة، استخدما مقصاً دقيقاً لقطـع طبقة الهلام التي تغلف البويضة. أزاحا الغشاء الهلامي جانباً بملقاط صغير، ثـم أولجا ماصة دقيقة - تحمل نواة خلية البلاستولا - في البويضـة وأسـقطا النـواة بالداخل.

لم تنجح التجربة فى البداية، مثلما يحدث كثيراً فى العلم. ماتت أجنة الصفاح بعد أن انقسمت بضع مرات. لكن أخيراً، وفى إحدى أمسيات نوفمبر ١٩٥١، بلدا أن إحدى البويضات قد بقيت حية تتنامى. تقول دى بيراردينو إن كبنج تماذته بهجة عارمة "ثم مضى إلى منزله يتوسل إلى البويضة أن تسلك سلوكاً حسنا أثناء الليل". وفى اليوم التال ى كان الجنين لا يزال حيا ينمو، ووفدت على المعمل حشود مراعاتهاء ليروا باعينهم.

ثم نزلت نازلة. "بعد أن انصرف الحشد عاد توم ليفحص دُرتَه، فهاله أن وجد أن أحدهم قد حطم أول بلاستولا مُكَلُّونة بملقط. ربتنا على كتفه قائلين: "إذا كان هذا العمل حقيقى، فستصنعه ثانية". واقد صنعه ثانية، بعد شهر.

جاء وقت النصر، اقتنصته قصيدة كتبها كينج وقدمها لأستاذه بريجز، مباشرة قبل أن يترك (كينج) فيلادلفيا إلى جامعة انديانا عام ١٩٥٦. بنيت القصيدة علسى "الليلة قبل عيد الميلاد"، إنما تضمنت النسيخ بدلا من بابا نويل. تبدأ القصيدة هكذا:

كان ذلك قبل عيد الميلاد بقليل في العام الواحد والخمسين

كان كل شيء يعاكسنا، حتى الصمغ العربي.

وتمضى القصيدة لتصف أول انقسامات خلوية الأول نسيخ ناجح:

كان سمينا وريانا ذلك الشرغ الرائع

كنا له الأب والأم

حركة من ذيله، ولفتة من رأسه

وعرفنا على انفور أن ليس ما نخشاه؟

صمتنا لم ننبس ببنت شفة، واتجهنا مباشرة إلى العربة

وشققنا الطريق إلى حانتنا المفضلة

ليست هي الأفضل، وليست هي القبلة

لكنهم يقدمون فيها المارتيني الجيد

شربنا نخب البويضات، وشربنا نخب المعمل،

وأوشكنا على أن نرجع بسيارة أجرة

لكناعرفنا آنئذ، برغم أنا ثملنا قليلا

أنا أبدا لن ننسى هذه الليلة.

<sup>ً</sup> شرغ – أبو ذنيبة

كان الدرس إنن واضحاً بالنسبة لبريجز وكينج: كان فايزمان صحيحاً جزئياً. لابد أن القدرة الوراثية تتناقص مع تنامى الجنين، لأنه كلما ازداد عمر الخلية وازداد تخصصها، كلما صعبت كُلُونَتُها.

أخذت التضمينات تتضع. نعم، من الممكن أن تُكَلُّون خلايا الأجنة. من الممكن أن تُكَلُّون خلايا الأجنة. من الممكن أن تُعَاد برمجة هذه الخلايا. لكن يبدو أن الدنا يمر مع تنسامي الجنين بنقطة لا رجوع. فإذا تخصصت الخلية لم يعد لنناها القدرة على العودة.

كتب ماك كينيل عن هذه النتائج في كتاب له نُشر عام ١٩٧٩: تفكّر الكثير مسن العلماء في السبب في أن تبدو الأنوية البالغة أقل قدرة من الناشئة على دفع التنامى الطبيعي عندما تُنقَل إلى سيتوبلازم البويضة". ربما كان السبب هو أن الدنا نفسه "يتحور أو يعاد تنظيمه "مع تنامى الخلايا. فإذا ما كان الدنا يتحور نتيجة للتسامى في تنويعة من أنماط الخلايا: "فإن استنساخ البالغي ن (من البشر وغير البشر) قد يكون مستحيلاً لأسباب وراثية".

بعبارة أخرى، إذا كانت نتائج تجربة استنساخ الضفادع تنسحب على الأنواع الأخرى، فسيكون من المستحيل أن نستنسخ أى حيوان ثديى بالغ.

...

فى أواخر الخمسينات حاول جون جردون - البيولوجي المتخصص في التسلمي بجامعة أكساورد - حاول أن يجرب ثانية، مستخدما هذه المرة خلايا مسن بطائسة أمعاء أبي ننية لضفدعة جنوب أفريقيا زينويس ليفيز، وهذه كساتن أشير لدى علماء التنامي لسرعة تناميه. كانت هذه الأبوننيبات قد تنامت بما يكفي لتبدأ في تغذية أنفسها، وبذا فالمفروض أن تكون خلايا أمعائها قد تمايزت بالفعل. وفي عام ١٩٦٢، في تجربة شهيرة كان لبيولوجيي التنامي، لعقود، أن يستشهدوا بها، أعلن جردون أنه قد حصل بالاستنساخ على ضفادع تامة النمو بالغة جنسيا - وذلك بنقل خلايا معوية إلى بويضات الضفادع. صحيح أن التجارب لم تنجح إلا في نصو ٢% من الحالات، لكن جردون قال إنه أثبت النقطة الأساسية - أن الخلايا الكاملة من الحالات، لكن جردون قال إنه أثبت النقطة الأساسية - أن الخلايا الكاملة التخصيص تحتفظ بكل المعلومات الوراثية اللازمة لتوجيه تنامي كائن بالغ. أميا

أصبحت تجربة جردون واحدة من الدراسات التاريخية الهامسة التسى أبرزت الاستنساخ، لكن البعض قد تشكك فيها بعد سنين قليلة. لقد وجد واحد مسن طلبة بريجز اسمه دينيس سميث أنه لا يمكن الاستنساخ إلا من الخلايسا الجنينيسة عسير المتمايزة، وأشار إلى أن ٢ - ٥% من خلايا الأمعاء التي استخدمها جردون فسي تجربة الكلونة هي من هذا النمط.

كانت هذه الخلايا غير المتمايزة، بالفعل، خلايا ابتدائية لحيامن أو بويضات. 
تشكل هذه الخلايا في معظم أنواع الضفادع في بطانة المعدة ثم تتحرك إلى الغدد 
الجنسية. يلزم أن تكون لخلية الحيمن أو البويضة - بالتعريف - القدرة على 
توجيه تنامى الضفدع - كذا جادل سميث. وخلايا الحيامن أو البويضات لم تبدأ 
عملية الانقسام النهاتية - الانقسام الميوزى - التى تفقد فيها نصف 
كروموزوماتها، وبذا فهي تحمل كل الدنا اللازم لإنتاج كائن جديد. فإذا كانت هذه 
الخلايا غير المتمايزة للحيامن أو البويضات هي التي كلونها جردون، فلا عجسب 
أن ينجح فقط في ٢% من الحالات، لم يكن جردون يستخدم خلايا بالغة - كما 
تخيل - إنما خلايا غير بالغة.

وهنا كرر سميث تجارب جردون مستخدما نوعا آخر من الضفادع، نوعا لا تهاجر فيه خلايا الحيامن أو البويضات خلال الأمعاء إلى الغدد الجنسية، وأعلن أنه لم يتمكن من الكلونة من خلايا أمعاء هذه الضفادع. يبدو أن تجربة جردون قد سقطت.

لكن دى بيراردينو تشككت فيما إذا كانت أى من التجارب التى نقلت فيها إلى الأنوية من خلية إلى أخرى، كانت هى الاختبار الصحيح عند محاولة التحقق مسن أن كروموزومات الخلية البالغة قادرة على توجيه التتامى. لإثبات قضيتها أخنت بعض خلايا الحيامن من الغدد الجنسية للضفادع، ثم نقلست أنويتها إلى خلايا البويضات – فوجدت أنها هى الأخرى لا توجه التنامى. لو أن اختبار نقل الأنوية كان هو فعلا الاختبار الصحيح لكمال المعلومات الوراثية للخلية، إذن لنجست تجربتها. في اختبار اتها التالية اكتشفت دى بيراردينو أن الأنوية تصاب بالأذى بعد أن تنقل إلى بويضة. أوضحت إذن أن اختبار النقل ليس بالاختيار الصالح.

البويضات - فوجدت أنها هى الأخرى لا توجه التنامى. لو أن اختبار نقل الأنوية كان هو فعلا الاختبار الصحيح لكمال المعلومات الوراثيسة للخليسة، إذن لنجست تجربتها. في اختبار أتها التالية اكتشفت دى بيراردينو أن الأنوية تصاب بالأذى بعد أن تنقل إلى بويضة. أوضحت إذن أن اختبار النقل ليس بالاختيار الصالح.

ومع ذلك فقد اجتذبت تجارب جردون خيال الجمهور، كما يقول كيرك: استقرت هذه التجارب على أنها إثبات علمي على إمكانيسة كلونسة الضفادع من خلايسا الحيوانات البالغة. بل لقد كان ثمة اتجاه إلى إغفال حقيقة أن جردون لم يتمكن من تنمية ضفادعه المكلونة من خلايا بالغة إلى أبعد من مرحلة أبى ننيبة، حتى لتنخسل تجاربه إلى مراجع علم الأحياء وتدرسها أجيال من الطلبة على أنها قد اثبتست أن خلايا الضفادع البالغة يمكن أن تكلون.

وعلى نهاية الستينات كان وضع الاستساخ وقد أصبح مشوشا للغاية بين علماء الأجنة. كان أفضل تفسير للنتائج يقول إن الضفادع البالغة يمكن أن تتمو عن خلاسا جنينية مكلونة، وأن أبا ذنيبة يمكن أن يتنامى من خلايا مكلونة من ضفدع بالغ. لسم يكن ثمة من يمكنه إجراء التجربة الحاسمة التي ينتظرها الجميع لأنسه: لسم يكسن هناك من يستطيع أن يستنسخ ضفدعا بالغا من خلية ضفدع بالغة.

## تغيل النسيخ

يحاول بعض علماء البيولوجيا – وهم الآن حَنرُون، وحذروا سلفاً — أن يهتموا بالتضمينات الأخلاقية والاجتماعية والسياسية لأبحاثهم، قبل أن تُستخدم ويصبح كل تأمل بعد ذلك مجرد تكفير عن الذب. بل لقد بدأوا يتساطون عما إذا كان من اللازم أن تُجرى بعض البحوث مسن أصله.

ویلارد جایلین مجلهٔ تیویورت تایمز ۵ مارس ۱۹۷۲

ان دوللي ولدت عام ١٩٥٦ لكان الأرجح أن يستقبلها العالم استقبالاً

مختلفا تماما. نعم، كان اللاهوتيون وبعض الفلاسفة سيتجادلون حسول معنى استنساخ حيوان ثديى بالغ وإمكانية استنساخ البشر؛ لكن لم تكسن لتظهر الحركة المنظمة للأخلاقيات التي حركت الجسدل عسام ١٩٩٧، ولا لجسان الأخلاقيات في جمعيات المهنيين وما أصدرته من أفكار، ولا حتى اللجان القوميسة التي شُكّلت بالولايات المتحدة وأوروبا لتقديم المشورة لقسادة العسالم عسن حكمسة محاولة استنساخ البشر. ربما كان لجدل عام أن يثور، نعم، لكنه لم يكن ليبلغ كسل هذا الصخب، وربما كان من المستبعد أن تشرع الحكومات المحلية والقوميسة فسي التفكير الجاد لإصدار قوانين تحرم استنساخ البشر.

أما اليوم، وفي معينتا الأخلاقيون وعلم الأخلاقيات، فَمَنْ يتصور أنه كسان من الصعب ذات يوم قريب على من يريد أن يُسمّى نفسه أخلاقياً أن يجد من يستمع اليه؟ اليوم، والناس تنتظر في ريبة إلى كل من يريد أن يتعابث بالمادة الحية، مسن

إليه؟ اليوم، والناس تنتظر في ربية إلى كل من يريد أن يتعابث بالمادة الحيــة، مـن يتخيل أن الكثيرين منذ ثلاثين بسنة لا أكثر كانوا يعتقدون أن معابثة المادة الحيــة نعمة، وأن العلماء إذ يقومون هذا قد يساعدوننا في التحكــم في زمـام تطـور الإنسان؟

من الخمسينات المتحمسة لقرننا هذا، إلى السبعينات الكتيبة، تحول المزاج العام وولدت حركة للأخلاقيات. كل ما أعلن من آراء بعد ولادة دوللي كان له النظير في تلك السنين. أتت هذه الآراء معظمها \_ ياللعجب \_ مع تفكر الناس في الاستنساخ. وعلى الرغم من أن الاستنساخ في ذلك الزمان كان مستحيلاً علمياً، إلا أن العلماء وكتّاب الخيال العلمي على حد سواء قد حلموا به وتأملوه وأخذوه جدّيا احتمالاً للمستقبل.

\*\*\*

بدأ الجدل مع تجارب الضفادع التي أجراها روبرت بريجز وتوم كينج، ومـــن بعدهما جون جَرْدون، الذين تمكنوا جميعاً من استنساخ ضفادع، نمت حتى البلوغ، بنقل أنوية من خلايا أبى ذنيبة إلى بويضات أزيلت أنويتها. أما الخطوة التالية فقد راوغت الجميع \_ لم ينجح أحد في استنساخ ضفدع بالغ من خلية ضفدع بـالغ. لكن الدراسات كانت ساحرة، فوقع بعض من ألمع علماء القرن في شركها.

من بين هؤلاء كان العالم الانجليزى الأسطورة ج.ب.س. هالدين الذى تأمل نتائج دراسات الضفادع فى ندوة علمية. يظهر من خطابه الذى نشر عام ١٩٦٣ أنه من بين الأوائل الذين استخدموا كلمة كُلُونة فى وصف العملية. صحيـ أن فكرة الكُلُونَة ترجع إلى عام ١٩٣٨ عندما اقترح هانس شـبيمان إجراء "التحربة الساحرة"، لكن شبيمان لم يستخدم كلمة "كلون" وهى كلمة مأخوذة عـن كلمة يونانية تعنى "غُصين". بل إن روبرت بريجز وتوم كينج لم يستخدما كلمـة "كلُون" فى الخمسينات فى تجارهما على الضفادع. أطلقا على ما قاما به اسم "نقل النواة".

كان هالدين يتحدث في إجتماع للمُستَقبَليِّين العلميين، يتأمل في العمر الــــذي يمكن أن يبلغه الانسان، وكيف يمكنه التغلب على المرض، بل وحتى كيف يمكـــن

التحكم في السلوك. كان عنوان حديثه: "الاحتمالات البيولوجية لجنس الانسان في العشرة آلاف سنة القادمة. ولم يهتم هالدين بتحنب الخلاف وهو يصوغ تنبؤاتة.

استنساخ البشر سيقول هالدين سيصبح ممكناً، وقد يكون نعمة كسبرى، فهو يمكن البشر من التحكم في تطورهم. طبيعي أن نستنسخ الأفضل والأذكى، ومن ثم فريما يلزم أن ننتظر حتى سن الخمسين ليتكشف تفوقهم. بالاستنساخ نُزيد بالتدريج عدد الكبار من المفكرين، والفنانين، والرياضيين، والحسناوات. فيإذا استنسخنا أناساً من ذوى "القدرات المختبرة" فقد "نزيد من احتمالات الإنجازات البشرية بشكل هائل". قال هالدين إنه من الطبيعي ألا نتوقع أن يكون نسيخ كل شخص عظيم عظيماً مثله، فقد لا تكون عظمة الشخص موروثة وإنما "جاءت بالصدفة". لكن لا تحتم، إذا أحذنا الأمر جملة، فإن نسخاء العباقرة سيكونون أفضل من معظم الناس. وبذا فإنا بتحليق هؤلاء النسخاء سنرفع من متوسط انجازات العشيرة البشرية.

جادل هالدين حتى بأن مرحلة الطفولة لنسيخ الشخص العظيم قد تكون أفضل. كتب يقول: "فالأفذاذ من الناس عادة ما تكون طفولتهم تعيسة، لأن الآباء والمدرسين والأقران يحاولون أن يدفعوهم ليمتثلوا للمعايير العادية. يتشوه الكثيرون تشوهات مستديمة بسبب ما يحدث في الطفولة من صدمات. ربما كان لكل كبير من كبار الرياضيين والشعراء والرسامين أن يقضى حياته بعد س الخامسة والخمسين في تعليم نسله من النسخاء، على الأقل ليجنبهم ما لاقى الأصل مسن إحباطات".

وبعد بضع سنين تبنّى موضوع الاستنساخ جوشوا ليدربيرج حامل جائزة نوبل علم آخر بارز مثل هالدين. رأى ليدربيرج فى الاستنساخ طريقاً لتحسين البشر نشر أولاً مقالاً فى مجلة أهيريكان فاتشوراليست عام ١٩٦٦، ثم، بعد عام، عموداً فى واشنطون بوست، حَلَّس فيهما أن استنساخ البشر قلد بكون على الأفق وأنه قد يكون شيئاً طيباً بالنسبة للبشر. ذكر أن بريدجز وكينج، وجردون، قد كُلُونوا الضفادع من أبى ذنيبة، لكن أباً من المجموعتسين لم تتمكن من الكُلُونة من خلايا بالغة عنير أنه توقع أن يتغلب العلماء على الصعوبات التقنية. كتب: "مثل هذه التجارب قد تُهياً لتعمل على الإنسان، رعما الصعوبات التقنية. كتب: "مثل هذه التجارب قد تُهياً لتعمل على الإنسان، رعما

كتب: "مثل هذه التحارب قد تُهَيَّأ لتعمل على الإنسان، ربما في ظرف سنة". لم يُظهِر أي فزع على الإطلاق من مثل هذا الاحتمال، إنما عالجه كما لو كان قُبَّرة، متمشياً مع النغمة السائدة آنئذ.

كتب ليدربيرج يقول: "إنه لتدريب في الخيال العلمي الاجتماعي مثير، أن نتأمل فيما قد يأتي من تغيرات من حيل بضعة التوائم المتطابقة لشخصيات موجودة. طبيعي أن ستتوقف ردود فعلنا بالنسبة لهذا الوهم على مَنْ سيخلُد هَذُه الطريقة لكن، لو كان التكاثر الجنسي أقل ألفة، فلريما كان لنا نفس هذا التعليق".

\*\*\*

يسخر معظم العلماء اليوم من الزعم بأن تجارب الضفادع هذه يمكن أن تعنى أن استنساخ البشر احتمال واقعى، فليس هناك على أية حال نسيخُ ضفدعة بالغة جاء من خلايا ضفدعة بالغة. لم تبين الدراسات على الضفادع أنه من الممكن دف الخلايا التي تم تمايزها لتعود إلى حالتها الجنينية. ثم إنه ليس من الواضح تماماً إن كانت المنابلة الخشنة التي نجحت مع بيض الضفادع \_\_ وهى الكبيرة الحجم نسبياً \_ ستنجح أيضاً مع البويضات البشرية الرهيفة الدقيقة. والضفادع \_ كما نعلم \_ من البرمائيات، فهى بعيدة في سلم التطور عن البشر. في ذلك الوقت لم يكن ثمة من نجح حتى في إخصاب بويضة امرأة في المعمل، بل ولا في إبقاء البويضة المخصبة حية لفترة تسمح بزرعها في رحم امرأة. المؤكد أن على العلماء قبل التفكير في منابلة بويضات الإنسان وأجنته لإنتاج النسيخ، أن يتمكنوا من إبقاء البويضة حية خارج الجسم لفترة تسمح بإخصاها.

لكن هالدين وليدربيرج كانا يتحدثان في عصر أكثر تفاؤلاً، عصر ضاع منسا على ما يبدو في غشاوات الزمان. عندما أشارا إلى فوائد الاستنساخ وتنبآ بأنه على وشك الحدوث، كان العلمُ قد سيطر، وأعاجيبُه، لعقدين من الزمان. توقع العلماء والكثير من الناس أن الاكتشافات في العالم الطبيعي ستؤدى لا منساص إلى تحسين البشر. لم يغب إطلاقاً عن العلماء والإنسانيين ما قد يحدث من سوء استخدام البحوث الأساسية، ورغم ذلك لم يتشكل منتدى يناقش استعمالات العلم والتكنولوجيا، إنما تُرك الأمر لكتّاب الخيال العلمي يتخيلون ما قد يعنيه الاستنساخ سو لم يكن يعرف بأعمالهم سوى المعجبين بذلك النوع الأدبي.

بدأت العلاقة الغرامية بالعلم عقب الحرب العالمية الثانية، عندما بـــدأ النساس ينظرون إلى العلماء على ألهم المفكرون البارعون الذيــن سيقهرون الأمـراض ويحسنون حياتنا ــ على الرغم من صدمة القنبلة الذرية، إحدى بنات أفكار العلم. وبدأت وعود العلم تتحقق. اكتشف البنسلين وأتيح فحأة بعد الحــرب، بكـل قدراته السحرية على علاج الأمراض المعدية. ثم كان لقاح شلل الأطفال عــام ٥٩٥ الذي قضى على هذا المرض الرهيب الذي يُقعد الأطفال ويقتلهم. ثم انبلج فحر عصر الفضاء عندما أطلقت مركبة سبوتنيك عام ١٩٥٧، ثم كان الســباق لنقل رجل إلى سطح القمر.

أصيب الناس بالذهول من الأعمال التكنولوجية الفذة التي يقوم بها العلماء وفتنهم رجال مثل والت ديزن الذي كانت عروضه التليفزيونية المحبوبة، بالولايات المتحدة في الخمسينات، تُبرز نظرة متفائلة مرحة لعجائب العلم والتكنولوجيا ووعودها في تخفيف الهموم اليومية ومتاعب الحياة. ذاعت كتب وضعها كتساب شعبيون مثل إسحق عظيموف، تمتلىء بتفاؤل لا يُحد عن الطرق التي يمكن للعلم عا أن يُحسن العالم. وعندما هبط الإنسان لأول مرة على سلطح القمر عام 1979، بدا أن ليس ثمة مستحيل.

شارك كثير من العلماء في هذا الجو العام من الغبطة والنشاط. تدفق التمويل الحكومي بحرية، وتدفق الطلبة إلى حقل العلم، يشجعهم أساتذهم الذين أحسوا بقدوم عصر ذهبي. كان القلق الرئيسي هو أنّا سنكتشف الكثير حتى لتصبالحياة مملة وقد تمكنّا من أسرارها. إذا كنا قد أنجزنا كل هذه الكشوف، فما الذي سيبقي لتنازله الأجيال القادمة من العلماء؟ قال دانييل بروك: "ستقوم التكنولوجيا بأداء كل أعمالنا نيابة عنا، وتصبح المشكلة هي أن يجد النساس ما يفعلونه". عمَّ التفاؤل الكبير الجماهير حول قُدرات العلم والتكنولوجيا. "كانت الصورة هي أن التكنولوجيا ستصبح قادرة على حل كل مشاكلنا".

ربما كان أفضل ما يعبر عن هذه الأفكار بصراحة هو الخطاب الذي ألقاه، في ديسمبر ١٩٧٠، بينتلي جلاس، الرئيس السابق للجمعية الأمريكية لتقدم العلوم \_ وهذه الجمعية هي أكبر منظمة مهنية للعلماء بالولايات المتحسدة. كسان

خطاب جلاس إلى الأعضاء في مؤتمرهم السنوى ... الذى عقد في شيكاغو - خطابا رائعا. لم يجد الرجل ما يستوجب تأنيب الضمير في وعد علم الوراثة بأن يغير الجنس البشرى ويحسنه.

يقول حلاس إن مشكلة البشرية التي تطل علينا اليوم هي الانفجار السكانى. ستدفع هذه المشكلة الناس إلى تحديد حجم عائلاتهم بصورة جذرية. فإذا لم يكن للعائلة أن تنجب أكثر من طفلين، فستطلب أن يكونا على أفضل صورة. وسيكون الحل في يد العلم.

"لن يكون للآباء في المستقبل الحق في أن يحملوا المحتمع عبء طفل مشوه أو قاصر عقليا. فكما يلزم أن يكون لكل طفل الحق في فرصة تعليم كاملة وفي غذاء صحى سليم، كذا من الواجب أن يكون لكل طفل الحق الكامل في مادة وراثيسة سليمة".

تنبأ جلاس بأن الآباء سيقومون بفحص الأجنة للعديد من العيوب الوراثية، وأهم سيقومون بإجهاض المعيب منها، أو باستخدام العلاج بالجينات لتغيير جينات الأطفال قبل الولادة. تنبأ بأن يقوم الشباب \_ فى أفضل عمر لإنتاج الحيامن الصحية والبويضات \_ بتخزين جاميطاهم للاستخدام عندما يكبرون فى السن. تنبأ بأن الأجنة المرغوبة بخاصة \_ لألها تحمل أفضل مادة وراثية \_ قد تحمد ليستخدمها آباء يطلبون هذه الأطفال المثاليين، فيما أطلق عليه اسم "تبنى الأجنة". لم يشعر الرجل بأى وخز للضمير، ولم يتورع عن تزكيسة هذه الممارسات اليوجينية. قال: "عما قريب سيبدو سمحا هذا العصر الذهبي الذي نتحرك نحوه، عندما تغيب آفاقه التي لا تحد. لابد لنا إذن من أن نبحث عن تغير داخل الإنسان فضع تزايد ما يكتسبه الإنسان من قدرة على التحكم فى تركيبه الورائسي وعلى توجيه مسار تطوره، يلزم أن ينتج إنسانا يمكنه أن يتخطى طبيعته الحالية".

بل لقد تحدث لينوس بولنج، حامل جائزة نوبل المحبوب بمع كاليفورنيا التكنولوجي، تحدث دون تردد عن استخدام العلم في تحسين السلالة البشرية. ففي ورقة نشرها عام ١٩٦٨ . بمجلة لو ريفيو، التي تصدرها جامعة كاليفورنيا بلوس انجيلوس، اقترح بكل جدية أن يوسم على الجبهة كل من يحمل نستخة متنحية واحدة من جينات تسبب المرض حتى لا ينجب بالصدفة ممن يحمل نفس الجين.

وفى خضم هذا الحماس كله، كان ثمة إشارات لا تربح بأن هناك شيئاً ما خطأ في العالم العلمي. بدأت المشاكل تظهر في الدراسات الطبيسة، مشاكل هالت الجمهور، وحفزت البعض من رجال اللاهوت والفلسفة أساساً، على أن يحاولوا ابتداع تخصص طبى حديد \_ الأخلاقيات الطبية، ولقد كان ظهور حركة الأخلاقيات هذه هو ما ولد الجوقة الأغريقية لمحادلات الاستنساخ. وسريعاً ما ازدهرت هذه الحركة. وعنها بزغ محال حديد في البحث وطد نفسه جزءاً مسن الصورة العلمية. وعلى هذا، فعندما جاء إعلان إين ويلموت عن الاستنساخ، استُدعى الأخلاقيون ليروا كيف للمجتمع \_ والعلم \_ أن بمضيا في هذا الطريسق، إن رأوا أن يمضيا فيه أصلاً.

تتجذر الحركة الأخلاقية في المخازى والورطات الحقيقيسة السيق وقعست في الستينات وأوائل السبعينات، من بين أولى هذه الورطات: الطريقة التي توزع هما الموارد الطبية الشحيحة. فلقد اكتشف علماء الطسب طريقة لصناعة الكلسي الاصطناعية التي تحفظ لمرض الفشل الكلوى حياقم وتنقذهم من مسوت محقق. كانت المشكلة هي أن ماكينات الدَّيْلَزَة هذه كانت قليلة جداً، ومن ثم فلا يمكسن انقاذ كل فرد. وكان السؤال هو: من نُنقِذ ومن نترك ليموت؟

اللجنة مكونة من مجموعة من المواطنين الصالحين أطلقوا على أنفسهم فيما بعد اسم اللجنة مكونة من مجموعة من المواطنين الصالحين أطلقوا على أنفسهم فيما بعد اسم "كتيبة الله". ولقد قامت في جدية بصياغة القواعد. أعطسوا الأولوية للمعيل، صاحب العائلة العضو الأمين الصالح في المجتمع، وأنكروا العلاج على مسن يسدو ضعيفاً أو مَنْ يحيا على هامش المجتمع، وفضلوا الرجال على النساء، والمتزوج على غير المتزوج. لكن، تساءل البعض: ومَنْ يكون هؤلاء ليقرروا من يحيا ومن يموت؟ في عينى مَنْ يكون هذا الرجلُ الذي يعمل ويعول عائلة أعمنَ مثلاً مِنْ أمَّ فقسيرة لم تتزوج، أو مِنْ متشرد يشحذ في الطريق؟

أعلنت في عام ١٩٧٢ "دراسة تَصْكيجي عن الزُّهْرى غير المعسالَج في ذكور الزنوج"، وهي واحدة من أكبر فظائع الطب الأمريكي، دراسة هـــزت الأمــة الأمريكية هزاً. كانت هذه الدراسة حكومية، مشروعاً قامت به مصلحة الصحــة

العمومية الأمريكية، واستمر أربعين عاماة من سنة ١٩٣٢ حسى سسنة ١٩٧٢، وانتهت بإعلان نتائجها للجمهور. تعقب الأطباء ١٠٠٠ من الفقراء السود يعيشون في بلدة ماكون جورجيا، كان منهم ٣٩٩ مصابا بالزهرى و ٢٠١ غير مصابين. قدمت للرجال وجبات الغذاء بالمجان، بجانب اختبارات طبية بجانية وتأمينات للدفن، في مقابل الاشتراك في الدراسة. كان الهدف المزعوم للدراسة هو ملاحظة سير الزهرى إذا ترك المريض دون علاج. وعندما اكتشف البنسلين الذي يعسالج الزهرى، وحتى عندما أصبح هذا العقار متاحا للجميع بعد الحرب العالمية الثانية، لم يقم الأطباء بعلاج المرضى في الدراسة. بل إهم لم يخبروهم حتى بأهم مصابون بالزهرى، إنما هم "بجملون في أنفسهم ضغائن".

كانت دراسة تصكيحى نقطة تحول أخلاقية، أوضحت مخاطر التحريب غسير المحكوم على البشر، ولقد بذرت شكوكا لا حد لها في التحارب الطبية التي تحرى على الأمريكيين الأفارقة، حتى لتوضح المسوح إلى اليوم أن معظمهم يرفض الاشتراك فيها وألهم يرتابون كثيرا في المؤسسة الطبية. ذاعت قصة تصكيحى هذه حتى أخذت حجما أسطوريا. يعرف الأسود عن هذه الدراسة وهو بعد في حجر أمه، تلقنه الدرس: أن علماء الطب يتلهفون على استغلال من لا يملك عن نفسه دفعا. بل إن الكثيرين حتى من السود الجامعيين لا يمكنهم أن يثقدوا في الباحثين الطبين.

وفى نحو الوقت الذى أذيعت فيه دراسة تصكيحى أعلنت أيضا تفاصيل دراسة أخرى هى "دراسة ويلبروك". قام الأطباء فى بحثهم لتطوير فاكسين ضد الالتهاب الكبدى الوبائى ب \_ قاموا عامدين بعدوى بعض الأطفال المتخلفين عقليا بفيروس الكبد، وذلك بمستشفى الولاية فى ويلبروك بجزيرة ستاتين. طلبوا موافقة الآباء، وحصلوا عليها بعد أن قالوا إن كل طفل فى المؤسسة سيصاب عاحلا أو آحلا بالتهاب الكبد. ولقد أثمرت هذه الدراسة فى النهاية فاكسينا ضد هذا المرض العضال، لكن الدراسة قضت على احترام الناس لأخلاقيات العلماء. بدا العلماء أناسا بلا قلب، على الرغم من حقيقة أن الآباء قد وافقوا على أن يعدى أطفالهم. مرة أخرى يتضح أن العلماء يستغلون الأضعف والأقل حصانة فى تعزيز مهنتهم.

قال آرثر كابلان، الفيلسوف قبل أن يصبح مدير مركز الأخلاقيات البيولوجية بحامعة بنسلفانيا: وبذا "كانت الفضائح هي العامل المفتاح" في تفريخ حركة أخلاقية من المهنيين تتبني القضايا الأخلاقية، وتسأل عما تكون عليه الاستحابة الأخلاقية، وتضع الإجراءات الكفيلة بمنع إجراء برامج الأبحاث غير الأخلاقية. كان المطلوب أغلبه هو قواعداً تحكم البحث وقواعداً لحماية حقوق الإنسان، لكن كان المطلوب أغلبه هو قواعداً تحكم البحث وقواعداً لحماية حقوق الإنسان، لكن كان هناك من يُضمر خططاً أكبر.

قرر ويلارد جايلين (الطبيب النفساني الساحر)، وزميله دانييل كالآهان (الفيلسوف حامل الدكتوراه من جامعة هارفارد) أن ينشآ معهداً للأخلاقيات الواقعية، يسأل أسئلة فلسفية أكثر ولاهوتية أكثر عن وجهة العلم. جَمعا زمرة متآلفة التفكير، معظمهم من الأطباء والمحامين ورجال اللاهوت، وأقاموا "معهد المحتمع والأخلاقيات وعلوم الحياة". بدأ المركز الناهض في هاستينجز \_ أون \_ هدسون، وهذه مدينة جذابة على هر الهدسون قرب مالهاتن. ثم غير المعهد اسمه فيما بعد إلى "مركز هاستينجز".

كان الجمهور الأمريكي وقد حركته الفضائح والخلافات في البحث الطيئ، ورغم ذلك فقد أحس جايلين وكالاهان ألهما يسبحان ضد التيار. لم تكن الأخلاقيات آنئذ هامشية، وإنما كانت ثانوية \_ كما قال كابلان. "سيقول الكثيرون إلها مجرد بدعة. هي بعيدة كل البعد عن تيار الوقار الأكاديمي السائد، و لم تكن تحظى بأي وقار ثقافى".

لم تكن كبريات المجلات الطبية التى تنشر الآن أسبوعياً المقالات والافتتاحيات والرسائل عن الأخلاقيات، لم تكن تنشر في أوائيل السبعينات كلمة عين الأخلاقيات. وكليات الطب وأقسام الفلسفة التى تضع اليوم الأخلاقيات جيزءاً أساسياً من مناهجها الدراسية، لم تكن تعترف بوجودها إلا فيما ندر. لم تكن المؤسسات تقدم منحاً لدراسة الأخلاقيات. كان مركز هاستينجز، كما يتذكر كابلان، "بلا ميزانية، بلا منح، يجيا فعلاً على الكفاف. كانوا يستجدون الهبات".

رأى جايلين أن المطلوب هو صدمة قمز النظام، صيحة توقظه تتضمن أكبر مـــــا يمكن تخيله من الاحتمالات مأساويةً وقسوةً. وكان الخيار عنده هو الاستنساخ. قد يبدو قرار حايلين باتخاذ الاستنساخ قضية أخلاقية، رغم ضآلة الشواهد العلمية على أنه قد ينجح يوماً، قد يبدو أمراً يتعذر تفسيره اليوم بعد أن تغير المزاج العام بصورة مثيرة، ما كان يجرى أو يكاد، حتى بين الكثيرين ممن عاصروه. نعم، لقد صدم الناس عندما سمعوا عن كتيبة الله في سياتل، عن تصكيحي، عن ويلوبروك، لكن صدمتهم لم تُضْعِف الشعور العام بأن العلم شيء طيب، بيان الأطباء حديرون بالثقة، بأن الإدارة الطبية الأبوية ملائمة.

والآن، وهذا القرن العشرون على وشك الرحيل، فقد تغير مزاج الناس وتغيرت مواقفهم. يقول البعض إن التطورات الأخيرة تعذهم إلى حد الشلل. هل لنالم نبحث عن جينات، كتلك التي تحيىء الفرد للإصابة بمرض ألزهايمر، في الوقت الذي لا نمتلك فيه وسيلة للوقاية منه أو لعلاجه؟ هل نسمح للآباء بأن يختبروا أبناءهم للجينات التي تُعَرَّض لمرض السرطان؟ كيف نحمى سرية السجلات الطبية في عصر يتزايد فيه استخدام الكمبيوتر وشركات شبكات الرعاية المحكمة؟ هل نسمح للأطباء بأن يصفوا عقاقير عميتة للمحتضرين من المرضى حتى يمكنهم أن يقتلوا أنفسهم؟

الإمكانات الجديدة للطب والتكنولوجيا تجذب الناس اليوم، وتخيفهم أيضا في أحوال كثيرة. الناس ترى في العلماء فنيين منعزلين يتحدثون إليهم في ترفع من موقع السلطة. الكثيرون يرون الطب باردا لا شخصيا، يرون أن الأطباء يسهتمون بالمعالجات التكنولوجية أكثر من اهتمامهم بمن يعالجون. هذا عصر يصفه الكثيرون بأنه مضاد للعلم، عصر يتحول فيه الناس إلى الطب البديل، يبحثون عن طرق غيو معققة يروجها بائعوها على ألها "طبيعية" أو "غير سامة"، وتقول إعلانا هم إلها عن النقيض لعلاجات الطب الجديث التي يدعون ألها تأتى عن معامل معقمة.

يقلب العلماء الأكف فزعا، لكن ليس من يبالى، إلا قلة. كتـــب كـارل ساجان \_ الفلكى بجامعة كورنيل الذى كان واحدا من كبار كتــاب العلـم للعامة \_ كتب يقول: "في صدرى تشاؤم، قد يكون في غير محله، عن أمريكا في جيل أبنائي وأبناء أبنائي .... نجلس \_ وأمامنا الكرة البللورية نستشير أبراجنا،

ملكاتنا فى تدهور سريع، عاجزين عن التمييز بين ما هو حقيقى وبين ما يبلو طبيعيا في تدهور سريع، عاجزين عن التمييز بين ما هو حقيقى وبين ما يبلو طبيعيا في ننحط و ننحدر إلى الخرافات، إلى الظلام، ولا نكاد ندرى".

هذا زمن توقف فيه الناس عن التطلع إلى المستقبل في أمل، وانثنوا ينظرون إلى الوراء يفكرون في الماضى يحنون إليه. لخصت كارال آن مارلينج، أستاذة ترين في الفنون والدراسات الأمريكية بجامعة مينسوتا، لخصت مواقف الكثيرين في قولها: "وصلنا إلى القمر، ولم نصب غير طاسة تيفال الم تعد أهدافنا هي تلك الأهداف الوهمية التي شب عليها الناس في الخمسينات. يكفينا نحسن مرتل في ضاحية، وليذهب القمر إلى الجحيم الما فائدة أن نخترع قطارا يمشى على خط حديدي واحد لا خطين، إذا كنا لا نكاد نسير العربة إلا بشق الأنفس؟".

قال إلفين توفلر رجل المستقبليات: "إن عددا كبيرا من الناس المهذبين والمحترمين والإنسانيين يعتقدون الآن أن التكنولوجيا هدامة".

لكن جايلين كان يحاول أن يسمع صوته في عصر مختلف تماما. كان زمان التفاؤل العظيم بقدرة العلم على تحويل العالم إلى الأفضل، ذروة عقدين كان فيهما العلم بمعجزاته في أوج سلطانه. كان الاستنساخ لدى جايلين، بمعنى ما، مجرد مجاز. فلقد يوضح إغراء العلم، ويثير التساؤل عما إذا كان هناك من بحوث البيولوجيا البعض الذى ينتج من الفظاعات ما يلزم معه ألا يجرى.

كان جايلين يلتقط المواضيع التي أعلنها قبله بعام جيمس واطسون، حامل جائزة نوبل وأحد اثنين اكتشفا بنية الدنا. في عام ١٩٧١ أدلى واطسون بشهادته أمساء الكونجرس الأمريكي حول مستقبل البيولوجيا، وبالذات حول زعمه بأن العلماء سيتمكنون من استنساخ الإنسان عما قريب. سلم بأن معظم العلماء لا يتحدثون بجد عن الاستنساخ أو عما يعنيه الاستنساخ. أما تلك المحالات المعدودة التي حرت فقد كانت، كما قال، "غامضة خالية من أى تقدير زمني ذى معنى، حتى لتعتسبر مخدرة". لم يكن السبب هو أن العلماء يخشون أن يهاجمهم الجمهور إذا ظن أفسم على وشك استنساخ الإنسان، ولا لأن "العلماء يعيشون في أبراج عاجيسة فلا يمكنهم التفكير المنطقي إلا في العلم المجرد"، وإنما لأهم لم يدركوا تماما ماذا يعني أن تتمكن من استنساخ ضفدعة، وماذا يعني أن تتمكن من إخصاب بويضة امسرأة في العمل.

ربما لم يكن من المستغرب أن تتسبب التقدمات العلمية الجديدة في إعادة هذه التضمينات الأوسع. ففي الوقت الذي كان واطسون يدلى بشهادته، كان العالمان البريطانيان باتريك ستيتو وروبرت إدواردز يعملان على النساء العقيمات ليطورا العلاج الذي نسميه الآن "الإخصاب في الأنبوب". نجيح العالمان في إخصاب بويضات النساء وتنمية عدد من البويضات المخصبة إلى أجنة يمكن نقلها إلى الرحم، وتوقعا أن ينجح ذلك العام أول حمل عن إخصاب في الأنبوب (واقسع الأمر أن لويز براون لم تولد حتى عام ١٩٧٨).

وهذه التقنيات التي طورها ستيبتو وإدواردز تعنى أنه قد أصبح في مقدور العلماء لأول مرة أن يستبقوا البويضات البشرية الدقيقة النيقة حية في المعمل وأن ينابلوهك وهذا يعنى، كما يقول واطسون، أن المسرح قد أعد لمحاولة استخدام نفس طرق استنساخ الضفادع لاستنساخ البشر. قال واطسون أمام الكونجرس: "سيكون الوقت وقد حان لجهود مكثفة وقانونية أو غير قانونية وكي نستنسخ البشر". صحيح أن الكثيرين قد ينفرون من استنساخ إنسان، لكنا سنجد دائما من يريد المحاولة: "البعض قد يعتقدون بإخلاص حقيقي أن العالم في حاجة ماسة إلى نسخ عديدة من المتازين إذا كان لنا أن نشق طريقنا عبر هذا التعقيد المتزايد لعللم الكمبيوتر، الذي كثيرا ما تغدو عقولنا فيه قاصرة".

حث واطسون إذن الكونجرس على التفكير فيما كان يجرى، وعلى أن يحيط الناس علما بما يجرى. أما المضى قدما: "فهو ليس قرار العلماء على الإطلاق، إنه قرار المحتمع ــ هل تريدون هذا أم لا؟". ثم حذر "إذا لم نفكر في هذا الأمر الآن، فثمة احتمال في أن تضيع منا يوما حرية الاختيار".

كتب واطسون بعد ذلك بوقت قصير مقالة لمحلة أطلانطيك عنوالها "التحـــرك نحو الإنسان المستنسخ"، عرض فيها نفس هذه النقاط.

لكن النواقيس التي قرعها واطسون لم تلق آذانا صاغية. المؤكد أنه لم يحسرك المواطنين ليبدءوا الجدل حول الاستنساخ. ومن عجب أن الخطابات التي نشرت استجابة للمقال كانت رقيقة، وكان معظمها تعليقات على دور البيئة \_ في مقابلة الوراثة \_ في أن نصبح نحن كما نحن، ولم تتطرق إلى القضايا الأخلاقية واللاهوتية الكبرى التي يولدها الاستنساخ. تساءل أحد الكتاب: "هل سيكون لجيمس

واطسون الثانى أو الثالث أن يحاول مثلما حاولت إذا كـان يعـرف مقدمـا أن النجاح حليفه؟".

\*\*\*

على أن جايلين كان مقتنعا بأن الاستنساخ يصلح أن يكون قضية ترفيع من شأن مركز هاستينجز، ولقد تمكن، من خلال اتصالاته بالدوائر الأدبية والصحفية بنيويورك، تمكن من مقابلة محرر مجلة نيويورك تايمز واقناعه بأن يسمح له بالكتابة في موضوع الاستنساخ.

أدخل جايلين منظورا إنسانيا إلى القضية. أدرك أن الاستنساخ يمس بعضا مسن أعمق مخاوفنا، المخاوف التي عبرت عنها الأساطير القديمة، والإنجيل، وحكايسات الجن. إن الذعر الذي يصيب معظمنا عند التفكير في كلونة الإنسان يرتبط ارتباطا وثيقا بفزعنا من خطيئة الزهو وخطيئة الغرور.

منذ أن روى الإغريق قصة بروميثيوس ــ الذى سرق النار من الآلهة فعاقبته بأن ثبتته فى صخرة وتركت نسرا ينقر كبده إلى أبد الآبدين ــ منذ ذلــك التــاريخ والناس يخشون عواقب زهو الغرور. ما مدى القوة التي يمكن أن يبلغها الإنسـان قبل أن نقول إنه قد مضى إلى أبعد مما يجب؟ ما مدى المعرفة؟ إن قصة التكويــن كما يرويها الإنجيل تحكى كيف طرد آدم وحواء من جنة عدن لأهما ضعفا أمام إغراء أن يعرفا أكثر مما يجب.

استخدم جون ميلتون ـــ شاعر القرن السابع عشر ــ هذا الموضوع في ملحمته الشعرية "الفردوس المفقود" ليؤكد قوة العلم في تقدم المعرفة:

أواه، يا أيها النبات المقلس الحكيم، يا مانح الحكمة ! يا أصل العلم ! أحس الآن بقوتك في داخلي واضحة، ليس فقط في إدراك الأشياء في أسباها، وإنما في اكتشاف

القوى العليا، التي تحسب أيضا حكيمة.

يعود الموضوع مرارا وتكرارا. من بين حكايات الجن التي كتبها الأخوان جريم، والتي ترجع إلى عهد ألمانيا القرون الوسطى، هناك قصة ذلك الصياد الذى اتفق مع سمكة موسى اصطادها على أن يلقى بما ثانية إلى الماء، لتضمن له السمكة فى المقابل تحقيق رغباته. طلبت زوجته فى البداية مترلا أكبر، ثم تزايدت طموحاة لتطلب القوة السياسية والثروة. وفى النهاية طلب الصياد من السمكة أن تجعل زوجته سيدة الكون. وهنا ألقى بما وبزوجها ثانية إلى كوخهما التعيس.

وبجانب خطيئة الزهو وإغراء التشبه بالرب، هناك الخوف من العالم الجحنون. تركز حكاية جزيرة الدكتور موروه للكاتب ه. ج. ويلز على عالم يتبساهى بتخليقه المسوخ. يقول الدكتور: "أبدا لم أهتم حتى يومنا هذا بأخلاقيات الموضوع. إن دراسة الطبيعة تجعل الإنسان في مثل وحشية الطبيعة على الأقل. لقد مضيت، لا ألتفت إلى غير القضية التي أجد في طلبها".

وأخيرا، هناك قضية الغرور التي ترجيع في التاريخ المسجل إلى أسطورة نارسيسص، على الأقل، وتبقى موضوعا محركا يعود ثانية في رواية صورة دوريان جراى لأوسكار وايلد. تحكى هذه الرواية قصة رجل باع روحه حتى لا تدركيه الشيخوخة، فبانت آثار السنين في الصورة على وجهه.

تمتزج هذه القضايا تلك الفكرة المخيفة عن الطيف النذير، الشـــخص الــذى يشبهك تماما، قرينك الغامض، لكنه غريب، يرتكب أفعالا لم تكن لتفكر فيها أبدا.

يمس الاستنساخ كل موضوع من هذه المواضيع الغامضة. يصل الزهو إلى أقصى مداه عندما تلعب دور إله، بأن تعيد خلق نفسك. ستكون ذروة أفعال العالم المجنون هو أن يبلغ به الجهل بالنتائج حتى ليحاول بالفعل القيام به. ستكون قمسة الغرور أن تنتج صورة طبق الأصل من شخصك. أتراك بذلك تخلق طيفك النذير؟

\*\*

كان جايلين أقرب إلى الشاعر والنبى من واطسون، لذا كان مقالـــه فى بحلــة نيويورك تايمز أكثر تأثيرا وأقل واقعية من مقال واطسون الذى ظهر فى أطلانطيــك فى العام السابق. فى يوم ٥ مارس ١٩٧٢ ــ قبل الاعلان عن ولادة دوللى بخمسة

في هذا المقال، بدأ حايلين بمناقشة ما أسماه "أسطورة فرانكنشتاين"، إفسا كما يقول "صورة العالم المذعور وقد استبد به الشعور بالذنب وهو يرى ما قدمته يداه". كتبت الشابة مارى شيلى — وهى عروس فى العقد الثاني من العمر كتبت روايتها المفزعة هذه عام ١٨١٨ فى وقت لم يكن فيه من العلماء من يفكر حديا فى إمكانية أن يصنع الإنسان حياة بشرية. كانت قصتها من حكايات الجن تعذر من ظمأ الإنسان إلى السيطرة على الطبيعة. ورغم ذلك \_ كتب حايلين فإن أسطورة فرانكنشتاين "لها أهداف تتجاوز أهدافها وصلاحية تتعدى زماها الأصلى". إنها تثير قضية ما إذا كان من الواجب ألا تجرى بعض البحوث. وعلى هذا \_ كتب "فبإدخال قضايا" من الواجب"، دخلت الأخلاقيات \_ وها هي هذا \_ كتب "فبإدخال قضايا" من الواجب"، دخلت الأخلاقيات \_ وها هي القيم".

اقتنع جايلين بأن الاستنساخ على وشك أن يظهر، وأن المحتمع سيبدأ عما قريب في التساؤل عما سيفعل، وعما إذا كنا حقا نريد أن تجرى بحـــوث الاستنسساح أصلا.

استشهد جايلين في مقاله بتجربتين قادتاه إلى الاستنباط بأن كلونة الإنسان ستصبح قريبا ممكنة. الأولى أجراها البروفسور ف. ستيوارد، وهو من علماء الخلية عامعة كورنيل. كان ستيوارد يدرس النبات، ثم اكتشف في الستينات أنه يستطيع أن يفصل عمليا بالرج خلايا جذور نبات الجزر. والعادة أن تبدأ البذرة في التنامي إذا هزت. لكن أحدا لم يكن يتوقع أن تقوم الخلية المتمايزة بأى فعل على الاطلاق. غير أن ستيوارد وجد أن خلايا الجذور هذه قد بدأت في الانقسام والنمو إلى كتل، وبدأت حتى في التمايز. كتب جايلين يقول: "نجح ستيوارد في النهاية في أن يصل بخلية مفردة إلى المرحلة النهائية لنبات جزر كامل النمو \_ لـ هـ حـ ذور وساق وأوراق وأزهار وبذور ، وكل شيء". ثم أضاف أن الدرس إذن هو أنا "نستطيع وأوراق وأرهار وبذور ، وكل شيء". ثم أضاف أن الدرس إذن هو أنا "نستطيع القول بأن في إمكاننا أن ندفع بأية خلية كي تنمو إلى نبـات كـامل إذا عرفنا

التكنولوجيا اللازمة"، "وما هو ممكن مع الخلية النباتية ممكن أيضا ـــ نظريا علـــى الأقل ـــ مع الخلية الحيوانية".

أوضع جايلين أن العلماء قد نموا بالفعل خلايا حيوانية في المعمل، واستبقوها حية قوية على أسطح زجاج الأطباق "كصحائف من خلايا متطابقة". واعسترف "بأن فكرة تنمية كائن حى كامل من خلية جسدية تبدو فكرة مستحيلة، لكسن حزر كورنيل يتحدى إنكارنا. إن القفزة من خلية مفردة إلى جزرة مكلونة هسسى أكبر عند العقل العلمى من القفزة من جزرة مكلونة إلى إنسان مكلون".

أما التجربة الثانية التى تقود مباشرة إلى استنساخ الإنسان فهى كما أكد جايلين بحربة جون جردون. وصف تجارب جردون فى كلونة خلايا من بطانه أمعاء الضغادع، إذ دمر جردون نواة بويضة وأضاف نواة خلية بالغة من بطانة الأمعاء يغترض أها قد تمايزت. كتب جايلين وهو يجهل الجدل الذى رافق تحارب بحردون داخل مجتمع علماء الأجنة: "تشكل بعض الجلايا عند انقسامها أبا ذنيبات طبيعية تماما، ويتحول البعض منها إلى ضفادع طبيعية تماما متطابقة وراثيا مع الضفدعة التى وهبت النواة". (ذكرنا بالفصل الثالث أن بعض علماء الأجنة قد ارتابوا فى أن الخلايا التى أخذها جردون من أمعاء الضفدعة كانت فى الواقع خلايا حيامن أو بويضات ابتدائية، تتحرك فى نوع الضفادع التى درسها من الأمعاء إلى الغدد الجنسية".

ورغم ذلك فقد استنبط حايلين، مثل واطسون من قبله، أن احتمال استنساخ البشر "يلوح الآن تنبؤا معقولا". ثم أنه حذر \_ مثلما قد يحذر الوراثيون بع\_ل ولادة دوللى \_ من أن جينات النسيخ وإن كانت هي نفس جينات الفرد البالغ الذي وفر النواة للاستنساخ، إلا أن النسيخ قد لا يشبه الأصل على الاطلاق. قال إن للبيئة على أية حال تأثيرات قوية على التنامي.

قال إن "فكرة أن ترى "نفسك" تولد من جديد \_ كما اقترح \_ ليست سوى نكتة. إن تجاريب الحياة تعمل، تجذب وتشكل نفس الطينة الوراثية إلى تباينات رائعة غريبة. فلقد ينمو النسيخ الوراثي للقديس فرانسيس إلى طاغية، ولقد ينمو نسيخ هتلر \_ مع التفاؤل \_ إلى قديس".

ومع ذلك ظل الاستنساخ عرضا جانبيا \_ كما قال لى كالاهان \_ إن يكن "عرضا جانبيا رائعا". إن ذكر الكلونة يشد انتباه الناس على الفور، ويستدعى مزيجا من الاهتمام والاشمئزاز. قال كالاهان: "إنني لا أعتقد أن قد كان هناك من بظن أنه قد يصبح قضية محورية، لكنها كانت مأساوية". ولقد خدمت أهداف كالاهان، وجايلين أيضا. "كانت مشكلتنا في الأيام الأولى هي أن ندفع الناس إلى الاهتمام بمشاكل لم يسمعوا عنها قبلا. وأنا أعتقد أن الاستنساخ كان من بين تلك القضايا التي ساعدت في أن نصبح محل اهتمام الجماهير".

يقول جايلين إنه على الرغم من أن هدفه كان التحريض والتحذير، بجانب الدعاية لمركز هاستينجز، إلا أن تنظيره قوبل ببرود شديد من قِبَل الكئير مسن العلماء. وحتى من لم يرفضوا استنساخ البشر باعتباره أمراً مستحيلاً من الناحيسة العلمية، حتى هؤلاء رأوا أن هذا الاستنساخ أمر سخيف لا يجوز أن تخشى حدوثه. قالوا إنه ليس من سبب يدعو إلى إجراء مثل هذه التجربة.

كتب روبرت ماك كينيل، رائد علم الأجنة بجامعة مينسوتا الذى قضى حياته يدرس نقل الأنوية في الضفادع، كتب يقول: "أعتقد أنه من المنطقى أن نتوقع أن نتحكم في السرطان في المستقبل. أعتقد أنه من المعقول أن نتوقع تبصرات جديدة في عملية المناعة. أعتقد أن الشيخوخة الطيبة أمل معقول لقسم أكبر من عشيرتنا في المستقبل"، لكنه أضاف: "عمرى ما توقعت أن أشهد صورة كربونية للبشر. إنني لا أعتقد أن نقل النواة بحدف إنتاج بشر أمر سيحدث روتينيا يوما ما".

أما السبب عنده فهو أن جنس البشر إنما يزدهر بالتنوع الوراثي. إن التطلال الوراثي الرهيب للنسائخ يحطم ما يجعلنا أقوياء قادرين على التكيف. أشار ماك كينيل إلى أن البيئة تلعب دوراً كبيراً للغاية في تشكيل ما سنكونه، وعلى هذا فإن النسيخ قد لا يكون نسخة كربونية من شخص بالغ حي، الأمر الذي يجعلنا نشك في أن يقبل أحد أن يستنسخ البشر، حتى لو أمكننا تحقيق ذلك.

كتب لويس توماس، الطبيب الذي ينشر كتاباته المثيرة في مجلـــة نيـــو إنجلنـــد الطبية، كتب يقول إن الاستنساخ يثير من الذعر الحاد ما يجب معـــه أن نتجنـــب

التفكير فيه. ولقد عرض هذا الطبيب فكر الاستنساخ فيما يشبه النكتة: "ليس تمة ما يريحك إذا عرفت بوجود بديلك النسيخ الطبيق، لاسيما إذا كانت حياة هــــذا النسيخ ــ على الأغلب ــ تعنى أن تزيجك أنت الأصل، عاجلاً أو آجلاً، بعــد أن أصبحت الآن شيخاً عجوزاً. يصعب أن تتخيل شيئاً كالعواطف الأبوية أو الاحترام نحو نواة واحدة لم تتزاوج. بل الأصعب أن ذاتك الجديدة المولّدة ذاتياً هى أكثر من يتيم يائس، لا ولن نذكر العلاقة المعقدة بينكما المتمثلة في تربيتك لذاتك بدءاً من الطفولة، وتعليمها اللغة، وتدريبها على النظام، وغرس السلوك الحسن فيها، وما إلى ذلك. بالله ماذا سيكون شعورك إذا أصبحت حدثاً منحرفاً فاسداً ــ بالوكالــة ــ في عمر الخامسة والخمسين؟.

ثم كان هناك من سلموا بأنه قد يمكن في المستقبل البعيد أن نستنسخ البشر، لكنهم قالوا إنهم لا يتصورون سببا يدفع العلماء إلى هذا السبيل. ليس ثمة إلا القليل حداً من الحوافز العلمية. إن الاستنساخ أشبه ما يكون باستعراض مسرحي طريف، لا بعلم حقيقي حاد يسأل الأسئلة عن طبيعة الجينات والدنا. ليس من سبب يدعو إلى موالاته.

وربما كان من الجائز ألاً نتمكن حتى من أن نَسْتنسخ. كتب برنارد دافيز الأستاذ بجامعة هارفارد أن فكرة استنساخ البشر" قد سببت قدراً كبيراً من الذعب وهذا أمر مفهوم". ورغم ذلك يظل هذا الاحتمال أبعد من "أن يكول سبباً لانزعاجنا اليوم". فالواقع أنا لو رجعنا إلى أفكار علماء الأجنة القدامي هكذا قال مثل العالم الألماني الكبير أوجست فايزمان، فسنجد شواهداً عنى أن الخلايا المتخصصة تفقد إلى غير رجعة قدرها على الارتداد إلى حالتها الجنينية، وأن الخلايا مع تخصصها تخضع إلى مايسمى "نقصاً أو تضاعفات صغيرة لا تُعكس في محتوى الجينوم". وعلى هذا انتهى إلى القول بأن "الاستنساخ من الثديبات البالغة قد يبقى كخيال علمى".

وبسرعة تلاشى الاهتمام بالاستنساخ ولم يبق إلا بضع ومضات خافتة، لم يعد يهتم به إلا قلة من العلماء أعطوه بعضاً من وقتهم. من بين هؤلاء كان ليون كاس، عالم الكيمياء الحيوية بالمعاهد القومية للصحة، الذى توقف فعلاً عن العمل ف البيولوجيا، وتحول بسبب الاستنساخ إلى فيلسوف وأخلاقي.

بدأ تحول كاس يوم ٣٠ سبتمبر سنة ١٩٦٧ أثناء قراءته جريدة واشعطون بوست. قرأ عمود جوشوا ليدربيرج عن الاستنساخ وأزعجه ما اعتبره افتقارا إلى التأمل فيما يعنيه الاستنساخ حقا. وعلى الفور أرسل ردا اعتبره "اعتراضا قوياعلى اللهجة المختالة غير المبالية" لمقالة ليدربيرج، قال: "من المؤسسف أن يكون الدكتور ليدربيرج غير راغب في مناقشة القضايا الأخلاقية والسياسية المتضمنة (في الكلونة) أو غير مدرك لها. من المروع أن يتحدث كما لو كانت هذه القضايا. تافهة، وكما لو كانت مجرد تحامل منا ضد من قد يتوالدون كما لا جنسيا".

وبسبب هذا الخطاب طلب اللاهوتي بول رامزي \_\_من جامعة بريتســتون \_\_ من كاس أن يناقش معه الكلونة وغيرها من القضايا الأخلاقية. وسرعان ما وجــد كاس نفسه وهو يقضى وقتا أطول وأطول مع اللاهوتيين والفلاسفة، ووقتا أقــل وأقل مع علماء المعمل.

أخبرى كاس"أن هذه المناقشات حول الاستنساخ قد غيرت فعلا بحرى حياتى". انضم إلى مركز هاستينجز عندما أنشىء عام ١٩٦٩ وكان أول تقرير يعالجه لهذا المركز يختص بالكلونة، لكنه لم يجد الناشر أبدا. والحقيقة كما يقول كاس أن المحلد كله \_ كان عنوانه "الحرية والقسر في التكاثر المعاون" \_ لم يجد طريقه إلى النور حتى الآن.

أثارت مناقشات الاستنساخ رامزى أيضا. ففي يونيو ١٩٧٢ كتب مقالين لجلة الجمعية الطبية الأمريكية عن أخلاقيات الإحصاب في المعمل. كان عنوان المقهالين هو: هل "سنتكاثر بالنسخ"؟ عارض في المقالين فكرة الإخصاب في الأنبوب واعتبره بداية لرحلة يراها منحدرا زلفا. حذر من أن "الإنجاب في البشر قد استبدلت به بالفعل فكرة (تصنيع) ذريتنا. وما لم نعكس ذلك المفهم، وإلى أن نعكسه، فسيثبت أن تحرك الإنسان نحو مفرخات هكسلي سيمضى مؤكدا في طريقه لا يعكس".

اصطحبت مقالة عدد ١٢ يونيو ١٩٧٢ افتتاحية للمحرر ذكرت أننا قد بدأنا الفعل نترلق في الطريق نحو استنساخ البشر. لكن، هل كان لنا أن نبدأ؟ "فـــاذا أعطينا تعقيدات المخ البشرى، فإنا نمتلك بلا ريب الإمكانيات لننتج يوما إنسانا

بأدق تفصيلاته". لكن، أكان ينبغى أن نفعل ذلك؟ هل كان لنا أن نخطو الخطوة الأولى؟".

ظهرت واحدة من الأوراق الأحيرة لثورة الاهتمام بالكلونة في محلة نيتشو علم ١٩٧٤. كان كاتبها هو جونتر شتينت عالم البيولوجيا الجزيئية بجامعة كاليفورنيا في بيركلي المعروف بآرائه الاستفزازية. انشغل شتينت بقضية: ماذا في الكلونية يزعجنا؟ في ورقته المعنونة "البيولوجيا الجزيئية والميتافيزيقا" وصف الاستنساخ بأنه "وجه رائع للهندسة الوراثية \_ فعلى الرغم من أنه يبدو وكأنه مأخوذ مباشرة مرواية عالم جديد شجاع لألدوز هكسلى، إلا أن الأغلب أن يصبح واقعا عمليا عما قريب". يمكن للكلونة أن تغير العشيرة البشرية تغييرا حذريا، بأن تسمح لنا أن "لهجر الروليت الوراثي العتيق للتكاثر الجنسي"، وأن نستبدل بالجنس البشري المختلف الألوان "نسخا متطابقة من تراكيب وراثية مثالية مختارة". نعم \_ يقول شتينت \_ إنه لا يعرف أن أحدا قد زكى بالفعل كلونـة العشائر البشرية، ثم تساءل" لكن، ما السبب؟".

كانت إجابته هي أننا نجد الكلونة "غير مقبولة على الإطلاق أخلاقيا أو جماليا". ربما كان في قلب مقتنا مفارقة غريبة: "لماذا تسعد أن يسكن بجـــوارك كـانط وبيتهوفن وايزادورا ضنكان وآينشتين وكلارك جيبل ومارلين مونرو، فإذا ما دارت بذهنك فكرة وجود مئات أو آلاف النسخ الطبيقة من هؤلاء انتابك الفــزع؟". إن السبب، كما قال، هو" ذلك الاعتقاد المشترك بيننا بوحدة الــروح. صحيــح أن الروح غير مادية، لكنا نفترض ألها تلائم الجسد تنطبق عليه، لهذا فنحن لا نتصــور أن تتمكن روح متفردة من أن تسكن كل واحد من آلاف الأجساد المتطابقة".

استمر شتینت یقول إن مقتنا للاستنساخ علی ما یبدو قد لا یکون مبنیا علی اساس صلب: "إن معارضة الاستنساخ خیانة للحلم الغربی بمدینة الله، فکل الحالمین الیوتوبیین ــ من توماس مورحتی کارل مارکس ــ یتفکرون فی مجتمعاتم المثالیة، علی أنها مجتمعات لیست من البشر و إنما من ملائکة تجسد کل ما هو طیب ولا تحمل أیا من الصفات البشریة السیئة". طبیعی أن مدینة الملائکة لا یمکن أن تنشأ عن التکاثر الجنسی، لکنا قد نخلقها بالاستنساخ. ثم اتضح فجأة أن هذا لیس هو

ما نبغيه، "فالمطلوب هو المستحيل، مجتمع مثالي مؤلف من مزيج من أرواح متفردة معيوبة بعُجرَها وبُجَرها".

بعد هجمة جونتر شتينت هذه الأخيرة توقفت المناقشات الجادة حول الاستنساخ، كانت قد مضت على كَلْوَنة بريجز وكينج لأبى ذنيبة عشرون عاماً، ولم يكن مَنْ قد اقترب حتى من كَلْوَنة فأر. لم يكن الإخصاب فى الأنبوب قد نجح بعد، وحتى لو كان قد نجح، فلماذا يُفترض أنه إذا ما تمكن العلماء من إخصاب بويضة امرأة فى المعمل فإلهم يستطيعون أيضاً أن يُكَلُونوا؟

كان إذن أن حدثت وقفة قصيرة قبل أن تعود الكُلُونة لتطل برأسها من جديد، في سياق مختلف، وزمن أصبحت فيه الوقائع بحوليات العلوم تدفع الناس إلى الخوف من العلم وإلى إساءة الظن بالعلماء. أصبح الاستنساخ \_ بقوة لم تكن له قبلاً أبداً \_ هو المعادل للعلم الجامح. وفي هذه المرة وجد الكثير من العلماء أنفسهم وقدد اتخذوا مواقف أزعجتهم كثيراً فيما بعد.

## تشويه سمعة العلم

إن خبرتنا حتى الآن لا تقترح أن الاستنساخ بنواة بالغة أمر ممكن، وهذاك كما أشرنا ألاف من المحاولات قد بُذِلت مسع البرمائيات لاختبار هذه الإمكانية، لكنها فشلت جميعا.

کلیمنت مارکیرت جامعهٔ بیل ۱۹۷۸

اليوم السابق ليوم كذبة أبريل عام ١٩٧٨، دفع ناشر شهير بنيويــورك ــ هو ج.ب. ليبينكوت ــ دفع إلى المطبعة على عجــل كتابـاً رائعـاً وضعه كاتب حر اسمه دافيد رورفيك. في هذا الكتاب كشــف المؤلـف عن أنه قد اشترك فيما لا يخطر على بال. لقد ساعد مليونيراً غريـب الأطـوار في أن يستنسخ نفسه.

كان الكتاب مشروعاً سرياً، لكن الناشر كان قد أعلن عن قرب ظهوره قبل ذلك بشهر تقريباً. ففي يوم ٣ مارس ظهر بالثيويورك بوست مانشيت ضخم يقول: ولادة طفل دون أم: إنه أول نسيخ بشرى. بعد ذلك، اتصل الصحفيون بالعلماء، واتصل العلماء ببعضهم بعضاً، وانتظرت الجماهير الأمريكية، وقد حركتها قصص كتلك التي نشرتها البوست، انتظرت في ترقب قلِق صدور كتاب رورفيك. سيكشف الكتاب وكان عنوانه: على صورته: استنساخ رجل ح

كله مجرد خدعة، أم أن ما لا يكاد يُصدق قد تحقق، وأن أول نسيخ بشرى قد ولـــد دائرة صغيرة من الكتاب والمحررين المهتمين بطب التكاثر. شـــب فـــي مونتانـــا وتخرج في جامعة مونتانا عام ١٩٦٦. درس الصحافة فيي واحدة من أفضل الكليات بالولايات المتحدة \_ كلية الصحافة بجامعة كولومبيا \_ حيث حصل على درجة الماجستير. عمل بمجلة تايم من ١٩٦٧ وحتى ١٩٦٩، قبل أن يعــود إلــي مونتانا ليصبح كاتباً حرا. من بين كتبه كتاب *وليد جديد شــجاع،* نشــر عــام ١٩٧١ وفيه حذر من الهندسة الوراثية. وفي نفس العام نشر كتاب جنس الوليد: يمكنك الآن أن تختار. وقد اشترك معه في التاليف طبيب اسمه لاندرام ب. شيتلز، وفيه وصنف طريقة طورها شيتلز يدّعي فيها ــ هــذا الأخــير ــ أنــها تُفصل الحيامن حاملة الكروموزوم س (الذي ينتج بنتا) من حاملة الكرومـــوزوم ص (الذي ينتج صبياً). (وقد سقطت هذه الطريقة الآن). كتب رورفيك أيضاً مقالة بمجلة نيويورك تايمز عنوانها "يانصيب الجنين" يناقش فيها بزوغ فجر عصر جديد من التكاثر بالمساعدة، الذي يعتمد على الولادات الناجحة للأطفال عن طريق الإخصاب في الأنبوب، وعلى المنابلة الوراثية للأجنة. لم تتحقق أي من هاتين التقنيتين حتى الآن وإن كان بعض العلماء يحسنذرون من أنسهما وشيكتا الحدوث.

هكذا دخلت موجة جديدة من التأملات اللاهوتية والأخلاقية حــول الاستنساخ. لكن الجدل حول الاستنساخ في نهاية السبعينات كـان مختلفاً فــى نبرتــه عــن المناقشات السابقة. لقد تغيرت لهجة الناس، وأصبح العلم شـــيئاً مرعباً. كـانت الوراثة الجزيئية تُلُوح كتهديد لوجود جنس البشر ذاته ـــ بعــد أن تعلـم العلماء كيف يقصون الجينات من الخلايا ويولجونها في أخرى. ومن غرائب الصـدف أن تكون سنة صدور كتاب رورفيك هي نفس السنة التي ولدت فيها بانجلترا أول طفلة أنابيب في العالم، لتمهد المسرح لدورة جديدة من الجدل حــول القــدرة الرهيبة لعلماء الوراثة على منابلة الجينات وحول قدرة البيولوجيين الجديدة علــي تشـكيل الأجنة البشرية.

فى نفس الوقت أخذ كتاب الخيال العلمى ـ تغذيهم ملاحظات العلماء أنفسهم فـى الستينات، أخذوا ينشرون كتباً أثارت أفظع التوقعات عـن الاستنساخ. كتبـت

ناعومى ميتشيسون، شقيقة البيولوجى الانجليزى ج.ب.س. هالدين الذى أدخل مصطلح "كلون" إلى الاستعمال العام، كتبت رواية الحل رقم ٣ تتساءل فيها عما يحدث إذا حاولنا استنساخ البشر كى نوجه تطورنا، كما كتب إيرا ليفين كتابه المرعب صبئية البرازيل، وكان كتاباً رائجاً جداً افترض وجود نسائخ من هتلر.

وعلى هذا فعندما أعلن رورفيك أن شخصاً قد تمت كَلُونته، كان المسرح مهيأ للتوقف. لقد تحقق على ما يبدو أفظع ما يخشاه الناس. كلا، لا يجب أن نشق فى العلماء. إذا ما كان فى تقنية ما ما يغرى، إذا كان فيها ما يثير، فستجد دائما من يحاول استخدامها. وجد العلماء إذن أنفسهم مجبرين على التعليق \_ وبكل ما لديهم من قوة \_ دفاعاً عن أنفسهم وعن مهنتهم.

إذا عدنا الآن إلى قصة دوللى، وإلى السبب فى هذه الدهشة من عمل ويلم ويلم الفذ، التى استولت على كل هذا العدد من العلماء، فسنجد بعضاً من الإجابة فى ذلك الجدل الذى دار فى نهاية السبعينات. وجد بعض كبار العلماء أنفسهم وقد وقعوا فى مازق، كان عليهم أن يهدئوا من روع جمهور متشكك أصبح يرى العلماء فى جوهرهم غير جديرين بالثقة، هم أناس يدفعهم الفضول والطرب الشرير إلى منابلة الأجنة، لا يردعهم وخز ضمير يرشدهم إلى ما هو لائق وما هو مناسب. كان على العلماء أن يؤكدوا للناس علنا أن أحداً لم يستنسخ إنساناً، وأنه من السخف أن نتوقع أن يحدث هذا \_ آنذاك وربما إلى الأبد. وكان عليهم أن يقنعوا أنفسهم بأنه حتى لو أمكن أن يُجرى الاستنساخ، فليس لديهم أدنى اهتمام بإجرائه.

...

صدقت الجماهير السانجة ما جاء بكتاب رورفيك، الأمر الذى قد يبيّن استعدادهم للاعتقاد فى الشر الكامن بالعلم. ذلك أنه حكى قصصة وهمية. ادعى رورفيك أن شخصاً غامضاً غريباً طرق باب كابينته على بحيرة فلاتهيد بغرب مونتانا فى أحد أيام سبتمبر ١٩٧٣. رفض الرجل أن يذكر اسمه، لكنه أخبر رورفيك بأنه "معجب". ولما سأله رورفيك عن سبب المقابلة قال "إنه قد تقدم فى العمر، وأنه ما زال أعزبا ليس له وريث"، ثم أردف يقول إنه يريد من رورفيك أن يبحث له عن طبيب يستنسخه، وأنه مستعد أن يدفع مليون دولار أو أكثر من

أجل تحقيق ذلك، ولقد قصد رورفيك بالذات لأنه "شعر، بالنظر إلى اهتمامى بهذا المجال وبالنظر إلى ما كتبته، بأننى في وضع متميز يسمح لي بأن أعرف أفضل من يقوم بهذه المهمة".

أصيب رورفيك بالذعر عندما سمع الاقتراح: "ومع بدء زوال أثر الصدمة، لاح لى سؤالان كبيران: أيمكن أن يتم هذا، والأهم، أيصح أن يتمم؟ إذا كانت إجابة السؤالين "نعم" أو "ربما" أو "تحت طروف معينة"، فعلى أن أسأل نفسى: هل يصح أن أتورط أنا في الموضوع؟ فإذا كانت الإجابة "كلا"، فهلا يصبح من الملائم أن أحاول أن أمنع الآخرين من التورط في مثل هذا؟

أوما الرجل إلى أن رورفيك قد يريد على الأقل أن يشترك في "الإثارة" التى ستذيعها محاولة الاستنساخ البشرى. لكن رورفيك رأى أنه لا يود إقسلق العالم. أخبره عن مخاوفه من أن هذا المشروع قد يؤثر فى سمعته كصحفى. إذا وافسق على مساعدة الرجل، فعليه أن يوافق على ألا يفصح عن اسم المليونير ولا اسم العالم الذى سيستنسخه. "أدركت أنه إذا اتضح دورى يوما فسأتهم بالخروج على الأخلاقيات العلمية التقليدية التى تتطلب الإفصاح عن كل شيء الأخلاقيات الأخلاقيات المائي مدنب. مسن ناحية أخرى، إذا رأيت أن أبوح ببعض التفاصيل وأمسك عن البعض لأحمى مصدادى وأكتمها احتراما لأخلاقيات الصحافة التى أقدسها بنفس الدرجة فقدت مصداقيتي وكذبت، بل واتهمت بالخداع، وربما كان هذا أسوأ".

...

لا حاجة بنا إلى القول إن رورفيك قد تغلب على مخاوفه ووافق على مساعدة زائره الغامض. لكنه تمكن من الفوز بدرجة من السيطرة على المشروع مذهلة. قال إنه حصل على موافقة المليونير للذي أطلق عليه اسم ماكس للعلم على موافقة المليونير للذي أطلق عليه اسم ماكس للعلم على أن يسمح له بأن يكون وسيطاً أخلاقياً. إذا وجد رورفيك أن هناك انتهاكاً أخلاقياً خطيراً، أوقف التجربة. وإذا أصر على أن توقف تجربة الاستنساخ تعين على ماكس أن يوافق وألا يشرع فيها من جديد. وإذا ما تم استنساخ ماكس تسم رأى أن ينتج نسخاً أخرى من نفسه، وجَب أن يحصل على موافقة رورفيك وموافقة

الأطباء الذين يجرون العملية. ثم كان على ماكس أن يسمح لرورفيك بأن يسزور النسيخ "على فترات منتظمة، كى أُطَمَيْنَ نفسى \_ على الأقـل \_ أن كـل شـىء بمضى على ما يرام".

إذا أعدنا النظر إلى تلك الشروط، بدت مريبة بعض الشيء. لماذا يحتاج رجل ثرى ـ يمكنه أن يشترى خدمات أى عالم يراه ـ إلى محرر علمى، لسم يدرس العلم أصلاً، وتخرج من الجامعة منذ سبع سنين، ليتصل له بالأطباء كى يستنسخوه؟ ثم، إذا كان مثل هذا الرجل قد قام بالفعل بزيارة رورفيك، فلماذا يقبل شروط رورفيك؟ لكن رورفيك أصراً على أن حكايته حقيقية.

بدا الأمر مُغْرِباً أكثر وأكثر. كتب رورفيك يقول إنه قام أولاً باستشارة بعص العلماء ليعرف ما إذا كانت الكلونة ممكنة، فطمأنوه بأن نجاحها ممكن لأسباب تبدو مألوفة حكانت هي نفس الأسباب التي قدمها جيمس واطسون حامل جائزة نوبل عام ١٩٧١، ثم أعاد طرحها عام ١٩٧٧ ويلرد جايلين عالم الأخلاقيات: الاهتمام المبالغ فيه بكلونة الضفادع وقد أهملت مرة أخرى المشكلة الأساسية ممكن للباحثين أن يستنسخوا أبا ذنيبة من خلية متخصصة من خلابا برمائيات بالغة، أو يمكنهم استنساخ فرد بالغ من خلية برمائية غير متخصصة، لكنهم لم يستطيعوا كلونة ضفدع بالغ من خلية ضفدع بالغ. ورغم ذلك فقد كان الهدف من تجربة الاستنساخ التي طلبها ماكس هو استنساخ إنسان طبيعي من خلاها شخص بالغ.

أورد رورفيك الدراسات الأولية على الإخصاب في الأنبسوب، كما تعرض للبحث الذي سيقود يوماً إلى ولادة لويز براون. أمكن إخصاب البويضات البشسرية في المعمل عام ١٩٦٩، لكن الأطباء القائمين بالعمل لم يكونوا قد توصلسوا إلى حمّل استمر حتى الولادة. (أضف إلى ذلك أن الأطباء قد ذكروا بعد سسنين من مولد لويز أن القدرة على إخصاب البويضات بنجاح في المعمل، ثم ولادة طفل حي، كانت معهم نوعا من السحر، فلم تكن ثمة طريقة واضحة لإجراء ذلك، وفشل الكثيرون ممن حاولوا). لكن رورفيك في كتابه افترض أن هذه القدرة الجديدة على إخصاب بويضات المرأة بالمعمل إنما تعنى أن استبدال نواة خلية بالغية بنواة

البويضة هو أمر سهل لا صعوبة فيه \_ باختصار، من الممكن أن نكلون رجل بنفس الطريقة التي جربها العلماء لكلونة الضفادع.

كتب رورفيك يقول إنه وجد عالما قادرا على استنساخ ماكس ومستعدا لإجسراء التجربة. وهذا الرجل ـ الذى أطلق عليه اسما مستعارا هو داروين ـ قد يكون أيا من مئات العلماء. كان يتحدث الإنجليزية، في منتصف العمر، يميل إلى السمنة، وكان محترما بين أقرائه، وافق داروين على القيام بالعمل لأن ماكس سيجزل له العطاء. لكنه كان منزعجا \_ كما يقول رورفيك "وبدا ممزقا بين ما قد يحصل عليه من مكافأة، وبين اقتناعه الحاضر أبدا \_ إن اختلف التعبير عنه \_ بأنه مقدم على فض بكارته العلمية".

غنى عن القول أن المفروض أن تكون التجربة سرية، وعلى هـذا فقد أخذ الرجل حاشيته واتجه إلى بلد استوائى فى مكان ما "أبعد من هاواى". كان ماكس هو السيد فى هذه المنطقة. كان يمتلك مزارع المطاط هناك، بـل وكانت لـه استثمارات فى صناعة الأسماك. كان قد شيد هناك مستشفى لأهل البلـد، ليصيبه منهم امتنانا بلا حدود. كانت هذه المستشفى هى المكان الذى ستجرى بـه التجربـة الطبية.

كانت بالمستشفى طبيبة اسمها مارى تقوم بالخدمات الطبية النسائية، وقد وفرت له واهبات البويضات، وكن نسوة يلتمسن ربط قنلا المبيض بعد أن اكتملت عائلاتهن عددا. ودون أن يدرين، حقن بعقار يدفع المبيض إلى التبويض الفائق، ثم قام الأطباء بجمع البويضات الناضجة أثناء ربط قناة المبيض.

فى نفس الوقت كان ماكس يبحث عن امرأة تصلح لحمل نسيخه. هنا تصبح حكاية رورفيك وقد شابها مسحه من جنس. كلف ماكس ساعيه الخاص روبرتو بأن يبحث له عن شابات جميلات يصلحن لحمل الجنين. أصر ماكس على العذارى صغيرات السن لأنه قد يرى أن يتخذ من أم نسيخه عشيقة له بعد الاستنساخ. كتب رورفيك أن روبرتو "كان يفتش فى المصانع بحثاً عن الجميلات، فيدعوهن إلى عيادته لاختبار من يصلحن (لدراسة) ما. استسلمت الكثيرات إذن لهذه المداهنة، حتى ليقول داروين ذات مرة إنه كان يغمر المكان بالجميلات، وأخسيراً وجدها

روبرتو، شابة في نحو السابعة عشرة كانت يتيمة وناضجة جداً بالنسبة لعمرها". أطلق عليها رورفيك اسم "العصفورة".

وأخيراً تمت التجربة، حملت العصفورة العذراء بنسيخ ماكس، وقـرب نهايـة الحمل طارت مع ماكس إلى الولايات المتحدة لتلد هناك. وضنعـت فـى مستشـفى صغير". سجل ماكس أول بكاء للنسيخ، لكنه لم يصور الولادة بنـاء علـى طلـب العصفورة. وضنعت العصفورة قبل كريسماس عام ١٩٧٦ بأسبوعين، قبل أن ينجـح الإخصاب في الأنبوب بسنتين ــ بعد أن قضـى الأطباء عقـدا مـن السـنين يحاولون. كان قد مضى عشرون عاماً منذ أن أحبطت محاولات العلمـاء لكُلُونَـة الضفادع.

...

لا عجب أن يغضب العلماء من الادعاء بأن قصة الكتاب حقيقية، وحتى قبل أن يقرأوا الكتاب عندما جاءت معلوماتهم فقط عن مصادر مثل قصة الصفحة الأولى بجريدة نيويورك بوست التى ادعت أن مليونيراً غريب الأطوار قد استنسخ نفسه ـ كان العلماء يجهرون بالرفض مفندين على الفور ادعاءات رورفيك المثيرة.

ثم اختبا رورفيك واختفى. أصدر ناشره بياناً قصيراً قال فيه: "لقد رفض رورفيك أن يفصح عن الأسماء والأماكن حتى لناشره، كى يحمى الطفل مسن أذى العلنية، ويحمى غيره من المشاركين من مجادلات معينة. إن القصة التى يرويها قصة مدهشة. ولقد أكد دافيد رورفيك لناشره ليبينكوت أنها قصة حقيقية. وليبينكوت لا يعرف".

صرَّح ناشرون أخر بأنهم قد رفضوا كتاب رورفيك عندما قدمه إليهم، لكنهم أكدوا أنهم لم يعرفوا أن الكتاب تدليس. قال جوناثان سيجال، وكان عندئذ محرراً قديماً لدى دار النشر الأمريكية "شصطر وشصطر"، قال إن مجلس تحرير الدار قد اعتذر عن قبول الكتاب لأنًا طلبنا إثباتاً، ثم إنه لم يسلم الكتاب لنا". ورغم ذلك فقد قال سيجال إن رورفيك كاتب جاد.

في عدد ٢٤ مارس من مجلة ساينس الذي نُشِر قبل صدور الكتاب بأسسبوعين

اثنين (التاريخ الحقيقى لصدور أعداد مجلة ساينس يسبق التاريخ الموجسود على الغلاف بأسبوع، وبذا فعدد ٢٤ مارس ظهر فى الواقع بتاريخ ١٧ مسارس) فى هذا العدد ظهر مقال عَرضَ بعض أسباب تشكك العلماء. البعض من الأسباب يتسير السخرية أو يكاد، إذ يفصح دون قصد عن غرور العلماء الذين يمرحون فى مجتمعهم الراسخ – والمنغلق، وعلى سبيل المثال ذكرت المجلة أن البعض فَطَعَ بأن الكتاب كاذب لأن "العلماء المشتركين لابد وأن سيطلبوا نشر النتائج "ولأن أحداً ممن يعملون فى المجالات المرتبطة لم يسمع شيئاً عن هذا". أما التفنيدات الأكثر جدية فتتضمن أسئلةً عما إذا كان من الممكن أن يمتد العمل من الضفادع إلى كَلُونة إنسان.

ذكرت مجلة نيوزويك بعددها الصادر في ٢٠ مارس أن "بعض كبار العلماء ــ من بينهم مجموعة من جامعة ستانفورد ــ قد صمتوا فلم ينبسوا ببنت شفة ورفضوا حتى أن يتحدثوا عن ادعاء رورفيك حتى لا يساهم حديثهم في الترويج المجاني للكتاب". أخبر كليمنت ماركيرت، أستاذ البيولوجيا الجزيئية المرموق بجامعة ييل، أخبر مجلة نيوزويك بأنه "لا يصدق هذا بتاتاً". أما بياتريس مينتز، وهي من كبار العاملين في البيولوجيا الجزيئية للفأر بمركز فوكس تشيز للسرطان، فقد قالت إن رورفيك "نصاب وحمار".

وما لبث أن ظهر لرورفيك نقاد من جهات أخرى. تحدث ليون جارون ـ وكان محرر رورفيك أيام عمله بمجلة تايم ـ تحدث إلى مجلة نيوزويك قائلاً: "دافيد رجل ذكى. دافيد كاتب جيد. دافيد غريب بعض الشيء".

أسرع العلماء يحاولون تخفيف مخاوف الناس. ليس مسن سبب يدعو إلى استنساخ البشر، كتبت النيوزويك. فما الهدف من ذلك على أية حال ـ قسال بيتر هوب عالم البيولوجيا الجزيئية الذي سيظهر فيما بعد في ثورة جدل أخرى عن الاستنساخ، "فعلميا، لن نستفيد شيئا على الاطلاق من كلونة الإنسان" ثم إن الإنسان أكبر من مجرد جينات. وقال كليمنت ماركيرت: "لو أنا استنسخنا هتلر ووزعنا الأنسخة حول الولايات المتحدة، فربما وجدنا من بينهم البعض المهذب".

لكن بعض العلماء رأوا أنه حتى لو لم يكن ما جاء بالكتاب صحيحا، فإن الوقست

قد حان كي نمنع تحقيقه. وعلى هذا، وقبل حتى أن يروا الكتاب، التحق ثلاثة مسن علماء البيولوجيا الجزيئية بلجنة شئون الشعب: جونائسان بيكويث من جامعة هارفارد، إيثان سنجر من معهد ماساتشوستس التكنولوجي، ليب كافاليرى من معهد سلون \_ كيترنج التذكاري للسرطان. قدمت جماعة الدهلزة هذه وعلى رأسها جيرمي ريفكين المزعج وزميله تيد هوارد، قدمت طلبا إلى محكمة فيدرالية تطلب فيه طبقا لقانون حرية المعلومات أن تعرف المنح المقدمة لأبحاث الاستنساخ التي أقرتها المعاهد القومية للصحة، ومؤسسة العلوم القومية، ووكالة المخابرات المركزية، ووزارة الزراعة، ووزارة الدفاع.

قال بيكويث: "حتى لو كان هذا تدليسا، فثمة احتمال كبير فى أن يكون استنساخ البشر على الأبواب. لابد أن نثير بعض الجدل العام حول الموضوع. لابد أن نفكر فى إصدار تشريع"

ثم حذر: "يوما ما سنستيقظ. قد تمضى هذه المرة دون أن يحدث شيء. لكنا قد نجد في المرة القادمة أو التي تليها أننا قد خلقنا بالفعل مسخا ما كنا نود أن نخلقه". نظم الكونجرس لعقد جلسة استماع. قال متحدث باسم اللجنسة الفرعية للصحة بمجلس النواب: "إذا كان ٩٩,٩% على خطأ وكانت القصة صحيحة، فلابد من عقد جلسة استماع تطرح فيها القضايا أمام الكونجرس والجمهور".

عشية صدور الكتاب ظهر رورفيك ليجيب على أسئلة المراسلين الصحفيين. جادل بأنه يصعب أن يختلق أحد مثل هذه القصة الغريبة مليونير متقدم في السن؟ فتاة في عمر السادسة عشرة في جزيرة استوائية تقع في حبه وتحمل نسيخه؟ قال إنه ليس من كاتب جاد يقامر بوظيفته ليخترع مثل هذه الحبكة الروائية ثم يمررها كما لو كانت حقيقة. "ضع نفسك في هذا الموقف، هل تجرؤ على كتابة مثل هذه القصة؟ إنك في الواقع تهدد مجرى حياتك كله". وفي رده على ما طلبه المتشككون من أن يُعَرّفهم على ماكس والعصفورة والنسيخ، أجاب رورفيك بأنه قد حاول أن يقنع ماكس بالحضور وتقديم نفسه مع نسيخه إلى العمالم، لكنه رفض. قال إن ماكس يرحب بالمتشككين لأنهم ساعدوا في تأكيد مجهوليته."هو يسعد في كل مرة يُقال فيها إن الأمر تنليس".

ولقد وجد رورفيك من يدافع عنه. كتب ماكس ليرنر، في عمود بالواشعنطون بوست، إنه قد صدق قصة رورفيك، "مخاطراً بأن أكون محل السخرية لبقية حياتي". وأنهى العمود بقوله "الحياة تقوم أحياناً بتقليد الفن الردىء".

وفى ٣١ مايو ١٩٧٨ عقد الكونجرس جلسة استماع عسن "المجال العلمى المسمى (بيولوجيا الخلية)، والاستنساخ إحدى نواحى هذا المجال العام". لم يحضر رورفيك. يصف بول روجرز لنا ما حدث \_ وهذا عضو الكونجرس عن فلوريدا ورئيس اللجنة الفرعية للصحة والبيئة التابعة للجنة ما بيسن الولايات والتجارة الخارجية: "كانت هذه اللجنة على اتصال به منذ أكثر من شهرين. قررنا أصلا أن تعقد الجلسة يوم ٢١ أبريل ووافق رورفيك على ذلك. لكنه بناء على ما ذكره للجنة من مشاكل صحية خاصة، أجلنا اجتماع ٢١ أبريل إلى هذا اليسوم ٣١ مايو، وقد قبل الحضور،

"وفى الخامس عشر من هذا الشهر أرسل إلى اللجنة برقية يخبرنا فيه أنه قد قرر مد رحلة ترويج الكتاب فى أوروبا، وأنه على الرغم من موافقته السابقة لن يتمكن من حضور الجلسة. أبرقت اللجنة إلى السيد رورفيك وحثته على الحضور، لكنا لم نسمع منه شيئاً استجابة لبرقيتنا". وكان لدى من شهد أمام اللجنة من العلماء الكثير مما يقال.

قالت بياتريس مينتز إن كتاب رورفيك "هو لاشك عمل من أعمال الخيال"، تـم أضافت "على أنه كتاب فكِه بعض الشيء، إن يكن بطريقة لم يقصدها الكـاتب". تأتى التَّفْكِهَة ـ بالنسبة لأى عالم مؤهّل يقرأ الكتاب ـ عن الأغلط العلمية المتعددة والأخطاء التي لا تخزيه وحده، وإنما تخزى أيضاً داروين، العـالم كما أسماه، والذي قال إنه قد أنجز هذا الاستنساخ البشرى".

أشار توماس بريجز \_ وهو الذي قام عام ١٩٥٢ مع روبرت كينج بأول كلونة لضفدعة من خلايا غير ناضجة \_ أشار في الاجتماع الا أحد قد استنسخ ضفدعـة نمت حتى بلغت \_ دعك من الثديبات \_ باستخدام \_ الخلايا العالية التخصـص من أفراد بالغين. أردف يقول إنه لما كانت تجارب الاستنساخ \_ ومنها ألاف المحاولات على الضفادع وحدها \_ قد فشلت، فإنه يرى أن "الاستنساخ في البشر،

أو أى حيوان، ليس مجرد مشكلة تقنيَّة يمكن حلها قريباً، وإنما هـــــــى فـــــى الواقــــع مشكلة قد لا تُحَل أبداً".

أما كليمنت ماركيرت \_ من جامعة ييل \_ الذى قال على بلاطة إنه لا يصدق قصة رورفيك فقد أخبر الكونجرس أن "خبرتنا العملية حتى الآن لا تشير إلى أن الكَلُونة ممكنة بأنوية بالغة، ولقد أجريت الآلاف من المحاولات كما تعرف لاختبار هذه الإمكانية، ولكنها فشلت جميعا.

قال أندريه هيليجرز، وكان يدير معهد كينيدى لدراسة تكاثر الإنسان والأخلاقيات بجامعة جورج تاون، قال إنه استمتع كثيرا بقراءة كتاب رورفيك: "استمتعت على الأخص لأننى أعرف أنه لغو، ومن ثم فقد قضيت وقتا جميلا التقط الأدلة على أنه لغو. كان الأمر كما لو كنت تقرأ رواية لأجاثا كريستى، وبدلا من أن تكتشف من فعلها، مضيت تكتشف من لم يفعلها". لقد جعل الرجل من نفسه مهرجا.

أما جيمس واطسون، الذي كتب مقالا منذ بضع سنين لا أكثر لمجلة أطلاطيك يقول فيها إن استنساخ الإنسان سيغدو ممكنا عما قريب، والدى شهد أمام الكونجرس بأن الاستنساخ وشيك، هذا الرجل قد أنكر هذا الآن في مقابلة مع مجلة بيبول نشرت عام ١٩٧٨.

سألته المجلة: "متى تتوقع أن نرى استنساخ إنسان؟" وكانت إجابته "لسن يحدث هذا بالتأكيد في حياتنا. لا أستطيع أن أتنبأ بالوقت الذي سنرى فيه استنساخ فار دعك من استنساخ إنسان". ولما سئل إن كان يقبل أن يستنسخ شخصا، أجاب بحماس أنه لا يتخيل ذلك: "ماذا تكسب من وراء هذا؟ صورة كربونية اشخصك؟ أوه، لكن إذا ما أراد شاه إيران أن ينفق ملايين من البترول على استنساخ نفسه، فلا بأس. أما إذا أراد أي من ولدى أن يصبح عالما، فسأقترح الابتعاد عن الاستنساخ. لا مستقبل في الاستنساخ".

 أخبرتنى مينتز أنها تلوم وسائل الإعلام، قالت القد كان الكتاب على الصفحات الأولى للجرائد، كان فى كل نشرات الأخبار. كانت قصة مستبعدة الحدوث بما يكفى، لكنها كانت أيضا مفزعة بما يكفى، فنفخت فيها الروح. كيف تمنع مثل هذا من أن يكون من الكتب الأكثر مبيعا؟

. كانت بعض المقالات العامة بالطبع حريصة على أن تبقى الباب مفتوحا لاحتمال أن تكون قصة رورفيك حقيقية. ثمة مقالة ظهرت مثلا في إيبوثي نفخت في النار لتزيدها اشتعالا. "هراء" كما قال العديد من العلماء. لكن البعض ممن أدركوا التقدم الحديث في تقنيات الاستنساخ وما تتضمنه من صور الأحياء الدنيا، لم يتبرأوا بسهولة مما قاله رورفيك.

لكن أجهزة الاعلام لا تعمل فى فراغ. ربما كان اهتمامها واهتمام الجمهور راجعا جزئيا إلى ملاحظات العلماء المحترمين، من أمثال جوناثان بيكويت، وقد كان على أية حال أستاذا بجامعة هارفارد. لقد أثار ما قاله فضول الناس حتى ليشتروا الكتاب. وعندما ألمح بيكويث إلى أن هناك احتمالا ضئيلا، غاية في الضآلة، بأن يكون رورفيك صادقا، فلقد يصعب أن يصدق الناس أن قصة رورفيك كانت، يقينا وبلا جدال، خدعة. أم ربما كانت حقيقة الأمر هى أن المتشككين من العلماء، أمثال بياتريس مينتز، كانوا طغاة بعض الشيء فاعترضوا أكثر من اللازم؟

وانتهت بدعة رورفيك بعد سنتين. أما الطريقة التى بها انتهت، أما مسا كانت عليه ردود الفعل النهائية للعلماء، فربما فهمناها أفضل تفهم من سياق الشك المتزايد في العلم في تلك السنين الصاخبة.

\*\*\*

ظهر كتاب رورفيك عندما كان القلق المتزايد من العلم قد تضخم إلى ارتياب نشط، لازال معنا حتى اليوم، يردد فى كمد صدى المجادلات عن الاستنساخ. خشى الكثيرون أن يقوم العلماء فى سرية كاملة، أو غير كاملة، باستنساخ إنسان، سواء أكان ذلك قانونيا أو غير قانونى، برضا الجمهور أو بغيره.

تمثل مجادلات العلم التي جرت عندما نشر كتاب رورفيك تحولا هائلا في رأى الناس، نعم، لقد ثار أيضا بعض الشك حول العلم في الستينات. فقي عام ١٩٦٢ نشر كتاب الربيع الصامت الكلاسيكي لراشيل كارسون، وهو الكتاب الذي به نشأت الحركة البيئية. حذرت كارسون من أن الاستعمال المفرط لمبيدات الآفات مثل السد د.د.ت . بجرد الأرض من كل كائناتها. لكن المؤكد أنها بالغت فهي مثل السعض المواضيع حتى لتقول إن طائر الهزار الأمريكي على وشك الانقراض. لكنها غيرت العالم، ونبهت الناس إلى حقيقة أن الكيماويات التي يصنعها العلماء قد تصبح في النهاية صفقة فاوستية بالنسبة لجنس البشر.

وفى عام ١٩٦٨ نشر بول إيرليش كتابه القنبلة السكانية وكان من أكثر الكتب مبيعا \_ وهو عبارة عن جدل عنيف يؤكد صراحة أن العقد القادم سيشهد مجاعات تعم الأرض. كان بالطبع خاطئا، لكن كتابه شجع الناس علي أن يعتقدوا بأن الزمان الجميل قد انقضى، وبأن العلم قد يعجز عن إنقاذنا من المشاكل التي تلبوح في الأفق.

لكن الحركة الحقيقية المضادة للعلم لم تبدأ حتى حلت السبعينات. فقبل ذلك كانت لعلماء المعامل ـ الذين وصلوا بنا إلى القمر، والذين يبتكرون العقاقير السحرية والفاكسينات ـ كانت لهم لا ترال الصورة النبيلة. وما أن وصلنا السبعينات حتى تضافرت عوامل كثيرة \_ من بينها حركة قام بها العلماء أنفسهم لكبح زمام أبحاثهم ذاتها ـ تضافرت لتُشكّك الناس في وعود العلم ووعود العلماء، وتجعلهم، ربما، على استعداد لتصديق رجل مثل رورفيك يدعى أن العلماء على خطأ ـ وأن ماكس قد تمكّن فعلاً من كَلْوَنة نفسه.

ساهمت حركة الأخلاقيات في السبعينات في تنبيه الناس إلى مسا يُحتمسل مسن إساءة استخدام للعلم. كذا أيضاً ساهم الجدل حول أخلاقيات الإخصاب في الأنبوب وحول فظائع استخداماته المحتملة. ولقد ساعد رورفيك نفسه في إثارة هذا الجدل. في مقال له بمجلة نيويورك تايمز كتب عن التحول الآتي في التكاثر: سيتم حمل الأجنة خارج الرحم، ستستأجر المرأة نسوة يحملن لها أبناءها، ستشترى النسوة أجنة كاملة الأوصاف اليوجينية ويقمن بتربيتهم كأطفالهن. ولقد تحققت في الواقع

كل هذه التنبؤات، لكنها كانت تبدو في ذلك الزمان مرعبة. طبيعي أن الأجنة لا تباع ولا تشترى، لكن التكاليف الطبية المطلوبة للحصول عليها ما يُدفع لواهبة البويضة، ما يُدفع لواهب الحيامن، المبالغ الضخمة لزرع جنين في رحم مُهيًا منجعل منها بالفعل مغامرة اقتصادية.

أما في الولايات المتحدة فقد زاد النار اشتعالاً تلك المرارة التي تدفقت من حوب فيتنام. لقد أثمرت الحرب جيلاً لا يثق في الحكومة ولا في المشاريع التي تمولها الحكومة، ولقد تسببت القوى المدمرة لأسلحتها الجديدة \_ كالناب\_الم، والقنابل العنقودية، والعامل البرتقالي مبيد النباتات \_ تسببت في أن يتولى الكثير من الطلبة والأساتذة عن العلوم الصناعية.

اشترك العلماء أنفسهم فى التشكك فى مساعيهم. أضربوا فى الولايات المتحدة، فى مارس ١٩٦٩، محتجين على تحويل ميزانية البحوث إلى دراسات أسلحة الدمار. كتب ثلاثة من كبار العلماء بمعهد ماساتشوسيتس التكنولوجي هم البيولوجي بوريس ماجاسانيك، والكيماوي جون روس والفيزيائي فيكتور وايسكوبف حكتبوا خطابا إلى مجلة ساينس يطلبون "جدلا عاما حول المشاكل والمخاطر المتعلقة بالدور الحالى للعلم والتكنولوجيا فى حياة أمتنا".

اعلن عن "يوم الأرض" الأول عام ١٩٧٠. كتب جيمس واطسون يقول إنه فسى ذلك الوقت "كان الكثيرون من الأكاديميين يظنون أن العلم قد أفلت زمامه بسالفعل"، وعلى هذا فقد رحبوا بيوم الأرض" خطا فاصلا يسجل اللحظة التى توقفنا فيها عسن التحرك، طوعا أو كرها، دون أن نفكر فى العواقب".

كانت حركة الطلاب الأمريكية \_ بعضها \_ بأوائل السبعينات حـافزا لتغيير طبيعة العلم، لإبعاده عن التركيز على القضايا الخفية في الوراثة الجزيئية وتوجيها نحو عمل أكثر اقترابا من الناس يهتم بالصحة العمومية وبالقضاء على الأمراض التي تنزل ببلاد الفقراء \_ كالكوليرا والملاريا. طار طـلاب العلم والعلماء الشبان إلى كوبا يدرسون أو يساعدون في حصاد قصب السكر. أضافت الجامعات مقررات عن المسئولية الاجتماعية للعلماء. شكل العلماء الساخطون جماعة

أطلقوا عليها اسم "العلم للشعب" اتخذت شعارها دورق معمل ومن خلفه قبضة يد مرفوعة إلى أعلى، وكرست نفسها لفضح عورات بحوث الشركات والكثير من بحوث الجامعات التى رأت الجماعة أنها تغفل الحاجات الحقيقية لعشيرة بنى البشر في العالم.

لكن ربما كانت الواقعة التى رجحت الميزان هى ذلك القرار الذى اتخذه كبـــار العلماء بتعليق بحوثهم خوفا من كارثة عالمية قد تحل بسببها.

فلأول مرة ارتعب علماء البيولوجيا من أعمالهم ومن تضميناتها. وعلي هذا فعندما ظهرت الكلونة كقضية، بعد كتاب رورفيك وما ولده من جدل، تحولت لتصبح جزءا من تلك الموجة العارمة. استخدم بعض كبار المثقفين في السنينات الاستنساخ مثالا لوعود العلم بتمكين البشر من التحكم في مصيرهم وفي تطورهم، وعلى نهاية السبعينات وفي سياق الحركة الجديدة لاحتواء القوى الرهيبة لعلماء البيولوجيا، أصبح الاستنساخ هو المثال على تطلع العلماء إلى أن يلعبوا دور إله.

...

بدأت حركة العلماء عندما ابتكر الباحثون أدوات تسمح لهم للمرة الأولى بعرل الجينات \_ وهى أصغر بكثير حتى من أن ترى بالميكروسكوب الإلكترونى \_ وبتحريكها من خلية إلى أخرى. ومع تقدم العمل كان يحتفى بكل كشف، إن يكن بلمسة خفيفة من خوف.

فى عام ١٩٦٩ اعلن جيمس شابيرو أنه مع جوناثان بيكويست قد عرلا أول جين \_ جين بكتيرى تستخدمه الكائنات الدقيقة فى هضم سكر اللبن، هللت جريدة النيويورك تايمز بهذا الكشف على صفحتها الأولى كبشير لبدء عصر جديد لعلام الوراثة. لكن هذا الكشف \_ كمال يقول شابيرو \_ كان فيه من الهول وكان لتفريعاته من الترويع ما جعله يهجر العلم. ترك أمريكا واتجه إلى هافانا يدرس علم الوراثة. حدثتى عام ١٩٩٧ فى لقاء أجريته معه للنيويورك تايمز فقال "لقد كان عملا من تلك الأفعال التى تقوم بها فى حماس الشباب". وبعد عامين قضاهما فى كوبا، عاد شابيرو إلى الولايات المتحدة، وهو يعمل الآن أستاذا بجامعة شديكاغو،

ولا يزال يجرى أبحاثه على البكتريا. قال وهو يستعيد الماضى إنه لم يكن ليكرر خبرة الهرب إلى كوبا. لكنه رفض أن يزيد، وأبى أن ينساقش ذلك الفصل من فصول حياته.

على أن الرعب الأكبر قد جاء عندما اكتشف أن الجينات لا تعزل فقط، وإنما يمكن أيضا تحريكها. هذا يعنى أن في مقدور علماء الوراثة الجزيئية أن يبتكروا توليفات وراثية لم تحدث قبلا في الطبيعة.

كتب واطسون يقول "كان رد فعلنا الأول هو البهجة الخالصة"، لكن الكثيرين من العلماء أدركوا بعد فترة قصيرة أن هذه التقنيات تختلف نوعيا عن كل ما كان قبلها. يمكن لعلماء البيولوجيا الجزيئية الآن أن يضيفوا جينات إلى البكتريا تجعلها منيعة ضد أى مضاد حيوى يبتكره الإنسان، من الممكن إذن أن نتصور أن في مقدور العلماء \_ بكل براءة \_ أن يخلقوا كائنات ممرضة تستطيع أن تمصو الحياة من فوق سطح الأرض.

حدث فى عام ١٩٦٩ أن قام جوشوا ليدربيرج، عالم البيولوجيا الجزيئية حامل جائزة نوبل الذى كان يكتب عن العلم عمودا بجريدة واشتطون بوست، حدث أن عرض فى أحد أعمدته جدلا منطقيا لتهدئة روع الجماهير. فبعد أن أعاد ذكر مبرراته على أن الاستنساخ لن يكون هولا فظيعا، أخبر قراءه بأن عليهم بدلا من الخوف من البيولوجيا الجزيئية أن يعتبروها طريقة لتحسين جنس البشر تحسينا جوهريا.

كتب ليدربيرج يقول: "إن البعض من ردود الفعل المذعبورة تجاه الهندسة الوراثية ووصفها بأنها "عبث" لا تشبه إلا البلبلة والسخرية التى استقبلت بها نظرية داروين لتطور الإنسان عن أسلاف تشبه القردة. لو أن قردا تنبط بما سيحدث لنوعه من انقلاب، فكيف يا ترى نتوقع أن يكون استقبال أقاربه لهذا التنبؤ؟.

جاءت لحظة التبصر للكثيرين في صيف ١٩٧١ عندما أعلنت جانيت مـــيرتز، وهي شابة تعمل في البيولوجيا الجزيئية بجامعة ستانفورد، أعلنت أنـــها خططـت لوصل دنا من أحد فيروسات الأورام بدنا بكتيرة تستوطن أمعاء الإنســان. كـانت

تتحدث في اجتماع عقد بمعمل كولد سبرنج هاربور في لونج أيلاند ـ وهذا معمل منعزل شيد بموقع قرية قديمة لصائدي الحيتان وخصص لبحوث السرطان. فــي كل صيف يعقد هذا المعمل اجتماعات يعرض فيها البيولوجيون الجزيئيون آخــر نتائجهم وخططهم القادمة.

سمع روبرت بولاك \_ وهو يعمل أيضا فى البيولوجيا الجزيئية بنفس المعمل \_ سمع حديث ميرتز فارتعب. تضمنت التجربة استخدام ما يسمى الدنا المطعم \_ نعنى دنا من مصادر مختلفة أعيد توليفه. كان فيروس الورم المعنى قد عزل أصلا من القردة، حيث يبدو أنه غير ذى أذى، لكنه يسبب السرطانات في القوارض، واختلف العلماء حول ما إذا كان يسبب السرطان في الإنسان. قال ريناتو دالبيتشو \_ عالم فيرولوجيا الأورام حامل جائزة نوبل \_ إنه لا يتردد في أن يشرب محلولا للفيروس. لكن غيره، مثل بولاك، كانوا يخشون أن بعض العلماء \_ مثل دالبيتشو \_ قد يمضون فى تظاهرهم بالشجاعة إلى مدى أبعد مما يجب. فمادمنا لا نمتلك دليلا على أن الفيروس حميد، فلابد أن نعتبره خطيرا.

عندما سمع بولاك حديث ميرتز، وصل بخياله إلى الأسوا \_ بكتيرة أمعاء شائعة، حورت لتسبب السرطان، ثم أطلقت على العالم. وعلى هذا مضيى ليقابل رئيس معملها \_ بول بيرج \_ ثم ناشده ألا يسمح بإجراء التجربة. بهت بيرج. قال بولاك: "ذهل الرجل تماما، هكذا بدا لى. لابد أننى كنت كرجل يدخل عليك ليقول "سيعاقبك الله". سأل بيرج بعض زملائه عن رأيهم، فأجمعوا على أنه لا يجوز أن تجرى. وغير بيرج رأيه.

قال دالاس رو، وهو يعمل في البيولوجيا الجزيئية بالمعهد القومي للسرطان: "لقد أصابت تجربة بيرج الكثيرين بالذعر، ومن بينهم بيرج نفسه".

ومن هنا تسارع الجدل. كان السؤال هو: هل على العلماء أن يفرضوا الضوابط على أنفسهم، فيعينون باختيارهم حدودا لأبحاثهم؟ رأى البعض أنه من الصهران أن يفرضوا هذه الضوابط، بينما شجب آخرون التسرع فهي فرضها. استمر الجدل عبر السبعينات معظمها، وكان جدلا متقدا مفرقا. اتخذ كبار علمهاء الأمة في موسوعة الأعلام صورة كتيبتين من المقاتلين.

أرعد الجدل على صفحات ساينس، المجلة التى يقرؤها مئات الألوف من العلماء. وفي عام ١٩٧٦ كتب إيرفين شارجاف \_ وهو أستاذ البيوكيمياء بجامعة كولومبيا الذى وضعت بحوثه في كيمياء الدنا، في أواخر الأربعينات وأوائل الخمسينات، الأساس لكشف بنية الدنا على يدى جيمس واطسون وفرانسيس كريك \_ كتب يقول: "هل لنا الحق في أن نبطل إلى الأبد حكمة ملايين السنين من التطور من أجل أن نرضى طموح قلة من العلماء وفضولهم؟".

بعد بضعة أشهر كتب فيليب سيكفيتز، البيولوجي بجامعة روكيفيلر إلى مجلة سايتس يناشد العلماء أن يكبحوا أنفسهم طوعا. "هل قطعنا نحن بالفعل شوطا بعيدا على الطريق إلى المعرفة الشاملة حتى ننسى الغرور الطاعى الذي به صنع الدكتور فرانكنشتاين مسخه المخيف، والذي به صنع حاخام براغ إنسانه الاصطناعي؟ فأما من يكون رده "نعم" فسأتهمه بأنه يضمر الخطيئة التى اعتبرها الإغريق من الكبائر: زهو الغرور. لقد دخلنا \_ مثلما دخل قبلنا الفيزيائيون \_ إلى عالم الصفقات الفاوستية، وعلينا نحن البيولوجيي ن أن ننعم النظر بحرص بالغ فى شروط هذه الصفقات قبل أن يغمرنا الظلام".

دافع الفيزيائى فريمان دايسون عن البيولوجين الذين يريدون استخدام أدواتهم الجديدة. لقد جاء الرجل من مجال قال عنه ج. روبرت أوبنهايمر \_ أبوالقنبلة الذرية \_ إنه "نو خطيئة معروفة". لقد استغلت أعمالهم فى صناعة القنبلة، لكن دايسون قد رأى من بعيد أن أكبر ضرر يمكن للبيولوجيين أن ينزلوه بأنفسهم هو أن يوقفوا بحوثا تعد بفوائد للبشرية.

"إننى أدعى أن استغلال الدنا المطعم قد يؤدى إلى تفهم السرطان، بل وإمكانية علاجه، ولقد يؤدى إلى تحسين نباتات الغذاء فينقذ المئات من موت وشيك. كما قد يؤدى إلى تخليق محاصيل المطاقة تقدم بدائل حميدة للطاقة النووية والحفرية". قد تكون هناك مخاطر افتراضية ولكن "دعنا نأخذ في حسباننا ملايين البشر الجائعة عندما نوازن بين المخاطر والمكاسب. ربما لا يكون من قلة التبصر، وإنما من الشجاعة المستنيرة، أن نعرض أنفسنا إلى خطر محتمل مجهول يأتي من أوبئة خطيرة، كيما نعطى أنفسنا فرصة أن ننتشل مئات الملاييسن من إخوتنا في البشرية من مهانة الفقر".

حاول بعض الصحفيين أن يهدئوا من روع الجمهور. كتب الصحفى هـوراس فريلاند جدصون \_ وكان يضع كتابا عن البيولوجيا الجزيئية آنئذ \_ كتب فى مجلة هارپر عام ١٩٧٥ أن الخوف من العلم قد خرج عن نطاق السيطرة. عـزا بعـض الخوف من البيولوجيا الجزيئية إلى "إحساس بـأن هـذه هـى المـرة الثانيـة، أن الخيارات الأخلاقية فى المرة الأخيرة قد كبتت فصنعت القنبلة الذرية". لكن تساءل بعد أن تأمل فى احتمالات الاستنساخ وتحريك الجينات من خلية إلى خليـة ومـن كائن إلى كائن "مم نخاف؟".

فى يونيو ١٩٧٦ أصدرت المعاهد القومية للصحة لواتح مفصلة للبحوث يلسزم بها كل من يحصل على منحها من العلماء، وتؤكد على إجراءات صارمة لاحتسواء البكتريا التى تنابل جيناتها. لكن جامعة ميتشجان ومدينة كمبريدج ماساتشوستس لم ترض باللوائح الفيدرالية وسعت لتفرض لاتحتها الخاصة، وسرعان ما لحقست بها ولاية نيويورك، فعقدت جلسات استماع لاقتراحات وضع لوائح قد تكون أكثر صرامة من لوائح الحكومة الفيدرالية.

ثم ظهر العلماء العدائيون مرة أخرى. شهد ليب كافاليرى، من مؤسسة ساون كيترنج "بأن أخطار البحوث عالمية النطاق ومرعبة". قال جيمس واطسون حامل نوبل منكرا سابق تحنيره من مخاطر الدنا المطعم: "لقد قلت لسارجنت شرايفر إن قضية الدنا المطعم هي أكثر ما ضخم أمن قضايا منذ كارثة مخابىء الوقاية من الغبار الذرى التي ابتدعها أخوك". رأى دافيد بالتيمور، أساناذ الفيرولوجيا بمعهد ماساتشوستس التكنولوجي (م م ت) وحامل جائزة نوبل، رأى أن على العلماء أن يراقبوا أنفسهم، "أعتقد أن المجتمع العلمي بما يتميز به مسن انفتاح ونقد ذاتي يوفر ضمانات أفضل من أية لوائح حكومية". لكن جونائان كينسج، زميل بالتيمور في م م ت، جادل بأننا لا نستطيع أن نثسق في مراقبة العلماء لأنفسهم إلا بمقدار ثقتنا في أن تقوم صناعة السجائر بتقدير مخاطر التدخين".

ويستمر الجدل إلى عام ١٩٧٨. كتب لويس توماس، الطبيب الشاعر الذى كسان يكتب بانتظام فى المجلة الطبية لنيوإتجلند عن عجائب وحلاوة العلم والطب، كتب مقالة فى تلك السنة يلتمس فيها الاستمرار فى بحوث الدنا المطعم. نشرت مقالت

فى مجلة سماينس: "إن الإمكانات البحثية الخالصة لتكنولوجيا الدنا المطعم "إمكانات هائلة حقا. ليس من قبيل المبالغة أن أقول إن هذه هى أعظم فرصة علمية للبيولوجيا فى هذا القرن ... إننا نريد هذا المدخل الجديد، ليس فقط من أجل البيولوجيا، وإنما أيضا من أجل العلم نفسه".

ورغم ذلك فها نحن وقد انهمكنا فى جدل عام لا نناقش فيه على ما يبدو إلا قضية: ابتكار المسوخ، من أجل ابتكار المسوخ لل فرانكنشتاينات صغيرة "بل ولقد زين الأمر بحيث يبدو أن هذا هو مصدر السعادة لمن يعمل من الباحثين فلى هذا الحقل، تماما مثل العلماء المجانين فى معاملهم تحت الأرض بأفلام الدرجة الثانية". ثم طمأن قراءه: "إن العاملين بهذا الحقل لن يصنعوا هذه الكائنات الهجينة، إنهم يحاولون أن يعرفوا كيف تجرى الأمور فى المادة الحية".

فى عام ١٩٧٨ علق جيمس واطسون \_ صريحا كعادته \_ بأن البكتريا التى تخلق فى تجارب الدنا المطعم ليست سلالة أندروميدا المميتة الفظيعة التى افترضها ميكائيل كرايتون فى كتابه الأكثر مبيعا والذى يعرف به، ثم قال: "منذ ذلك الفت\_ح فى مجال الدنا المطعم عام ١٩٧٣ واليساريون الحمقى ومعهم البيئيون المعاتيه يصرخون، لأنا سنخلق بكتيرة فرانكنشتاين أو سلالة أندروميدا تدمرنا جميعا. والآن ها نحن مهدون بقانون أبله قد يعوق البحوث لسنين تلى".

...

فى نفس هذا الوقت التقط كتاب الخيال العلمى مواضيع العلم يكتبون فيها كالمجانين: مخاطر الدنا المطعم، الكوارث الإيكولوجية، العلماء الكتومين، إيذاء البشر باستخدامهم كمادة بحث، وكان الاستنساخ بالطبع من بين المواضيع، وتدفقت الكتب واحدا وراء الآخر، بأقلام مشاهير الكتاب، لتلاقى قبولا جماهيريا هائلا. ثم بدأت الأفلام تظهر لتعالج نفس الموضوعات.

وعلى سبيل المثال، اتخذت ناعومى ميتشيسون، شقيقة البيولوجي البريطانى ج.ب.س. هالدين، اتخذت نفس فكرته المتفائلة بأن الاستنساخ قد يسمح للبشر أن يتحكموا فى تطورهم، ووضعت كتابا مخيفا (الحل رقم ٣) تسأل فيه عما يحدث لو نجح الاستنساخ. وفى عام ١٩٦٣ أعلن هالدين أن استنساخ البشر سيغدو ممكنا،

وأن علينا بالطبع أن نستنسخ أفضل أعضاء المجتمع، كى نثرى البشرية بالعباقرة وغيرهم من الكائنات المثلى.

يحكى كتاب ميتشيسون الصادر عام ١٩٧٥ عن كارثة نووية كادت أن تودى بالبشرية، فلم يبق إلا قلة برحت بهم العدوانية ونقص الغذاء. قرر هؤلاء أن يعيدوا بناء الجنس البشرى بأن حرموا التكاثر الجنسى واستنسخوا أفضل من فيهم: الرجل والمرأة الأقل عدوانية. طبيعى أن تظهر الكوارث. تمرد غير النسائخ، واندلع العنف، بل ظهر أن النسائخ أنفسهم عدوانيون. اتضح إذن أن هذا الحل لتطور الإنسان ليس حلا على الاطلاق.

كانت أول قصة مختارة في كتاب الرأس الخامسة لسيرپراص السنى أصدره جين دولف عام ١٩٧٢، قصة تعالج وجها آخر من أوجه الاستنساخ. استخدم أب ابنه، النسيخ، في تفحص نفسه بتعمق. كانت قصة تجمع ما بين فضائح أخلاقيتات ذلك العصر وفكرة إساءة استخدام البشر في التجارب الطبية، وبين الخوف من أن يقضى النسائخ على النظام الطبيعي للعلاقات الشخصية، فيصبح مسن المستحيل على النسيخ أن يكون حقا ابنا "لوالده".

اما أشهر كتب الخيال العلمى عن النسيخ فهو كتاب صبية من السبرازيل لإيسرا ليفين الذى صدر عام ١٩٧٦. تحكى الرواية عن محاولة يوسف مينجله، الطبيب النازى السيىء السمعة، أن يربى نسائخ لهتلر فى نفس البيئة التى نشأ فيها هتلر، حتى يتمكن النازى من هزيمة العالم. كان الموضوع يحمل الفكرة المقلقلة، التسى كررها رورفيك، بأن العلماء يفعلون أكثر مما يعلنون. كانت تجربة الاستنساخ ــ كما يقول الكتاب ــ لا تختلف كثيرا عن الأعمال التسى يقوم بها العلماء فى صمت طول الوقت.

شهدت السبعينات أيضا ظهور روايات حرب النجوم وفيها يخبر الجمهور أن الحروب بين الامبراطورية والمتمردين قد بدأت "بحروب النسيخ". أما جريرة الدكتور موروه فهى قصة رمزية تثير القشعريرة عن التطور الداروني وشرور العلم، وقد تحولت عام١٩٧٧ إلى فيلم قام بأدوار البطولة فيه البعض من كبار النجوم مثل بيرت لانكاستر وميكائيل يورك وباربرا كاريرا (أعيد إخراجها مرة

أخرى عام 1997 وقام بالبطولة فيها مارلون براندو وفال كيلمر). حاول الدكتور الشرير أن يخلق حيوانات خرافية تشبه الإنسان بأن غير مخاخها وجعلها تمشي على قدمين. وفي النهاية ارتدت الحيوانات إلى طبيعتها الحقيقية، وقتسل الدكتور موروه على يدى أحد حيواناته.

...

ومع اقتراب السبعينات إلى نهايتها، ذوت فى هدوء مجادلات الدنا المطعم التى لعبت دورا رئيسيا فى تعديل فكرة الناس عن العلماء \_ وإلى الأبـد. فـى بـطء تبددت الإرشادات البحثية التى فرضتها الحكومة الفيدرالية للولايات المتحدة، وأصبح من الواضح أن المخاطر الافتراضية للكائنات الحية الدقيقة المهندسة وراثيا، والتى طالما أصابت العلماء والناس بـالذعر، هـى مخاطر مضخمة. وبحلول عام ١٩٨١ كان الدنا المطعم وقد تحول من خطـر يـهدد بقاء جنس الإنسان، إلى فرص تجارية. أعلن عن قيام شركة جيننتيك \_ وهى شركة أسسـها علماء ستانفورد ممن ساهموا فى كشف قوى الهندسة الوراثية \_ وقيمت فـى وول ستريت بمبلغ ٢٠٠ مليون دولار، وتحول المؤسسون العلماء إلى مليونيرات.

ومع الغروب البطىء لتهديدات الهندسة الوراثية، لم يكن من الناس ثمة من يحاسب. دار القليل من الجدل حول مسا إذا كانت ردود الفعل المتطرفة للعلماء وللناس قد بينت على أساس متين، إن يكن قد بولغ فيها، أم أن الأمر هو أنها كانت هستيرية في غير محلها، في ضوء ما كان معروفا أيامها. لم يكن ثمة درس يستفاد منه، لم يكن ثمة دليل يهدى إذا ما فاجأنا ذات يوم تقدم علمسى ونحن غافلين. إنما تم بأقل الانتقادات تحول الدنا المطعم من أخطر تهديد منذ القنبلة الذرية، إلى أداة للصناعات الدوائية. أخبرنى بول بيرج "إننا لم نضع شيئا في موضعه إلا كخبرة".

لكن وصمات الجدل العام حول حدود العلم قد تركت أثرها على العلماء. كان على البيولوجيين، كما الفيزيائيين من قبلهم، أن يخرجوا من برجهم العاجي ليدافعوا عن أعمالهم أمام جمهور يخشى بحثهم الرائسع عن الحقيقة والخيال. وسم البيولوجيون بلعنة الفيزيائيين وأصبحوا جماعة ليس لنا أن نسلمها الثقة الكاملة. صحيح أن الناس قد تحولوا إلى هموم أخرى، لكن الكثيرين احتفظوا في ذاكرتهم بصورة العالم المجنون المستعد الإطلاق أهوال مثل بكتيرة تحمل جينات من فيروس سرطان، دون حتى أن يفكر في العواقب المحتملة.

\*\*\*

كان الجدل متقدا حول الهندسة الوراثية، في عام ١٩٧٨، عندما أصل السهلع العلماء مما قدمت أيديهم من نذر رهيبة، وبينما كان الناس يقرعون كتب الخيال العلمي ويشاهدون أفلاما تثير الخوف من العلم ومن الاستنساخ، إذا برورفيك يظهر ويدعى أن عالما قد استنسخ في الخفاء إنسانا.

أطلق هذا الادعاء بينما كانت الرسالة \_ التي تنقلها القصيص والروايات، وينقلها تعليق النشاط في الدنا المطعم، وتنقلها ردود الفعل المعادية لحرب فيتنام رسالة تقول إنه من الصعب أن نمنح العلماء ثقتنا، وأن العلم ذاته ميا أسهل أن ينطلق جامحا. كانت الأسباب الواقعية التي جعلت الاستنساخ يبدو مستحيلا أسبابا تقنية معقدة ملغزة.

ربما لم يكن إذن من المستغرب أن يجد كتاب رورفيك أذانا تصغى. أما المفاجأة الحقيقية فكانت في الطريقة العنيفة التي رد بها بعض العلماء على الهجوم، وكيف أنهم قد اتخذوا في ردهم أقوى المواقف \_ إن الاستنساخ لا يلوح حتى على الأفق.

وفى يوم ١١ يوليو ١٩٧٨، بعد ثلاثة أشهر بالضبط من صدور كتاب رورفيك، رفع ج. ديريك برومهول دعوى مدنية ضد رورفيك وناشره ج.ب. ليبينكوت يطالبهما فيه بسبعة ملايين دولار. زعم برومهول ــ وهــو عـالم أجنه بجامعة أكسفورد ــ أن الكتاب قد شوه سمعته بأن اقتبس من دراساته على خلايا الأرانب "حتى ليعطى الانطباع بأن برومهول كان يتعاون أو يساعد بطريقة أو بأخرى وأنه شهد بدقة الكتاب ومصداقيته". طلب برومهول من المحكمة إصــدار قـرار يلـزم

رورفیك ولیبینكوت بأن یعترفا بأن "الكتاب زیف وتدلیس، أنه روایة خیالیــــــــــ، وأن لا وجود لصبی نسیخ".

قال برومهول إنه أرسل بكل براءة ملخصا من سبع صفحات لرسالته للدكتوراه بعد أن كتب له رورفيك طالبا أن يعرف أكثر عن عمل برومهول من أجل مقال أو كتاب يكتبه. وعندما قرأ برومهول كتاب على صورته لاحظ أنه الشخص الذي استشهد بعمله. أشار رورفيك إلى "عالم من أكسفورد"، وذكر في حاشيته أنه برومهول. كما أنه قام بوصف عمل برومهول بالتفصيل، وضمنه في ثبت مراجع على صورته.

تقول الفقرة التي أغضبت برومهول: "عندئذ قال داروين، بعد أن احتسى ثلاثـــة كئوس من النبيذ على الأقل، أن لا أحد في رأيه يمكن أن يضاهي إنجازاته لســـنين عشرة على الأقل. ثم أضاف وقد خجل بعض الشيء من قلة حيائه، إن هذا يرجع جزئيا إلى أن الآخرين سيخشون المحاولة.

"والواقع أنا عرفنا قبل أن ينقضى عام عن عمل قام به عالم من أكسفورد، عمل إن لم يكن يمضى مباشرة إلى قلب الموضوع، فقد مضى إليه على الأقل فى خط متذبذب بعض الشىء. نشر هذا الباحث فى مجلة نيتشر أنه قد نشط بويضات أرانب بصدمة تبريد، واستخدم فيروس سينداى لبمجها بخلايا جسدية من أرانسب، وتوصل بعد جهود عديدة الى أربعة أجنة بدأت تتقسم نظاميا بالمعدل الطبيعى على طول الطريق وحتى المرحلة التوتية، التى كان من الممكن أن تزرع بنجاح فى الرحم لو أن الباحث كان مستعدا الإجراء نلك".

أضاف رورفيك حاشية تقول إن الباحث هو برومهول، ثم وصلف بالتفصيل تجربته ونتائجه.

ادعى بورمهول أن سمعته قد شوهت لأن رورفيك قد جعل الأمر يبدو وكأن عمله كان يهدف إلى استنساخ الإنسان، وأنه وفر المصداقية لقصة ماكس ونسيخه. في يوم ١١ أكتوبر ١٩٧٩ صدرت فتوى تقول إن الكتاب زيف، لكن ليس من

117

حق برومهول أن يرفع الدعوى: "إن ظهور بيانات دقيقة عن المدعى لا تصبح قذف المجرد أنها عرضت في كتاب هو خاطىء في نواحى أخرى".

لكن برومهول اصر على رفع دعوى تعويض عن الأضرار التى لحقت به نتيجة إنتحال عمله بشكل خاطىء، وانتهاك خصوصية باستخدام إسمه، بذات المحاكمة يوم ٥ أبريك ١٩٨٢ فى محكمة محلية بفيلادلفيا. عرض آرثر رايسنز محامى برومهول خطابا من رورفيك إلى برومهول يسال فيه عسن كيفية الاستنساخ. كان الخطاب مؤرخا بعد خمسة أشهر من التاريخ المفروض أن يولد فيه نسيخ ماكس، وبعد سنة من التاريخ الذى وافق فيه رورفيك \_ فرضا \_ على مساعدة ماكس على كلونة نفسه.

وبعد ثلاثة أيام بالضبط \_ أربع سنين من نشر على صورته \_ سويت القضية. قالت شركة ليبينكوت إنها تقر بأن ما جاء بالكتاب غيير صحيح، وأنها تعتذر لبرومهول، وأنها ستدفع مبلغا قيل إنه مائة ألف دولار. كانت هذه أول مرة يؤخذ فيها ناشر إلى المحكمة، وكانت أول مرة تقول فيها محكمة إن كتابا ما "زيف وتدليس".

قالت دار النشر إن رورفيك قد كسب ۳۹۰ ألف دولار من كتابه، وأن الدار قد كسبت ۷۳۰ ألف دولار. ستدفع دار ليبينكوت نصف مبلغ التسوية من تأميناتها، والباقى مما احتجزته من حقوق رورفيك لتغطية المصاريف القضائية.

هذا بعض من الاعتذار الذي قدم لبرومهول وكتبه بارتون هـ. ليبينكوت المديـ الادارى لدار النشر: تسلم دار ليبينكوت بأنها تعتقد الآن أن القصة غـير حقيقيـة، وتعترف بأن الدكتور برومهول لم يقبل أن يزج باسمه أو بتقنية بحثه في الكتـاب، كما تعترف بأن الدكتور برومهول أبدا لم يشارك في استنساخ إنسان، ولم يحـاول المشاركة في ذلك، ولم يؤيد إجراء ذلك. إننا ناسف لأي إحـراج أو هـوان أو أي ضرر آخر".

## ثلاثة فئران مستنسفة

هذه هي أهم قصبة في "العقدين أو الثلاثة عقود الماضية؟" جيمس قالوز، محرر "يو إس نيوز آند ويركد ريبورت"

بحدث

في العلم أحياناً أن تتسبب تجربة فاشلة واحدة في توقيف مجال علمي لسنين طويلة، أو حتى في تَحَوَّل اهتمام الباحثين بعيداً عين المشكلة، ولقد تؤكد للشباب الجاد من الباحثين أن الأفضل أن ينفقوا

وقتهم في غير هذا، وقد تشير إلى واهبى المنح بأن ما يُبذل من مال في بعص المشاريع يضيع سدى. كذا كان الأمر مع الاستنساخ ومع رحلة غريبة ملتوية، بدأت بأخبار تقول إن ثلاثة فئران قد استُنسخت، وانتهت بعد بضع سنين بتقرير يقول ليس فقط بأن فأراً واحداً لم يُستَنسخ، بل بان الفئران لا يمكن أبداً أن تُستنسخ \_ لا هي ولا أي ثديي آخر.

فى ظرف سنين معدودة بعد نهاية السبعينات تحول العلماء من الاعتقاد بأن الكَلْوَنة ممكنة ومثيرة، إلى الإيمان بأنها طريق علمى مسدود، تَتَبَّعَ مجتمع كبار العلماء الذين يجتمعون فى اللقاءات العلمية، مثال طلبة المدارس الثانوية، ليكونوا مثار الإعجاب والتقليد تتبعوا ادعاءات الكَلْونة حابسين أنفساهم، وشاهدوا سقوطها بعواطف مختلطة إحباط من ألا يكون التقرير المشهود صحيحاً، يشوبه افتتان فضولى بقصة صعود وسقوط عالم كان يوماً عظيماً.

وفي النهاية تغير مجرى بحوث الاستنساخ، تحرك إلى خارج اتجاه العلم، بعيداً عن معامل البيولوجيا الجزيئية المتخمة بالمنح، وبعيداً عن أعلام العلم المشهورين الذين يحمل رأيهم \_ عما هو مهم بل وحتى مثير \_ ثِقَلَهُ عند الجميع. أصبح

الاستنساخ مهنة من يعمل على حافة العلم، وتُسرِك للعماملين علمى حيوانسات المزرعة، والذين لا تقرأ الصفوة العلمية أبحاثهم حتى لو ظمهرت فسى مجملات ممتازة.

لم يَسلّم من حكاية الفئران المستنسخة إلا قلة ممن شهدوا جـزءاً مـن مـاضى الاستنساخ ومستقبله. لم تكن هذه قصة بطولية تكشّـفت علـى صفحـات مجلـة مغمورة، أو قصة شملت علماء جاءوا من حيث لا يدرى أحد، وادعـوا إدعـاءات متهورة، ثم مضوا إلى حيث لا يعلم أحد. لقد كانت تتعلق بنجم علمى كبير مـن معمل رئيسى، كانت أوراقه العلمية معروفة عمومـاً لـدى بيولوجيـى التنامى وبيولوجيى الخلية، والبيولوجيي ن الجزيئييـن، رجـل سـافر فـى رحـلات للمحاضرات واسعة النطاق إلى اجتماعات علمية ومعامل، وقابلـه إذن الكشـيرون من كبار العلماء ـ أو ممن أصبحوا كذلك فيما بعد ـ أو اسـتمعوا إلـى أحاديثـه الساحرة.

...

بدأت القصة فى أواخر السبعينات عندما كان البيولوجيون يتهافتون يمطرون بالأوسمة باحثاً المانياً اسمه كارل إلمنزيه. كان نحيلاً وسيماً ذا فك قصوى ومشية عسكرية، تقول الشائعات إنه يستطيع أن يحرك أى تجربة ببراعة تقنياته. لم يكسن المنزيه كغيره من العلماء الذين يتخصصون ثم على تعمقهم فى قضية بحثيسة يتخصصون داخل التخصص، إنما كان عالماً جامعاً متعدد الجوانب. عمل أولاً على ذبابة الفاكهة، ثم على الفئران، ثم، فى صيف ١٩٧٩، وبين لَمَّة من كبار علماء العالم، أعلن أكثر نتائجه إثارة للدهشة : قال إنه قد استنسخ ثلاثة فئران.

جاء إعلانه في وقت كان اليأس من مثل هذا الانجاز قد استولى على أكبر علماء العالم. جربوا أن يكرروا ما أنجزه روبرت بريجز وتوم كينج على الضفلدع عام ١٩٥٢، جربوه \_ الواحد بعد الآخر \_ ثم فشلوا جميعاً.

أما ما حوّل الباحثين إلى الفئران فلم يكن مجرد نزوة بلا أسساس، فسإذا كان للاستنساخ أن يعمل في الثدييات، فالفئران تبدو الحيوان المثالي له. الفئران كالإنسان من الثدييات، ولها تقريباً كل جين يحمله الإنسان من الثدييات، ولها تقريباً كل جين يحمله الإنسان من الواقع أن الفار

في جوهره إنسان أعيد ترتيب جيناته. أضعف إلى ذلك أن الفئران سسريعة التوالد وتنجب خِلْفة كثيرة. وأخيراً فقد أنفق العلماء عقوداً يُخلِّقون سلالات مسن الفئران تصلح للبحوث. طفق العلماء منذ بداية هذا القسرن يجمعون ويخلقون بالتربيسة الداخلية المستمرة سلالات من الفئران، إلى أن أصبحت أفراد كل سلالة متطابقة وراثياً. فإذا أردت أن تدرس فأراً يرتفع ضغط دمه إذا أكل كميات كبيرة مسن الملح، فما عليك إلا أن تطلب السلالة ليصلك ما تحتاج إليه مسن توائم متطابقة تحمل جميعاً جيناً يجعلها حساسة للملح. وهناك من بين علماء البيولوجيا الجزيئيسة العديد ممن صنعوا أسماءهم بدراسة وراثة الفئران، حتى لتكاد تقتصور دراسة الوراثة الجزيئية في الثدييات على هذه القوارض الصغيرة. يصعب أن تجد عالما يدرس الوراثة الجزيئية للسنجاب مثلاً أو لفأر الحقل. أما الحيوانات الكبيرة فسهي عادة ما تهم الزراعة؛ اهتم علماء البيولوجيا الجزيئية بالسوال الجوهري عن عادة ما تهم الزراعة؛ اهتم علماء البيولوجيا الجزيئية بالسوال الجوهري أن كلونة الفئران باءت بالفشل.

كان صعباً غاية في الصعوبة تكرير تجارب الضفادع كما أجريت بالضبط، ذلك أن هذه لم تكن تتضمن دمج خلايا كاملة، وإنما فقط النقل المباشر لنواة مسن خلية إلى بويضة. بدا أن نقل أنوية الخلايا الميكروسكوبية للثدييات أمر مستحيل تقنياً. لكن ج. ديريك برومهول قد توصل إلى نجاح جزئسى، إذ تمكن باستخدام الأرانب من شفط الأنوية من بويضات أرنبة، ومن نقل الأنوية مسن خلايا أجنة الأرانب في مرحلة مبكرة إلى البويضات، لكن الأجنة الناتجة لم تننام. نمست في الحقيقة إلى نحو ١٨ ـ ٢٤ خلية ثم ماتت، لتطفو في الأطباق الزجاجية بسالمعمل مغمورة في حساء من ماء وأملاح وأحماض أمينية وسكريات، حساء يُفترض أن يكون غذاءها حتى تصل إلى حجم يسمح بزراعتها في رحم أرنبة.

ربما كانت طريقة برومهول غير ملائمة، أدواته فَظُه للغاية تـــؤذى بويضــات الأرانب الرقيقة الرهيفة.

جرب العلماء إذن طريقة ثانية، لكنها لم تنجح هى الأخرى، حاول برومهول أولاً مع الأرانب، ثم حاول غيره مع الفئران، أن يدمجوا بالبويضات خلايا كاملة مستخدمين فيروس سينداى المُنْبَط الذى يلحم الخلايا ببعضها. فلما فشلت طريقة

الفيروس، اقترح بعض العلماء أن الفيروس نفسه يؤذى الخلايا.

ربما كان هناك إذن عائق نوعى حقيقى ــ كذا قال البعض : فالتجربــة التــى نجحت منذ عقدين في الضفادع لن تنجح أبداً في الثدييات.

لذا لم يكن هناك من توقع إنجاز إلمنزيه المذهل.

...

لم يكن الاستنساخ الذى قام به إلمنزيه من نفس الضرب الذى أعلن عنه إين ويلموت عندما استنسخ دوللى، فلقد كان مجاله أضيق كثيراً. استخدم ويلموت فسى استنساخ دوللى خلايا من فرد بالغ، وخلّق منها تواماً طبيقاً لحيوان ولد ونما، حيوان عُرفت ملامحه، حيوان تشكلت بالفعل طبيعته. لكن كلونة خلايا جنينيه أمر مختلف لا يتضمن معلومات عن كائن مكتمل، فالنسيخ الناتج سيكون على أية حال تواماً طبيقاً لما قد تصبح عليه كرة ميكروسكوبية من خلايا جنينية لو أنها تُركبت وحدها وسُمح لها بالتنامى. إذا كان هَمُك أن تنسخ فرداً ما، فمن ذا يعرف ما سيكون عليه الفرد الذى سينتج عن جنين عندما ينمو. ورغم ذلك فقد كان استنساخ جنين فار أمراً مدهشاً، لأن أحداً ل م يتمكن قبلاً من تفعيل التجربة حتى جاء إلمنزيه.

كانت التجربة التي وصفها إلمنزيه معقدة، وبدت صعبة صعوبة لا تصدق. كان يعمل مع بيتر هوب، عالم شاب واعد بمعمل جاكسون في بار هاربور، مين، وهذا معهد أقيم ـ بموطن لا يلائمه ـ في أحضان الغابات الصنوبرية للمنتجع الصيف بمونت ديزرت أيلاند، على مسافة خمس ساعات سفر مملة مـن حـدود مين. ومعامل جاكسون هي المعامل الوحيدة في العالم التي لا تبغـي الربـح والتـي خصصت فقط لدراسة وراثة الثديبات، وقد تطورت عـبر السـنين إلـي مركـز مكرس تماماً لدراسة الفئران، فبها مستودع فئران، يُرسِل السلالات الأصيلـة مـن الفئران إلى من يطلبها من الباحثين أخبرني مديرها كينيـت بـاجين أن المعمـل يرسل الآن سنوياً إلى الباحثين نصف مليون فأر أصيل.

بدأت تجربة الاستنساخ عندما وضع إلمنزيه وهوب فأرأ ذكراً مع إناث تطلب

التلقيح. بعد أربعة أيام غسلوا الأجنة الميكروسكوبية إلى خارج أرحام الإناث. يكون الجنين في هذه المرحلة مجرد كتلة دقيقة من نحو ٤٠ خلية، لا تشبه الفار إطلاقاً. لكن الخلايا تكون قد بدأت بالفعل تنظيم نفسها مكونة كتلة داخلية كرة من الخلايا تتنامي وتكبر لتكون الوليد \_ تحيطها قشرة من خلايا ساتحول إلى مشيمة. قام إلمنزيه وهوب بفصل كتلة الخلايا الداخلية وحدها بعيداً عن بقية الجنين، ثم فككا كرة الخلايا باضافة إنزيم يحلل المادة الغروية البيولوجية التي تحفظ الخلايا سوياً.

كان هدفهما هو نقل نواة إحدى الخلايا \_ والنواة تحمل المخطط الوراثى للخلية \_ إلى بويضة أزيلت نواتها، وعلى هذا فقد كانت الخطوة التالية هى تكسير خلية جنين، ثم تصيد نواتها من السيتوبلازم المحيط بها. قال المنزيه إنه قَص خلية الجنين بماصة أضيق من أن تأخذ الخلية كاملة. كانت الخلية في غاية الرهافة، وكان الضغط عليها كبيراً حتى لتنكسر في نهاية الأمر، لتبقى النواة الدقيقة كاملة محاطة بغلافها الهلامي داخل الماصة الرفيعة.

ثم حَقَن المنزيه نواة خلية الجنين في بويضه فأرة أخصبت حديثًا، مستخدماً نفس الماصة في إخراج المادة الوراثية للبويضة. قال إنه بهذه الطريقة قد تجنب أن يثقب البويضة الرهيفة أكثر من مرة.

وأخيراً ترك المنزيه وهوب الأجنة المُكَلُونة تنمو بالمعمل لبضعة أيام، لتنقل بعد ذلك إلى أرحام إناث الفئران حيث تتنامى إلى فئران طبيعية هى نسخاء للأجنة التى بها ابتدأ المنزيه.

كانت التجربة بدعة. كانت هى المرة الأولى التى يستنسخ فيها حيوان ثديى. صحيح أن الثديى كان فى الواقع جنين فئران مبكر وليس فأراً بالغاً ولا حتى جنيناً متقدماً فى العمر، لكن التجربة قد كسرت حاجزاً.

...

"لم يكن من سبب يدعو إلى الشك" \_ كذا تتنكر شيولى تيلغمان، أستاذة البيولوجيا الجزيئية بجاهعة برينستون. قالت إن إلمنزيه كانت لـــه "سمعة طفــل

أعجوبة". كانت رسالته للدكتوراه مذهلة، وكان أيامها يعمل على ذبابة الفاكهسة في أواخر الستينات. تساعل في تلك التجارب عما إذا كانت الخلايا في البويضة تعرف" \_ أنها تحمل تعليمات بيوكيماوية تحدد تماما \_ أين ستكون أثناء التسامى. كان سؤالا عمره قرن وقفت أمامه أكبر العقول في العلم عاجزة.

لقد أنجز المنزية تجربة تبدو مستحيلة. لقد نقل بالفعل سيتوبلازم خلية \_ ذا\_ك الهلام الذي يملأ الخلية \_ من بويضة نبابة فاكهة إلى أخرى. يمكنه الآن أن يسأل: هل تستمر الخلية في إكمال نموها بوضعها الحالي إنما بسيتوبلازم من خلية جاءت من مكان آخر، أم تراها ستنمو كما لو كانت في وضع الخلية الأخرى التي تحمل هي الآن سيتوبلازمها ؟ كانت الإجابة كما اكتشف هي أن الخلية قد سلكت كما لو كانت جزءا آخر من البويضة. واستنبط إذن أن السيتوجلازم يحمل تعليمات تقول للخلية أين هي.

كانت تجربة نبابة الفاكهة، أيضا، واحدة من التجارب التى فشل فــــى إجرائـــها كبار العلماء. قالت تيلغمان "عندما نجح المنزيه ذاعت شهرته بأن له يدا ذهبية".

ومن هناك انتقل المنزيه إلى معمل بياتريس مينتز، العالمـــة حاملــة الجوائــز بمركز فوكس تشيز للسرطان في فيلادلفيا الذي يدرس الفئران.

ومن أبحاثه مع مينتز أعلن أنه قد مزج خلايا جنينية طبيعية للفار بخلايا سرطانية من نمط من الأورام ينشأ في الأجنة. تتامي مزييج الخلايا الطبيعية والسرطانية بوالذي يشكل ما يسميه العلماء بالأجنة الموزايك بتنامي طبيعيا، وأصبحت الخلايا السرطانية جزءا من الخصية أو المبيض في الفئران الناتجة، وعندما تزاوجت هذه الفئران الموزايك ظهر أن جينات الخلايا السرطانية قد انتقلت إلى الجيل الجديد، لكن السرطان لم يظهر بها. لقد ارتدت الخلايا السوطانية إلى خلايا طبيعية. قالت تيلغمان إن النتائج "كانت مفاجأة كبرى"، فلقد راوغت هذه التجربة أيضا العلماء من قبل.

وفى عام ١٩٧٧ كهرب المنزيه علماء البيولوجيا الجزيئية عندما أعلن أنه مــــع بيتر هوب قد خلقا فنران لها أب ولا أم، وفئران لـــــها أم ولا أب. رســخت هـــذه

التجربة سمعة المنزيه المتنامية فعلا، ومهدت المسرح لادعائه بأنه قد استنسخ · الفئران.

عند إخصاب البويضة تظل جينات البويضة منفصلة عسن جينات الحيوان المنوى (الحيمن) لفترة قصيرة، وسرعان ما يندمج هذان الطاقمان مسن الجينات (ويسمى كل منهما "طليعة النواة") ليشكلا المادة الوراثية الكاملة اللازمسة لتنامى الجنين. لكن إلمنزيه وهوب قررا أن يستغلا حقيقة أن طاقمى الجينات يظلا منفصلين لفترة قصيرة. أعلنا أنهما أزالا واحدة من طليعتى النواة مسن بويضات حديثة الإخصاب، ثم نميا البويضات في حساء يحمل إنزيما يشجع طليعسة النواة بالبويضة على أن تضاعف نفسها. تصبح بذلك البويضات الحاملة لطاقم واحد مسن الجينات وقد حملت طاقما مزدوجا هي إنن في جوهرها أجنة لها أم وليس لها أب. أما البويضات التي تحمل طاقما واحدا من جينات الحيمن فستصبح أجنة لسها أب وليس لها أم.

قال المنزيه وهوب إنهما قد أنتجا فئران بلا أب، وفارتين بلا أم. رأى العلماء في هذه تجارب باهرة تبدو معارضة لقوانين الطبيعة. حاول البعض من جهابذة العلماء مثل كليمنت ماركيرت في جامعة ييل ـــ أن ينتجوا فئران من أمين، أو من أبوين، وفشلوا.

أبدا لا تنسى تيلغمان رد فعل معظم كبار العلماء تجاه تقرير إلمنزيه الذى أعلسن فيه أنه قد حصل على فئران لها والد واحد بدلا من اثنين. سمعته يتحدث عن هذه التجارب فى صيف ١٩٧٧ فى مؤتمر جوردون، وهذا واحد من الاجتماعات العلمية التى يقتصر حضورها على عدد محدد من الأعضاء. تجتمع الصفوة العلمية بهذه المؤتمرات التى تعقد بمدرسة إعدادية فى نيوإنجلند، حيث يعيشون فى حجرات بسيطة وينامون على أسرة متأرجحة، ويقضون أيامهم فى فصول الدراسة، حيث يستمعون إلى تقارير عن آخر الاكتشافات قبل أن تنشر. لا يسمح فى هذه الاجتماعات بحضور الصحافة لتجنب وجود المراقبين ولتعزيز مناخ الزمالة بين العلماء وحتى يُسمح لهم بالانطلاق فى الحديث على راحتهم. ولما كانت مساحة عنابر النوم بالمدرسة محدودة فإن المؤتمر لا يقبل أكثر من نحو

كانت تيلغمان طالبة تدرس بعد الدكتوراه، وكانت لا تزال تتدرب على طلسرق العلم، عندما حضرت ذلك المؤتمر. وعلى مائدة الغذاء في نادى كلية برينستون، ذات يوم مشرق في أوائل ربيع ١٩٩٧، بعد عشرين سنة من الواقعة، جلست تحكى لي عما حدث وعيناها تتسعان إذ تتذكر. قالت: "كانت هسذه هسى المسرة الوحيدة في حياتي العلمية التي رأيت فيها الحضور يصفقون في منتصف خطساب علمي سلمرة الوحيدة في حياتي".

وعلى هذا، فعندما قال إلمنزيه ـ وكان قد أصبخ أستاذاً بجامعة جنيف ـ أنه مع بيتر هوب قد كُلُونا ثلاثة فئران، كان معظم المتشككين من العلماء على استعداد لتصديق أنه إذا كان ثمة من ينجح في التجربة، فهو إلمنزيه.

...

بدأت الشائعات عن الاستنساخ تخلق طنيناً بين العلماء. لكن الجماهير لم تكسن تدرى بما حدث حتى يوم الأحد ٤ يناير ١٩٨١ عندما نشرت جريدة النيويسورك تايمز بصفحتها الأولى قصة كتبها والتر صاليفان يعلسن فيسها المفاجساة. كسان المانشيت يقول "أول استنساخ للثدييات ينتج ثلاثة فئران. في بداية القصسة شسرح صاليفان أهميتها: "كانت التقارير المبكرة عن استنساخ الثدييات، أو حتسى البشسر، تقارير غير موثقة ولم تؤخذ بجدية. وهذا هو أول تقرير يقبله محكمو مجلة علميسة كبرى".

فى اليوم التالى نشرت جرائد العالم الخبر المذهل، شمَّر كتاب المجللت عن سواعدهم، أعلنت يو إس نيوز آند ويرثد ريبورت: "اقترب العلماء الآن مما سُمّى يوماً خيالاً علمياً: استنساخ حيوان ثديى". تساءل المراسل الصحفى شارون بيجلى فى مجلة نيوزويك: "ها قد تم استنساخ ثديى فهل اقتربنا من استنساخ الإنسان؟".

حاول تشارلس كراوتهامر فى النيو ربيبليك أن يهدىء مسن روع الجماهير. كتب يقول إن قصة النيويورك تايمز "قد جعلت الكثيرين يهرعون إلسى مخابىء القنبلة الوراثية". لكنه نبه إلى أن الفئزان قد استُنسخت من أجنسة مبكرة، لا مسن أفراد بالغين. "وعلى العموم فإن الفئران الثلاثة تمثل انجازاً تقنياً هائلاً، لكنه انجاز مضنجر عند مجانين العلماء". قال إن غاية الاستنساخ "هى كلونسة مسوزار. مسا

فائدة أن تُكُلُون جنيناً إذا كنت لا تعرف أنه سيصبح موزاراً؟".

ظهرت ورقة إلمنزيه في عدد يناير ١٩٨١ من مجلة سيل (الخلية)، وهذه مجلة رائدة لبيولوجيي الخلية والبيولوجيين الجزيئيين، لا تقبل الأوراق إلا بعد أن يقرأها المحكمون وهم من العلماء المحترمين المعروفين فلل مجالاتهم للسوية وأنها تخلو من العيوب. جللت صورة الفلل الثلاثة غلاف عدد مجلة سيل. كان لون اثنين من هذه الفتران المستنسخة رمادياً، ولون الثالث أشهب داكناً. أخذت البويضات من فنران سوداء، وكانت الأمسهات التسى حملت النسائخ حتى الولادة بيضاء.

وسرعان ما أخذ العلماء يبحثون في حمية عن إلمنزيه، ليصبح النجم الأول في دائرة المحاضرات العلمية. فكما أن هناك دوائر للجولف أو للتنس في الرياضية، فللعلماء أيضاً دوائرهم الخاصة: عدد لا ينتهي من الاجتماعات والندوات تضفي الشهرة على المحاضرين المتنافسي ن، ويتخذون فيها مواقعهم بالنسبة لبعضه بعضاً. ووجودك في الدائرة هو أحد بنود نيوع اسمك في الوسط العلمي، والكثير من كونك تنافسياً في العلم يستلزم وجودك في الدائرة. يعترف كل العلمساء تقريباً بأنهم يعرفون مَنْ يوجد في الدائرة ومَنْ لا يوجد، مَنْ يصعد الآن ومن قد سقط، وماهي أفضل الوسائل للوصول إلى المحل الأول. هناك أيضاً دوائسر ثانويسة صغرى للعلماء الذين لا توهلهم أعمالهم للمنافسة داخل العصب الكدبري. قال بونزي لي، عالم البيوكيمياء بجامعة بنسلفانيا "إن الأمر يشبه كواكب سيارة حولها أفلاك صغري".

كان إلمنزيه داخل الدائرة الكبرى.

قالت بريجيد هوجان، التي تعمل في بيولوجيا التنامي بجامعة فساندربلت، إنسها كانت في سبيلها إلى التحول إلى مجال تنامي الثديبات عندما ذاعت نتائج إلمنزيه: "كنت في لندن، في الصندوق الامبراطوري لبحوث السرطان عندما كان النبأ يتسرب. اندفع الجميع يبحثون عن إلمنزيه يدعونه لإلقاء المحاضرات. والمؤكد أنه ألقى محاضرة هائلة جداً في صندوق بحوث السرطان، واحدة من الكثير غيرها مما ألقاه ذلك العام عندما أخذ كبار العلماء يغمرونه بطلباتهم لزيارته".

كان كيث كامبل، زميل ويلموت في استنساخ دوللي، لا يزال يدرس الدكتوراه في لندن عندما سمع إلمنزيه يتحدث، وهو لن ينسى أبداً الإثسارة الكهربية التسي أشعلها ذلك الحديث فيه. استمع ستين فيلادسين، وهو العالم الدانمركسي الجسور الذي كان أول من استنسخ نعجة من خلية جنين أغنام ومهد بذلك الطريق أمام ويلموت وكامل، استمع أيضاً إلى إحدى محاضرات إلمنزيه، فألهمته ما دفعه إلى تجريب وسائله.

وفتش عنه الطلبة الحالمون المفرطون في التفاؤل.

قالت باتریشیا کان، التی تعمل الآن مراسلة لمجلة ساینس، إنها فُتنت بالمنزیه عندما سمعته لأول مرة یلقی محاضرة بکلیة طب البیرت آینشتین حیث کسانت تدرس لدرجة الدکتوراه فی الوراثة. کان العام هو ۱۹۷۸، وکان المنزیه قد انتهی لتوه من عمله مع مینتز، قالت کان "سمعته فی حلقة دراسیة یلقی حدیثاً طسار بسه عقلی، فقررت علی الفور أننی أود لو عملت بمعمل ذلك الرجل".

كان المنزيه فاتناً وجذاباً، تقول كان إنه يشبه الممثل الأسترالي بـــول هوجــان الذي لعب دور البطولة في فيلم التمساح ضنّدي.

وفى الربيع التالى قامت كان بزيارة المنزيه، فى جامعة جنيف. "كان معمله جديداً جداً فى ذلك الوقت، وصغيراً، يذيع فيه جو جميل، فأحببته. وكان الرجال بهيجاً".

وعلى هذا، جاءت كان ـ تحمل شهادة دكتوراه طازجة ـ إلـ المعمـ ل فــى خريف ١٩٨١، نفس العام الذي ظهرت فيه ورقة المنزيه. كان المعمل أنئذ، كمـا تقول، قد اتسع كثيراً، وكان المنزيه "هادراً. كان شخصاً مشهوراً جداً".

لكن العمل بالمعمل لم يكن بالتجربة البهيجة التي توقعتها باتريشيا كان. قـالت إن إلمنزيه لم يكن يشجع غيره من العلماء على العمل على مشـكلة، كما يفعل معظم مديري المعامل، إنما كان المفروض أن يركّز كـل شـخص علـي تقنيـة معينة. كان انطباعها هو أن العلماء بالمعمل يعملون غـير مدركيـن للصـورة الأكبر. شعرت بأنهم يشتغلون مثل العمال في خط تجميع. كانت مهمـة باتريشـيا

هى تنمية خلايا نمط سرطانى يصيب الانسان يسمى تيراترو كارسينوما. نعم لقد أتقنت هى مهارة تنمية خلايا السرطان البشرية أتناء عملها في رسالة الدكتوراه، لكنها لم تقصد أبدا أن تصبح هذه عمل حياتها. كان من الصعب تنمية خلايا التيراترو كارسينوما، فأخذت تعمل في المشروع بطريقة التجربة والخطأ، محاولة أن تخادع الخلايا. لكنها لم تكن تعسرف حتى به ولم يخبرها إلمنزيه أبدا به لماذا يطلب منها أن تنمى هذه الخلايا. كانت في السابعة والعشرين من العمر، تتلهف على أن تنجز بحثاً مثيراً مناجزاً، فاصيبت بالإحباط. لقد جاءت إلى جنيف لتدرس التنامى، وحلمت بأن تتعلم طريقة إلمنزيه لنقل الأنوية، كان ها هى تخوض في مستنقع مشروع غامض لتنمية خلايا سرطانية.

بعد أن وصلت باتريشيا إلى المعمل ببضعة أشهر، اقترح أحد العلماء الآخرين مشروعاً تاقت أن تعمل به. كان المشروع يتضمن أخذ خلايا طبيعية مسن جنيسن فأر، ومحاولة تنميتها في المعمل. كان عليها أن تجتهد حتى تنمى الخلايسا جيداً في الأطباق، كانت الخطة تقضى بأن تحاول بعد ذلك أن تنقل أنويتها إلسى خلايسا جنينية أخرى. كانت التجربة المثالية بالنسبة لها \_ كما قالت لى \_ فستكشف لسها شيئاً عن الطريقة التي تتنامى بها الخلايا، أيًّا ما كانت النتيجة. وكانت أيضاً ثغرة إلى مشروع جديد مثير في البيولوجيا الجزيئية المتنامى المبكر \_ المجال الدي جاءت لتَدْرسة في جنيف.

بدأت تحاول تنمية الخلايا. تَطلَّب الأمر بضعة أشهر. وأخيراً رأت أول وميسض للنجاح. عندئذ أسرعت إلى إلمنزيه لترى إن كانت تستطيع أن تتعلم نقل الأنويـة ـ وهذا إجراء يحتاج ، كما تدرك، شهوراً كى تتقنه.

وهنا وقع أمر غريب. تقول باتريشيا "بدأ الأمر يتخذ صفة الغرابة"، فبدلاً مسن أن يشجع المنزيه حماسها، إذا به يقول "إن هناك بالتأكيد سوء تفهم، وأنه سسيقوم شخصياً بنقل الأنوية، وأنه ليس مستعداً لتدريبي على ذلك". ثم إنه حاول فجاء أن يثنيها تماماً عن الاستمرار في التجارب سلسبب غير مفهوم.

"وكانت هذه هي بداية النهاية "، هكذا قالت. بدأت تسأل زملاءها في المعمل، واكتشفت ما أصابها بصدمة عنيفة، ليس ثمة شخص واحد في المجموعة قد أجرى

عملية نقل نواة، لا ولم يشاهد أى منهم المنزيه يقوم بهذه العملية. قسالت: "تركست المعمل في ظرف أسبوع، شعرت بأن شيئا ما ليس علسى ما يسرام. وتملكتنسى هواجس أعمق وأعمق".

اخبرها إلمنزيه بأنه لا يهتم إن هي تركت المعمل، قال لها أيضا: "إنه لا يجبب أبدا أن يسمع أنني قد تحدثت عن معمله بسوء، وإلا فيسعمل علي أن يخرجني تماما من العمل في مجال العلم". رجعت في زيارة إلى الولايات المتحدة، لكن أساتذتها القدامي، وكانوا منبهرين لا يزالون بإلمنزيه، رفضوا أن يستمعوا إلى قصتها. "كان رد فعلهم بوضوح بغير مريح، قالوا: هذا غير معقول، لابد أن هناك سوء فهم. لا تكرري هذه الأقوال وإلا أوقعت نفسك في المشاكل". شعرت بأنها خدعت وأن الجميع قد تخلوا عنها.

...

قبل أن تغادر باتريشيا المعمل وصل شابان أمريكيان يدرسان بانجلترا لمقابلـــة المنزيه، يأملان أيضا أن يلتحقا بمعمله ويتعلما نقل الأنوية.

فتنت إليزابيث لاس — التى تعمل فى البيولوجيا الجزيئية بمركز سلون كيترينج التذكارى للسرطان فى نيويورك — فتنت عندما سمعت لأول مرة إلمنزيه يتحدث. كانت طالبة ما بعد الدكتوراه بجامعة أكسفورد. قالت إنها ذهلت بحديث إلمنزيه. قالت إنه متحدث نشط مقنع للغاية. حاول زوجها فرانك كونستانتينى — ويعمل الأن فى بيولوجيا التنامى بجامعة كولومبيا بنيويورك — حاول أن يكرر عمل المنزيه، لكنه لم ينجح. أنحى باللائمة على نفسه: "الخطأ فى أنا".

قررت لوسى وكانستانتين فى الواقع أن ينتقلا إلى سويسره ليعملا مع إلمنزيه بجامعة جنيف. زارا المعمل فى الكريسماس بعد عودة إلمنزيه، وتناولا معه العشاء فى مطعم أعلى تل على حدود فرنسا. لا زال كونستانتين يتذكر حتى ما كلوه من الطعام. قال: "لأول مرة نقت الشمر. كان إلهاما. لقد بدأت أطبخه منذ ذلك الحين". كان إلمنزيه ساحرا. لكن، بدا أن ثمة ما هو غلط.

قالت لوسى إنها لم تسترح عندما قال إلمنزيه إنه لن يعلمهما تقنيته إلا إذا التحقط

بمعمله فعلاً، فغيره يبذل الوقت روتينياً ليوضيح طرقه لكل من يسأل عنها. ثـــم إن عشرة شباب العلماء ــ أو نحوهم ــ المشتغلين بالمعمل بدوا غير مطمئنين بالنسبة لعمل المنزيه. قال كونستانتين: "لم نسمع عزفاً طيباً من المشتغلين بمعمله".

بدأ بعض كبار العلماء أيضاً يتشككون في أن ثمة ما هو غير سليم. قالت مينتز \_ وقد وقع بينها وبينه قطيعة مُرَّة \_ إنها أبداً لم تر أى دليل على ما يسمونه "يده الذهبية". قالت لى: "لقد أدركت على الفور أنه شخص مريب. كانت أولى الأوراق التي نشرها بعد مغادرته هذا مستحيلة بشكل صريح، حتى أنني للم أفهم: هل تمكن الرجل من أن يسحر المتخصصين، أم أنهم لم يأخذوا أوراقه ماخذ الجد". فعلى سبيل المثال \_ تقول \_ ذكر بإحدى الأوراق أنه أولج جيناً بشرياً فلى فأر، ثم نشر صوراً لفئران تحمل هذا الجين المضاف. "كنت على درايلة بورائلة لون كساء الفئران"، ولقد لاحظت بوضوح تام "أن الحيوانات التي وصنع صنور ها في الورقة لم تنتج أبداً عن التجارب التي أجراها".

كان الكثيرون أيضاً قد أحبطوا لما تجنّب إلمنزيه في أدب شرح تقنيات لهم، وجد دافور سولت ر، عالم بيولوجيا التنامي بمعهد ويستار بفيلاد لفيا في ذلك الحين، وجد أيضاً أنه لم يتمكن من تكرير عمل إلمنزيه. لقد حاول الاستنساخ منن وصوله إلى الولايات المتحدة من زغرب كرواتيا عام ١٩٧٣. قال إنه كسان مسن الصعب عليه أن يجد من يهتم بالقضية، أما العدد القليل من المحاولات التي بُذلت فلم تؤد إلى أية نتيجة. رأى سولتر في الاستنساخ وسيلة لحسل السوال العلمي النهائي لتحديد الأساس الجزيئي للتنامي، هل تتغير المادة الوراثية للخليسة عندما تخصص الخلية؟ وإذا كان الأمر كذلك فهل يمكن إعادتها إلى حالتها الأصلية التي كانت عليها فور إخصاب البويضة ؟ كان هذا بالضبط هو السؤال الذي دوّخ عسالم الأجنة الألماني العظيم هانس شبيمان من عقود مضت.

أخبرنى سولتر أنه عثر أخيراً على طالب ما بعد الدكتوراه ــ اســمه جيمـس ماكجارث ــ يريد أن يُكَلُون. "كنت أفكر فى الطريقة التى يمكن بها أن ننفذ الكلونة "عندما أعلن المنزيه نتائجه. وعلى هذا ترك سولتر وماكجارث فكرتهما فى طريقة الكلونة وأخذا بطريقة المنزيه. يقول سولتر إنهما جربا هذه الطريقـة الأكــثر مـن عام، لكنها أبداً لم تنجح.

عندما زار إلمنزيه معهد ويستار، حيث كان سولتر وماكجارث يعملان، وجد سولتر فرصته ليتعلم من الأستاذ. حكى لى سولتر: "قلت له: يا كارل، لقد كافحنا عاماً، هلا شرحت لنا كيف السبيل؟". لم يرفض إلمنزيه، لكن لسبب أو لأخدر لم يحدث هذا.

فشلت المرة بعد المرة خطط سولتر لإغراء إلمنزيه لدخول معمله. يقول سولتر: "فلقد نجمع البويضات، لكنه مشغول جداً. وفي كل مرة يتمكن فيها سولتر من إغراء إلمنزيه إلى معمله، يظهر سبب يمنع إلمنزيه من شرح طريقته. فلقد يقول إنه مشغول جداً في الوقت الحال ي وغداً سيكون أفضل، ولقد يقول إن الماصات قذرة جداً أو أن الجهاز لم يركب كما يجب. شم جاء اليسوم الأخير لإلمنزيه في معهد ويستار. كان يوم سبت كما يتذكر سولتر، دفع إلمنزيه برفق إلى المعمل قائلاً "لقد حان الوقت حقاً لتبيّن لنا".

كانت الأجنة والبويضات جاهزة للبدء في الْكُلُونة. جلس المنزيه وبدأ يعمل. لكن \_ يقول سولتر \_ "بعد دقيقتين أو ثلاثة قال: إن الإبر لزجة جداً. ثـم نـهض وتركنا".

نظر سولتر وماكجارث كل إلى الآخر. "قلت لجيم: ليست لديه على الأغلبب أدنى فكرة عن طريقة العمل، وربما لم تكن لديه يوما"... كذا قال لى سولتر.

فى نفس الوقت كان هناك علماء آخرون يحاولون تكرير طريقة إلمنزيه وهسوب الإنتاج فئران لها أم ولا أب، أو فئران لها أب ولا أم ــ يحاولون ويفشلون. يقسول سولتر: "أما مَنْ اتصل به فقد سمعوا جميعاً قوله إنه يلزم أن تكون غاية فى الحذق وغاية فى البراعة. كنت مرتاباً بعض الشيء. هذا هراء، لم أعرف أبداً شيئاً فـــى وراثة الثدييات يمكن للبعض عمله ولا يمكن للبعض الآخر".

+++

فى غضون ذلك غدا العلماء بمعمل المنزيه أكثر حذراً. بدأوا بتلميحات رقيقة بأن شيئاً ما ليس على ما يرام. لكن الأمر تطلّب سنوات قبل أن يتحلول الحذر الرقيق إلى إنكار صريح.

كان دنيس دوبول طالب دكتوراه بمعمل المنزيه، وصل عصام ١٩٧٧ مباشرة عقب قبول المنزيه منصب الأستاذية بجامعة جنيف. حكى لى دوبول: "فصى ذلك الوقت كانت سمعته قد بلغت عنان السماء". لكن الشك بدأ يملأ دوبول بعد بضمع سنوات عندما لاحظ، ومعه عالم آخر بالمعمل اسمه كورت بوركسى، أنه "فسى الوقت الذي لم تكن فيه الأمور تسير كما يجب، كنا نجد أنه قد توصل إلى نتسانج طيبة". بدأ دوبول حكما حكى لى ومعه بوركى يتفحصان بدقة أعمال المنزيسه، "لم يخطر ببالنا في البداية فكرة أنه يقوم بشيء خاطىء، وإنما كنا نريد أن نفهم ما هو الخطأ بالنسبة لنا".

كان بوركى قد قضى ثلاث سنوات فى معمل المنزيه. قال إنه ترك وظيفته فى المعهد السويسرى لبحوث السرطان لأن المنزيه "كانت له كل هذه الشهرة". كان بوركى عالماً كبيراً، على مستوى المنزيه، وأصبح صديقاً شخصياً الإلمنزيه وعائلته. "كثيراً ما كانت العائلتان تلتقيان خارج المعمل "كما يقول. ذكر لسى أن المنزيه قد مَلَكَهُ تماماً، كما مَلَك كل الآخرين بالمعمل. "كنت اعتقد حقاً أنه عالم رائع".

بدأ بوركى يشك فى أعمال إلمنزيه عندما اقترح تجربة عليه. كــانت تتضمـن تخليق فئران لها والد واحد فقط. قال بوركى إن المنزيه "كان يجد دائماً عذراً كــى لا تُجرى، وعلى هذا بدأت فى إجراء التجربة وحدى فى معمله".

كان إلمنزيه قد حذر بوركى من أن التقنية صعبة للغايسة. فلمسا قسام بوركسى بإجرائها اكتشف أنها فى الحق سهلة جداً، لم يجسد صعوبسة فسى إزالسة أنويسة البويضات، مثلما فعل المنزيه، لم يجد صعوبة فى حفظ البويضسات ولسها الآن والد واحد حية فى المعمل، لم يجد صعوبة فى نقل الأجنة إلى إنسات الفسران. لكن حقال سام يولد فأرحى واحد. تساءل إذن: إذا كانت التقنية قد مضت هكسذا فى سهولة ويسر، فلماذا لم يتوصل إلى نتيجة المنزيه سلولة ويسر، فلماذا لم يتوصل إلى نتيجة المنزيه سلولة ويسر، فلماذا لم يتوصل إلى نتيجة المنزيه سلولة ويسر،

فى نفس تلك السنة، حدثت بالمعمل مشكلة تتعلق بنظام تنقية المياه، فلـم تقبـل بويضات الفار النَّيْقَة أن تتمو فى حسائها الرقيق من المـاء والمغذيات \_\_\_ إلا بويضات المنزيه. يقول بوركى: "ادَّعَى أنه لم تكن ثمة مشاكل. قـال إنـه يـزرع

البويضات بنجاح".

144

وأخيراً دخل طالب بالمعمل اسمه يواقيم هُوَارِيّة إلى المحضن، وتفحص أنلبيب الاختبار التي يُفترض أنها تحمل بويضات الفئران الخاصة بإلمنزيه . كانت الأنابيب \_ كما قال \_ فارغة !

وفى يوم الجمعة ١١ يوليو ١٩٨٧ ــ كما يقول دوبول ــ لاحـــظ أن الماصــة المتصلة بالميكروسكوب ــ فى الأداة التى تستخدم لنقــل الأنويــة بيـن خلايـا الفتران ــ ماصة مكسورة. كان على من يريد استعمال الأداة أن يغيّر الماصة.

قال المنزيه إنه جاء إلى المعمل في عطلة نهاية الأسبوع هذه واستخدم أداة نقل الأنوية في تجاربه. لكن دوبول لاحظ أن نفس الماصنة المكسورة كسانت لا تسزال هناك يوم الاثنين، وكانت لا تزال متصلة بالميكروسكوب.

يقول بوركى إن إلمنزيه كان يعمل ليلاً أو في عطلة نهاية الأسبوع إذا لم يكن هناك أحد من حوله. أبداً لم يقم إلمنزيه بتعليم أحد كيف طريقته، ولم يشرحها أبداً لأحد. أخبرني بوركي "أننا كنا نراه جالساً إلى الميكروسكوب، لكنا أبداً لم نتَحَر عما كان يفعله".

واصل بوركى: "لم يعد أمامى خيار بعد أن تأكدت من أنه يغش فى تجارب. أدركت على الفور أنه إذا كان يغش فى هذه التجارب فالأغلب أيضاً أنه كان يغش في هذه التجارب فالأغلب أيضاً أنه كان يغش فيما سبق. قد يسألك الناس فيما بعد : هل لاحظت شيئاً؟ وعلى إذن إما أن أقول إننى كنت مغفلاً ولم الحظ شيئاً، أو أن أكذب، قررت أن أصفى كل شمىء. لكنا أردنا أن نصفى كل شيء معه. لا مع الجمهور، معه وحده".

مضى بوركى يحكى لى القصة: "دفعتنا كل هذه الأشياء أخيراً إلى قرار بضرورة أن نتحدث معه. لم نُذِع الأمر في الجامعية. حاولنا أن نتحدث مع المنزيه، وأن نطلب منه أن يفسر لنا ما يفعله. شعرنا بأن شيئاً ما خطا، وأن عليه أن يبرر ما كان يفعله.

قال لى بوركى إن المنزيه كان عدائياً غاضباً. "عندما حاولت أن أتحدث إليه، أصبح عدوانياً للغاية وحاول أن يفصلني. وحاول أن يؤكد للآخرين أنه كان علمى

حق".

وأخيراً قرر بوركى أن يجهر بتصريح ما. واختار الوقت. في يـوم ١٤ ينـاير ١٩٨٣ كان المنزيه يعرض نتائج جديدة لم تنشر بعد على مجموعة من العلماء فـي جامعته. فلما انتهى وقف بوركى، وقال إن البعـض ممـن يعملـون بـالمعمل لا يقبلون نتائج المنزيه.

ذُهِل الحاضرون من العلماء. كانت الجملة تعنى أن كــــارل المنزيـــه، الضـــوء الهادى لقسم البيولوجيا بجامعة جنيف، قد زور نتائجه.

\*\*\*

بدأ عدد من أساتذة البيولوجيا، من بينهم رئيس القسم، يجتمعون ببوركى. وبعد شهر قدم بوركى تقريراً إلى العميد، هيربرت جريبين، يشرح فيه همومه. كان تقريراً قصيراً من خمس صفحات ونصف، ولكنه كان مباشراً.

كتب بوركى يقول إنه بينما كان بروفسور إلمنزيه غائباً فى إجازته فى يونيو المهرد ١٩٨٢، لاحظ دوبول وهُوَارته "تعارضات بين تصريحات قالها تتعلق بالتجارب الجارية وبين ملاحظاتهما الخاصة". قال: فعلى سبيل المثال "كان إلمنزيه فصى صبيحة أيام عديدة يعرص إناثاً لم تلقح فى الليلة السابقة "ثم يدعى أنه قد حصل منها على أجنة وهذا بالطبع مستحيل إذ لم تكن هذه الإناث حوامل. كتب بوركى أن المحضن كانت به أنابيب اختبار عليها بطاقات تحمل نفسس التواريخ التى لقحت فيها الفئران. كان المفروض أن تحتوى هذه الأنابيب على بويضات مخصبة من هذه الفئران، لكنها كانت فارغة. وفى الفريزر وجدنا "عدداً كبيراً من الماصات الدقيقة التى يُفترض أنها تحتوى على أجنة مجمدة نمت عن هذه البويضات المخصبة. وهذا مستحيل، كما يقول بوركى، لأن أنابيب الاختبار فى المحصن لم تحمل أبداً بويضات من أصله.

يمضى تقرير بوركى: "استمررنا يوميا فى ملاحظاتنا دون أن نذكر شابئاً لبروفسور المنزيه. وفى يوم ١١ يوليو إدعى المنزيه أنه قد نقل أنوية من خلايا ورم فأر إلى بويضات مخصبة أزيلت أنويتها. كتب بوركى: "ولما كنا لم نلحظ أية

اجنة نامية طبيعياً في أى من الأنابيب الحديثة، فقد صارحنا أنا ودينيسس دوبول البروفسور بالتناقض بين تصريحاته وبين ملاحظاتنا عن مزارع البويضات في الأنابيب". أضاف بوركى أنه ودوبول أخبرا إلمنزيه أنه كان من المستحيل تنميسة الفنران في المعمل بسبب مشكلة ترشيح المياه. أكد إلمنزيه أنه سيثبت لسهما أنسه يستطيع أن ينمى بويضات الفئران حتى لو كانا هما قد فشلا في ذلك.

وعلى هذا، بدأ المنزيه سلسلة جديدة من التجارب ينقل فيها أنوية خلاب الأورام الى بويضات الفئران، في كل يوم كان يعرض عليهما أجنة فئران في المرحلة الصحيحة من التنامى. أخبرهما أن هذه الأجنة تحمل الأن أنوية من خلاب الاورم، وأنها \_ كما أكد سابقاً \_ تنمو نمواً طبيعياً. ورغم ذلك \_ كتب بوركى \_ كان ومعه عالم آخر، هو إيرلينج بيتسولت، كانا يحاولان أيضاً تنمية أجنة فلران لكنهما لم يستطيعا أن يبقوها حية إلى ما بعد مرحلة الخلايا الأربع. كما الحظ هو ودوبول أيضاً أن لدى المنزيه مجموعة من أجنة الفئران في المراحل الصحيحة من التنامي مخبوءة في محضن آخر، "وعلى هذا، ففي مناقشاتنا التالية مع البروفسور لم نقبل هذه السلسلة من التجارب على أنها إثبات أنه قد تمكن من زراعة البويضات تحت الظروف التي فشل غيره من العلماء المحنكين في الجرائها".

يستمر بوركى يصف "التناقضات" فى مفكرة المعمل الخاصة بإلمنزيه، بل ليلاحظ أيضاً أن المنزيه كان على ما يبدو يكتب مذكرات تصف التجارب قبل أن تُجرى. كانت هذه سلسلة من التجارب تتضمن خلايا نَمًاها بوركى. تقول مذكوات المنزيه أنه قد أجرى التجارب فى شهرى أبريل ومايو ١٩٨٢، فى الوقست الذى طلّب من بوركى أن ينمى الخلايا فى يوليو بعد عودة بوركى من إجازته.

...

فى يوم ١٧ مايو ١٩٨٣ قابل ماركو كريبًا رئيس قسم البيولوجيا بجامعة جنيف ومعه اثنان آخران من أساتذة البيولوجيا، قابلوا إلمنزيه لمناقشة اتهامه بأنه غشاش. لكنهم لم يطلعوه على ما كتبه بوركى، فى نهاية اللقاء وقع إلمنزيه على عقرير، صدّق عليه الأساتذة الثلاثة، يقول إن "المسودات الأصلية للدكتور كارل إلمنزيه

قد قوبلت بطريقة تناقض الأخلاقيات العلمية في وقت ما من عام ١٩٨٢". وفسى خطاب مرفق بالتقرير كتب الأساتذة الثلاثة: "سلم الدكتور كارل إلمنزيه صراحسة بأنه قد زور مسودات تتضمن تجارب لم تجر في الواقع".

فى اليوم التالى كتب إلمنزيه خطاب إلى المعاهد القومية للصحة بالولايات المتحدة يسحب جملة جاءت فى طلب منحة كان قد قدمه فى مايو ١٩٨٢. كانت الجملة تقول إنه قد أنتج فئرانا عن طريق نقل أنوية من خلايا أورام إلى بويضات فئران.

عم الصخب الجامعة، وانتشر خبر الفضيحة الجديدة في أوروبا من معمل إلى معمل، لكن الغريب أن جرائد مثل النيويورك تسايمز ومجلات مثل التسايم والنيوزويك، التي أذاعت ادعاءات إلمنزيه بأنه كلون الفئران، صمتت عن الاتهامات الجديدة بأن أعماله ليست جديرة بالثقة. ظهرت بضع مقالات قصيرة، لكنها لم تنقل إلا بالكاد أبعاد الخلاف الذي كان يهز المجتمع العلمي — وما يعنيه بالنسبة لاحتمالات الاستنساخ.

وفى أغسطس ١٩٨٣ وافق إلمنزيه على إجراء حديث صحفى خاص مع المجلة الألمانية الشعبية صورة العلم (بيلد دير فيسينشافت). رفض صراحة الادعاءات الموجهة ضده، وأعلن أن له فى العمل مواهبه الخاصة. قال: "فعلى سبيل المثال، إذا عزف الشكينازى على البيانو عملا لبروكوفيث، ثم قارنته بعازف بيانو آخر، فستلحظ فارقا كبيرا. إننى ببساطة امتلك مؤهلات وقددرات اكتسبتها على مر السنين لن تجدها لدى كل عالم آخر".

وعندما سئل المنزيه عما إذا كان "قد أجرى بنفسه الأجزاء الحاسمة من تلك التجربة"، أجاب: "لقد قمت بنفسى بإجراء المنابلات الدقيقة الهامة في بويضة الفارة. أقارن هنا بالجراح الذي يقوم بنفسه بالعمل الحاسم: شق الجرح، ولقد كان زميلي بيتر هوب هو المسئول عن استزراع الأجنة وتنميتها".

...

التجارب التى أعلنها المنزيه فى غاية الأهمية، ولأن الاتهامات ضده كانت خطيرة، فقد قررت جامعة جنيف أن تشكل لجنة دولية لفحص الشواهد وتقرير ما إذا كانت الاتهامات تستحق.

عقدت لجنة الخمسة أول اجتماع لها يوم ٢٢ أغسطس ١٩٨٣ للاستماع إلى "الفاعل بالدرجة الأولى". حضر مع إلمنزيه محاميه، ودافع عن نفسه دفاعاً قويساً. في كل مرة ادعى فيها العلماء بمعمله أنهم قد أمسكوا به متلبساً بالغش، قدم تفسيراً بديلاً.

الفئران التي لم تكن قد لقحت بعد، كانت مصدر الأجنة؟ قال المنزيه إنسها قد القحت لكن هوارته لم تكن لديه الخبرة الكافية كي يعرف. بعد التلقيح تظهر بالفارة سدادة مهالية، كرية صغيرة تشبه قطعة طباشير تتشكل من السائل المنوى للذكو. والسدادة المهالية هذه كما يقول لي سيلفر \_ وهو مسن علماء بيولوجيا الفار الجزيئية بجامعة برينستون \_ يراها بوضوح كل من ينظر، أخبرني سيلفر بانك "لا يمكن أن تخطئها". لكن هوارته \_ كما قال المنزيه \_ ببساطة لم يلحظها. ولما كان هوارته لم يسجل عدد الفئران التي فحصها، ولا تواريخ الفحص، فإن المنزيسة يرى أن اتهامات هوارته كلها لا ترتكز على أساس متين.

والماصة المكسورة المتصلة بالميكروسكوب، التى قال إلمنزيه إنه استخدمها فى عطلة نهاية الأسبوع عندما لم يكن بالمعمل أحد؟ قال إلمنزيه إنه يسترك عدادة ماصة خاصة به بالجهاز، وعلى هذا فبعد أن انتهى من تجربته أعاد الماصة التسى كانت عند وصوله متصلة بالميكروسكوب. لم يكن أحد يعرف عدد الماصات التسى كانت موجودة قبل نهاية الأسبوع والتى كانت موجودة بعدها، وعلى هذا فلم تكسن ثمة طريقة يمكن بها أن نقرر ما إذا كان إلمنزيه يكنب أم أن دوبول كان مخطئاً.

الأجنة التى ادعى المنزيه أنه قد نمّاها فى وقت بدا فيه أن مشكلة ترشيح المياه قد عوقت الآخرين عن تنمية الأجنة؟ قال المنزيه إنه لم يَقُل هذا، ولم يكين هناك شاهد مستقل يقرر من الصادق.

لكن أكثر الأدلمة إدانة له كان التقرير الذي وقعه المنزيه بعد أن اتهمه بوركـــــى بالغش. قامت اللجنة يوم ٢٢ أغسطس بطوله وحتى المساء بمناقشــة مــاذا يعنـــى

التقرير. قال الأساتذة الذين كانوا مع المنزيه عند التوقيع إنه اعستراف صريح، تسليم منه بأنه قد زيف النتائج، وأن المنزيه قد وافق على أن هذا هو مسا يعنيه عند التوقيع. قال المنزيه، ومحاميه بجواره، إن هذا ما لم يقصده على الاطسلاق، إنما كان يريد أن ينقل فكرة أنه قد أخطأ في كتابة ما يقوم به بعمله، لا في إجسراء التجارب.

وبعد ثمانية اجتماعات، استمر البعض منها بضعة أيام، أعلنت هذه المحكمة العلمية \_ قاضيها ومحلفوها من كبار الباحثين \_ رأيها. وجدت اللجنة أن المنزيه يبدو عمر اخيا أكثر من اللازم في تسجيل تجاربه وفي تأريخ مذكرات المعمل.

قالت اللجنة إن إلمنزيه قد وقع فى "عدد كبير غير مقبول" من الأخطاء فى تجاربه، كما يشير ما وجد بمذكرات المعمل من "تصميمات وتشوش وتناقضات" للسيما فى يونيو ويوليو. أضافت الجماعة أن "طريقته فى التسجيل كان من شأنها أن توقعه فى الخطأ، كما يصعب أيضا مراجعتها". كما نقدت اللجنة أيضا طرق إلمنزيه الكتومة وتخلفه عن تعليم تقنياته لزملائه. ومثل هذه السلوكيات "التى قد تكون مفهومة من رجل يعتز بإسهاماته الشخصية فى تقدم المعرفة، إلا أنها تهيىء أساسا صريحا لإثارة الشك بين من يعملون معه". فإذا أضفنا إلى هذا عجز إلمنزيه الواضح عن التواصل مع رجاله، فستكون النتيجة بالطبع كارثة". شم كتبت اللجنة: "ليس من المستغرب إذن أن يؤدى هذا إلى أن يشك الشباب من زملاء البروفسور إلمنزيه فى أن بعض، أو كل، تجاربه كانت ملفقة".

ذكرت اللجنة أنه بسبب الخبص الذي قام به إلمنزيه في التوثيق، فإن كل سلسلة التجارب التي نحن بصددها "لا قيمة لها"، ويلزم أن تعاد "بصرامة علمية كاملة".

...

لم تثبت إذن تهمة الخداع على إلمنزيه، وعاد إلى موقعه أستاذا بجامعة جنيف ملتزما بالأصول. لكنه فقد المنح البحثية من الصندوق القومي السويسرى ومن المعاهد القومية للصحة. قالت المعاهد القومية للصحة أيضا إنها لن تمنح إلمنزيسه أبة أموال حتى يقدم ما يثبت نتائجه المشكوك فيها.

شعر الكثيرون من العلماء بالولايات المتحدة أن اللجنة قد برأت المنزيسه. أمسا في أوروبا فقد كان الرأى مختلفاً ـ كما قال لي دوبول.

قال دوبول: "هناك طرق شتى لقراءة تقرير اللجنة، ومن الواضع أن هناك اختلافات كبيرة بين الطريقة الأمريكية والطريقة الأوروبية في كتابة هذه الأشياء. الناس هنا أقل صراحة بكثير. شعر كل زملائي الأمريكيين أن الرجل قد بُرِّيء تماماً، أما هنا في أوروبا فإن الناس يميلون إلى الاعتقاد بأن التقرير كان قوياً".

قاسى كل من بوركى والمنزيه من صحبة الآخر خلال سنة التحقيق. أخـــــبرنى بوركى أن "الجو لم يكن يوصف بأنه طبيعي". لكنهما تَحَمَّلاً.

ولما قررت اللجنة أن دعوى الخداع ضد المنزيه لم تثبت، رضى بوركى بما قُسِم. قال: "علينا أن نقبل قرار اللجنة. لم نتصرف هناك كرجال بوليس. لم ننصب فخاخاً. وأخيراً ترك بوركى المعمل، ووجد لنفسه وظيفة بشركة ساندوز السويسرية للعقاقير \_ التى تسمى الآن نوفارسك \_ وبقيى هناك يعمل على الفئران.

أما دوبول فلم يُصبِ مثل هذا النجاح. أخبرنى أن "الجامعة قد فصلته جوهريا \_ قبل مناقشة رسالته للدكتوراه بثلاثة شهور. لم يعد من حقى العبودة إلى المعمل. هددتنا الجامعة، بماذا تسميه؟ بالقذف؟ بالافتراء؟". أضاف أن إلمنزيه "كان شخصاً مشهوراً جداً وذا نفوذ كبير. كان أمامهم أن يفاضلوا بين شخص ذي نفوذ كبير وبين طالب. أنا لا ألومهم".

كان الأمر مدمراً بالنسبة لدوبول. كانت مناقشة الرسالة هى المرحلة الأخسيرة من عملية طويلة مرهقة للحصول على الدكتوراه. بعد ست سنين من العمل بمعمل المنزيه، وساعات طويلة لا تنتهى أنفقها فى إجراء التجارب، إذا بهم يطردونه بلا درجة، ويمنعونه من دخول المعمل.

لكن دوبول لم يخنع. تمكن من أن يجد عالما آخر يرعاه حتى حصولـــه علـــى الدكتوراه. ثم إنه ـــ كما يقول ـــ قد وجد لنفسه وظيفة في معمـــل بيـــير شـــامبو،

وهذا عالم عالمى مشهور فى البيولوجيا الجزيئية بجامعة ستراسبورج، وكان عضواً باللجنة التى فحصت موضوع المنزيه. يقول دوبول: "كان لبيد شامبو الفضل الأول والأخير فى بقائى حيا الولاء لانتهيت". ولقد عاد دوبول الآن استاذاً بجامعة جنيف، فى الموقع الذى كان المنزيه يشغله يوما. "اعتقد أن قد كان ثمة نوع من العدل".

أما بيتر هوب فقد سوئل في معامل بار هاربور حيث عمله. طالته مشاكل المنزيه، وألقت ظلال الشك على التجارب التي أجراها معه. لسم تَجِد تحقيقات بارهابور أيضاً أية شواهد تدينه بالغش، فظل محتفظاً بعمله بها.

لكن حياته تحطمت. "لقد لُوّثت حياتى". فإذا ما تقدم يطلب منحة تدعسم بحثاً، قوبل بالرفض. أخبرنى أن "أسوأ ما فى الموضوع كان هو المنح، أدرجونى فى قدة (فلتترك مجال العلم)". أعطته معامل جاكسون وظيفة إنتساج فسئران مُهندسَة وراثياً ليعمل عليها غيرُه من العلماء، ولم يَعُد يجرى بحوثاً. وأخيراً، تقاعد عام 1990 وعمره ثلاثة وخمسون عاماً. قال "خرجت ورأسى مرفوعة". لكنه كان ممروراً. قال إن إلمنزيه "قد دمر حياة الكثيرين، لا حياتى وحدها".

بقى المنزيه بجامعة جنيف حتى يوليو ١٩٨٥، عندما انتهت في الستاذيته، وأصبح من اللازم تجديدها. والأستاذية في الجامعات السويسرية لا تستمر طيلة الحياة، كما في الجامعات الأمريكية، إنما يلزم تجديدها كل سبع سنوات. وقبل أن تنظر الجامعة في أمر التجديد تقدم المنزيه باستقالته.

وانتهى به الأمر فى جامعة سالزبورج بالنمسا، حيث لا يسرزال يعمل هناك بإحدى عيادات أمراض النساء، يقوم بإجراء الإخصاب فى المعمل وبتشخيصات ما قبل الولادة.

. . .

فى نفس الوقت كان دافور سـولتر وتلميـذه جيمـس ماكجـارث يواصـلان محاولتهما لنقل الأنوية بين خلايا الفئران. فبعد خبرتهما مع طريقة إلمنزيه، وبعـد أن فشلت محاولتهما الدعوبة لدفع إلمنزيه إلى توضيح طريقته لهما، عادا ثانية إلـى الطريقة التي كان سولتر قد خطط لاستخدامها. سيستخدمان فيروس سانداى المثبط لدمج خلية البويضة بعد إزالة نواتها بخلية جنين فأر، ثم يسمحان لنواة خلية جنين الفار بأن تسبح إلى البويضة وتتولى زمام الأمر.

بدأ ببساطة بالسؤال: هل يمكنهما أن ينقلا نواة من بويضة فأر مخصبة إلى بويضة أخرى أزيلت نواتها ؟ لم يكن هذا لاختبار ما إذا كان من الممكن كُلُونة خلية جنين. فالبويضات المخصبة على أية حال هي مجرد خلايا مفردة لسم تبدأ حتى انقسامها الأول. كانت فكرة سولتر ببساطة هي أن يرى ما إذا كانت طريقته ستسمح له بأن ينقل الأنوية من خلية فأر إلى أخرى.

نجحت الطريقة في جمال. استوعبت الخلايا أنويتها الجديدة، نمست وانقسمت وترعرعت عندما نقلها سولتر وماكجارث إلى الأمهات البديلة. وفي خلال بضعسة أشهر ولدت أولى الفئران.

ثم خطا سولتر وماكجارث الخطوة التالية: نقل النواة من خلية جنين فأر متقدم في العمر إلى بويضة أزيلت نواتها. لكن التجربة لم تنجح. إذا نقلا نواة من جنين ذي خليتين فقط، انقسمت البويضة بضع مرات ثم ماتت. إذا ما حاولا نقل أنويسة من أجنة أكبر عمراً ذات أربع خلايا أو ثمان، أو من أجنة ذات أربعين خلية كتلك التي استخدمها إلمنزيه وهوب، ماتت البويضات على الفور، عجزت عن التنامي تماماً. ولما كان سولتر وماكجارث يعرفان أن طريقتهما في نقل الأنويسة طريقة ناجحة، فلم يكن لديهما من تفسير سوى أن المشكلة ليسست في طريقة تحريك الأنوية، وإنما في مفهوم الكَلْونة، حتى الكلونة بخلايا جنينية.

في نفس الوقت حاول سولتر وماكجارث أن ينتجا فئران بلا أب وفئران بلا أم، واكتشفا أن هذا أمر مستحيل بيولوجياً، لأن الأمهات حتسى النساء \_ يُضفُ بروتينات إلى تناهن بأنماط معينة تترك بعض الجينات مفتوحة والبعض الأخر مغلقاً. أما الآباء فَتُتمَّطُ دناها بطريقة أخرى، ولا يمكن للأجنة أن تتنامى إلا إذا حصلت على دناها من كلا النمطين. فَرَّخت هذه الظاهرة \_ التي أطلق عليها اسم "الدَّمنغ" \_ فرخت مجالاً جديداً من مجالات البحث العلمى.

لم تكن لدى سولتر أية فكرة عما يفعله بنتائج تجاربه التى أقنعته بأن نتائج

المنزيه وهوب لا يمكن أن تكرر. تنشر المجلات العلمية التقارير التـــــــى تقـــول إن الباحثين قد أجروا تجربة وحصلوا على نتائج، لا التي تقول إن التجربة قد فشلت.

قال سولتر "يصعب جدا في العلم أن تنشر نتائج سلبية". فماذا يهم القارىء فلى أن يسمع أن شخصا ما لم يستطع أن يجرى تجربة ؟ كل ما قد يعنيه هذا هو أن ذلك العالم كان أخرقا.

قال لى سولتر: "لم يكن لدينا إلا مجموعتان كبيرتان جدا من النتائج السلبية"، وكانت النتائج الإيجابية لإلمنزيه وهوب قد نشرت وقبلت على أنها صحيحة. يضيف سولتر: "لم تكن لدى أدنى فكرة عن طريقة أقنع بها الناس بما بين أيدينا".

لكن سولتر كان قد كرر التجارب عددا كبيرا من المرات وأصبح متأكدا من أن نتائجه صحيحة، أرسل إذن ورقة علمية إلى مجله سدل يقول فيها إنه من المستحيل تخليق فئران لها والد واحد فقط، كانت هذه هي المجله التي نشرت ادعاء المنزيه وهوب الأصلي بأنهما قد استنسخا ثلاثة فئران. أرسل أيضها ورقه علمية إلى مجلة ساينس يقول إنه لم يتمكن من تكرير تجربة الاستنساخ. قبلت الورقتان. ظهرت ورقة سل في مايو ١٩٨٤ وظهرت ورقة ساينس في ديسمبر

لكن الجملة الأخيرة بالسطر الأخير من ورقة سولتر فى ساينس كانت الجملة التي تردد صداها داخل قاعات المعاهد الأكاديمية. تقول الجملة: إن كُلُونة التدييات بالنقل البسيط للنواة أمر مستحيل بيولوجياً".

...

كانت أسوأ النتائج الممكنة جميعاً. هل كان ما قام به المنزيه من كَلُونة خداعاً، أم كان خبطة صائبة جاءت عرضا ؟ هل من الممكن أن يُكرَّر مثل هذا العمل إذا بُذِل فيه الجهد الكافى والوقت ؟ أم أن الاستنساخ أمر مستحيل فى الثدييات ؟ ملى كان على صواب؟ سولتر أم إلمنزيه؟

لم يكن المنزيه بلا نصير يدافع عنه. قال البعض، من أمثال روبرت ماك كينيل

وتقززت منذ البداية أن تتمكن سلسلة من الإجراءات العدوانية، قام بسها أعضاء من جماعة إلمنزيه، من أن تُلقى بظلال الشك على صدق عمل إلمنزيه، الأمر الذى أدى إلى هذه السلسلة الخطيرة من التعريضات والاتهامات التى قادت إلى تشكيل لجنة دولية للتحقيق لتقدم الآن تقريرها". ثم أضاف موجها لطمة إلى سولتر: "لقد تقززت عندما سمعت حتى لو كان الأمر مجسرد إشاعة أن شخصا قد ادعى أنه كرر إحدى تجارب إلمنزيه ولم يحصل على نتائجه، مُلمّداً وعن غير عمد إلى حالة تزييف أخرى".

قال سولتر أيضاً إنه تلقى عدداً من الرسائل موجهة إليه شخصياً مسن علماء مستائين، يسألونه كيف جرؤ على أن يتشكك في عمل إلمنزيه، لاسيما في مجلت محترمة مثل سيل و سماينس: "وصلتني خطابات تقول: يجب أن تخجل من نفسك. يعتقد الكثيرون في ألمانيا أن جامعة جنيف قد تخلصت منه لأن السويسريين لا يحبون الألمان، وأنهم قد طردوه ظلماً. لكنك لن تجد عالماً في بيولوجيا التسامي يصدق هذا".

اللهم إلا ـ ربما ـ بيتر هوب مساعد إلمنزيه. أدرك هوب أن الطريقة الوحيدة التى يمكن بها أن يتخلص من سحابة الشك التى كانت تجثم فوق رأسه وفوق رأس إلمنزيه هى أن يكرر التجربة التى أجراها مع إلمنزيه. لـم يكن يكفى أن تصل اللجنة التى حققت معه إلى القرار الاسكتلندى: "لم يثبت جرمه ولا براءته"، فكما أشار سولتر: "ماذا يعنى أن تقول إنهم لم يجدوا أية قرينة على الغشش؟ هل يعنى هذا أنهم لم يستطيعوا أن يجدوا أى دليل وعلى هذا اعتقدوا أنه لا يوجد ثمه شواهد؟ أم أنهم يعتقدون بوجود غش ولكنهم لم يتمكنوا من إثباته؟".

وعلى هذا أحس هوب \_ وله بعض الحق \_ أن مستقبله كعالم قد أصبح مهداً. انتابته الهواجس بخصوص الدراسة التي بينت أنه من الممكن تخليق فئران من والد واحد فقط. رأى أن السبب في أن تنجح الطريقة معه هو وإلمنزيه هو أنهما استعملا حصة ممتازة بخاصة من مادة كيماوية تسمى "سيتوكالاسين ب مكنت بويضات الفئران من البدء في النمو. لم يَعُد هوب يمتلك هذه الحصة من المادة الكيماوية، وعندما حاول أن يكرر التجربة مستخدماً ما لديه منها، فشلت التجربة. أصبح أمله الوحيد كما يقول هو أن يجد دفعة ثانية من هذه الحصسة أو

أن يجد دفعة أخرى في مثل جودة الأولى.

كان سولتر عضواً في لجنة من لجان المعاهد القومية للصحة تفحص طلبات العلماء المتقدمين للمنح البحثية، وهو يتذكر بوضوح طلباً لِهُوب تقدم به في ذلك الوقت. أخبرني سولتر أنه كان "يريد أن يختبر كل السيتوكالاسين في العالم ليعثر على الحصة التي نجحت معه". لم يحصل هوب علي أي تمويل لهذه المحاولة اليائسة لتحرير ذاته. قال سولتر "ضاع مستقبله في العلم".

أخبرنى هوب أنه لا يزال يرى أن تجاربه التى أجراها مسع إلمنزيه كانت صحيحة. قام إلمنزيه بكل الجراحات الدقيقة حكما يقول هوب وكان حريصاغاية الحرص حتى ليرفض أن يشرب قهوة الصباح قبل أن يعمل على بويضات الفئران وأجنة الفئران، قال لى هوب: "أتقولين إنه كان يغش؟ لقد عانى ساعات ثلاث دون فنجان من القهوة. لو أنه كان يخادع لمضى وشرب قهوته. وماذا عن حقيقة أن إلمنزيه لم يُكَلُون إلا خلايا أجنة، لا الخلايا الأكسبر عمراً؟ سال هوب، "إذا كان ينوى الغش فلماذا لا يقول إنه كَلُون الخلايا الأكسبر عمراً. إذن لأصبح الأمر كالخيال".

كلا، قال هوب، لم تحدث المشاكل إلا بعد أن توقف التعاون بينه وبين إلمنزيه. صحيح أنه وآخرين لم يستطيعوا أن يكرروا التجارب المذهلة التسى أجراها مسع المنزيه، لكن هذا قد يرجع – كما يقول – إلى أنك لن تجد إلا قلة ممن لهم صسبر المنزيه ومهارته التقنية، ولأن أحداً لم يبذل ما يكفى مسن جهد، ولأن أحداً لم يستخدم ذات الطرق التى استخدمها المنزيه.

يعتقد الكثير من العلماء أن هوب كان مسحوراً بإلمنزيه، ولم تكن لديسه أدنسى فكرة عن أن هذه التجارب مما لا يمكن أن يكرر، على أية حال \_ يقولون \_ لقد كانت أحزانه من الفظاعة حتى لم يكن لهم إلا أن يشعروا بأعمق الأسى، يتالمون إذا ما تذكروا حياته العلمية وهى تذوى. أما استجابة هوب لارتباطه بإلمنزيه \_ كما تقول تيلغمان "فقد حَطَّمت ليس فقط حياته العلمية، بل حياته الخاصة أيضاً".

لم ينفق أى شخص آخر وقته يحاول إنجاح تجارب المنزيه وهـــوب. مضــى جيمس ماكجارث \_ معاون سولتر \_ الى كلية الطب، وهــو الآن عـالم فــى

الوراثة بجامعة يبل، ولم يعد يعمل على الفئران ولا الكَلْوَنة. وذهب سولتر إلى المانيا، بعد أن ضاق ذرعاً بالطريقة الأمريكية في ممارسة العلم، وركَّسزَ بحوث على مواضيع أخرى. "كان هروبه إلى ألمانيا مأساة بالنسبة للعلم الأمريكي "كما تقول بريجيد هوجان، عالمة بيولوجيا التنامي بجامعة فاندربيلت.

لكن سولتر يرى الأمر مختلفاً: "عشرين عاماً وأنا أحيا على لاشىء غير المنح، بما فيها مرتبى. لى معملى، وبه ثلاثون شخصاً، ومعى منح مقدار ها مليونان. وجدت أننى لا أفعل شيئاً على الاطلاق سوى كتابة طلبات المنح، وطلبات لتجديد المنح، وتقارير للمنح، وهلم جرا. أعتقد أن هذه ليست طريقة للحياة".

أضف إلى ذلك \_ يقول \_ أن المفروض بالولايات المتحدة أن تنمسو المعامل "فإذا توقفت عن النمو، اعتقد الناس أنك تتهيأ للموت. وإذا ما أخذ معملك ينمو، أخذت كفاءتك تتناقص، وتوقفت عن بذل الوقيت مع الطلبة ذوى الأداء غيير الممتاز. شعرت بأنى قد هجرتهم. شعرت أن الواجب أن أقضى وقتاً أطول مع هؤلاء".

وأخيراً شعر بأنه مع تزايد الضغوط لتنمية معملك، وللقفز على المشاكل بأسرع ما يمكنك حتى تفوز في المنافسة، فثمة خسارة معينة في التأمل، في الإبداع. قال لى في عام ١٩٩٧ عمرى الآن خمسة وخمسون عاماً، لقد ترعرعت في زمن يمكنك أن تقول عنه ألا شيء تقريباً فيه كان ممكنا". فلم تكن هناك أدوات، لم يكن متاحاً للبيولوجيين الجزيئيين كي يقوموا باعمالهم السحرية سوى قلة من الآلات الخاصة ومن الكيماويات البيولوجية الحساسة الدقيقة متاحة عن طريق كتالوجات للطلب بالبريد. وبدون الأدوات \_ يقول سولتر \_ ينفق العلماء وقتهم يفكرون في كيفية التخطيط لدراسة، دراسة ذات معنى، يمكن منها أن يتعلموا شيئاً، أيا كانت النتائج.

وعلى هذا فعندما عُرضت عليه وظيفة رئيس معمل بمعهد ماكس بلانك فى فرايبورج، وجد أن الفرصة قد أتيحت لممارسة العلم بالطريقة التى فُقِدت على ما يبدو بأمريكا. أعطى ميزانية يفعل بها ما يشاء، فشكّل ست مجاميع مستقلة لتعمل بشكل مكثف على مشاكل تهمه. أما معمله الخاص فبه \_ كما قال \_ أربعة لا

أكثر. لم يعد يكتب مشاريع للمنح.

"يقول الكثيرون إن العلم اليوم لا يمكن أن يمارس بهذه الطريقة، وأنا أوافقهم في بعض الأحيان". لكن \_ قال سولتر \_ عليه على الأقل أن يفكر مليا فيما يريد عمله، ولماذا يعمله، بدلا من أن يندفع ليتنافس مع عشرة معامل أخرى، ليجرى التجربة الواضحة التالية.

قال سولتر إنه فقد اهتمامه بالاستنساخ لأسباب ثلاثة. أولها كان اكتشاف ظلهرة "الدمغ"، وهى ظاهرة تبدو أكثر إثابة، لأنها حقيقية ويمكن تكرارها، كما أنها تؤكد الحقيقة المذهلة القائلة إن الجينات التي تورث من الأم ليست نفس الجينات التي تورث من الأم ليست نفس الجينات التي تورث من الأب. لقد كانت تحديا خطيرا لقوانين الوراثة التي اكتشفها الراهب جريجور مندل.

أما السبب الثانى فهو المعدل المتدنى للغاية لنجاح محاولات الكلونة. لا يحتاج باحثو الفئران أن يكلونوا فأراكى يدرسوا بيولوجيا التنامى، كل ما أرادوه هـو أن يتمكنوا من نقل نواة من خلية جنين فأر إلى بويضة فأرة بحيث تبقـى البويضـة حية لفترة يتمكنون فيها من دراستها والواقع أن كل البويضات \_ تقريبا \_ لا تحيا ولا حتى بضع ساعات بأنويتها المزروعة، فـإذا أراد العلماء أن يسالوا السؤال الأساسى: لماذا تختلف نواة خلية الجنين المبكر عن نواة خلية تنامت لفـترة أطول، فلابد أن يتمكنوا من فحص العشرات من الأجنة المكلونة، حتى لـو لـم تعش هذه الأجنة لأكثر من بضعة انقسامات. يقول سولتر: كنا نقـول "اصـرف النظر"، إنا لا نستطيع أن نفعل شيئا مع معدل النجاح هذا.

وأخيرا فقد فقد سولتر اهتمامه بالكلونة لأنه أدرك أن العلماء لا يكادون يعرفون شيئا عن الجينات التي تنشط في التنامي المبكر. إذا أراد أن ينقل الأنوية لدراسية كيف التحكم في التنامي، فالأفضل أن يعرف مقدما أية جينات تفتح في البويضية الحديثة الإخصاب، وفي بضعة الانقسامات الأولى للجنين. تخدم هذه الجينات كواسمات جزيئية للتنامي إذا كانت تعمل فإن هذا يعني أن التنامي يمضي طبيعيا. فإذا عرف هذه الجينات، أمكنه أن يسأل عما إذا كانت النواة المنقولية قد فتحت هذه الجينات الحاسمة، فإذا لم تكن، فلماذا.

وعلى منتصف الثمانينات كان سولتر قد حَوَّل اهتمامه تماماً إلى البحـــث عــن هذه الجينات المطلوبة للتنامى المبكر. كان مشروعاً هـــائلاً أزاح الكلونـــة خــارج ذهنه تماماً.

أخبرنى إلمنزيه أنه وهوب لم ينكرا أبداً أوراقهما محل النزاع، لأنه ليسس من سبب لإنكارها \_ إنها صحيحة، لكن سولتر يقول: "لا أهمية لذلك، لقد تحركنا من بضع سني ن كان الجميع فيها يصدقهما، إلى زمن لا يصدقهما فيه أحد. لقد أصبح الأمر خارجاً عن المقام أن نمضى لنفحص ما إذا كان إلمنزيه قد غش، فليس من يصدق نتائجه على أية حال. الجميع يقولون: فيم يهم ذلك؟ لقد دُمسرت حياته العلمية، أفما يكفى هذا؟".

...

قال سولتر إنه لم يَخْسَ نتائجه ولا من استنباطه بأن استنساخ الثدييات مستحيل. بل الواقع أنه ظن أن عدم نجاح الاستنساخ كان أكثر إثارة من نجاحه. لقد فتح ذلك أمام العلماء حكما يقول حمشاكل عويصة. فإذا كانت المادة الوراثية تتغيير بلا عودة فور إخصاب البويضة، فثمة أسئلة كثيرة تستحق البحث. فما الذي يُعجّل بالتغيرات؟ وما هي هذه التغيرات؟ "كنت أعتقد دائما أن الأمر يصبح أكثر إثارة إذا كانت مشاكلك مشاكلاً مع إعادة برمجة "المادة الوراثية. "إن هذا يعني أن هناك ما يستحق البحث".

تحول البعض الآخر من باحثى الفئران ـ كما يقول لى سيلفر الأستاذ بجامعـة برينستون ـ إلى قضايا أخرى. إن كشف أسرار الدمغ سيكون أكسثر إثارة. إن دراسة جينات الفأر وتخليق فئران مهندسة وراثياً سيكون أكثر إثارة. ثم من بالله سيمول بحوث الاستنساخ؟ من يهتم به الآن؟ هناك طرق أخرى لدراسة التنامى.

لكن ورقة سولتر دمرت آخرين. لم يكن ما أذهلهم هو شهرة سولتر فقله و لا مصداقيته، إنما كان استنباطه هذا القوى الذى يقول ليس فقط إنه لم يتمكن من تكرير تجربة المنزيه وبيتر هوب، وإنما أيضاً أن استنساخ الثدييات ذاته أمر "مستحيل بيولوجيا". وفي عالم يكاد البحث العلمى فيه يعتمد تماما على المنح، عالم يعتمد فية الحصول على المنح على إقناع شخص ما ليس فقط بأنك قادر وبأن

معملك جيد التجهيز، بل بأن مشروعك قابل للإنجاز، في مثل هذا العـــالم تصبـح جملة كهذه يكتبها سولتر وماكجارث هي دقة المـــوت لتمويــل الاستنسـاخ فــى المستقبل.

وجد من يعملون بالمعامل التقليدية لبيولوجيا الخلية والبيولوجيا الجزيئية، الذين يريدون الاستمرار في دراسات الاستنساخ، وجدوا أنفسهم يستزاحمون بالمنساكب للحصول على التمويل. كان بوب ماك كينيل يحصل على التدعينم من المعاهد القومية للصحة ومن الجمعية الأمريكية للسرطان ومن المؤسسة القومية للعلوم. كان عمله يتضمن نقل الأنوية إلى خلايا الضفادع ودراسة إعادة خلايا السرطان إلى الحالة الطبيعية إذا ما كُلُونت. لكن الزمان قد تغير.

قال ماك كينيل: "لقد أهمل الاستنساخ، هُجِر. أكتب مشروعاتي البحثية، فسترتد إلى مرفوضة ". لم يحدث هذا له قبلا، وها هو ذا يحسدث الآن طسول الوقست. "بعض الأشياء قد انتهى زمانها".

وأخيراً وجد الحل، وكان هو مجلس بحوث التبغ الذى يدعم البحوث الأساسية المتعلقة بالسرطان. "كانوا كباراً. كانوا غاية في العذوبة"، كذا قـــال مـاك كينيـل معترفاً بالجميل.

وفى تحد أعلن عن دعمهم له: "فى كل حديث ألقيه أعرض على الشاشة شريحة تقول (بتمويل من مجلس بحوث التبغ). ينظر الناس إلى كما لهو كنت مصاباً بالطاعون".

\*\*\*

فى نفس الوقت كان إلمنزيه قد كرس حياته لتنظيف اسمه. قال لى إنه كرر تجاربه غير المنشورة التى تشكك فيها العاملون بمعمله، وأنه نشر النتائج. أرسل إلى بالفاكس خطاباً وصل إلى جامعة جنيف كتبه عضوان بريطانيان مسن اللجنة الدولية التى حققت معه، أن ماكلارين و رال جاردنر يقول الخطاب: "لقد أمكن الآن تكرير النتائج الأساسية للبحوث المبكرة، وقد نُشرت فى مجلتين من المجلات المعترف بها دولياً والمُحكمة للمجلة التنامى (ديفولهمنت) ومجلة العلوم الطبيعية

(ناتور فيسينشافت)". وعلى هذا "فقد وجدنا من الملائم ــ نحن عضوى اللجنــة الدولية ــ أن تُخطِر جامعة جنيف المجتمع العلمى بــأن هــذه التنـائج التجريبيـة الخلافية قد عُزّزت تحت الشروط التى حددتها اللجنة".

أخبرنى إلمنزيه أنه ظل منذ عام ١٩٩١ يكتب إلى جامعة جنيف يطلب اعتذاراً وتقريراً بأن تجاربه لم تكن مزيفة. قال: "لم أتلق خطاباً واحداً من الجامعة طيلة هذه السنين. أرسل الكثيرون من الزملاء خطابات إلى الجامعة، لكنهم أبدا لم يتلقوا رداً. إن هذا بالنسبة لى وضع مؤسف للغاية. أعتقد أن الجامعة تريد أن تطمس الموضوع".

لم تكن التجارب المشكوك فيها بالطبع هي تلك التي كَلْوَن فيها إلمنزيه الفئران، لكن إلمنزيه يقول إنها قد لوثت سمعته لدرجة أصبحت فيها تجارب الاستنساخ موضع الشك أيضاً مشيراً من طرف خفي إلى سولتر ومعضديه. "كان ثمة صراع على السلطة، وكنت آنئذ في الجانب الأضعف". والآن، وبعد أن ولدت دوللي، أخبرني إلمنزيه أنه يحس بأن ساحته قد بُرئت. لقد كان سهولتر مخطئاً عندما قال إن الكَلُونة مستحيلة. لقد كان سولتر مخطئاً عندما قال إن الكَلُونة مستحيلة. لقد كان سولتر مخطئاً عندما قال إن تجارب إلمنزيه لا يمكن تكريرها.

كان إلمنزيه محقا عندما قال إن نشر ورقة سولتر قد أفقده القدرة على الصراع. عندما أخذت الشكوك تحيط بادعاءات الاستنساخ، كانت استجابة الكثير من قادة العلم متطرفة مم لم يتخلوا فقط عن الرجل الذي قال إنه استنسخ، إنما أصبحوا يزدرون محاولات الاستنساخ ذاتها. ولقد بعثت استجاباتهم هذه رسالة إلى من كنوا يفكرون في مشاريع بحثية جديدة، لكن الرسالة وصلت أيضاً إلى من في يدهم أمر تمويل البحوث. أصبح العلماء الذين تحدد أصواتهم في اجتماعات المعاهد القومية للصحة كيفية انفاق ملايين الدولارات من الأموال الفيدرالية على البحوث، أصبحوا لا يهتمون بتمويل مشاريع الاستنساخ. وجد علماء حيوانات المزرعة الذين يريدون استنساخ الأغنام والأبقار لأسباب جد عملية، وجدوا أنهم يدافعون في يأس عن بحوث كانت منذ سنين معدودة تعتبر مثيرة وواعدة.

كان على كل من يهتم بالكُلُونَة ــ من روبرت ماكينيل رائد كلونـــة الضفادع

وحتى إين ويلموت وزميله كيث كامبل \_ كان عليهم جميعاً أن يحسموا موقف \_ هل يقبلون ما نُشر عن كَلُونة القئران؟ هل يصدقون الباحث الألمانى الساحر الذي يصر على أنه قد كَلُون الفئران أم يصدقون البحث الرزين الدذي نشرته مجلة ساينس لمهاجر كرواتي، والذي يقول إن الفئران لا يمكن أن تُكَلَّون؟ وإذا رأوا أن الفئران لا يمكن أن تكلون، فهل يرون أن هذا ينسحب على كَلُونة الثدييات على العموم ؟ لقد كان صدى قيام وانهيار الفئران المستنسخة لا يسزال يتردد في قاعات العلم، إذ يسأل الباحثون أنفستهم كيف كان لمثل هذه القصة الغريبة أن تتطور بالشكل الذي حدث.

والآن، ومع مولد دوللى، عادت الفئران المستنسخة ثانية لتصبح قضية. هل كان على خطأ كل العلماء الذين رفضوا هذا العمل فى نهاية الأمر؟ أمن الممكن أن تكون سير الناس قد دُمرت وبحوث الاستنساخ قد هُمست بلا سبب؟ هل كانت قصة الفئران المستنسخة كوميديا من الأخطاء أم كانت تراجيديا إغريقية ؟ أيا ما كانت الحقيقة، فلقد استمر أثر هذه الفئران الثلاثة يدوى.

وباستثناءات قليلة \_ مثل أعمال ماكينيل \_ ترك الاستنساخ عالم البيولوجيا الجزيئية المبجل إلى عالم علوم الحيوان البعيد عن الأضواء؛ وهذا بالطبع يفسر الدهشة الهائلة التى استولت على أهل العقد والحل من العلماء عندما عرفوا أن إبن ويلموت وكيث كامبل قد أنتجا نسيخة اسمها دوللى. من يكون هؤلاء العلماء؟ تساءل بعض علماء البيولوجيا الجزيئية في أسى. كانت الإجابة بالطبع هي أنهم علماء في الحيوان الزراعي، كان لديهم من الشجاعة ما يكفي لمتابعة مشاكل الاستنساخ. كانوا مجتمعاً منطوياً على نفسه تجهله دوائر صفوة البيولوجيين الجزيئيين، حر كتهم الوعود الاقتصادية للاستنساخ أكثر مما حركهم التوق إلى تقهم الأسرار الجزيئية.

## كسر قوانين الطبيعة

## إن دور العالم هو كسر قوانين الطبيعة. منتين فيلادسين

تقول

الحكمة الموروثة إن البحوث تتدفق من معامل الجامعات، حيث العلماء يتابعون اهتماماتهم جرياً وراء بهجة الكشف، إلى معامل الشركات حيث التركيز على النواحى التطبيقية. والفكرة هي أن

الأفكار الرائعة والتبصرات التي تتطلب حرية الفكر والخيال الجسور إنما تأتى عن العمل الذي تموله الوكالات الحكومية مثل المؤسسة القومية للعلوم والمعاهد القومية للصحة، أو تموله جماعات خاصة مثل جمعية السرطان الأمريكية، أما الشركات والوكالات المهتمة بالأبحاث التطبيقية فتأتى فيما بعد، لتستغل ثمار العلوم الأساسية.

لكن الاستنساخ كلن استثناء. ففى الوقت الذى شعرت فيه الغالبية العظمى من العلماء بأن لا خير فيه ـ وبأن ليس فيه ما يبعث على الاهتمام ـ فلم يعودوا ينفقون الوقت فى محاولات الاستنساخ ـ فى هذا الوقت ثابرت حفنة جسورة من البلحثين، تدعمهم اهتمامات رجال الأعمال، ويتجاهلهم معظم رجال البيولوجيا الجزيئية.

يعمل هؤلاء المستنسخون بدوائر الزراعة تحيطهم أصوات حيوانات المزرعـــة وروائحها، لأبحاثهم أهداف عملية تماماً، أما ما ينشرونه، حتـــى لــو كــان فـــى

المجلات الكبرى مثل ساينس ونيتشر، فيمضى دون أن يقرأها المجتمع البحثى الذى شب على الهندسة الوراثية والذى يعمل فى سرعة محمومة على ما قد يسميه دافور سولتر التجربة الواضحة التالية وهذا هو الرجل الذى أعلن أن كُلُونة الثدييات أمر مستحيل. لم يشكل علماء الحيوان الزراعي قسماً من جماعة الصفوة من بيولوجيى التنامى، الذين يغتاب كل منهم أبحاث الآخر فى لقاءات مثل مؤتمرات جوردون. لم تضم الدائرة التى جذبت قادة البيولوجيا الجزيئية والوراثية الجزيئية أيًّا ممن يدرسون حيوانات المزرعة الكبيرة كالأغنام والأبقار والخنازير.

قال لى سيلفر مدير معمل البيولوجيا الجزيئية بجامعة برينسبتون: "إن رجال الزراعة هؤلاء، الذين لم أقابلهم قط، لا يتحدثون إلى رجال بيولوجيا تنامى الفئران. إننا أبدا لا نحضر نفس الاجتماعات".

ولما كان الباحثون من أمثال سيلفر يستخدمون الفئران في دراسة أمراض الإنسان وجينات الإنسان ، فإن أعمالهم تجذب انتباه أجههزة الإعلام والجمهور والمعاهد القومية للصحة. أما العلماء الذين يعملون في الزرائب ويجمعون البويضات من مبايض لموها من السلخانات، فقد تزايدت عزلتهم عن نجوم العلم الكبار بعالمهم الذي يبدو عندهم وكأن لا شيء غيره.

...

أما القصة البطولية للعلماء الذين أثبتوا خطأ سولتر فهى قصة معمليسن، واحد بالولايات المتحدة والآخر بانجلترا، كان رئيس المعمل الأمريكي بجامعة ويسكونسين أستاذا مخضرما تموله شركات عملاقة، وقد أوكل مهمة الاستنساخ إلى شاب مسن طلبة الدراسات العليا. أما المعمل البريطاني فكان حلبة محطم أصنام هولندى يموله مجلس توسيق الألبان البريطاني عاما بعد عام. كان يعمل في محطة بحوث زراعية حيث لا ضغوط للنشر، وحيث يتولى كبار العلماء المثبتون ما يرقى إلسى وظيفة بلا عمل س فهو حر في ألا يفعل شيئا إذا طاب له ذلك.

يعرف معظم العلماء أبحاث المعمل الأمريكي. صحيح أنه يعمل على الأبقار لا الفئران، وصحيح أن أهدافه لم تتجه كثيرا نحو تفهم أسرار التنامي وإنما نحو إنساج أبقار مستنسخة للصناعة، لكن طرقه وضوابطه كانت مألوفة. أما المفاجأة الحقيقية

الوحيدة فهى أن باحثيه قد نجحوا نجاحا مذهلا بالنظر إلى قلة خبرتهم بالتقنيات التى يتطلبها الاستنساخ.

كان المعمل البريطاني مكانا عجيبا يبدو غريبا تماما لمعظم العلماء. لكن الرجل الذي كان يعمل هناك على الاستنساخ كان واحدا من أكثر علماء القرن العشرين ندرة وتألقا.

...

كان لطمة صناعقة ذلك النبأ الذي وصبل جامعة ويسكونسين يقول إن تجربة كارل المنزيه التي ادعى فيها أنه قد استنسخ فئرانا من خلايا جنينية مبكرة هـــى ممـا لا يمكن تكريره. كان مدير معمل الحيوان الزراعي هو نيل فيرست، ذلكك المتفائل المتحمس الذي لم يكن مستعدا فقط للكلونة، وإنما تمكن أيضا من الحصيول على تمويل من شركة و.ر.جريس التي افترضت أنه سيعمل في الكلونة. كانت الفكـــرة هي أن يستخدم الاستنساخ في تكثير أجنة الأبقار الثمينـــة، وكـان المقـروض أن يكتشف فيرست طريقة يأخذ بها كل واحدة من خلايا جنين ذى ثمان أو ست عشـرة خلية، ثم يكلونها \_ يستخدمها في تخليق حيوان جديد يكون توأما طبيقـا للحيـوان الذي سيكونه الجنين لو سمح له بالنمو. ولكي يكلون جنينا ذا ثمان خلايا، سعى إلى أخذ ٨ بويضات أزيلت أنويتها، ليولج في كل بويضة نواة واحدة من خلايا الجنين، فإذا نجحت العملية تماما فستنمو كل بويضة إلى جنين هو نسيخ للجنين الأصللى ذي الخلايا الثمانية. ثم إنه أمل في أن يكرر العملية مستخدما هذه الأجنــة عندمـا يصبح كل منها مكونا من ثمان خلايا، فيكلونها ليخلق أربعة وستين جنينا طبيقا. ولقد فكر في أنه قد يمضى ثانية فيستخدم كلا من الأربعة وستين جنينا كمصدر خلايا للكلونة، فيخلق ٢١٥ جنينا، ثم مرة أخرى لينتج ٤٠٩٦ جنينا، وهلم جـــرا. قــال راندال براثر وكان في ذلك الوقت طالب دكتوراه بالمعمل: "كنا نريد أن نخلق مصدرا للحيوانات الطبيقة". ولما كان سعر جنين الماشية الممتازة يتراوح ما بين . . ه و ١٥٠٠ دولار، فإن التمكن من تكرير كلونة الأجنة يصبح مصدرا حقيقيا للربح.

أخبرني فيرست أن مجموعته قد شرعت في مشروع الكلونة بأكمله بعد وقت

قصير من نشر ورقة كارل إلمنزيه وبيتر هوب عام ١٩٨١ التى تقول إنهما قد كلونا ثلاثة فئران، وأنهم قد بنوا المشروع كله على هذه الورقة. كان فريق فيرست البحثى يضم طالبا واحدا بعد الدكتوراه إسمه جيمس روبل، وثمانية من طلاب الدكتوراه. كانوا قد عقدوا العزم على الكلونة، وبدأوا العمل فى البرج القرميدى الشاهق المطل على جناح حيوانات المزرعة بالجامعة حيث يعرض طلبة الزراعة حيواناتهم الفائزة بالجوائز. بدأ فيرست بأن دعا بيتر هوب إلى معمله ليوضح كيف يمكن تحريك النواة من خلية جنينية إلى بويضة. وبعد زيارة هوب، طلب فيرست من روبل أن يتقن الطريقة. بدأ روبل يعمل مستخدما خلايا الفار. لكن الخلايا كانت تموت، ولم يفهم روبل ولا فيرست السبب فى ذلك.

ثم جاءت تلك الورقة المشئومة لسولتر وجيمس ماكجرات التى انتـــهت إلـــى أن استنساخ الثدييات أمر مستحيل بيولوجيا.

قال روبل: "يالله! لقد أصابنا الهم. أذكر أن نيل قد طار إلى نيويورك فى اليوم التالى ليتحدث مع المستر جريس نفسه عن السبب فى إنفاق كل هذه الأمــوال للتبرير السبب فى إنفاق المال على الكلونة". يتذكر روبل أن عالما كبيرا، هو توماس واجنر، دخل إلى المعمل. يقول روبل: "أطلعته بحماس على كل ما كنت أقوم به. تفحصنى و على وجهه نظرة جادة للغاية ثم قال: لماذا تقوم بهذا. شعرت بالضآلــة أمامه".

لقد قنط حتى فيرست. قال إنه لا يتذكر تلك الرحلة للحديث مع جريس، لكنه سلم بأن روبل يتذكر أشياء كثيرة منه يكون قد طردها من دماغه، غير أنه لا يمكن أن ينسى كيف كان شعوره عندما قرأ ورقة ماكجارث وسولتر في مجلة ساينس. لقد فعت خاتمة الورقة "كل شيء إلى الوراء بعيدا" كما قال. "لقد قالت لكل من يحاول أن يجرى تجربة استنساخ أن ليس من سيطريك كثيرا، وأن التجربة قد لا تنجح".

ومع ذلك، لم يكن أمام علماء معمل فيرست إلا أن يعيدوا تنظيم أنفسهم. هـم إذا قرروا ألا يكلونوا توقف تمويل و.ر.جريس لهم. وإذا لم يمولهم و.ر.جريس، فلـن يكون هناك معمل، أو على الأقل لن يكون ثمة مشروع ولا تمويل لروبل أو لـبراثر أو للكثير من الآخرين. وعلى هذا قالوا إن الكلونة ربما تكون ممكنة. فعلى أية حال،

من قال إن ما هو صحيح في الفأر صحيح أيضا في البقرة؟ "قلنا: هناك دائما طريق للالتفاف حول المشكلة. لقد كان هذا على أية حال فأرا".

بعد فترة قصيرة غادرهم روبل ليعمل أستاذا مساعدا في جامعة ماساتشوستس، وكان أن ورث براثر مشروع كلونة بقرة. كان مثارا إن يكن حذرا، ولم يكن حقا في وضع يسمح له بالرفض. كان بالطبع يريد أن يشارك في مفخرة تنفيذ ما يبدو مستحيلا، لكنه كان يحتاج أيضا إلى أن يحمى نفسه من الفشل المهين – فكل مسا ينغيه حقا هو الحصول على درجة الدكتوراه. كان يدرك تماما أن على طلبة الدكتوراه من أمثاله أن يكونوا في غاية الحذر عند اختبار موضوع البحث. فإذا المتاروا موضوع البحث. فإذا اختاروا موضوعا صعبا، أو إذا كان المشرف – وهو أيضا النصيح – نائبا ينظر من بعد دون اهتمام شخصى، أو إذا لم يكن متعاونا، فقد يخفقون ويضيم تدريبهم سدى. هم يعرفون أن هذا أمر ممكن، فحتى في أفضل المدارس العلمية حيث الدخول إلى برنامج للدكتوراه أمر تكتنفه المنافسات الحامية، تماما مثل القبول في كلية من كليات القمة، حتى في هذه يخرج الكثيرون – لا الكثرة – ممسن قبلوا دون الحصول على الدكتوراه. وعلى عكس كليات الطب حيث الضمان الكبير في أن يتخرج المقبولون من الطلبة، فإن برامج الدكتوراه لا تقدم أي يقين، وإنما الكثير من القلق.

والسبيل الوحيد إلى الحصول على الدكتوراه هو أن تنجز بحثا مبتكرا ان تكتشف شيئا لم يكتشفه أحد قبلك. لكن ليس عليك أن تفتح فتحا جديدا. الهدف هو أن تتخرج، وفي يدك شهادة، وتحصل على وظيفة، ثم على شيء من أمروال المنح، لتحاول بعد ذلك أن تصنع لنفسك اسما.

هكذا حسب براثر أنه قد رأى الدليل واضحا صريحا: الاستنساخ قد يكون نهايته كطالب للدكتوراه \_ إنه المشروع المستحيل، الأرضية غيير الثابتة. ولقد زاد الطين بلة أن كانت لديه بالفعل خطة لبحث الدكتوراه. أحس أنه من الظلم أن يطلب فيرست منه مباشرة العمل في هذا المشروع المحفوف بالمخاطر. كان زميل برائي في العمل هو فرانك بارنس، وهذا طالب دكتوراه آخر كان عمله هو أن يكتشف كيف ينمى أجنة العجول التي يستنسخها براثر. رأى براثر أنها مسئولية أكبر مين

اللازم. قال: "إن تمويل الكثير من هذا العمل يعتمد على نجاحى أنا وبراثر فلى تشغيل العملية". ها أمامنا شاب تخرج لتوه من كليته، ترك لتوه العقد الثانى من عمره، وإذا به يواجه مهمة هى فى الواقع الكلونة وإثبات أن دافيد سولتر للحالم الكبير ذا السمعة الهائلة للمناه مخطئا. إن السبيل الوحيد للخروج من المأزق هو أن يراوغ فلا يلزم نفسه بخيار واحد، أن يعمل فى مشروعين فى أن عمل الاستنساخ وبجانبه دراسة على أجنة الفئران تتضمن مزج خلايا من أجنة مختلفة مع بعضها بعضا، لتخليق فئران تحمل خليطا من الصفات الوراثية للمشروع الذى حصل به على درجة الدكتوراه.

من غرائب التقادير أن يكون براثر في معمل نيل فيرست أصلا. كان منساه أن يصبح مزارعا في كانساس، أن يرعى الماشية. شب براثر في مانادا ويسكونسين على مبعدة ٥٠ ميلا من خليج جريى. هو ابن طبيب بيطرى يهتم خاصة بالماشية. عندما بلغ الخامسة عشرة اقتنص والداه فرصة سنحت فجمعا مدخرات العمر وابتاعا مزرعة حبوب وتسمين واشتريا ٢٠٠ بقرة. التحق براثر بجامعة ولاية كانساس، كنه لم يهتم كثيرا بدرجاته، فماذا يهم؟ سيرجع إلى بلدته ويصبح مزارعا مع والديه. وأخيرا، وفي سنى دراسته الجامعية الأولى، استولى علم الأجنسة على خياله، سحره مقرر في فسيولوجيا التناسل. وفي نفس الوقت \_ كما قال \_ "لسم تكن حالة المزرعة طيبة". كانت أعمال والديه تتدهور، وشعر بأن أفضل ما يفعله قد يكون هو الحصول على درجة الماجستير. فإذا ما تحسسنت الأحسوال على درجة الماجستير. فإذا ما تحسسنت الأحسوال عاد إلى المزرعة.

ولما حصل على الماجستير كانت الحياة بالمزرعة لا تـزال متجهمـة. كانت المزرعة بشمال وسط كانساس حيث الطقس لا يوقف له على حال وحيث الجفاف شائع. أما عن والديه، فلقد تجمعت سنين من الجفاف، مع المعدلات المرتفعة للفوائد البنكية والانخفاض في أسعار الحبوب والتدهور في ثمـن الأراضـي، تجمعت لتشكل كارثة. وأخيرا، وفي منتصف الثمانينات ـ كما يقول برائـر ـ انسحب الوالدان، وعاد والده إلى ويسكونسين ليعمل كطبيب بيطرى مرة ثانية.

قال براثر: "حسنا، لقد جزمت بأننى لن أتمكن من العودة إلى المزرعة، ورأيت

أن على أن أدرس للدكتوراه". حسب أن يحصل على الدرجة، وأن يستقر في وظيفة أكاديمية.

انتهى به المطاف إلى معمل فيرست في زمان الكرب الكبير. كانت ورقة سولتر قد نُشرت لتوها، وكان المعمل يحاول أن يجمع شتاته في شجاعة. وجد براثر نفسه في غمرة الجيشان. قرر في النهاية أن يعتبر ادعاءات سولتر تحديداً. قال لي سنتمكن من النجاح". ثم إنه كان قد سمع شائعات تقول إن العالم الدانمركي المهيب ستين فيلادسين يقوم بنفس الشيء في انجلترا وقد أشعل هذا فيه نار المنافسة.

لكن المهمة أمامه كانت مرعبة. إن استنساخ الأبقار لا يقللون أبداً بمحاولة استنساخ الفئران، فخلايا أجنة الفئران تنمو جيداً بالمعمل، في أطباق صغليرة من الحساء المغذّى، فإذا ما بلغت من العمر بضعة أيام أصبحت جاهزة لتثبت نفسها في أرحام الأمهات البديلة، وكان حقنها في هذه الأرحام أمراً يسيراً.

كانت الخطوة الأولى هى أن يجد وسيلة لتنمية أجنة الأبقار فى المعمل لفترة أسبوع حتى تصبح كرة من الخلايا تسمى بلاستوسيست (أو الحويصلة الجرثومية)، وهذه مرحلة يمكن فيها أن تُنقل إلى رحم بقرة. سميضى العلماء إلى السلخانة المحلية، ليعودوا ببعض مبايض الأبقار ثم يلتقطون منها البويضات، ويخصبونها بمنى ثور. وأخيراً فإنهم يحاولون أن يدفعوا هذه البويضات المخصبة إلى الانقسام والنمو.

عندما بدأ مشروع الاستنساخ بمعمل نيل فيرست، كانت نسبة بويضات الأبقسار المخصبة التي تبقى حيةً فترةً تكفى للنمو إلى بلاستوسيستات هي ٥%. لا معنى إذن لكَلُونة الخلايا إذا كانت الأجنة تموت من تلقاء نفسها حتى دون أنوية جديدة تضاف إليها في محاولات الكَلُونة. كان هناك طالب دكتوراه أخسر ويسلارد أيستون سعهدت إليه مهمة كشف طريقة لإبقاء الأجنة حية.

قال أيستون: "تواجه هنا خيارين. الأول أن تأخذ بويضة حديثة الإخصاب، تـــم تتركها خارج البقرة فقط للفترة الضرورية. لكن، تخيل هذا الســـيناريو. تقــوم أولا بإلقاء البقرة على ظهرها، ثم تمضى جراحياً داخلها حتى تصل إلى قناة المبيــض فتنقل الجنين إليها، ثم تترك الحيوان يقف ثانية. ثم تمسك الخشب، وما إلى ذلـك.

هذه طريقة أخرى لإنجاز العملية". وهذه الطريقة في الواقع ليست مرهقة إذا كنت تعمل على الفئران أو حتى النعاج، كما قال لى آيستون. لكن مع الأبقار؟ \_ هذا أمر مختلف.

إذا تمكن العلماء من طريقة يمكن بها إيقاء الجنين حياً خارج جسم البقرة لمدة أسبوع، فهناك وسيلة سهلة نسبياً لوضعه في رحم البقرة ديث ينمو، إذ يمكن حقن الجنين، وسيكون عندئذ في حجم حصاة ملح، من خلال محقنة من الحديد الصلب يبلغ طولها نحو قدمين لتسلك طريقها عبر مهبل البقرة، خلال عنق الرحم، إلى الرحم، "وهذه عملية تكاد لا تؤلم، إذ حكمنا باستجابة البقرة، أو هي تسبب على الأكثر التهاباً طفيفاً "كما يقول آيستون.

وعلى هذا قرر آيستون أن يجد طريقة ينمّى بها أجنة الأبقار لمدة أسبوع خارج جسم البقرة. قرأ ورقة لستين فيلادسين تقول إنه قد بدأ بأجنة من ٨ خلايا، وأنه قد نمّاها بنجاح بقناة المبيض فى النعاج. كانت الطريقة تتطلب أن يقوم بجراحة لإيلاج الجنين فى قناة المبيض، ثم أن يخيط الجرح ثانية، ليأتى بعد أسبوع فيزيل قناة المبيض جراحياً ويأخذها إلى المعمل حيث يستخرج الجنين بدفق الماء. لكن إجراء عملية جراحية لنعجة أسهل بكثير من إجرائها لبقرة، فالنعاج أصغر حجماً بكثير .

إذا كانت الطريقة قد نجحت مع الجنين ذى الثمان خلايا "فلن يصعب أن نبدأ بجنين من خلية واحدة" \_ كما قال آيستون. لماذا الكفاح لإبقاء بويضة حديثة الإخصاب \_ جنين من خلية واحدة \_ حية فى المعمل حتى تنمو إلى ٨ خلايا؟ لماذا ببساطة لا تدعها تنمو فى قناة مبيض نعجة؟. "أنظر! لقد تمكنا من وسيلة يمكن بها أن نأخذ أجنة حديثة الإخصاب فنضعها فى رحم نعجة ونربيها حتى مرحلة البلاستوسيست، ثم ننقلها إلى بقرة.

"اهتززنا في البداية فرحا بهذا النجاح، لكن الحذق في العملية سرعان ما تولى. كان أمامنا لا يزال عمل كثير" للذا حدثتي آيستون. حاج بأنه قلد يزيل قناة المبيض من النعجة ويبقيها حية في المعمل ليولج فيها أجنة الأبقار بدلا من إجلاء عمليات جراحية للنعاج في كل مرة. نجحت الطريقة. يمكن لقناة المبيض أن تبقى حية في المعمل نحو شهر لتوفر المواد الغذائية للأجنة. لكن، ما هي هذه المواد

الكيماوية الخاصة التى تفرزها قناة المبيض؟ قال آيستون "إنا لا نعرف. حتى هسدا اليوم نحن لا نعرف".

...

بعد حل مشكلة تنمية أجنة الأبقار جاء وقت الاستنساخ. قرر براثر \_ متفائلا \_ \_ أن ثمة فرصة طيبة لأن ينجح الاستنساخ في الأبقار، على الرغم من تأكده من صحة ما قاله سولتر من أن الكلونة لم تنجح في الفئران. "هناك فروق كثيرة بين الماشية والفئران" كما يقول براثر، حتى ليرى أنه من الحماقة أن نعامل النوعين كما لو كانا واحدا. أخبرني براثر أن الأمر "كاد أن يصبح حملة صليبية، فيإذا كانت الأمور قد تحركت على عكس رأى الناس، فأن السبب هو أن كل البحوث حتى الآن كانت تجرى على الفئران. هذا كل ما نعرفه. إننا نعرف أن الفئران تختلف عن الأبقار، ومن المخزى أن نفترض أن كل الحيوانات الأليفة تشبه الفئران تماما". قال براثر إن الأمر "كان شيئا من التحدى، ولده الياس".

فى نفس الوقت وصلت الشائعات إلى مسامع براثـر وزملائـه بـالمعمل بـأن فيلادسين كان يقوم بنفس العمل فى انجلترا. حاولوا أن يعرفوا ماذا يشغل فيلادسين، مستخدمين أول اتصالات لنيل فيرست فى دائرة لبـاحثى رعايـة الحيـوان كـان مشتركا فيها، لكنهم لم يحصلوا إلا على أقل التفصيلات.

على أن تجاربهم كانت لسبب ما ناجحة. اكتشفوا أن فى مقدور هم استخدام ماكينة موجودة بالسوق (تدمج بها أنماط أخرى من الخلايا) فى دمج خلية جنينية ببويضـــة فارغة لبقرة. تستخدم هذه الماكينة دفقة كهربائية قصيرة فى دمج الخليتين سويا.

قال براثر "وعلى حين فجأة، أصبح في إمكاننا أن نشغل بضعة أشياء". ربما لـم يكونوا قد استنسخوا بعد بقرة، لكن في مقدور هم على الأقل أن يدمجوا خلية لجنين بقرة ببويضة بقرة، لينتج جنين جديد، هو نسيخ، ثم أن يدفعوا الجنين إلى النمـو إلى مرحلة الخلايا الثمانية.

كان براثر مستعدا لإعلان الخبر. اقترب موعد افتتاح أحد اللقاءات العلمية الهامة، فقدم ملخصا. حدد له موعد في حلقة الملصقات. لكل اللقاءات العلمية تقريبا

حلقات كهذه يقف فيها العلماء أمام لوحات للملصقات ثبتوا عليها وصفا لبعض ما أجروه من بحوث. يتجول المؤتمرون من ملصق إلى ملصق، يقرأون ما يرونه مثيرا ويسألون العلماء المتلهفين الواقفين كالحرس بجوار ملصقاتهم. كان الملصق خطوة أدنى من الحديث إلى جماعة من المستمعين، ولكنه كان جوهريا بالنسبة لبراثر.

علم رجال الإدارة لدى و.ر.جريس أن براثر يخطط لإعلان نتائجه فــى حلقـة الملصقات، فرفضوا ذلك. لم يكشف الملخص ــ كما يقول براثر ــ عن أى ســر، لكن الشركة كانت حذرة. "قالوا: لا يمكنك أن تعرضه. ليس بيــن أيدينا بـراءة للتغطية ". للشركات بالولايات المتحدة عام بعد إعلان العمل يمكــن فيـه التقـدم للحصول على براءة، فإذا أرادت الشركة حقوق براءة عالمية، فلابد أن تتقدم بطلب البراءة قبل نشر العمل. كان و.ر.جريس يريد الحقوق العالمية.

يقول براثر: "وعلى هذا ذهبت إلى اللقاء، وهناك وجدت فراغا فى مكان ملصقى. كان موقفا محرجا"، سأله العلماء لماذا حضر، فأجاب بدأن لديه بعض النتائج، لكنهم لم يسمحوا له بعرضها.

فى خريف ١٩٨٦ نجح براثر وايستون وغيرهما من طلبة المعمل نجاحا كاملا ـ نقلوا النواة من جنين مبكر لبقرة إلى بويضة بقرة، ونموا الجنين فى قنام مبيض نعجة حتى وصلت إلى مرحلة البلاستوسيست، ثم نقلوا الجنين إلى بقرة بديلة تحمله. وبعد عشرة أشهر ـ مدة الحمل الطبيعية للبقرة ـ ولدت البقرة عجلا كان نسيخا للجنين الذى بدأوا به.

لكن براثر لم يكن أول من استنسخ حيوان مزرعة من خلية جنين مبكرة، ففسما مارس ١٩٨٦ أعلن ستين فيلادسين في ورقة نشرها في المجلة البريطانية الرفيعة نيتشر أنه قد استنسخ حملا من جنين مبكر.

كان براثر وفيرست قد جهزا ورقتهما عن الأبقـــار المستنسـخة لترسل فــى أغسطس ١٩٨٧ كان السؤال هو: أين ينشران الورقة؟ "قلت لنيل أنا أريد أن تنشــر عام ١٩٨٧، إذا انتظرنا حتى ١٩٨٨ فسيبدو الأمر وكأننا قد أنجزنا عملنا بعد سـتين وأن الأمر قد تطلب سنتين للنشر. لابد أن يكون التاريخ ١٩٨٧ على الورقة ".

فى ذلك الوقت كان محرر مجنة البيولوجيا والتكاثر هو رونالد ديرشكه، الأستاذ بجامعة ويسكونسين، على بعد حطوات من معمل نيل فيرست. توسل براثر إلى نيل أن يرسل الورقة إلى ديرشكه وأن يقنعه بأن ينشرها عام ١٩٨٧.

تحدث فيرست مع ديرشكه عن الورقة، وأخبره أنه سيرسلها إلى البيولوجيا والتكاثر إذا عجل بنشرها لتظهر في نفس السنة، وإلا فسيرسلها إلى ساينس.

تظاهر ديرشكه بالاحترام قائلا إنه ليس متأكدا من أنه يستطيع هذا. ذكر فيرست: "أنت المحرر، أنت تستطيع أن تفعل ما تشاء". وظهر البحث في نوفمبر.

لقد فعلها براثر وأيستون وحفنة من طلبة الدكت وراه الشباب \_ لقد أنجزوا مشروع استنساخ الأبقار المستحيل، في معمل نيل فيرست. عرفوا أنهم أثبتوا إلى الأبد أن الابقار ليست فئران عملاقة. فلقد يكون من المتعذر أن نستنسخ فأرا، لكن السؤكد أننا نستطيع أن نستنسخ بقرة، على الأقل من خلايا جنينية. لم يكن في ذلك المعمل من فكر في الاستنساخ من خلايا أجنة أكبر عمرا، لا راندي براثر ولا نيل فيرست. المؤكد أيضا أنهم لم يفكروا في استنساخ فرد بالغ كما فعل إين ويلموت عندما استنسخ دوللي. قال فيرست: "اعتقدنا أن هذا مستحيل".

...

لم تكن مثل هذه التحفظات فى ذهن ستين فيلادسين ـ وكان يعمل فـــى وحـدة مجنس البحوث الزراعية لفسيولوجيا وبيوكيمياء التناسل، فى كمبريدج بانجلترا. لـم يقبل فكرة وجود عوائق لا تقهر فى استنساخ الأفراد البالغين. والواقع أنه كان طيلـة حياته العنمية يهزأ من فكرة أن تحبطه يوما حواجز نظرية بيولوجيــة أو تقنيــة. أخبرنى "أن دور العالم هو كسر قوانين الطبيعة، قبل أن يوطدها، دعك من قبولها".

لعب فيلادسين، الرجل الأقرب إلى الأسطورة، دور المبدع الألمعى الكتوم منسذ بدأ يعمل على أجنة الحيوانات في السبعينات. لم يكن دافور سولتر يعرف فيلادسين حاءا من عالمين علميين مختلفي ن سلكنه خلال سنة من ظهور ورقة سولتر التي تقول إن استنساخ الثدييات مستحيل، كان قد استنسخ أول الأغنام. كانت الأغنام مستنسخة من خلايا جنينية مبكرة. لكن هذا على أية حال هو ما ادعى سولتر أنسه مستحيل بيولوجيا، عندما قرر إين ويلموت وكيث كامبل بعد سنين أن يستنسخا نعجة بالغة قال ويلموت إن الفكرة قد خطرت له من شائعات عسن تجربة أجراها

فيلادسين ولم ينشرها. قال ويلموت إنه أثناء عمله على استنساخ دوللى كان يعتقد أن هناك منافسا وحيدا له في هذا العالم قد يجريها قبله ــ ستين فيلادسين.

من بين كل العلماء الذين كلونوا، أو الذين حاولوا أن يكلونوا، ربما كان ســــتبن فيلادسين هو الأكثر جلالا وهو الأوسع خيالا. إنه الرجل الأكثر غموضا، رجل يبدو وكأنه ظهر من لا مكان متأهبا كي يفعل ما هو مستحيل. والواقع أن فيلادسين قـد طور يديه الذهبيتين، وطرقه البارعة التي أنجزت الاستنساخ، من خــلال العزيمــة والذكاء الحاد والتركيز المخلص والعمل الشاق.

تجنب فيلادسين عالم الأكاديميين اليومى المألوف. كان أخشى ما يخشاه هو مسا أطلق عليه اسم "متلازمة طائر الفزان الميت" \_ الهواء يحمله وأجنحته تصفق، وهو ميت. قال إن هذه المتلازمة عرض مهنى يصيب العلماء، فيستمرون في النشر ويبدون في غاية النشاط، وهم في الحق قد فقدوا حماسهم من زمان طويل. أما غايته هو فكانت مختلفة. يقول: "لم تكن غايتي أن أكون عالما فحسب، وإنما أن أشترك في محاولات هائلة ممتعة للذهن، بينما أحتفظ بدرجة عالية من الحريسة، وأتحنب الضجر والقهر.".

\*\*\*

عندما قمت بزيارة فيلادسين عام ١٩٩٧ كان عمره ثلاثة وخمسبن عاما، لكنه كان يبدو أصغر بكثير. كان نحيلا مريحا، على جبهته تتدلى خصلة من شعر رمادى خفيف. كان يقود سيارته الهوندا العتيقة بسرعة، وقد زينها بملصقات تحمل حكما (أنت بالطبع لا تحب ديزنى. إنهم فاشيون)، وهو يثور كثيرا ثم يعترف على الفور بأن ثورته وقحة أو متكبرة. ثم إنه يحب أن يتكلم. لكل سؤال عنده جواب طويل غالبا ما يكون أكثر إمتاعا مما تتوقع، فإذا تصورت أنه على وشك أن ينهى قصة، فستجده يقهقه قائلا "ولكن"، ثم يستمر في الحديث.

كان يعيش بضاحية جديدة في ويندرمير فلوريدا قرب أور لاندو في منزل ضخم يكسوه جص قرنفلي أسقفه عالية (نحو أربعة أمتار) وله حمام سباحة ذو رواق مسيج، وهو ينكر أن المنزل كبير أو أنه مؤثث بأثاث فاخر، وإن كان قد ذكر سهوا في إحدى نوباته المتهورة "إنه ليس للمعدمين". وهو يقول إن المنزل على أية حال هو منزل زوجته، ينفق الرجل أيامه في العناية بالمسطح الأخضر في حديقته، أو

فى الكتابة، أو فى العمل بعض الوقت فى مركزين من مراكسز الإخصاب فى المعمل، واحد قرب منزله فى فلوريدا ترأسه زوجته كارول عالمة الأجنة الخفيفة الروح التى تتحدث بسرعة بلهجتها الاسكتلندية، والآخر فى نيوجرسى، وبجسانب مساعدته النسوة العقيمات فى أن يحملن، نجده يجرى التجارب على ما يتقرر نبذه من بويضات النساء والفتران.

...

ولد فيلادسين في كوبنهاجن، ولكنه قضى معظم طفولته بمزرعة ألبان في يوتلاند بالدانيمرك، حيث عاش مع أمه المطلقة وعائلتها. لم يكن يرى والده إلا لماما، ولم يكن لديه الكثير مما يحكيه عنه. قال: "ماذا كان يعمل؟ لاشيء سوى إنفاق المال. كان طفلا فاسدا من زمن ولى. هذه صياغة مبسطة لما كان".

كان فيلادسين أصغر ثلاثة أبناء. لم يفكر كثيرا في صباه الباكر فيما يريد من حياته. قال: "لقد أحببت الزراعة، لكنى وجدت في نفس الوقت أن الزراعة لن تكون بديعة بخاصة من وجهة النظر المادية".

التحق بالمدارس الدانيمركية العمومية، دون أن يجهد نفسه كثيرا بالدراسة. لـــم تهتم عائلته كثيرا بتقدمه في الدراسة، لكن لم يكن ثمة عائلات في بلدته تهتم كثــيرا في تلك الأيام بتعليم الصغار. قال فيلادسين في حزن إن ما يقضيه هو وزوجته من وقت في فحص أعمال طفليهما المدرسية في شهر واحد يفوق ما أنفقته عائلتــه في فحص أعماله بالمدرسة طيلة حياته.

لكن فيلادسين لم يواجه مشاكل في عمله الأكاديمي. قال لي: "كنت دائما جيدا في كل ما أردت أن أكون فيه جيدا. وعندما انتهيت من الدراسة كنت أستطيع أن أفعل كل ما أريد. هذه هي الحقيقة".

قرر بعد حصوله على الثانوية العامة أن يلتحق بكلية الطب البيطرى الملكية في كوبنهاجن. "لم يكن قرارا صعبا. وجدت نفسى هناك". تصور هو وشقيقه كللوس وكان أيضا بيطريا لل أن يعيشا حياة ريفية مثل غيرهما من بياطرة الأرياف فلى بلدة زراعية صغيرة. لكن العمل كطبيب بيطرى سرعان ما بدأ يثير أعصابه.

"عملت بأماكن عديدة \_ كنت حريصا على أن أكتسب أكبر قدر من الخبرة \_ لكنى رأيت أننى مغفل بعض الشيء. كنت أعمل لدى كبار البيطريين، لكن، على الرغم من أننى لم أكن أسعى وراء المال، فقد بدا لى من الغباء أن أكون هكذا قادرا على أن أؤدى كل ما هو مطلوب لإدارة عيادة بيطرية \_ كنت فى الحق من يؤدى العمل كله \_ ثم لا تكون لى عيادتى الخاصة". كان قد بلغ السابعة والعشرين، لكن مظهره كان مظهر مراهق فى أو اخر العقد الثانى من العمر. ظنن أنه يبدو أصغر من أن يعمل كمدير لعيادة بيطرية. كما كان قد بدأ يعتقد أن مثل هذا العمل سيكون مملا.

وجاء الحل ذات يوم كان عليه فيه أن يعمل ـ ثانية ـ فى المجزر المحلى. فـى تلك الأيام كان البيطريون هم المسئولين عـن فحـص اللحـوم فـى المجـازر الدانيمركية. يقول فيلادسين "كنت موظفا مبجلا بعض الشىء بالمجزر".

فى ذلك اليوم شاهد فيلادسين ذبائح الخنازير وهى تأتى متأرجحة على الخط، ثم نظر إلى الرجل الواقف بجواره. "كانت مهمته هى أن ينزع الكليتين والكبد والرئتين والقصبة الهوائية واللسان من الخنازير المذبوحة، جميعا. رأيت فيه شخصا غريبا \_ كيف ينزع هذه الأعضاء. كان من السهل أن الحظ أنه لم يكن سعيدا. قررت فورا وفى نفس المكان أننى لن أدخل فى عمل روتينى كهذا".

---

كان فيلادسين قد حسم أمره، ولم يبق إلا السؤال: ماذا سيعمل؟ رأى أن هناك موضوعين لا أكثر "يستحقان أن ينفق فيهما الوقت" ــ المخ وفسيولوجيا التناسل، واختار فسيولوجيا التناسل، فعاد إلى كلية الطب البيطرى الملكية في كوبنهاجن ليدرس لدرجة الدكتوراه. كان ثمة برنامج جديد لطلبة الدراسات العليا قد ابتدأ فيدر العام السابق، وكان يعقد في كلية الطب البيطرى. قال فيلادسين: "لم تكن كلية الطب البيطرى في ذلك الوقت تعتبر بيئة أكاديمية، بل كانت تعتبر مكانا غاية في السوء، كما كانت لها سمعة سيئة بسبب شئون داخلية، ولأن عددا من أساتذتها قيد اتهموا علنا بأنهم كذابون وغشاشون".

كان مشروعه للدكتوراه هو محاولة إنضاج بويضات الأبقار في المعمل. تنضيج

بويضات الابقار طبيعيا في المبيض \_ مثل غيرها من بويضات الثدييات \_ تحت تأثير الهرمونات. أخبرني فيلادسين أن "لا أحد بالقسم كان قد رأى بويضة بقرة، ولا حتى بويضة لأى ثديى". وجد أستاذه ثلاثة أوراق بحثية تبدو متعلقة بمشروع فيلادسين فأعطاها له ليقرأها. ثم قال له: "إذهب إلى المجزر واجمع بعض المبليض وهاتها".

وفى أثناء إجراء مشروعه البحثى، تعلم فيلادسين شيئا ثبت أنه لا يقدر بمال. "لقد أتقنت معاملة البويضات"، هكذا قال لى ليؤكد أنها مهارة لم ينتبه إلى اكتسابها الكثيرون ممن حاولوا الاستنساخ. إنها حاسة لمسية يطورها العالم أثناء عمله تحت الميكروسكوب، فيتعلم إلى أى مدى بالضبط يمكنه أن يمضى فى سبر بويضة دون أن يجرحها جرحا قاتلا. هى مهارة لا يمكن تعلمها إلا بالممارسة" أما الباقى فيمكنك القراءة عنه"، كما قال.

...

بعد أن حصل على الدكتوراه، أخذ فيلادسين يبحث عن عمل يستخدمها فيه. ولم يجد ما يثير اهتمامه بالدانيمرك. في ذلك الوقت كانت وحدة فسيولوجيا وبيوكيمياء التناسل التابعة لمجلس البحوث الزراعية في بريطانيا هي قبلة المشتغلين بأجنة حيوانات المزرعة، فقرر أن تكون هذه مقصده.

كان إين ويلموبت، الذي كلون دوللي مع كيث كامبل، يعمل هناك طالبا للدكتوراه، يدرس كيفية تجميد السائل المنوى لذكور الخنازير، لكنه كان قد ترك الوحدة إلى معهد روزلين مباشرة قبل وصول فيلادسين، فورث فيلادسين منحته ومشروعه البحثي. والغريب أنه على الرغم من البحوث المرموقة التي كادت أن تكون هي الرونين بمركز كمبريدج هذا، فلم تكن ثمة قائمة انتظار للعلماء الذين يطلبون العمل هناك. أخبرني فيلادسين "أن المركز كان مقصورا على جماعة، فلم يكن هناك تقريبا من يريد أن يلتحق به". بعد سنين من مغادرته المركز سائل فيلادسين كريستوفر بولج ـ العالم الذي أشرف عليه الاشراف المباشر، والذي كان أيضا المشرف على رسالة إين ويلموت ـ سأله عن السبب في اختياره فأجاب "لم يكسن هناك من طالب للعمل غيرك".

لم يكن كبار العلماء في هذا المعمل البريطاني يهتمون بنشر الأوراق، لا هم ولا طلبتهم، كانوا يرون أن النشر ليس بالأمر اللازم اللازب للعلم. كان هذا هو الوضع الأمثل لفيلادسين، فلقد ترك بلاده ليقوم بجلائل الأعمال التي يكفى لعظمتها ان توصف في كلمات قليلة؛ لم يكن يهمه أن يكتب أوراقا بحثية طويلة تحكى عن تفصيلات تقنية.

كانت المجلات المفصلة لدى فيلادسين هى نيتشر ومجلة أخرى مغمورة هي السجل البيطرى. كان يفصل نيتشر لأنها بوضوح مجلة رفيعة المستوى — يكافح العلماء لتقبل أبحاثهم للنشر فيها. ثم إن محرريها أيضا كانوا أوسع أفقا من محررى معظم المجلات الأخرى. فإذا كان العمل مدهشا، فإنهم يجيزون قدرا معينا من التسيب. يقول فيلادسين "إن مجلة نيتشر تريد أن تنشر الأوراق التى تحمل أفكارا عظيمة، لا تهمهم نقطة منسية أو شرطة خاطئة". أما السجل البيطرى فتنشر كل ما يهم البيطريين بأقل قدر من اعتراضات المحررين، وبدذا فقد رأى فيلادسين أن ينشر بها ملاحظاته العملية الأقل أصالة. "لم يكن لى هناك أن أحفل بتعليقات المحكمين النيقة" كما يقول.

قال فيلادسين: "كان لى زميل يصنف المجلات بعدد من النجوم، اعتبر أن مجلات ساينس و ثيتشر وسل هى مجلات الخمس نجوم، أما السجل البيطرى فلم تحصل على نجمة واحدة. مرة قال لى: لماذا لا تلقى بهذه الأوراق مباشرة في صندوق الزبالة؟".

...

كانت حياة صعبة تلك التي عاشها فيلادسين في مركز بحوث كمبريدج. كانت المنحة التي تتجدد سنويا والمقدمة من مجلس تسويق الألبان هي ٨٠ جنيها في الشهر. كان أعزبا ولم تكن لديه اهتمامات مادية خاصة \_ "يمكنني أن أعيش على الحجر" \_ كذا قال لي رغم أنه كان معترضا على المرتب. تقدم بشكوى، لأول و آخر مرة منذ عمله هناك. فرفعوا المنحة إلى ١٢٠ جنيها في الشهر. "عمرى ما ناقشت ترقية، وعمرى ما ناقشت مرتبا. إن مهمتهم هي أن يدبروا الأمر بحيث يكون المرتب معقولا، وبحيث أرقى".

ربما كان فيلادسين في المكان المثالي لاكتشاف كيف الاستنساخ \_ على الرغم من هذا المرتب البخيل، وعلى عكس نيل فيرست الذي قيده العقد بينه وبين ور. جريس، وعلى عكس باحثى الفئران الذين دعمتهم منح الوكالات الحكومية، كان فيلادسين حرا. أتيح له عدد كبير من الحيوانات للعمل، أتيحت له مساحة معملية واسعة، أتيحت له الحرية الكاملة في أن يقوم بما يشاء من بحوث، بغض النظر عما احتمالات نجاحها، بغض النظر عما إذا كانت ستثمر ورقة تنشر، بغض النظر عما إذا كانت ستؤدى إلى تقدم المعارف في المجال. كانت عينه على التطبيقات العملية الإحاثه، لكنه لم يكن مجبرا على أن يقيد نفسه في أي منها بخاصة. ربما كانت الجرعة السحرية التي سمحت لبحوث الاستنساخ أن تنهض ثانية هي ذلك المزيب من تدريبه البيطري، وموهبته في العمل على البويضات، وفضوله وقدرته المبدعة، ثم تلك الساعات الطويلة الطويلة من العمل الشاق.

...

كان المشروع الأول لفيلادسين ـ والمشروع الوحيد الذى كلف به خلال فــترة بقائه فى الوحدة ـ يختص بإتقان تجميد أجنة حيوانات المزرعة، لاســيما أجنــة الأبقار. كان المطلوب منه هو أن يجعل التجميد سهلا وكفءا. لم يكن الاستساخ فى ذلك الوقت جزءا من تفكيره، ولا من تفكير أى شخص آخر، لكن سيئبت بالطبع فى النهاية أن تجميد الأجنة أمر حاسم بالنسبة لصناعة الاستساخ. فإذا كان لنـا أن نخلق أعدادا كبيرة من الأجنة، فمن الضرورى أن نتمكن من أن نخزن ما لا نحتـاج الى زرعه مباشرة فى أرحام الأمهات البديلة. وهذا يعنى تجميد الأجنة.

فى ذلك الوقت كانت هناك ثلاث فتاوى تحكم تجميد الأجنة. تقــول الأولــي إن عليك أن تستبدل بماء الخلية ثتائى ميثيل أكسيد الكبريت، ولا غيره. أما الثانية فــهى أن عليك أن تجمد الخلايا بتمهل شديد. وتقول الثالثة إن عليـــك أن تذيبــها بنفـس التمهل.

"جعلت مهمتى أن أنقض هذه الفتاوى الثلاثة" كذا أخبرنى فيلادسين. "إنها ضيقة للغاية، جازمة للغاية، وهى تجعل من الأجنة خلايا مختلفة عن غيرها من الخلايا". ولقد نجح، لكن بقى فيه إحساس بالرهبة تجاه عملية تجميد الجنين الحى وإذابته تسم

استخدامه لتنمية حيوان طبيعى. "لازلت أتعجب من نجاح هذا. مسازلت أرانسى أقول: كيف يتسنى لها أن تحيا بعد هذه المعاملة؟".

وكما قال ويلموت إنه عمل على الأغنام كمقدمة للعمل على الأبقار، كـذا قـال فيلادسين إنه قام بأعماله أو لا على أجنة الأغنام. بدأ عمله في تجميد الأجندة أو لا على الأبقار.
على الأغنام، ثم نقله إلى الأبقار.

وعندما نجح فى تجميد جنين عجل، ثم إذابته، وبين أنه قد تنامى إلى عجل طبيعى، مضى إلى اجتماع علمى فى فيلس بالنمسا ليعرض نتائجه. "وقف أحد المتحدثين يقول: ليست هذه غير فلتة عارضة، لقد أنتجوا عجلا واحدا لا أكثر، ولى ينتجوا غيره. لكن فيلادسين قال: لقد كان مخطئا. ليست هذه مجرد فلتة".

...

استمر فيلادسين يركز على الأغنام إذا ما أراد أن يجرب شيئا جديدا. قال الأغنام أبقار مصغرة". هي تنجب عددا من النسل أكبر من الأبقار، وفترة حملها أقصر، يكفي رجل واحد ليقوم بكل شيء لقطيع الأغنام. كان في وقت من الأوقات يرعى بمفرده \_ تقريبا \_ أربعمائة رأس من الأغنام. كان يعود بالحملان اليتلمي معه في الليل، فيرضعهم بالزجاجة. كرس كل ساعات صحوه لتجاربه.

فى الصباح كان يقوم بإجراء العمليات للنعاج، في المعمل. وفى الأمسيات كان جراحيا من قناة المبيض، وكان يعمل بعد الظهر فى المعمل. وفى الأمسيات كان يحقن النعاج بالهرمونات، ثم يراقبها ليرى ما أصبح منها فى حالة شياع، يقبل التلقيح، فهذا يعنى أن بويضاتها قد نضجت وتقبل الإخصاب. ولكى يعرف هذا كان يستعمل كباشاً مدربة، دُربت على أن تشم النعاج ثم تحاول اعتلاء ما كان منها فى حالة شياع الإمادون أن تعتليها فعلاً. يقول فيلادسين إن الكباش قد تعلمت أنها إذا نفذت مهمتها كما يجب فستكافأ فى نهاية الأمسية بأن يُسمح لها بأن تلقح نعجة تلقيحاً فعلياً.

فى الصيف كان فيلادسين يختبر تجارب مجنونة وتخيلية. "كان لدينا الكئير من الأفكار والكثير من الطاقة. لم نكن نعمل فقط على الأغنام ــ كان أمامنا كـــل أنواع حيوانات المزرعة. كانت الأوراق التى نشرناها بعيدة كل البعد عمــا كنـا نقوم به. جربنا كل شيء. والكثير مما جربناه لم يأت بنتيجة. لكن كان لنا ملف ذهني".

قرر أن يحاول إجراء إحدى التجارب الشهيرة التى قام بها هانس شبيمان عند تحول هذا القرن. كان شبيمان قد أخذ شعرة من رأس طفل وليد وجعل منها أشوطة استخدمها في قطع بويضة مخصبة، وأنتج توأمين متطابقين. لكن التجربة كانت على الأجنة العملاقة نسبياً للسمندل. كان فيلاسين يعمل على أجنة الأغنام التي يصعب أن ترى بالعين المجردة كبقع بيضاء. استخدم خيطاً حريرياً تحت الميكروسكوب وعقده حول الجنين، لكنه أحبط لأنه لم يتمكن من كسر قشرة البويضة، وهذه القشرة غلاف جيلاتيني مسرن يسمى زونا بيلوسيدا يحيط بالبويضة. كان من الضروري أن تُحقظ هذه الزونا كاملة، لأن الطريقة الوحيدة التي يمكن بها أن نُنمّى الأجنة إلى المرحلة التي يمكن فيها زرعها فسى أمسهات بديلة هي أن تولج في قناة مبيض أرنبة. تنمو الأجنة جيداً فسى قناة مبيض الأرانب \_ إلا إذا كانت الزونا غير سليمة، عندنذ يقوم الجهاز المناعي للأرنبة مهاجمة الأجنة وتحطيمها. لكن هذا كان يعني أن فيلادسين لن يتمكن أبداً مسن شطر جنين كامل \_ وكان هذا يضايقه.

وذات يوم، وقع على حل. سيغلف الأجنة بالأجار (وهذا مادة هلامية تصنع من عشب البحر) قبل أن يولجها في قناة مبيض الأرنبة. لا يمكن لخلايا الجهاز المناعي أن تخترق الأجار، لكن السوائل المغذية من قناة المبيض يمكنها أن تتخلله. جــرب طريقة الأجار، "بدأت أحصل على شيء كنت متأكدا أنه سيبقى. كنت مثــل كلـب صيد رأى أنه قد تمكن من طائر فزان. كنت أتعقب شيئا خطيرا".

عرف فيلادسين أن في إمكانه أن يستخدم طريقة الأجار في أن يشطر إلى اثنتين بويضة مخصبة لنعجة أو لبقرة، وأن ينمى الجنينين التوأمين في أرنبة إلى أن يصبحا مهيأين للنقل إلى أمين بديلتين. من الممكن بذلك أن يوليد التوأمان في تاريخين مختلفين إذا لم يذابا في نفس التاريخ، وهذا كما قال صورة من صور الكلونة بان التوأمين متطابقان وراثيا \_ إن تكن لا تصلح لكلونة حيوان بالغ ولا حتى جنين متقدم في العمر.

في هذه المرة ذهب فيلادسين إلى اجتماع بألمانيا ليعرض نتائجه. وكان موقف

الحضور كما يقول هو نفس الموقف في اجتماع النمسا عندما أخبر هم عــن أجنـة العجول المجمدة. اعتبروا نجاحه مجرد فلتة عارضة. وكان يعرف أنهم على خطأ.

...

غيرت فكرة طمر الأجنة في الأجار صورة منابلة أجنة حيوانـــات المزرعــة. أخبرني فيلادسين "أنه من الممكن أن تنجح كل المنابلات التي لم تكن تنجح حتى ذلك الوقت. أنت لا تستطيع أن تتصور أن يفشل الجنين في النمو بهذه الطريقــة ــ أجنة كل حيوانات المزرعة، بل والأجنة البشرية أيضا".

كان فيلادسين سريعا في تفهم الإمكانات الجديدة التي فتحت. سأل نفسه كم مسرة يمكنه أن يشطر الجنين بحيث تتنامى كل قطعة إلى حيوان كامل. إذا كسان أمامسه جنين من أربع خلايا، فهل يمكن أن يقسمه إلى أربعة؟ هل من الممكن أن يقسم جنينا من ثمان خلايا إلى ثمانية؟ يقول فيلادسين "لقد جربت ذلك فسى الأغنام والأبقار والماعز والخيل والخنازير، باهتمام متناقص". لكن تقسيم الأجنسة سيكون مفيدا بالنسبة لمربى الحيوان. فإذا أخذنا جنينا ممتازا وشطرناه، ضاعفنا قيمته. كانت هذه هي الفكرة التي أوحت فيما بعد بكلونة الأجنة، وكانت لها نفس الدوافع.

يواجه مربو الحيوان مأزقا في محاولاتهم لإنتاج حيوانات تحمل صفات بذاتها. المدخل التقليدي هو أن يقوم المربى بتربية الحيوانات التي انتخبها لصفات تهمه تربية داخلية، ثم أنه يلقح هذه الحيوانات المرباة داخليا \_\_\_ والتي تميل كثيرا إلى أن تكون ضعيفة أو قزمة \_ يلقحها بحيوانات سليمة من العشيرة الأصلية، ليمرز بذلك الانتخاب الوراثي بقوة الهجين.

فإذا ما قام المربى بتلقيح الهجن ببعضها بعضا، ضاعت أو خفف الصفات الممتازة التى كانت بالحيوانات المرباة داخليا. وتقسيم الأجنة يقدم حالا: إذ يسمح للمربى بتكثير الحيوانات الممتازة، ومنها الهجن أيضا، دون الدخول فسى مشاكل اللوتريا الوراثية. يمكن ببساطة أن يقسم الأجنة الممتازة، فينتج نسخا عديدة من كائن هجين واحد.

على أن تكرر شطر الجنين يؤدى إلى تناقص الغلة. فقد وجد في الأغنام مثلا أن الأجنة النصف كانت في مثل صحة الأجنة الكل \_ فقد حدثت ولادات عـن ٦٠

- ٧٠٠ مما نقل من أجنة إلى أمهات بديلة. وتنامت إلى حملان نصف الأجنة التى شطرت إلى أربعة، لكن لم يتنام إلا ٥ - ١٠% من الأجنة الثمن. تكررت نفس القصة تقريبا في أنواع الحيوانات الأخرى. يقول فيلادسين "إن الخنازير ربما كلنت هي الأقل نجاحا، لكنى لم أكن أهتم بالخنازير كثيرا".

قال فيلادسين: "كان هذا جميلا من الناحية العلمية، أما من وجهة النظر العمليــة فإن التوأم كان هو المأرب".

يشير تكرار تقسيم الأجنة من الناحية العلمية إلى أنه حتى لو كان الجنين مكونا من ٨ خلايا، فإن البعض، على الأقل، من هذه الخلايا يحتفظ بالقدرة على أن يصير جنينا كاملا مستقلا. كما يقول تقسيم الأجنة أيضا للباحثين إنهم يستطيعون أن يبدأوا الآن حقا في منابلة الأجنة. يمكنهم أن يفصصوها وأن يعيدوا تشكيلها دون أن يخافوا تدمير حيوية الأجنة إن هم جرحوا الزونا بيلوسيدا.

\*\*\*

بدأ فيلادسين العمل في تخليق الكيميرا ومعه كارول فيهيلي ــ التي أصبحت فيما بعد زوجته. والكيميرات حيوانات تنتج عن مزج خلايا من جنينين مختلفين. طــور طريقة خاصة لإجراء هذه العملية. "فلقد أمسك بالبويضة بماصة، ثم أقطع بــابرة صغيرة حزا دائرا حولها" غائرا في الغلاف الجيلاتيني الذي يحيط بها. ثـم إنـه يشد الغلاف ويفتحه كاشفا الجنين بداخله، فيأخذ منه خلايا مفردة يمصــها بماصـة دقيقة للغاية لا تسمح إلا بمرور خلية واحدة في الوقت الواحد، ليضع مكانها خلايا أخرى مأخوذة من جنين آخر، ثم يغلق الغلاف مرة أخرى ويسمح للجنين الكيميري بالنمو.

مزج فيلادسين وفيهيلى خلايا من أجنة أغنام مختلفة، كما مزجا أيضا خلايا من أجنة أبقار. ثم اتخذا الخطوة التآلية: مزجا خلايا جنينية من أنواع مختلفة. مزجا فى إحدى التجارب خلايا من أجنة غنم بخلايا من أجنة عنز وأنتجا أربع عشرة عنمة (عنز × غنم). أنتج فيلادسين أيضا كيميرا الغنم × البقر بمرزج الخلايا الجنينية للنوعين وكانت هذه الحيوانات تشبه الأغنام لكنها تحمل بقعا كتلك الموجودة على الأبقار.

قال فيلادسين إنه لم يصنع الغنم العنز ولا الغنم البقر لمجرد حب الاستطلاع، إنما كان يهدف إلى معرفة ما إذا كان في الإمكان كسر حواجز الحمل بين الأنواع، حتى يمكن تربية حيوانات الأنواع المهددة بالانقراض.

كانت فكرته هى أن ينتج أجنة متعددة بمعالجة إناث النوع المسهدد بالانقراض بالهرمونات لتعطى عددا كبيرا من البويضات، ثم إخصاب هذه فى المعمل وهذه مهام بسيطة نسبيا. ولكن، لما كانت الحيوانات المهددة نادرة وثمينة، فلن نجد ما يكفى الأجنة من إناث تعمل كأمهات بديلة. وعلى هذا فربما تمكن من استخدام إناث أنواع قريبة و تكون رخيصة ووفيرة كأمهات بديلة: فحيوان مثل النعجة فى حالة الأغنام البرية المهددة، وحيوان مثل البقرة فى حالة الأبقار البرية المهددة.

قادت هذه الفكرة المذهلة فيلادسين إلى السؤال: ماذا يتطلب أن تحمل أم بديلة جنينا من نوع آخر؟ إذا خلق جنينا خلايا مشيمته مطابقة لخلايا أمه البديلة، لكسن خلاياه نفسها من نوع مختلف تماما، فهل يمكن أن يتنامى حتى يولد حيا؟ إذا كانت الأم البديلة نعجة مثلا، وكانت مشيمة الجنين من خلايا أغنام لكن الجنين نفسه كان عنزة، فهل يحيا الجنين؟ وجد فيلادسين أن هذا ممكن، ومهد بذلك الطريق لفكرته: استخدام أجنة كيميرات لتكثير الأنواع المهددة بالانقراض. لم يسبق أن جرب أحسد هذه الطريقة على الأنواع المهددة.

قال فيلادسين في الواقع إن اهتمامه باختبار نظريته العجيبة لإنتاج الكيمسيرات يفوق اهتمامه بالنشر، لكن بعض زوار معمله من الألمان اكتشفوا ما كان يفعله فعادوا لينتجوا هم كيميرا الغنم العنز، وأرسلوا ورقتهم إلى نيتشر، فحولوها إلى فيلادسين للتحكيم. "قلت إن هذه سرقة"، وفي غضب أرسل ورقته إلى نيتشر، التى قامت بنشر الورقتين كلتيهما في نفس العدد، وإنما زينت الغلف بصورة عنمة فيلادسين. كانت كاننا غريبا حقا، له قرنا عنزة ملتويان كقرنى نعجة. وكان كساء الجلد من الصوف الكثيف للأغنام، لكنه كان يحمل أيضا شرائط ورقعا من شعر كشعر الماعز.

ولقد قادت منابلة الأجنة فيلادسين \_ بالطبع \_ إلى فكرة الاستنساخ بنقل أنويـة خلايا جنينية إلى البويضات، كان من السهل عليه أن ينتج أجنة توأم بشطر الأجنه، لكنه أدرك أن الطريقة الوحيدة لتكثير الأجنة بكفاءة ستكون عندما يتمكـن مـن أن يأخذ كل واحدة من خلايا جنين مكون من ثمان أو ست عشرة خلية، ثم ينتج منها جنينا جديدا. وهذا يتطلب تحريك نواة كل خلية من خلايا الجنين إلى بويضـة، ثـم ترك البويضات تتنامى إلى أجنة تكبر.

بعد فترة قصيرة ذهب فيلادسين ليستمع إلى كارل إلمنزيه وهو يتحدث بجامعة كمبريدج عن ادعاءاته بأنه كلون ثلاثة فئران بنقل الأنوية، وهو ما كان يفكر فيه فيلادسين لخطوته التالية. وعلى هذا \_ يقول فيلادسين \_ "حاولت أن أجربها بطريقته"، لكنه لم ينجح: "أنا لا أعرف إن كان هذا خطأ المنزيه، لكن تقنياتي لـم تكن جيدة بما يكفي". استخدم بويضات أغنام وأبقار \_ لم تكن الفئران تستهويه \_ لكن البويضات كانت من الصغر حتى ليجرحها مجرد الحقن بالنواة الجديدة. كانت الأجنة تموت. حاول غيره في المعمل ممن أرادوا أن يدرسوا الفئران أن يجروا التجارب على بويضات الفئران، ولكنهم أيضا لم ينجحوا \_ كذا أخبرني فيلادسين.

بعد هذا بوقت قصير وقع شجار علنى قصير بين فيلادسين والمنزيه. كان ذلك فى اجتماع بفرنسا حيث كان فيلادسين يرأس جلسة بديلا عن أحد كبار العلماء بمعمله \_ كريستوفر بولج، الذى كفل فيلادسين أصلا. سأل المنزيه فيلادسين لملذا يريد أن يستنسخ حيوانات المزرعة إذا كان فى مقدوره إنتاج التوائم بنجاح بشطر الأجنة؟ حاول فيلادسين أن يجيب، لكن يبدو أن المنزيه قد غضب من إجاباته.

يحكى فيلادسين: "قلت: حسنا، يبدو أن البروفسور غاضب، يجب ألا نزعجه. لكنه وقف ثانية وقال: هذا غباء، لماذا تستنسخ الأبقار؟ " أجاب فيلادسين: "البروفسور يتبرم". فازداد غضب إلمنزيه.

وفيما بعد، عندما أصبحت نتائج المنزيه موضع شك، تحولت جامعة جنيف السي فيلادسين، حاسبة أن تعليقاته الساخرة إنما تعنى أنه كان يشك في المنزيه، وهي لا تدرك أن الصلف والتهكم قد يكونا أسلوب فيلادسين \_\_ ثم سالته أن يراجع عمل المنزيه.

فكر فيلادسين في الأمر. كان متشككا، كما قال، لكنه يعتقد أيضسا أن الوسيلة الوحيدة لحل الخلاف هي أن يقوم إلمنزيه بتكرير تجاربه. ففسى العلم: المتهم مذنب حتى تثبت براءته. "أعنى أنك لابد أن تكون مستعدا لإثبات أنسك على صواب". وعلى هذا فقد أبلغ فيلادسين اللجنة بأنه لو كان في مكان إلمنزيه لكسرر التجربة ببساطة "وبذا تنتهى المشكلة نهائيا".

فسر فيلادسين ما يقول: إن المنزيه وهوب على أية حال لا يقولان إنه قد حدث ذات مرة بالصدفة البحتة التى لا تجىء إلا مرة واحدة فى الدهر بان أنتجا فأرا بنقل نواة من خلية جنين إلى بويضة مفرغة، وإنما "ادعيا أن هذا قانون أساسى، أن أجنة الفئران يمكن أن تستنسخ بهذه الطريقة". فإذا كانا على حق فمن الللزم أن يكون فى مقدورهما أن يكرراها ثانية.

يقول فيلادسين: "دعنا نفترض أن إلمنزيه كان غشاشا". سيواجهنا السؤال التالى: لماذا تمكن من خداع كل هؤلاء طيلة هذا الوقت؟ السبب في رأيه بسيط للغاية: لأن العلماء يريدون أن يعتقدوا أن هذا ممكن. إنه أمر معقول بيولوجيا. والناس يرون أن المفروض أن يكون هذا صحيحا.

ثم أضاف فيلادسين: "إذا أجريت تجربة جيدة لنقل النواة ثبت منها أن الكلونة لا يمكن اجراؤها — أه، إن إثبات هذا من وجهة النظر العلمية يعادل بالضبط إمكانية إجرائها. سيكون لهذه النتيجة تأثير هائل. يمكنك أن تقول إنه طالما كانت الكلونة أمرا لا يمكن انجازه، فلابد من المزيد من اكتشافات كبرى لا تلزم إذا كان انجازها ممكنا". فعلى أية حال، إذا كانت الكلونة حقا مستحيلة حتى من الخلايا غير المتمايزة للأجنة المبكرة، فإن هذا يعنى أن الدنا يتغير، بلا عودة، خلال ساعات من إخصاب البويضة. قال فيلادسين إنه أبدا لم يصدق هذا. فبغض النظر عن صحة أو كذب ادعاءات إلمنزيه عن الكلونة، فإن فيلادسين متأكد أنه من الممكن تحقيقها.

...

قرر أن يبدأ بحيواناته المفضلة \_ الأغنام \_ فى محاولة لدمج خلية من جنين أغنام ذى ثمان خلايا، ببويضة أغنام أزيلت نواتها باستخدام فيروس سينداى المثبط. ينحل هذا الفيروس فى أغشية الخلايا. فإذا وضعت خليتين سويا والفيروس بينهما، فكك أغشية الخليتين.

لماذا ثمان خلایا؟ عرف فیلادسین من أعماله السابقة فی شطر الأجنة، أنه مسن الصعب أن یحصل علی حمل باستخدام خلیة من جنین ذی ثمان خلایا. ففی مرحلة الجنین ذی الخلایا الثمانیة تكون الخلایا قد بدأت بالفعل فی التخصص حتی لو بدت متطابقة. فإذا نجح هذا الاستنساخ فإن هذا سیعنی أن البویضة قد أعادت برمجسة دنا خلایا الجنین: أن ساعة التنامی قد أعید ضبطها علی ساعة البویضسة الحدیثة الإخصاب.

ولقد نجحت طريقة فيروس سانداى للدمج ـ تندمج الخلايسا ولا تمسوت على الفور. لكن فيلادسين لم يكن يحب هذه الطريقة ـ قال: "كانت مشوشة للغاية. لسم تكن طريقة نظيفة جميلة". كان غليه أولا أن ينمى الفيروسات في بيسض دجاج مخصب، والبيض يسهل تلوثه بالبكتيريا وبالفيروسات الأخرى. ثم كان عليه بعدئذ أن يثبط الفيروسات بتعريضها إلى الأشعة فوق البنفسجية، لكنا لا نضمن تمامسا أن يتم التثبيط على الوجه الصحيح، فقد تنجو بعسض الفيروسات حية وتدمر بويضات الأغنام المفرغة من النواة. أضف إلى ذلك أنه من غير المعقول حقسا حكما يقول ـ أن نتصور استخدام الفيروسات في تجارب تجرى على حيوانات المزرعة، أو ـ يوما ما ـ على الأجنة البشرية. لكنه عمل بها، بل لقد استأجر مساعدا مدربا من معمل بجامعة أكسفورد، قام بتحضير ما بدا زادا مسن الفيروس يكفى العمر كله.

ثم حاول فيلادسين تجديدا آخر. فعندما حان الوقت الفعلى لدمج البويضة المفرغة من النواة بخلية جنين الأغنام، استخدم بويضات غير مخصبة. لماذا؟ أخبرنى أن الأمر كان "إلهاما، على ما اعتقد. فعندما أقوم بالتجريب فإننى أحاول أشياء كثيرة. أما مع هذه، فقد نجحت على الفور". كانت البويضات غير المخصبة أكثر تقبلا للأنوية المولجة، حتى لقد استخدمها منذ ذلك الحين.

وسرعان ما كان فيلادسين يدمج خلايا أجنة الأغنام ببويضات مفرغة من النواة، وكان ينمى الأجنة إلى أن تصبح جاهزة للزراعة فى أرحام الأمهات البديلة، وكان يزرعها فتحمل الأمهات. وكان يعرف بوجود آخرين يعملون بمشاريع كهذا.

قال فيلانسين "كانت طبول الغابة تقرع. كان الكثيرون يحاولون نقل الأنوية. كان نيل فيرست يستخدم بويضات مخصبة، لكنه لحد علمي لم يكن يحرز أي تقدم. على

ان خبر نجاحى فى استخدام البويضات غير المخصبة سيتسرب عاجلا أو أجلا. وعلى هذا فلم يكن ثمة وقت لنضيعه".

ولد أول حملين كلونهما فيلادسين بنقل الأنوية من أجنة ذات ثمان خلايا إلى بويضات مخصبة، ولدا عام ١٩٨٤. قال: "وواقع الأمر أن أول تجربة قميت بها \_ وقد تضمنت ثلاث بويضات لا أكثر \_ كانت ناجحة. أعطتنى حملين. ولدا مينين، لكن الثالث ولد حيا ".

ثم قرأ فيلاسين إعلانا بمجلة نيتشر عن آلة تدمج الخلايا باستخدام تيار كهربائي قصير. لم تصمم من أجل الأجنة، لكنه جربها، واكتشف أنها تؤدى المهمة. نبذ إذن

فيروسات سينداى ولم يعد إليها أبدا. وبالصدفة البحتة، اكتشف نيل فيرست في ويسكونسين نفس الآلة.

...

فى يونيو ١٩٨٥ غادر فيلادسين المعمل البريطانى إلى تكساس، حيث طلبت منه شركة كبيرة للأراضى والماشية \_ جرينادا جينيتكس \_ أن يساعدها فـــى تأسسيس مشروع لكلونة الماشية . وفى حفلة توديعه مع أقرب أصدقائه من العلماء، شــوى لهم إحدى كيميراته من الغنم البقر . يعترف قائلا: "لم تكن لذيذة، لكن ذلــك كـان بسبب أن الجزء الضأن منها كان عجوزا \_ كان المفروض أن يؤكل وهو لا يــزال حملا !".

تصور وهو يترك المعمل أنه مقدم على مغامرة جديدة فى عمل كبير \_ لكنه كان يحمل فى صميمه، لا يزال، الجسارة لتحدى المسلمات العلمية. سيستمر \_ كما قال \_ يسبر الأسوار يبحث عن تقوب بالنسيج العلمى، عن طرق يكسر بها أسوارا يعتقد غيره أنها منيعة لا تنتهك.

كان

## الطريق إلى دوللي

إن استنساخ الثنيبات من خلايا بالغة سيكون في غاية الصعوبة، لكنه لم يعد مستحيلاً؛ ولقد يكون من حسن الفِطن أن نبدأ التفكير في كيفية استغلاله. دافيد معولتر

زمان الآمال الكبار. فجأة، وبالسنين الأخيرة من الثمانينات، تمكنات شلة صغيرة من العلماء من استنساخ حيوانات كاملة من خلايا الأجنة.
ورأت الشركات في هذا كنزاً. الفكرة بسيطة، هي بالضبط ما حلم بسه

ورأت الشركات في هذا كنزاً. الفكرة بسيطة، هي بالضبط ما حلم به مديرو التنفيذ بمؤسسة و .ر .جريس وشركائه عندما مَوَّلوا بحوث نيل فيرست في الكَلُونة بجامعة ويسكونسين. سيأخذ العلماء الأجنة الثمينة من الماشية، شم يشطرون كلا منها إلى خلاياه الست عشرة، ويولجون نواة كل منها في بويضة مفرغة من النواة. سينتج إذن ستة عشر جنيناً، كل منها نسيخ للأصل. بل ولقد يقومون بما هو أبعد، فيكلونون من كل من الستة عشر جنيناً ستة عشر جنيناً من أيكثرون جنيناً شميناً واحداً إلى مئات من النسائخ المتطابقة.

كذا بدأت مهنة كُلُونة الماشية. كانت أولى الشركات التى اقتحمت المجال هي مؤسسة و.ر.جريس وشركائه، التى تمتلك شركة خدمات المربين فى ديفوريست ويسكونسين، وهى شركة رئيسية من شركات تربية ماشية اللبن. يتوقع مديرو الشركة أن تنتشر قريباً أبقار اللبن المستنسخة على التلول المتموجة لريف ويسكونسين. وبعد فترة وجيزة دخلت شركة جرينادا جينيتكس، التى جذبت سينين فيلادسين إلى هوستون ليُكلُون لها، كما أنشأت جماعة للاستنساخ ضمت عدداً من طلبة فيرست. ستكون سهول الكاوبوى الشاسعة في تكساس مرتعاً لعجول التسمين المستنسخة. ثم انضمت إلى الركب شركة جينمارك، في سولت ليك سيتى، على أمل أن تقوم المزارع القريبة بتسمين عجولها المُكلُونة.

المؤكد أن الماشية يمكن أن تكلون من الأجنة. لقد فعلها ستين فيلادسين في كمبريدج انجلترا، ونيل فيرست في ماديسون ويسكونسين، ولقد بينا أن الطريقة موثوق بها ويمكن للجميع استخدامها. والواقع أن الباحثين قد تمكنوا باستخدام نفس الطريقة من استنساخ الخيل والخنازير والأرانب والماعز، من خلايا جنينية. وفسى عام ١٩٩٧، وبعد أن أعلن إين ويلموت عن مولد دوللي، تمكن علماء من أوريجون باستخدام نفس الطريقة من استنساخ قردة الريزوس من خلايا جنينية مبكرة، الأمر الذي يبين أن القردة لا تختلف كثيرا عن الأغنام والأبقار فيما يتعلسق باستنساخ الأجنة.

وكدليل إلى ما ننتظره، نشرت شركة جرينادا صورة لثلاثة تكور متطابقة مــن نوع البرانجص الأسود ـ كانت نسائخ، زينت الصورة الصفحة الأولى من جريدة الثيويورك تايمز.

قام فيلادسين في حماس بكلونة أجنة الماشية في المرحلة الجنينية السركة جرينادا، لكنه قام في نفس الوقت بتوسيع حدود الكلونة مرة أخرى. رأى أن الكلونة لمجرد تكثير الأجنة الممتازة شيء، أما الاختبار الحقيقي لقدرة البويضات المفرغة من النواة على أن تعيد ضبط ساعة دنا الخلية فسيكون باستخدام خلايا أكثر تقدما في العمر \_ خلايا قد تمايزت بصورة واضحة للعين. كان معظم العلماء \_ مشل نيل فيرست \_ يعتقدون أنه إذا بدأت الخلية في التخص، فسيستحيل إعادتها ثانية إلى حالتها الأولية، لكن فيلادسين لم يكن مقتنعا. كانت العقبة الرئيسية في كلونة الأجنة الأكبر عمرا في رأيه هي فصل خلايا هذه الأجنة عن بعضها بعضا. فمسع زيادة عمر الجنين يتزايد التصاق خلاياه "فإذا أردك فصل الخلايا عن بعضها، فمسع غلى أن تفقد حزمة منها. إنها تلتصق ببعضها بقوة حتى وكأنما تفضل المسوت على أن تفقد حزمة منها. إنها تلتصق ببعضها بقوة حتى وكأنما تفضل المسوت على أن تفقد حزمة منها.

الصعوبة لا تعنى الاستحالة. لكى يرضى فيلاسين فضوله عن كلونـة الأجنـة الأكبر عمرا، أخذ خلايا من أجنة بقرية عمرها أسـبوع ـ عـدد خلاياهـا ١٠ ـ ١٢٠ خلية. كانت الخلايا قد تخصصت مشكلة طبقة داخلية ستصبح الجنين وطبقـة خارجية ستصبح المشيمة. وعلى الرغم من الحكمة الموروثة القائلة إن هذه الخلايـا لا يمكن أن تكلون، فقد نجحت تجارب فيلادسين في كلونتها. ولدت عجول حية. لـم

ينشر فيلادسين هذه النتائج \_ لقد قام بالعمل فقط ليثبت لنفسه أنه كان على حق بالنسبة للكَلْونة، كما قال لى \_ ولم يعرف معظم مُكَلُونى حيوانات المزرعة أنه قام بها. ظلوا على اعتقادهم بأنه من المستحيل أن تُكَلُون الخلايا المتمايزة.

...

عمل فيلادسين عاماً واحداً فقط بشركة جرينادا، وتركها في غمرة جدل حول براءة اختراع مع أصحاب الشركة، والتحق بشركة ألنا جينيتكس في ألبرتاً كندا. جعل صاحب هذه الشركة من فيلادسين شريكاً في المؤسسة الجديدة، ووجد فيلادسين فرصته أن يجرى ما يشاء من تجارب وأن يكسب في نفس الوقت ثروة. وكحافز له، وعد الرأسمالي الذي يُمول الشركة بأن يسهم بمليون دولار إضافي إذا نجح فيلادسين في إنتاج مائة جنين مُكَلُون في العام. قال فيلادسين "ولقد أنجزنا المطلوب"، على الرغم من أن استساخ مثل هذا العدد كان مهمة هاتلة بالنسبة له ولفريقه الصغير. وكان هذا يعني بالطبع ألا يجد الرجل وقتاً لإجراء بالنسبة له ولفريقه الصغير. وكان هذا يعني بالطبع ألا يجد الرجل وقتاً لإجراء والمشروع التجاري يأتي أولاً.

ثم انهارت مشاريع الاستنساخ التجارية في خلال بضع سنين لأسبباب عديدة. وجدت الشركات أن الكَلْونة تتكلف أكثر من المتوقع، ووقعت بضع شركات في مشاكل إدارية ضباعفت من محنيها.

التحق فرانك بارنز \_ الذى عمل فى مشروع كَلْوَنــة الماشــية بمعمــل نيــل فيرست \_ التحق بجرينادا، ثم بجينمارك، وشاهد موت الكَلْوَنة فى كلا الموقعيـــن. نجحت التكنولوجيا، لكن ثمنها كان أكبر من أن يدفعه المزارع الأمريكى.

وعلى الرغم من أن ألتا جينيتكس لم تأل مالاً في إنتاج الأجنة من أثمــن أبقـار العالم، إلا أنها قد وجدت نفسها \_ كما يقول فيلاسين \_ عاجزة عن تسويق الأجنـة التي كَلُونتها. عمل فيلاسين في حمية، لكن النسائخ كانت تلقى في ألنفايات. قــال: "كنت أُكَلُون عجلات أصيلة تمضى إلى المذبح".

ربما كانت المفاجأة الوحيدة هي السرعة التي انهارت بها المشاريع التجارية

للكَلُونة. كان بارنز يعمل في شركة جينمارك في ذلك اليسوم المشعبوم من مايو ١٩٩٣ عندما "قرر المستثمرون أن يستغلوا أموالهم في مكان آخر". كلا، لم يؤخذ على غرة عندما حَلَّ ذلك اليوم، وإنما \_ كما أشار في حزن \_ "تَعجبت لأنهم لم يدركوا أن هذا كان أكبر من مجرد خطة لئلاث سنوات".

وبنهاية جينمارك، وتفكك جرينادا، وقرار ألتاجينيتكس بأن تخرج من حقل الكَلْونة، وبتخفيض و.ر.جريس وشركاته من مجهودات الكلونة، لـم تجد النخبة المدربة من العلماء ـ من أمثال بارنز وفيلادسين ـ مكاناً يلجأون إليه. لـم تتلق معامل الجامعات دعماً من الحكومـة أو مـن الصناعـة للإنفاق على بحوث الاستنساخ، وعلى هذا فلم يكن ثمة مكان بالجامعات للمتخصصين في الاستنساخ. إنساق البعض إلى المشاريع المزدهرة للإخصاب في المعمل، حيث العدد اللامحدود من المرضى، وحيث الأطباء مديرو العيادات يفتشون على الدوام عن علماء يمكنهم منابلة البويضات والأجنة، وحيث المستقبل يبدو مضمونا والمال يبدو مستقرا.

هجر بارنز على مضض صناعة الاستنساخ، لكنه بقى فى سولت ليك سيتى حيث انتقل ليعمل فى جينمارك، ليتردد أيضا فى مهمات على مراكز "الاخصاب فى المعمل" هناك بالشاطىء الغربى. كان مناه أن يستنسخ الحيوانات، لكنه، كما قال لى،: "رأى أن هناك وسائل أسهل للحصول على لقمة العيش، تحميل رأس مال المستثمر بنشاط، فلما ضاقوا ذرعا بالاستنساخ، إنهار العمل".

ترك فيلادسين كندا، وهو يعيش الآن في فلوريدا حيث يعمل هو الآخر بمراكز "الاخصاب في المعمل". أما نيل فيرست الذي حصل علي وظيفة بجامعة ويسكونسين فقد ركز على مشاكل فسيولوجيا تناسل حيوانات المزرعة. ومثله أيضار اندال براثر الذي استقر في جامعة ميسوري يدرس تنامى الأجنة في الخنازير.

...

وعلى أوائل التسعينات تراجع الاستنساخ كقضية. لم يعد يأخذه جديا كمشروع بحثى إلا قلة من العلماء. أعتبر موضوع خلافات شهيرة، مئسل مسالة المنزيه المزعجة لا تزال، ومثل حكاية خداع رورفيك الشنيع. تحول باحثو الفسئران السي مشاريع أخرى، وتعلموا أن يخلقوا فئران مفصلسة وراثيا دون كلونسة. وتوقيف

الأخلاقيون عن الحديث عن الاستنساخ كتهديد لجنس البشر.

أما من كان يحلم بالثروة فقد تواضعت أحلامه واكتفى بالاستقرار فــى وظيفـة ثابتة. لم يكن من تعيَّش من الكلونة غير فيلادســين. فقــد حصــل كشــريك فــى ألتاجينيتكس على منزل جديد ضخم فى ألبرتا ليبقى به سنتين مــع الشــركة \_\_ ولا يزال يملكه \_\_ وكانت له بعض الأصول تسلمها عندما أصبحــت الشــركة شــركة مساهمة عامة، فباع السهم بسبعة دولارات، وهو لا يساوى اليوم نصف هذه القيمة.

قال فيلادسين "لقد استفدت كثيراً. يمكننى أن أقول إننى ربما كنت الشخص الوحيد فى هذا العالم الذى عاش معظم حياته العلمية على دخل من الاستنساخ"، هكذا صرح ثم أوقف نفسه قائلاً: "هذا قول متهور، أليس كذلك؟".

توارى الاستنساخ سريعاً ولم يَعُد ما يذكّر النساس به سوى الأفلام. كان الاستنساخ هو الفكرة التى بُنيت عليها الكوميديا الشعبية "الكثرة" التى تحكى عن رجل لديه الكثير من الأعمال قام بإنتاج عدد من النسخ (البالغة) من نفسه. كما كان الاستنساخ أيضاً موضوع رواية الخيال العلمى "مَدَّاد النَّصال" التى ظهرت كفيلم فيديو عام ١٩٩٢، وفيه خُلَّقت نسائخ أرسلت إلى كواكب أخرى لتبقى كسسالى تنابل (جاءت التجربة بنتائج عكسية إذ ثار النسائخ وهددوا من كَلُونُوهم على الأرض). أما الديناصورات برواية الخيال العلمى القنبلة "حديقة الديناصورات" فقد كانت نسائخ، وإن لم تُذكر كلمة "نسيخة" في وصفها. ظن بعض الناس أنه قد يكون من الممكن يوماً أن نُعيد الديناصورات كما حدث في هذه الرواية، لكن العلمية العلماء حرروهم من هذا الوهم بسرعة. عاد الاستنساخ إلى عالم الخيالات العلمية لا الحقائق العلمية.

...

لكن، حتى فى الوقت الذى بدا فيه أن الاستنساخ قد انتهى إلى الأبد كمجال علمى، فى الوقت الذى كان فيه الاستنساخ يتراجع حتى من الثقافة الشعبية، كان ويلموت وزميله كيث كامبل فى اسكتلنده يعملان فلى هدوء على مشكلة الاستنساخ! لم يكن يعرف عن هذين الرجلين وعما يفعلانه إلا قلة من العلماء. للم يكن يعرف عن هذين الرجلين وعما يفعلانه إلا قلة من العلماء. للم يكه نا عالمين بجامعة شهيرة ولا حتى فى شركة كبرى، وإنما كانا يختبئان فلى

معهد بحوث مجهول شيدت مبانيه البنية الواطئة بين حقول أعشاب ترعى فيها الأغنام. لم يكن من يعيشون هناك قربه يحفلون كثيراً بمعهد روزلين هذا، اللهم من شكوى من روائح الخنازير والأغنام والدواجن التى تصل إلى منازلهم فى أمسيات الصيف الرقيقة. ثمة أوتوبيس يقعقع ماراً أمام المعهد كل نصف ساعة فى طريقه من وإلى إدنبره، فلا ينزل منه إلا قلة من الركاب. كان المعهد عند معظم سكان روزلين مجرد مكان للبحث الزراعى، على مدخله حاجز أحمر وكلب حراسة يجول ليلاً حول المبنى وفى الأراضى من حوله.

لم يكن ويلموت ولا كامبل جزءاً من ضبجة الاستنساخ قصيرة العمر التى تسارت في أواخر الثمانينات، لم يحاول أيهما بخاصة أن يُكنَّر من أجنة الماشية الثمينة. لكن، لم يكن أيضاً أيهما عالماً أكاديمياً يسأل أسئلته لمجرد أن يروى ظماه لتفهم كيف يتنامى الجنين. كان هذان العالمان اللذان نجحا في النهاية من كلونة حيوان ناضج في تَحَدَّ لحكمة الكثيرين من الخبراء، كانا قد اتخذا طريقاً خاصاً بهما، تدعمهما شركة تريد أن تصنع العقاقير.

...

تقول جميع الظواهر إن إين ويلموت هو آخر من يصلــــ بطــلاً فــى قصــة الاستنساخ. هو شخص هادىء حذر يكره الأضواء، دخل عالم البحث عن طريـــق غير مباشر، ودخل عالم الاستنساخ بعد أن طُلِب منه أن يجد وسيلة لإنتاج حيوانــلت تحمل صفات وراثية معينة.

عندما سئل ويلموت لماذا أصبحت عالماً ؟ تذكر صباه وقراره وعمره عشر سنوات بأن يصبح بحاراً. لم يكن فلاحاً وهو صبى لقد شب وترعرع في هامبتون لوسى، قرب واريك بانجلترا، وكان والداه مدرسين. لكنه كان قد قابل بحاراً في بلدته وفين به. خل سنيناً يفكر في أن يصبح بحاراً حتى اكتشف في عمو الرابعة عشرة أنه لا يمكن أن يحقق أمله لأنه مصاب بعمى الألوان. وعلى هذا بدأ يفكر في وظائف تسمح له بقضاء وقته في الهواء الطلق. قاده هذا إلى فكرة الفلاحة. ولكي يُعِدَّ نفسه بدأ يعمل في المزارع في العطلات وفي نهايات الأسبوع. التحق بجامعة نوتنجهام وحصل على بكالوريوس الزراعة، لكنه لما نظر إلى

مهاراته ومواهبه بعين باردة، شُكُّ في أنه سيصلح يوماً لمهنة الزراعة.

قال لى ويلموت: "أدركت أننى لا أحمل المَلكة التجارية على الاطلاق". وعلى هذا قرر أن يجرب مهنة البحث العلمى. اكتشف فى داخله أثناء دراسته عشقاً آخو: الأجنة، وقع عليها فى الصيف السابق لتخرجه عندما عمل كطالب صيف فى وحدة فسيولوجيا وبيوكيمياء التكاثر فى كمبريدج التابعة لمجلس البحوث الزراعية نفس المكان الذى عمل به ستين فيلاسين فيما بعد. كان المشرف على ويلموت هو عالم الأجنة كريستوفر بولج، الذى أشرف فيما بعد على ستين فيلاسين. وفى معمل بولج شاهد ويلموت الأجنة لأول مرة. ذُهل، سحَرَتُه هذه البقع الدقيقة التسى تتحرك على طول طريق سيقودها إلى أن تصبح حيوانات حية تتنفس. لم يستطع أن يقاوم أسرار تنامى الجنين، البهجة العارمة فى رؤية الحياة تتكشف من أول بداياتها، ثم منابلة هذه الكرات الدقيقة من الخلايا التى ستتحول مع الوقت إلى أبقار أو أغنام أو خنازير. قال ويلموت: "إنه لسحر". ترك الفلاحة وقسرر العودة إلى معمل بولج ليدرس للدكتوراه على الأجنة إذا كان ذلك ممكنا.

عشق ويلموت ذلك المعمل. رآه مكاناً يسير فيه العمل بالمعدل السليم ويثير فيسه الأساتذة الإلهام \_ في حين وجده ستين فيلاسين مكاناً يتجاهل فيه الأساتذة شسباب الطلبة ويمتلىء في رأيه بغير المنتجين العاطلين من العمل. قال ويلموت: "كان مكانا رائعاً وادعاً. وانتهى بالحصول على الدكتوراه عن بحث على تجميد السائل المنوى للذكور الممتازة لتستخدم فيما بعد في التلقيح الاصطناعي. لم يقلقه إقدام روح التجارة الصريحة في بحثه. "إنني سعيد به للغاية" \_ كذا قال وهو يشرح كيف تمتع بتقاليد المعمل "بأن تحاول أن تفهم العلوم الأساسية وأنات تقوم بعمل شيء مفيد".

وعلى هذا بقى ويلموت بضع سنين بعد حصوله على الدكتوراه يدرس طرق تجميد أجنة الماشية، بل لقد أنتج بالفعل عجلاً وليد عن جنين مجمد (أسماه فروستى). حصل ويلموت على منحة من مجلس تسويق الألبان مثلما حصل فيلادسين من بعده لكن عمره ما فكر مثل فيلادسين في أن يكسر قوانين الطبيعة أو أن يفتش في أسوار الممكن في العلم بحثاً عن تقوب، إنما استقر سعيداً يجرى أبحاث التجربة والخطأ، وتمثلها طريقته لاكتشاف وسيلة تجميد السائل

المنوى للخنازير، "كان لدينا شىء اسمه المرحاض نو المقاعد الأربعة لاختبار أساليب التجميد المختلفة. كان به أربعة تجاويف عميقة تُدَلَّى فيها زجاجات حفظ (ترامس) تحمل الأجنة لتُبَرَّد بمعدلات مختلفة. اكتشف بهذا "المرحاض" أفضل الطرق لتجميد السائل المنوى.

وفى عام ١٩٧٣ كانت منحته على وشك الانتهاء وكان عليه أن يجد وظبفة ثابتة. حاول هو وزوجته فيفيان أن يقوما بمغامرة لل أن يتجها إلى استراليا ليبدأ حياة جديدة هناك. وجد ويلموت وظيفة في استراليا، لكن كان ثمة فارق مدته ستة أشهر ما بين نهاية عمله في كمبريدج وبداية هذا العمل الجديد، فقرر ألا يذهب. قال وهو يتذكر وعلى وجهه ترتسم دهشة مرتبكة: "كنا محافظين جداً. لم نفكر أبداً في أن نستخدم مالنا لنبحر حول العالم".

ثم عثر على وظيفة بمحطة بحوث تربية الحيوان في روزلين باسكتلنده ـ وهـي التي أصبحت معهد روزلين. وصل إلى هناك في أكتوبر ١٩٧٣ ليعمل فـي علـم الحيوان الزراعي التطبيقي. استمتع بالخلفية الريفية \_ الحقول ترصعها في الربيـع أزهار الهندباء والنفّل، بلدة روزلين الهادئة على مبعدة سبعة أميال من مدينة إدنـبره العتيقة. وهناك على البعد التلول الاسكتلندية حيث يستطيع أن يمشى طويلاً، وفـي داخل شبكة الردهات المعقدة بمبنى البحوث كانت المعامل حيث سيتفحص أسـرار تنامى الأجنة.

بدأ ويلموت عمله العلمى، بينما كانت زوجته تقضى أيامها فى رعاية أطفالهما الثلاثة وفى العناية بملاعبة جماعة من أطفال الآخرين. كان مرتبه دائما متواضعا عندما أنتج دوللى كان دخله ٢٠٠٠٠ جنيه فى العام، ولم يكن ليكسب إلا أقل القليل لو نجحت طريقته تجاريا. بل إن الاستنساخ الذى أنتج دوللى لم يكن ليضيف إلى دخله فى العام إلا ٢٥٠٠٠ جنيه على الأكثر. لكنه كان قانعا بأن أصبح معروفا لدى علماء الحيوان الزراعى باحثا حكيما مستقيما كدودا. ظهرت أحاثه عجر الزاوية فى عالم العلم ببثبات فى المجلات العلمية المحترمة. وطد لنفسه سمعة حصينة.

كان أول مشاريع ويلموت مشروعا يختص بدراسة السبب في موت أجنة

الأغنام والأبقار كثيرا قبل أن تولد، وكانت هذه مشكلة هامة بالنسبة لمصناعة الحيوان الزراعى التي تولجه خسائر كبيرة بسبب الإجهاض. يحدث الكشير من هذه الإجهاضات طبيعيا حتى دون منابلة الأجنة بأيدى بشرية. وكانت هذه مشكلة أيضا بالنسبة للطب، لأن عددا كبيرا من الأجنة البشرية يجهض. كان لدى ويلموت أفكار كثيرة عن أسباب موت الأجنة، لكنه أدرك أن اختبار نظرياته والوصول إلى نتائج ذات معنى يتطلب تجارب واسعة تحتاج إلى المئات من الحيوانات. قال: "كانت الإجابة التقنية على السؤال صعبة جد! جدا. لذا حددنا أنفسنا داخل النطاق العملى". على أنه صمد يدرس المشكلة وطرق معالجتها حتى عام ١٩٨١ عندما أوقف معهد روزلين العمل فيها. كان المعهد قد أعاد تقييم برامج بحوثه وقرر أن الاستمرار في مشروع ويلموت لا يستحق. قبل لويلموت إن عليه أن يعمل في مشروع لنقل الجينات يتطلب حقن الجينات في الأجنة. "وعندما أقول: قبل لى فابنى أعنى قبل لى". فامتثل.

\*\*\*

بدا المشروع الجديد أبعد ما يكون عن الاستنساخ، لكن نواحي الضعف والاحباط فيه قانت ويلموت في النهاية إلى الاعتقاد بأن الاستنساخ هو أفضل طريقة للوصول إلى النتائج التي يريدها. كانت الفكرة هي أن ينتج حيواتا مهندسا وراثيا بإضافة جينات إلى البويضات حديثة الإخصاب. في هذه الطريقة يقوم عالم كويلموت بإضافة جين يشفر لبروتين مثل الإنسولين إلى خلية أغنام، ثمم يرتب الأمر بحيث لا يعمل الجين إلا في خلايا الضرع عندما تصنع النعجة اللبن، وتكون النتيجة نعجة تنتج الإنسولين في لبنها.

تتطلب إضافة الجينات إلى البويضات المخصبة ساعات لا تنتهى من الجلوس والظهر محدوب على الميكروسكوب، لتدفع فى بطء إبرة حقنة تحمل الجينات إلى هذه الخلايا الميكروسكوبية. ونسبة نجاح التجربة ضئيلة للغاية لأن واحدا فقط من كل خمسة أجنة ينجو حيا بعد الحقن ليصبح حملا بينما يموت الباقى من الجرح ومن أسباب طبيعية على طول الطريق، كما أن بويضة واحدة من كل مائة تلقط الجين، ثم إنها لا تحتفظ به فى العادة لتستخدمه فى كل خلاباها فيما بعد.

لم يستطع ويلموت أن يقوم بنفسه بحقن البويضات بسبب رعشة خفيفة لديه. الأمر الذي تسعده. أخبرنى أنه "كان سعيدا أن يكون السبب هـو تلك الرعشة". وعلى هذا لمنتأجر عالما جديدا يساعده في مهمة العثور على الأنوية الشفافة داخل خلايا بوبضات الأغنام الحديثة الاخصاب.

ولقد كان عملا شاقا. لابد أن تكون هناك وسيلة أفضل. فكر في إمكانية أن ينمى خلايا الجنين في المعمل ويضيف إليها الجينات ثم يدمج هذه الحلايا في المعمل ويضيف إليها الجينات ثم يدمج هذه الحلايا في أجنة كاملة، ليخلق جنينا موزايكيا، تقريبا بنفس الطريقة التي صنع بها ستين فيلاسين الكيميرا \_ العنز الغنم والبقر الغنم \_ بمزج خلايا الأجنة.

كانت القكرة هي أن يضيف الجينات جملة واحدة إلى خلايا جنينية مرباة في المعمل، مستخدما ملاءات وسيعة من الخلايا يغمرها بالجينات بدلا من حقا البويضات المخصبة واحدة واحدة، بذلك يرفع من فرصة قبول الجينات. تكون الخلايا طبيعيا عير منفذة للجينات التي تسبح حولها في الخارج، لكنك تستطيع أن تضيف الجينات وقد وصلت بفوسفات الكالسيوم، فتخدع الخلايا لتبتلعها كما لو كانت حبيبات ملح، أو ربما أمكن أن تهز الخلايا بتيار كهربائي فتدفعها إلى أن تفتح لفترة وجيزة الثغور الموجودة على أغشيتها الخارجية، وتسمح بمرور الجينات إلى الدخل، ولقد تخبىء الجينات في كبسولات ليبيدية ملساء تسنزلق داخل الخلايا، فإذا ما دخلت الجينات إلى الخلايا، فمن الممكن أن تستخدم اختبارا بيوكيماويا المتفاط الخلايا التي تستعمل الجينات عسيكون الاختبار بمثابة البديا لمنخل ياتقط الخلايا المطلوبة وحدها.

الأمر يبدو بسيطا، من ناحية المبدأ. اكتشف علماء البيولوجيا الجزيئية بالفعل كل أنواع للحيل للعمل على الخلايا المنماة في أطباق المعمل. تنتهى مهمتك أو تكد إذا حصلت على خلايا جنينية تستخدم الجين المضاف. لا يتبقى إلا أن تستبدل ببعض خلايا أجنة طبيعية، هذه الخلايا الجنينية المهندسة وراثيا، ثم تدع الطبيعة تأخذ مسلرها.

لكن مشروع ويلموت كان أكثر تعقيدا مما يبدو. فلكى يضيف الجينات إلى خلايا الجنين، عليه أن ينمى ملابين الخلايا في طبق وراء طبق، وأن يبقيها حية وأن

يبقيها نقية \_ جاهزة كى تمتزج بجنين حديث التكوين تستقر به. وعندما حاول العلماء تنمية الخلايا الجنينية المبكرة فى المعمل وجدوا الأمر صعبا. تموت الخلايا. أو هى تتحول إلى شىء آخر، أشبه ما يكون بخلية الجلد \_ طويلة ليفية لها زوائد كالمحاليق \_ وليس تلك الخلية الجنينية الكروية الملساء. فإذا تغيرت الخلايا أصبحت ولا خير فيها. فلقد تمزجها بالأجنة، فلا تقبلها الأجنة \_ وأبدا لا تصبح جزءا من الكائن المتنامى.

نوع واحد فقط من الحيوانات نجحت معه تجارب خلايا الجنين \_ الفار. عندما شل الاستنساخ في الفار اكتشف الباحثون خدعة يستعملونها على خلايا الجنين تكاد تعادل الاستنساخ في نتائجها. ولقد قاد هذا الكشف باحثى الفئران \_ الممولين جيدا \_ إلى أن يهجروا كل محاولات الاستنساخ.

...

كان لدى باحثى الفئران دوافع تختلف كثيرا عن دوافع علماء مثل ويلموت. لـــم يكن من بين اهتماماتهم إنتاج حيوانات مزرعية تحمل جينات نافعة تجاريا.

على عكس هؤلاء، كان أخصائيو الفأر يريدون إنتاج فئران مصابه بحالات تحاكى أمراض الإنسان، حتى يمكن دراسة العلاج في حيوانات المعمل هذه. على سبيل المثال، فلكى نعرف ما إذا كان جين بشرى يسهم في ارتفاع ضغط الدم، فإنهم يضيفون هذا الجين في سلالة فئران ثم يدرسون ما يحدث في ضغط دسها. كما كانوا يريدون أن يعرفوا وظائف الجينات بإضافتها إلى الفار أو حذفها منه ودراسة ما يحدث.

لو كانت الطبيعة منصفة، أو حتى ثابتة على مبدأ، إذن لواجه أخصائيو الفار نفس المشاكل التى عذبت ويلموت \_ أى أن يجدوا أنه من المستحيل تنمية خلايا الأجنة المبكرة فى المعمل، ومن المستحيل إضافة الجينات إلى الخلايا أو حنفها منها. لكن خبراء الفئران وجدوا حلا \_ ما يسمى بالخلايا الجذعية الجنينية، أو خلايا ج ج.

وخلایا ج ج هی ببساطة خلایا من أجنة ذات ست عشرة خلیة تنمو وتزدهر فی

المعمل، وأبدا لا تتغير من خلايا جنينية إلى خلايا جلد. ولكى يحتفظ العلماء بخلايا ج ج هذه في حالتها الأولية الأصلية، فإنهم يضيفون بروتينا اسمه ليف LIF إلى الحساء المغذى الذى يزودون به الخلايا. عثر على هذا البروتين أصلا في الأجنة لكنه متوفر الآن ويمكنك أن تطلبه بالبريد.

بل ويمكن للباحثين أن ينموا خلايا ج ج فوق طبقة من خلايا جنين توفر هذا البروتين أو بروتينات أخرى شبيهة. تكون خلايا الجنين هذه مشععة، محطمة الدنا، وغير قادرة على الانقسام، لكنها تواصل لفترة تفاعلاتها البيوكيماوية وتنتج بروتين ليف بجانب بروتينات أخرى مجهولة الهوية تحتاجها خلايا ج ج، كما يظن بعسض العلماء.

يمكن للبيولوجيين أن يضيفوا جينات إلى خلايا ج ج، وأن يحذفوا منها جينات، ثم أن يمزجوا خلايا ج ج المحورة هذه بجنين مبكر لفأر. ستنمو خلايا ج ج كما لو كانت بعضا من الجنين الأصلى، وسيكون الحيوان الناتج كيميرا بعض خلاياه مشتق من خلايا ج ج المحورة التى تحمل التحويرات الوراثية التى تمت بها، أما بقية خلايا الحيوان فتكون مشتقة من خلايا الجنين غير المحورة.

بل لقد يتمكن باحثو الفئران من تخليق حيوانات ليست كيميرا وإنما مكونة مسن خلايا كلها مشتقة من خلايا ج ج محورة وراثيا. كل ما عليهم أن يفعلسوه هو أن ينتجوا جنين فأر، ثم يأخنوا منه خلايا ج ج فينموها ويضيفوا إليها الجينات الغريبة. عليهم بعد ذلك أن يعثروا على الخلية في المليون التي استوعبت الجين واستخدمته ليدخلوها إلى جنين فأر آخر ويخلقوا فأرا موزايكيا. تحمل بعسض خلايا وأنسجة الفأر الموزايكي الجين المضاف ولا يحمله البعسض الأخر. على الباحثين بعد ذلك أن يبحثوا عن فرد موزايكي يحمل الجين المضاف في المبيض أو الخصية. ستحمل كل حيامن الفرد أو كل بويضاته هذا الجين، وسيحمله إذن أيضسا كل نسله.

فإذا عثرت على ذكر والجين فى خصيتيه أو أنثى والجين فى مبيضيها، فما عليك إلا أن تزاوجه أو تزاوجها ثم تتركه أو تتركها تنتج نسلا وسيكون الجين بكل خلية من خلايا هذا النسل.

نعم، لقد كان عملا مملا. نعم، لقد كان عملا أخرق. ولكنه نجح عمليا، وحول الوراثة الجزيئية للفئران. وعلى هذا فقد بدأ ويلموت وغيره من العلماء على طول العالم وعرضه ينفقون الوقت يبحثون عن خلايا ج ج فى الحيوانات الأخرى غير الفأر. مضى البحث في عشرات المعامل لسنين طويلة. ولم ينجح أحد. ربما كانت المشكلة مشكلة تقنية و ربما لم يتمكن العلماء من العثور على البروتين ليف الذي يصلح لخلايا الغنم أو خلايا البقر، العامل السحرى للنمو فى المعمل دون أن تتمايز. أيا كانت المشكلة فإن أحدا لم يتمكن من حلها، لا ويلموت ولا غيره.

وكان هناك مدخل آخر. مدخل يبدو بسيطا، لو انه نجح. ربما تمكن ويلموت من أن يأخذ خلايا أكبر عمرا، من الأجنة أو حتى من أفراد بالغين، ثم ينميها بالمعمل ويضيف إليها الجينات، فتنمية الخلايا الجنينية والخلايا البالغة في المعمل أمر يسير، ومن السهل أن نحصل على أعداد كبيرة منها. أما المشكلة فتكمن في أنك لا تستطيع أن تضيف هذه الخلايا العجرز، التي تخصصت فعلا، إلى جنين مبكر ثم تتوقع أن تصبح جزءا منه كما تفعل خلايا جج. الطريقة الوحيدة للالتفاف حول هذه المشكلة هي أن تكلون الخلايا العجوز حال تغيير جيناتها. كلن العائق هو أن معظم الناس يظنون أن الكلونة مستحيلة من غير الخلايا العائق هو أن معظم الناس يظنون أن الكلونة مستحيلة من غير الخلايا العائق هو أن معظمة المبكرة.

سوى حديث حانة \_ إذا كانت صحيحة فمن الممكن أن نأخذ هذه الخلايا من حيوانات المزرعة".

"عدت والاشراق يملؤنى" \_ كذا أخبرنى ويلموت. عاد بالطائرة إلى اسكتلنده يرافقه روجر لاند مدير معهد بحوث روزلين. بدأ ويلموت ولاند في حمبة يخططان للتحرك القادم وهما يجلسان متجاورين على المفاعد الضيقة بالطائرة، والطائرة تعبر البحر الأيرلندى. "قلت له: علينا أن ننعم النظر في هذا الموضوع".

لكن، ماذا لو كان هذا خطأ ؟ أبدا لم يعلن فيلادسين على أية حال أنه قد أجرى تجربة الكلونة هذه، وهو العالم الجامح المجنون الذى لا يستبعد أن يخلق مثل هذه الروايات المنتحلة. قرر ويلموت قبل أن ينطلق فى طريق فيلادسين أن يسزوره زيارة شخصية ليعرف إن كان ما سمعه من ماهون صحيحا أم لا. وعلى هذا سافر ويلموت إلى كندا ووصل إلى فيلادسين فى معمله بشركة ألتا جينيتكس. قال ويلموت "لقد كان متعاونا جدا. أخبرنى أن القصة صحيحة".

\* \* \*

وفي يوم ١٠ أكتوبر ١٩٨٧ عقد ويلموت أول اجتماع له مع كفلانه التجاريين على أمل أن يجد منهم الدعم لبحوث الاستنساخ. يتذكر ويلموت أن رد الفعل الأول كان هو الحذر. الزمان كان زمانا تصك فيه شركات استنساخ الماشية صدرها لا تزال، وتدعل أنها ستملأ انعالم بالماشية المستنسخة من الأجنة. العلماء ذوو التاريخ الطويل مشين فيلادسين ونيل فيرست كانوا يكلونون. "كان ثمة شعور بأنه مجال سريع التحرك. من بين الأسئلة التي طرحت: أيستحق الأمر مجرد حتى أن ندخل فيه؟". علماء شمال أمريكا قد تقدموا بالفعل كثيرا أقال الكفلاء. جادل ويلموت بأنه لا يعرف أحدا يقوم بمثل هذا العمل، وأن الدربة تستحق بالفعل أن تجرى. إنه يستطيع بالطبع أن ينجز العمل، بغض النظر عن أن أناسا مثل فيلادسين يعملون من سنين على الكلونة. ثماء متعجرفون، أليس كذلك؟".

تمكن ويلموت من إقناع كفلائه، لكن كان عليه أن ينتظر بضع سسنين حسَى يبدأ المشروع. كان معهد روزلين ينكمش، ولم يكن الالتزام الذى حصل عليه

وطيدا. وفي زمن الانتظار الطويل "كنت أقضى الوقىت فى مله الستمارات واستمارات كما يتذكر، يكتب مشاريع تشرح خططه. واستمر فى عمله المجهد البطىء يحقن الأجنة بالجينات. "ظللت أعمل فى نقل الجينات حتى عام ١٩٩٠" كملا يقول.

وأخيرا وصل التمويل، واستأجر ويلموت عالما من علماء الخلية ذا خبرة خاصة. كان هذا أحد طلبة الدكتوراه بمعهد روزلين، واسمه لورانس سميث، وقصد حاول بضع تجارب في الكلونة قبل لقاء ويلموت بستين فيلانسين. كان سميث قد لاحظ أن نجاح الكلونة على ما يبدو يرتبط بما يسمى دورة الخلية. تتبع الخلايا في نموها نمطا معينا يتضمن قراءة نص الدنا بحثا عن أخطاء في الشفرة الوراثية. فبعد انقسام الخلايا مباشرة تدخل في طور يسمى الفرجة الأولى (ف١)، يتسم فيه التحرى للتأكد من أن الدنا كامل، كما تتزايد فيه الخلايا حجما. تدخل الخلايسا بعد نلك في طور جديد اسمه طور التمثيل (ت)، وفيه تتسخ دناها استعدادا للانقسام. ويعقب طور ت طور الفرجة الثانية (ف٢) وفيه تراجع الخلايا دناها بحثا عن الأخطاء التي قد تحدث أثناء نسخ الدنا، كما تزداد الخلايا فيها أيضا في الحجم، التصل إلى المرحلة الأخيرة، المرحلة الميوزية (م) عندما تنقسم الخلية فعللا إلى التملية من جديد.

اقترح سميث أن نجاح الكلونة قد يتوقف على المرحلة التى توجد بـــها الخليسة من هذه الدورة. فإذا ما التقط العلماء النواة من خلية تتقسم، لحقنها فــى بويضه أزيلت نواتها، فإن دنا هذه الخلية البويضة يكون فى مرحلة ما من دورة انقسامها. وإذا لم تتوافق دورة الدنا المضاف مع دورة دنا البويضة، فقد تعجز هذه البويضة عن قبول الدنا الجديد ولا تتمكن من تعديل ساعتها الزمنية إلى بداية تنامى الجنيس. وربما علل هذا المعدل الكبير للإخفاق فى محاولات الكلونة.

كانت نظرية دورة الخلية مثيرة، في رأى ويلموت، لكن سميث البيطرى لم يكن مدربا لتفحص الأمر إلى أبعد. قال ويلموت: "اعتقد لورانس أن دورة الخليسة هسى المفتاح إلى نجاح الكلونة. أثبت بجلاء أن لها أهميتها. لكنه لم يكن يفسهم الكشير في بيولوجيا الخلية". وعلى هذا فعندما وجد ويلموت بعض التمويل "كان أول مسافعلته هو تعيين بيولوجي متخصص في دورة الخلية. لا يلزم أن يكون متخصصا

في علم الأجنة، إنني أحتاج إلى شخص يعرف عن دورة الخلية".

ووجد ويلموت كيث كامبل، انجليزيا نحيلا قويا، ذا شعر بنى متموج يصل السى كتفيه، يصف نفسه بأنه " متيم بالمشى فى التلول وبركوب الدراجة بعيدا عن الطرق العامة". أما سيرته العلمية بعد أن تخصص فى علم الأجنة فكانسا تجهزه لهذه الوظيفة بالتحديد.

\*\*\*

شب كيث هنرى ستوكمان كامبل فى مدينة برمنجهام الصناعية، ودرس بعد الثانوية ليصبح أخصائيا طبيا. بدأ العمل فى معمل بمستشفى، يختسبر المصل والأنسجة والدم لوجود البكتريا والفيروس. قال "لقد كان عملا ممتعا فسسى السنين الأربع الأولى، ولقد تعلمت منه الكثير". لكن، سرعان ما غدا العمل روتينيا "إذا مسا تعلمته، لم تعد تطور شيئا". ظمىء كامبل إلى شىء أكثر إثارة للذهن. وفى اليوم الذى حصل فيه على شهادته كإخصائى طبى، ترك العمل.

التحق بجامعة لندن وحصل على بكالوريوس فى البكتريولوجيا. "ثم قــررت أن أستريح قليلا من الحياة الأكاديمية" \_ كذا أخبرنى، سافر إلى اليمـن ليشـتغل فسى معمل باثولوجى، أحب العمل عندما كان جديدا، وأحب المحيط الجديد، لكنه سرعان ما غدا ضجرا يبحث عن شىء جديد يعمله،

عاد إلى انجلترا في أبريل ١٩٧٩ عيث عمل في صاسبكس لمدة عام في برنامج مقاومة مرض الدردار الهولندي، كان يقوم بتحديد الأشجار المريضة وتحرير العقود مع من سيدمرون الأشجار المصابة.

ثم سرعان ما قرر أن يعود ثانية إلى الجامعة للحصول على الدكتــوراه. كـان يدرس بعض الوقت بينما يعمل كمساعد أبحاث ليكسب عيشه. كان بحثه على نمــو الخلايا وتفهم دورة الخلية. وكان الحيوان الذي يعمل عليه هو الضفادع.

وفى أثناء عمله على خلايا الضفادع، كان يفكر أيضا فى الاستنساخ ومتطلبات انجاحه. سحره عمل جون جردون المذهل فى الستينات على كلونة الضفادع. استمع كامبل إلى محاضرة إلمنزيه عام ١٩٨٤ وبهت من قوله إنه قد كلون فئرانا.

في عام ١٩٩٠ كان كامبل زميلا لدراسات ما بعد الدكتوراه بجامعة ضندى باسكتلنده، يدرس تضاعف الدنا بخلايا الضفادع. كان يتوق دائما إلى محاولة كلونة الثيبات، لكن إجراء البحوث على أجنة الحيوانات الكبيرة كان مكلفا جدا ولم يكن ثمة من يموله، لذا اتجه إلى الضفادع فهى على الأقل رخيصة. أضاف في إحدى تجاربه دنا بشرى إلى خلاصة خلايا بويضات الضفادع ليرى ما إذا كانت هذه الخلايا تستطيع أن تنسخ المادة الوراثية للإنسان. قال كامبل: "ذهلت من حقيقة أن الضفادع لا تقبل أن تنسخ الدنا البشرى لفترة. كان ما فعلته هو أنها حدورت من بنية النواة البشرية حتى تحاكى بنية نواة الضفدع الجنينية". غيرت بويضات الضفادع الغشاء البروتيني الذي يغلف معظم الدنا البشرى، غيرته إلى الغشاء الذي يغلف دنا الضفادع — أى أنها عمليا قامت بتحوير الدنا البشرى ليشبه دنا جنين الضفادع. اقتنع كامبل إذن بأنه من الممكن خداع خلية البويضة لتستخدم نواة غريبة. إذا كان الأمر كذلك فمن الممكن أن نكلون من الخلايا الجنينية أو حتى غريبة. إذا كان الأمر كذلك فمن الممكن أن نكلون من الخلايا الجنينية أو بالغة.

وجد كامبل فرصته ذلك العام، عندما قرأ إعلانا يطلب خبيرا في دورة انقسام الخلايا لمعهد روزلين كي يعمل مع إين ويلموت. قدم علي الفور طلبه، وقبل الطلب. وبدأ فورا في دراسة مشكلة الاستنساخ. وعلى عام ١٩٩٣ كان قد تحول من العمل على الماشية إلى العمل على الأغنام.

قال لى كامبل: "إن الأغنام فى اسكتلنده رخيصة جدا جدا جدا، فقد يبليغ ثمن الفرد منها نحو ١ % من ثمن عجل بقرى. ستجد أن ثمن مائة من الأغنام يعادل ثمن بقرة واحدة".

كان العلماء لا يزالون يحلمون بالعثور على خلايا ج ج فى الأبقار والأغنام \_ كما يقول كامبل. "لكنى كنت أعرف عمل جردون، فقلت: إنك لا تحتاج إلى خلايا ج ج. فالمفروض \_ إذا ما نظرنا إلى ما تم من عمل على الضفادع \_ أن نتمكن من تشغيل مجال واسع من الأنوية من مجال عريض من الخلايا المختلفة" في الكلونة. "إن الأمر لا يتطلب إلا اكتشاف الطريقة الصحيحة لإتمام ذلك".

شرع كامبل لوحده فى محاولة معرفة أفضل وقت للكلونة فى دورة الخلية. كان عليه أو لا أن يعرف موقع الخلية من الدورة. كانت أبسط طريقة هى أن يزامن كل خلايا الجنين بحيث تصبح متدرجة لتتابئ فى دوراتها، بذا يمكنه أن ينزعها فسى أطوار مختلفة من الدورة ثم يحاول كلونتها.

ولما كان من الصعب تنمية الخلايا المعزولة من الأجنة المبكرة، فقد فكر كامبل أولا في محاولة استخدام عقاقير لمزامنة الخلايا وهي لما تزال جزءا من أجنة كاملة. لكنه فشل. فالأجنة كرات من الخلايا، ولكي يتأكد من أن العقار الذي حقنه سيت على الكرة حتى الصميم فيصل إلى كل خلية، كان عليه أن يحقن جرعات عالية منه حتى لتقتل الأجنة الرهيفة.

أما الخيار الثانى فكان هو أن يفسخ الجنين وأن يحاول أن ينمى الخلايا المفردة فى المعمل، ويزامنها هناك. لكن هذا السبيل له مشاكله. فخلايا الأجنة المبكرة كما عرف أنئذ \_ تموت إذا عزلت ووضعت فى أطباق بيترى في المعمل، أو تتمايز وتتحول إلى خلايا طويلة رفيعة تشبه خلايا الجلد تبرز منها زوائد كالمحاليق.

رأى كامبل أن أمامه خيارا واحدا لا غيره: أن يعمل على خلايا أكثر نضجا. فخلايا الأجنة الأكبر عمرا تنمو جيدا في المعمل، وعلى هذا فمن الممكن له علي الأقل أن يجعلها متزامنة. ولكن السؤال هو: كيف ؟

من بين الأفكار كانت فكرة أن يجعل الخلايا جميعا في طور سكون، بتجويعها. للخلايا آلية طبيعية للوقاية تستخدمها إذا وجدت أنه من الحماقة أن تنمو، إذ تدفع نفسها إلى حالة من "الحيوية الموقوفة" يسميها البيولوجيون ف ،، أى فرجة الصفر في دورة الخلية. حاج كامبل بأنه إذا تمكن من تجويع الخلايا حتى تصل إلى حافة الموت، فستصبح جميعا مزامنة في طور ف ،، ولقد تكون في الحالمة المثلى للكلونة.

أخبرنى كامبل أنه الما فكر فى الموضوع وجده منطقيا. فلقد أهمل طور الصفر من دورة الخلية طويلا، لكنه كان مضمنا فى عملية التمايز. هناك نظرية تقول إنه عندما تتمايز الخلية، أى تتنامى إلى خلية متخصصة، فإنها تعيد تنظيم البروتينات التى تحجب معظم دناها. لا تستخدم الخلية المتخصصة \_ خلية الكبد مثلا أو خلية المخ \_ إلا نحو ١٠% من جيناتها: الجينات اللازمة لتأدية الوظائف الأساسية \_ كهضم المواد الغذائية \_ بجانب تلك اللازمة لتأدية الوظيفة المتخصصة التى تجعل الكبد كبدا والمخ مخا. أما الغالبية العظمى من جينات الخلية فتبقى مختفية تحت عباءة من البروتين، ولا تستخدم.

فى أثناء التنامى، ستحتاج الخلية، التى ستتحول مثلا إلى خلية قلب، إلى جينات تختلف عن تلك التى تحتاجها خلية ستتحول إلى خلية كلية. اقترح العلماء أن الخلية وهى تتنامى تضع دناها فى صورة ما من الحيوية المعلقة، بينما هى تعيد برمجية دناها. ففى الوقت الذى تنشط فيه الخلية فى نسخ دناها استعدادا للانقسام، أو في الوقت الذى تجذب الجدائل المنسوخة للدنا بعيدا عن بعضها بعضا أثناء انشطار الخلية إلى اثنتين، لن تكون ثمة فرصة تحرك فيها الخلية البروتينات بعناية لتخفى بعض الجينات وتكشف أخرى. حاج كامبل إذن بأن نفس الشيء قد يحدث عندما تعيد البويضة حديثة الإخصاب برمجة الدنا الذى وصلها من الحيوان المنوى لتعشقه فى دناها هى. ربما تدخل البويضة طور سكون وتعيد تنظيم بروتيناتها بحيث يصبح الدنا الحديث التشكيل جاهزا لتنسيق تنامى الخلية.

إذا كان الأمر كذلك، فإن أفضل وقت ممكن لإضافة دنا خلية ما إلى بويضة، لإجراء الكلونة، هو الوقت الذى تكون فيه هذه الخلية فى طور السكون. فإذا كان الدنا المضاف بالفعل فى طور ف، هذا، كان جاهزا \_ إذا سمح القول \_ كى تعدل البويضة توقيتها.

كان التمويل المتاح لكامبل وويلموت يكفى لتشغيل المشروع نحو شهرين. ولما كان الفصل ليس فصل تزاوج الأغنام، فقد كان من المستحيل الحصول منها على بويضات ناضجة لإجراء الدراسة، وعلى هذا بدآ يعملان على الماشية التي يمكن تلقيحها طول العام. قاما بتجويع خلايا جلد جنين، ليدفعاها إلى الدخول في طور السكون، ثم حاولا الكلونة. بدا الأمر واعدا وخلايا الجلد هذه خلايا متمايزة، وعلى هذا فمن المفروض نظريا ألا تتجح كلونتها على الإطلاق. لكن البويضات استوعبت المادة الوراثية من الخلايا الجنينية، ونمت إلى مرحلة البلاستوسيست. لم تكن تجربة استنساخ ناجحة، لأنهما أبدا لم يزرعا الأجنة في أمهات بديلة. لكنها

## كانت خطوة أولى.

ورغم ذلك قال ويلموت كنا لا نزال نتوق إلى خلايا ج ج . بدأ في اكتوبر التالى البحث ثانية في هذه الخلايا السحرية التي نجحت جيدا في الفئران وجعلد الكلونة فيها غير ضرورية. أخذ كامبل خلايا من أجنة عمرها تسعة أيام وبدأ ينميم في المعمل. بدت في البداية أشبه ما تكون بخلايا ج ج، فتشجع. لكنها تغيرت وتسطحت وأرسلت زوائد كالفروع وتحولت إلى ما يشبه خلايا الجلد. كانت بلاشك متمايزة. ولم يكن ثمة من تمكن قبلا من كلونة مثل هذه الخلايا.

حاج ويلموت بأن كل ما عليه أن يفعله هو أن يحدد بـــالضبط المرحلـة التــ عندها يمكن أن تكلون خلية منماه في المعمل، ومتى تكون قد تمايزت إلــ الحالـة التى يستحيل معها كلونتها. قرر أن يتبع نفس العملية النظامية التى است دمها وهــو يتعلم كيف يجمد السائل المنوى لذكور الخنازير "بالمرحاض ذي القوادد الأربعة".

قسم ويلموت عملية تتمية خلايا الجنين إلى ثلاثة مراحل. تكون الخلايا فـــى المرحلة الأولى سليمة كاملة فى الجنين ــ ملساء مستديرة لا تبدو عليها أية دلائــل خارجية على التمايز. فإذا ما عزلت من الجنين ونميت لفترة قصيرة فى المعمـل، بنت كما لو كانت خلايا جذعية جنينية (ج ج)، مستديرة لا تزال وملسـاء، لكنـها تتتج بروتينات تصنعها الخلايا المتمايزة لا الخلايا الجنينية. وأخيرا، ومع استمرار نمو الخلايا بالمعمل، تتمايز، وتصبح طويلة ليفية تشبه خلايا الجلد.

عرف ويلموت أنه من السهل أن تكلون خلايا أول مجموعة (خلايا الأجنة المبكرة) وعرف أنه من المغروض أن تكون الكلونة من خلايا آخر مجموعة مستحيلة (الخلايا المتمايزة الشبيهة بخلايا الجلد). وكان السؤال هو: أين تتعطل عملية الكلونة؟ كم يستغرق الأمر، إلى أى مدى يمضى التمايز قبل أن تصبح الكلونة مستحيلة؟ قال لى: سيعلمنا هذا السرعة التي تفسد بها الأشياء".

بدآ إذن. حاول كامبل خدعته، جوع خلايا الجنين حتى يدفعها إلى حالة ف، قبل أن يحاول كلونتها. ثم حاول أن يجوع، على التوالى، خلايا أخنت مباشرة من أجنة مبكرة، وخلايا جنينية نميت لفترة قصيرة بالمعمل ثم جوعت لتصل إلى ف، ثم خلايا جنينية تمايزت في المعمل وجوعت.

ثم حدث شيء مذهل. بوغت كامبل وويلموت عندما اكتشفا ألا أهمية على ما يبدو لأن تكون الخلية مأخوذة مباشرة من جنين أو أن تكون قد أصبحت حتى لا تشبه خلايا الجنين. فطالما كانت الخلية قد دفعت إلى مرحلة ف، فارن بويضات النعاج تقبل دنا الخلية وتستوعبه. تتحول البويضات إلى أجنة.

ابتهج كامبل، وظن أنه على وشك إنجاز عمل تاريخى. لم يسبق أن تمكن أحد من الكارنة من خلايا نمت فى المعمل وغيرت هيئتها. ولكنه كان قد كلون ثلاثة أجنة من خلايا قد بدأت فى التمايز حسطحت وغدت تشبه خلايا الجلد.

انتهى كامبل وويلموت وقد نجحا فى كلونة أربعة عشر جنينا ضانا جاهزة للنقل الله أمهات بديلة ــ ستة كلونت من خلايا أجنة مبكرة لم تنم فى المعمل، وواحــد من خلية جنينية نميت فى المعمل لفترة قصيرة ولم تكـن قـد غـيرت شكلها ــ كانت لا تزال تشبه خلية جنينية، أما السبعة الباقية فكانت مـن خلايا جنين تسطحت وتمايزت فى المعمل وأصبحت تشبه خلايا الجلد.

كانت كل هذه النسائخ من أغنام الجبل الويلزية، وهذه سلالة بيضاء ذات صوف مجعد، وكانت الأمهات البديلة من نوع البلاكفيس، ولهذه الحيوانات وجه أسود، وصوفها طويل كث، وتكبر أغنام الجبل حجما. إذا نجحت التجربة فستولد حملان لا تشبه الأمهات التى حملتها، وإنما أغنام الجبل الويلزية، الوالد الوراثى.

ومع تقدم الحمل تزايد تهيج كامبل. بقى خمسة من الأربعة عشر جنينا. سمعوا نبضات قلوبو ، كانت تتحرك فى أرحام الأمهات وأمكنهم رؤيتها بالموجات فوق الصوتية.

وفى الأسابيع السنة الأخيرة من الحمل، بدأ كامبل ينام كلل ليلة على أرض مكتبه الصغير فى معهد روزلين، يصحو كل ساعة ليفحص النعاج الحوامل. قال الم نكن نريد أن نفقد هذه الحملان".

وفى يوليو ١٩٩٥ ولدت النعاج خمسة حملان، مات اثنان منها عقب الولادة مباشدة، ومات و احد بعد عشرة أيام لل كان بالقلب ثقب، وهذا عيب شائع جدا فى حملا عند الجبل الولزية أيا المرتئنان الماقيتان فكاننا نسيختين لخلايا متمايزة.

أطلق كامبل وويلموت على هاتين: ميجان وموراج. كانتا توأمين متطابقين، كلونتا من جنين واحد نميت خلاياه في المعمل. كتب كامبل وويلموت ورقة للنشر في نيتغير تعلن هذا الفتح. نشرت الورقة يوم ٧ مارس ١٩٩٦، وقد اصطحبتها مقالة افتتاحية كتبها دافيد سولتر، العالم الذي ادعى في افتتاحيته لمجلة نيتغير منذ عقد من الزمان أن كلونة الثدييات مستحيلة لكن سولتر أنهى افتتاحيته هذه المرة بشكل مختلف تماما: إن كلونة الثدييات من خلايا بالغة ستكون في غاية الصعوبة، لكنها لم تعد مستحيلة. ولقد يكون من حسن الفطن أن نبدأ التفكير في كيفية استغلالها".

## وأهذننا المفاجأة

## من السذاجة حقاً أن نتصور أننا كُنّا نستطيع أن نمنع هذا. إين ويلموت

كان

صباح أربعاء خانق في يونيو ١٩٩٧، كـان الهواء متقلاً بالضباب والحرارة مرتفعة عندما عقدت الجمعية الأمريكية لتقدم العلوم أول ملتقى جماهيرى في تاريخها، أتاحت فيه الفرصة للمواطنين كي يستمعوا إلى العلماء والأخلاقيين

ويسألوهم عن قضية العصر الكبري \_\_ قضية الاستنساخ.

كان إين ويلموت هناك في المبنى الأنيق الجديد للجمعية، في شارع نيويــورك أفينيو بواشنطون دى سى. بدت عليه علامات الإرهاق من فـارق التوقيـت بيـن أوروبا وأمريكا، وهو يجلس على المنصة ورأسه تخور على صدره أمـام بضـع مئات الحاضرين. لكن، عندما حان وقت حديثه، كان متدفقاً ومـهذباً، ثـم أثـار، تلميحاً، واحداً من الأسئلة المحورية التي ما فتئت تؤرق العلماء منذ أن استُنسِـخت دوللى : كيف لم يتنبا العلماء بما سيأتى ؟ لماذا كان الاستنساخ مفاجأة كاملة ؟

وضع ويلموت السؤال في صورة غير مباشرة في سياق حديثه في قضية أخلاقية. حكى للحاضرين المرة بعد المسرة ما قاله الأخلاقيون والسياسيون والجمهور، بل وحتى العلماء، من أن الاستنساخ قد أصابهم بالذعر، وأنه كان مسن الضرورى أن يوقف البحث قبل أن يمضى إلى هذا الحد. لكن ويلموت تساءل: "متى كان لنا أن نوقفه ؟". أكان من المفروض أن يُوقَفَ روبرت بريجز وتومساس كينج عن محاولة استنساخ الضفادع في الخمسينات ؟ أم ترى كسان المفروض أن

نوقف ستين فيلادسين عن كسر قوانين الطبيعة واستنساخ الأغنام والأبقار من خلايا جنينية مبكرة ؟ أم ترى كانت الواقعة الجوهرية هي مولد ميجان وموراج ؟

كلا، استطرد ويلموت، "كان من السذاجة حقاً أن نتصور أننا كُنَّــا نســتطيع أن نمنع هذا".

المشكلة يعرفها رجال التاريخ جيداً، تحديد النقطة التي عندها يتحسول مجسرى التاريخ. هي مهمة قد لا تكون ممكنة إلا من بعد. فلكي يقرر رجال التاريخ أهميسة قائد، عليهم دائماً أن ينتظروا بضع سنين، بل وربما بضعة عقود. ولكي يقوروا أيَّ الوقائع تاريخي، فربما كان عليهم أن يراقبوا ما ستكون عليه الوقائع التالية.

من بين طرق تفهم هذا : مراقبة أى الأخبار يبرزها الصحفيون وأيها يتجاهلون. في العيد المئوى لجريدة نيويورك تايمز عام ١٩٩٦ جمع محسررو الجريدة كتاباً عن أهم أنباء الصفحة الأولى في المائة سنة، نظرة واقعية على أهله الأخبار في قرن. ولقد وجدت هذا شيئاً ساحراً إلى أقصى حد. من بين الصفحات الأولى المفضلة لدى صفحة عن انهيار البورصة أثناء الكساد الكبير. ففي الصفحة الأولى يوم ٣٠ اكتوبر ١٦٤١ كان المانشيت : "يوم انهيار ١٦٤١٠٣٠ سهماً، لكن مظاهرة عند الاغلاق تهلل للسماسرة. أصحاب البنوك متفائلون بإستمرار المعاونة".

إذا كان من الصعب تقدير الجَيْشَانات الاقتصادية، أو حتى السياسية، أثناء حدوثها، فإن العلم أصعب في التقييم بمراحل، فلقد يبدو العلم عالماً وحده، لا يفهمه إلا كبار المتخصصين. لكن يبدو أننا نواجه في أحوال كثيرة بمشهد علماء يتصارعون، وهم الذين طالما قامروا على أفكار نصف مفهومة. الملح يزيد ضغط الدم، يقول بعضهم. كلا، إنه لا يرفع ضغط الدم، يقول آخرون. ماء المحيطات على الأرض جاء عن مُذَبَّات هي في جوهرها كرات ثلجية سماوية تمطر في الغلاف الجوى الأعلى، يقول البعض. هراء، يجيب آخرون.

ثم لانستطيع أن نرى الطريق الذى قادنا إلى الحاضر المذهل إلا بعد أن يهبط الغبار. وكما توضح قصة مولد دوللى، فإن أناساً حتى مثل ويلموت وكامبل \_\_\_\_

وكانا فى أفضل موقع لمعرفة ما يحدث \_\_\_ حتى مثل هؤلاء قصــروا بطريقــة أو بأخرى عن إدراك المعنى الهائل لما أنجز.

...

من بين أسباب مشكلة إدراك الطريق إلى دوللى أن الكثيرين من العلماء كانوا قد أقنعوا أنفسهم بأنه من المستحيل أن يكلون فرد بالغ. ويبدو أن العمل الان أدى أدى بنا إلى دوللى كان مكتملا في ذاته، لم يكن مقدمة إلى دوللى.

لكن الأسباب كانت أكبر من ذلك، فثمة جانب آخر، هـو أن معظم المجتمعة العلمى كان ينظر في اتجاه آخر. لقد أوضح ستين فيلادسين ونيل فيرست، بجامعة ويسكونسين، وغير هما من علماء الحيوان الزراعى بالشركات الزراعية وكليات الزراعة ـ أوضحوا أن في مقدور هم استنساخ الأجنـة، لكـن أعمالهم بـدت براجماتية للغاية. ثم إن هؤلاء كانوا يعملون في المياه الخلفية الراكدة للعلم. والعلم كما يعرف كل العلماء يتحزب لجماعة ويهتم بالطرز الجديدة. البعض من مجالات البحث ساخن يهلل لكل تقدم يحدث فيه، والبعض الآخر يكاد يكون مهملا.

بل إن الواقعة الخصبة \_\_\_ الاستنساخ الذى أدى إلى مولد ميجان وموراج \_\_\_ لم تقدر حق قدرها من قبل معظم العلماء أو من قبل الكثير مـن الصحفيين، فقد كانت خارجة عن مجرى التفكير العام، كما أنها لم تتم فى جامعنة فخيمة تتمتع بمكتب علاقات عامة عدوانى، وإنما فى معهد بحوث صغير يتسكع حوله فى الليل كلب حراسة اسمه بصطر.

كنا فى جريدة النيويورك تايمز مثلا غافلين عن البحث. لم يظهر خـــبر مولــد ميجان وموراج على الصفحة الأولى، لا وعلى أية صفحة بالجريدة، لا ولا حتـــى فى الملحق العلمى الذى يظهر كل ثلاثاء. لم يظهر اسم إين ويلمـــوت أبــدا علــى صفحات التايمز حتى يوم ٢٤ فبراير عندما أعلن عن مولد دوللى.

لم يدرك الكثيرون من العلماء أيضا ما كان يحدث. فعلى الرغم من أن ويلموت وكامبل قد نشرا ورقتهما عن مولد ميجان وموراج في مجلة نيتشر، وعلى الرغم من أن النشر في نيتشر يضفى على الورقة العلمية من الشهرة ما تستحقه، فقد فات الكثيرين من البحاث ملاحظة الورقة، أما من قرأها منهم فلم يدرك أهمية ما حدث.

بل إن البعض ـــ مثل شيرلى تيلغمان، عالمة البيولوجيا الجزيئية بجامعة برينستون ـــ ممن يقرأون فى نهم مجلة نيتشر كل أسبوع، مــروا على ورقة ويلموت وكامبل مر الكرام. اعترفت تيلغمان حزينة بأنها لم تقرأها أبدا لأن الورقة كانت تتعلق بالأغنام، ويندر أن تجد بين علماء البيولوجيا الجزيئية من يهتم ببحوث تتعلق بحيوانات المزرعة.

أخبرنى كامبل أن آخرين "ظلوا يتصورون أن هذه ليست سوى خلايـ ج ج" المراوغة، وعلى هذا \_ افترضوا \_ أنهما لم يكسرا حاجزا ولم يستنسخا مـن خلايا متمايزة. لقد أنفق ويلموت سنوات طويلة يبحث عن هذه الخلايا، آملا أن يجـد بأجنة الأغنام خلايا جذعية جنينية تشبه نظيرتها في الفئران. لكن خلايا ج ج خلايا استثنائية، لأنها تظل خلايا جنينية غير ملتزمة تنمويا، حتى لو ربيت في المعمـل. أما الخلايا التي استنسخها بالفعل مع ويلموت فكانت مختلفة اختلافا جذريـا \_\_\_

...

ربما كان هذا الجو من التجاهل الأعمى لعملهما هو ما أعطى ويلموت وكامبل الشجاعة لمحاولة استنساخ نعجة بالغة. لو أن العالم قد فز واقفا وأدرك معنى مولد ميجان وموراج، لو أن الأخلاقيين الذين يقلبون أيديهم اليوم بعد ولادة دوللكى قد وقفوا فى المنتديات العلمية وسألوا: هل لنا أن نتخذ الخطوة التاليلة ؟ إذن فلربما اتخذ التاريخ سبيلا آخر. إن الأهمية العلمية الحقيقية بالنسبة لويلموت وكامبل، على أية حال، كانت هى الاستنساخ من خلايا جنينية يمكن بسهولة تنميتها فى المعمل، كما يمكن تحويرها وراثيا. أما كلونة فرد بالغ فكانت مزاحا، مجرد طريقة للتأكد من أنهما على صواب، وأنه لم تعد ثمة حدود للاستنساخ. لكن استنساخ فرد بالغ في ذلك الوقت كان يبدو تجربة ساحرة، ولذا بدأ ويلموت وكامبل يكتبان مشاريع بحثية للحصول على تمويل لإجراء التجربة.

قال كامبل: "أعتقد أن الناس تصوروا أننى مجنون. أذكر أننى أخبرت الناساس في أحد الاجتماعات أن هدفى هو أن أستنسخ فردا بالغا، وأننى سأنجز هذا العملل خلال العامين القادمين". وكانت استجابتهم، كما قال، هى: " ييه، ييه!".

لكن كامبل أخبرنى أنه كان واتقا كل الثقة بأنه سينجح، ذلك أنه أبدا لسم يعتقد بأن هناك أى سبب بيولوجى جوهرى يحول دون استنساخ الأفراد البالغة. على أية حال سد قال سد "إننا نعرف أن الدنا لا يضيع، لذا نظرت إلى الأمر كما يلي: لدينا كل القطع اللازمة لبناء شيء، ومعنا كتيب بتعليمات البناء. لكن عندما بنيت العربة الأصلية، قام البعض بترجمة ما لا يريدونه من القطع إلى لغة أخرى. الأمر إذن لا يتعدى أن نجمع المعلومات، وأن نترجمها إلى اللغة الأصلية، شم أن نعيد القطع ثانية إلى ما كانت عليه". اعترف بالطبع بأن هذا "مطلب عسير جدا"، وليس من يعرف كيف يجريه. وعلى هذا سقال كامبل سد "حاولت أن أفكر في طرق من يعرف كيف يجريه. وعلى هذا سقال كامبل سد "حاولت أن أفكر في طرق تفعل". أما التفكير التقليدي الذي قد يجادل بأن مثل هذا الأمر مستحيل، فلسم ينجح في اقناع كامبل: "من بين فضائلي أنني لا أصدق ما يقوله النساس. عمرى ما صدقته".

حصل ويلموت على التمويل للاستمرار في الاستنساخ، وكان معظمه من شركة ب ب ل للعقاقير، وهذه شركة صغيرة على أرض معهد روزلين أنشئت عام ١٩٨٧ لتتجير منتجات المعهد. كان مدير هذه الشركة هو رونالد جيمس، وهذا اسكتلندى جلف متخصص في البيوكيمياء، يعرف ما ينتظره من تجارب الاستنساخ، لكنه رأى فيه فرصة ربح للشركة.

التحق جيمس بالمؤسسة عام ١٩٩١ بعد أن عمل مديرا بشركة برودنشيال للتأمين، وجلب معه ألان كولمان مديرا للبحوث، وهذا عالم في الأجنة عمل مع جردون، الرجل الذي استنسخ الضفادع من خلايا أبي ننيبة في الستينات، والذي كان لعمله أن يلهم مكلوني المستقبل من ذاك الحين.

عندما قمت بزيارة جيمس في ربيع ١٩٩٧ كان معهد روزلين لا يسنوال يبدو حديث العهد، يحتل مبنى صغيرا رماديا عليه زخارف زرقاء مخضرة، وكانت ردهته الصغيرة، المفروشة ببسط زرقاء، مكدسة بأكوام من الصناديق تمتلىء على ما يبدو بأجهزة وأدوات وردت حديثا. كان مكتب جيمس متواضعا بسلا سكرتيرة تحرس بابه، نوافذه تطل على الحقول التي ترعى فيها الأغنام.

أخبرنى جيمس بأنه اكتشف معهد روزلين بطريقة ملتوية حقاً. كان العام هو ١٩٨٩، وكان المعهد قد ابتداً بدأة بطيئة، لم يكن به سوى ست موظفين، وكان مدير البحوث يعمل بعض الوقت فقط. كان جيمس أيامها رأسماليَّ مخاطرة يبحث عن شركات يستثمر فيها. وفي رحلة بالطائرة مع كولمان إلى جنيف، بدأ جيمس يتحدث عن الثروات التي يمكن جمعها من أى شركة تتمكن من طرق رخيصة موثوقة لصناعة عقاقير بروتينية ثمينة، كالعقاقير التي تذيب جلطات الدم والتي يُقَدَّر ثمن الجرعة منها بآلاف الدولارات. قال جيمس : "لا أعرف إن كان الكحول الذي شربته هو السبب في أن يشطح خيالي هكذا". ثم خطرت بذهنه فكرة مجنونة أن يدفع بويضات ضفادع البر إلى إنتاج البروتينات. قال كولمان إنه لما كانت هذه الضفادع ثم نحقع بيضها في شرائط طويلة، فما أسهل أن نأخذ خيطاً من بيض الضفادع ثم نحقنها على التوالي بالجينات باستخدام ماصة دقيقة. ستقوم الجينات بإجبار الخلايا على صناعة البروتينات.

يتذكر جيمس أن كولمان قد أخبره أنه "مجنون يهذى بلا عقل". أضاف كولمان "بعد أسبوع اتصل بى تليفونياً ليقول: إنس موضوع بيض الضفادع. ماذا عن بيض الدجاج ؟". كانت فكرة كولمان هى أن يحقن الجينات فى بيض الدجاج ليدفعه إلى إنتاج العقاقير البروتينية \_ أثناء صناعة الألبيومين، المكون البروتينى الأساسى فى بياض البيض \_ عقاقير مثل عوامل التجلط التى يستخدمها مرضى سيولة الدم، أو حتى الإنسولين الذى يستعمله مرضى السكر. ولكى نحصل على العقاقير، ما على الفنى إلا أن يكسر البيضة ويستخرجها من البياض.

وجد الاثنان أن بالفكرة من الجنون ما يكفى لأن تكون رائعة. على هذا مضي كولمان وجيمس يبحثان \_\_ لفترة بلغت ثمانية عشر شهراً \_\_ عن علماء يقومون بإجراء التجربة على بيض الدجاج. قال إنه وجد جماعة بانجلترا \_\_ "جنوب التخوم بين انجلترا واسكتلنده" \_\_ جماعة يبدو أن لديها الخبرة والمعرفة، وعرض عليهم التمويل، لكنهم كما يقول جيمس " رفضوا العرض. قالوا إنهم رأوا من الظلم أن يأخذوا أموالى وهم يعرفون أنهم لن ينجحوا. لا أستطيع حتى اليوم أن أفهم هذا". ثم اكتشف أن العلماء بمعهد روزلين يعملون على الدجاج، وأنهم مستعدون وقادرون على إجراء التجربة. وعلى هذا قرر جيمس أن يتجه إلى هناك.

يقول جيمس إنه سرعان ما عرف أن علماء روزلين يعملون بالفعل في حقين أجنة الأغنام والأبقار بالجينات، لإنتاج حيوانات تصنع العقاقير في ألبانها. قال : "لا يلزم أن تكون عبقرياً لتدرك أن هذه هي نفس الفكرة". تمكن مسن تدبير عشرة ملايين جنيه استرليني لمعهد روزلين من المستثمرين، وبدأ العمل مع شركة عفاقير دانيمركية سوفو نورديسك سلانتاج حيوانات تحتوى ألبانها على بروتبن يذيب جلطات الدم. اندمجت شركة ب ب ل مع شركة أمريكية سسترانسفارم، بلاكسبيرج فيرجينيا ساكات تحاول صناعة أبقار تنتج بروتينات في ألبانها.

وعلى عام ١٩٩١ كان ويلموت قد أنتج خطأ من الأغنام تصنع نعاجه العقار ألفا \_ أنتى تريبسين فى كل مرة تحلب فيها. يُستخدم هذا العقار فى علاج موض وراثى فى الرئة. ثم تمكن ويلموت من إقناع جيمس بأن الاستنساخ، إذا نجح، سيكون وسيلة أفضل بكثير لصناعة حيوانات تكون شيئا كمصنع أدوية حيى، سيُجنبه الاستنساخ تلك الطريقة المرهقة التى تصيب حينا وتخطىء حينا والتى فيها تحقن الأجنة بالجينات على أمل أن يظهر بالصدفة جنين أو اثنان \_ من بين الآلاف \_ تستوعب الجينات وتستخدمها فى إنتاج عقاقير. عندما ولدت ميجان وموراج، أدرك جيمس وكولمان على الفور أهمية التجربة، وتقدما بسرعة للحصول على البراءة، لحماية استثمارهما.

\* \* \*

ومع دعم جيمس لتجارب إنتاج نسائخ من الأغنام البالغة، بدأ ويلموت يبحـــــ عن مجموعة من الخلايا البالغة يمكن أن تنمو بسهولة في المعمــل. وقـع عَرضـا على أنابيب تحمل خلإيا ضرع مجمدة، حفظتها شركة ب ب ل من نعجة عمرهـــا ست سنوات كانت تعيش في مزرعة أخرى. يقول جيمس: "لم تكن لدى أية فكــرة عما كانت تستخدم فيه النعجة الأصلية في ذلك الوقت". ويبدو ألا أحــد قــد اهتـم بمعرفة مصير النعجة، وإن كان من المؤكد أنها قد ذُبحت منذ سنين، لكن أحــداً لا يعرف متى وكيف لاقت حتفها.

الأمر يبدو كما لو كان رواية للكاتب أ. هنرى. إن النعجة التـــى استُنسِــخت منــها دوللــــى، مــاتت دوللــــى، مــاتت

مجهولة، وربما التهمتها عائلة اسكتلندية مطمئنة البال. لكن هذا يبين بوضــوح تــام كيف أن كل من تورط في تجربة دوللي قد أساء فهم أهميتها.

لكن هناك تفصيلتين صغيرتين من قصة دوللي يمكن التنبؤ بهما، أو لاهما أن استنساخ دوللي من أنثى لم يكن من قبيل الصدفة، فالأغنام التي ترعى على التلا الاسكتلندية تكاد تكون جميعا من الإناث، إذ تنبح النكور عادة لتؤكل وهي بعد حملان صغيرة؛ فلا يستبقى منها إلا قلة يستخدم سائلها المنوى في تلقيح قطيع النعاج.

وثانيتهما أن خبراء الأغنام سيقولون لك إنه إذا كانت دوللي قد استنسخت مسن نعجة عمرها ست سنوات، وكانت خلايا ضرعها قد جمّنت آنذاك لفترة بلغت ثلاث سنوات، فلا يمكن أن نتوقع أن تكون النعجة حية عندما ولسنت نسبيختها دوللي يصعب أن نتخيل أن تفلت مثل هذه النعجة المسنة من مصيرها المشين. تبلي أسنان الأغنام — وهي لا تحمل منها إلا السفلي — خلال الأشستية الطويلة إذ تاكل درنات الشلجم الصلبة كالصخر، تقترب النعجة من نهاية حياتها إذا بلغت من العمو ست سنين، ذاك لأنها تكون وقد فقدت أسنانها ولم تعسد تستطيع الأكل. يقول ويلموت إننا لا نعرف بالضبط كم سنة تعيش النعجة لو رعيناها رعاية خاصة وحمينا أسنانها — لم يكن من سبب حتى لوضع هذا السؤال — لكن النعجة التي استسخت لتنتج دوللي لم تكن لتعامل إلا كغيرها من الأعنام فتنبح — كما يقسول ويلموت — عندما يصل عمرها إلى ست سنوات.

...

عندما صمم ويلموت وكامبل تجربتهما للكلونة، لم يفكرا في أنهما سيبتليان في كل اجتماع بالسؤال عن هذه النعجة المسنة ذات الست سنوات. كانت خلايا المضيع المجمدة مجرد جزء بسيط من التجربة. والتجربة كانت دراسة معقدة صممت لتجميع أكبر قدر من المعلومات من تجربة واحدة. كان ويلموت وكامبل يريدان أولا أن يعرفا ما إذا كان من الممكن استتساخ فرد بالغ باستخدام خلايا بالغة كاملة التمايز. فإذا كان مثل هذا الاستنساخ ممكنا \_ كما توقعا \_ فإنهما يريدان أن يعرفا مدى صعوبة ذلك مقارنة باستنساخ جنين مبكر أو متقدم في العمر. لإجراء هذه المقارنة سيحاولان في نفس التجربة أن يستنسخا أجنة مبكرة وأخرى متقدم ـ هذه المقارنة سيحاولان في نفس التجربة أن يستنسخا أجنة مبكرة وأخرى متقدم ـ في العمر عمتوية المقارنة سيحاولان في نفس التجربة أن يستنسخا أجنة مبكرة وأخرى متقدم ـ في العمر عموية وأخرى متقدم ـ في العمر عموية وأخرى متقدم ـ في العمر عموية المقارنة سيحاولان في نفس التجربة أن يستنسخا أجنة مبكرة وأخرى متقدم ـ في العمر عموية المقارنة سيحاولان في نفس التجربة أن يستنسخا أجنة مبكرة وأخرى متقدم ـ في العمر عموية المقارنة سيحاولان في نفس التجربة أن يستنسخا أجنة مبكرة وأخرى متقدم ـ في العمر عربية أن يستنسخا أجنة مبكرة وأخرى متقدم ـ في العمر عربية أن يستسخا أجنة مبكرة وأخرى متقدم ـ في العمر عربية أن يستسخا أجنا المقارنة سيحاولان في نفس التجربة أن يستسخا أجنا أن يستسخا

فى العمر، وأخيراً فقد أرادا أن يُقيّما طريقتين لتنمية الأجنة المُستَنسَخة. طريقتهما المفضلة لتنمية هذه الأجنة كانت فى قناة مبيض نعجة \_\_ الطريقة التى استخدمها ستين فيلادسين \_\_ لكن كان ثمة قانون قد صدر فى اسكتلنده، كما يقول كامبل \_\_ تحت ضغوط من جماعات حقوق الحيوان \_\_ يقول إن للباحثين أن يخدروا الحيوان مرة واحدة فقط. وهذا يعنى أن عليهما أن يخدرا النعجة ويزرعا الجنين فى قناة مبيضها ثم يقتلانها عندما يأتى وقت إخراجه لزرعه فى رحم الأم البديلة. أما الطريقة الأخرى لتتمية الأجنة المُستَنسَخة فكانت فى طبق بترى بالمعمل. هذه الطريقة أسهل بكثير، لكن ثمة شعور لدى العلماء بأنها أقل نجاحاً من طريقة قناة المبيض، والباقى منها فى أطباق بترى. أما نسائخ الأفراد الخلايا الجنينية فى قناة المبيض، والباقى منها فى أطباق بترى. أما نسائخ الأفراد البالغة فستنمى جميعاً فى قناة المبيض، حتى لا يفقدا أياً منها.

قررا أن يستخدما فى الاستنساخ ثلاثة أنماط من الخلايا: خلايا من أجنة عمرها تسعة أيام، وخلايا جلد متمايزة من أجنة عمرها ستة وعشرون يوما، وخلايا حيوانات بالغة من أنابيب كانت تحمل خلايا ضرع مجمدة. كانت خلايا الأجنة المبكرة من أغنام دورسيت بول، أما خلايا الأجنة المتقدمة فى العمر فكانت من أغنام ويلش ماونتين السوداء، وكانت خلايا الضرع من نعجة دورسيت فنلندى، صوفها أبيض رمادى ووجها أبيض خالص. استخدم ويلموت وكامبل الطريقة التى نجحت فى تجربة الاستنساخ السابقة، لتنمية ثلاثة أنماط الخلايا بسبالمعمل قبل أن تبحت فى تجربة إلى بويضات منزوعة الأنوية، ثم قاما بتجويع الخلايا حتى تدخل إلى طور الصفر، ف، من دورة الخلية وتصبح ساكنة.

كان عملاً شاقاً. حاول ويلموت وكامبل استنساخ ٣٨٥ خليسة جنينية مبكرة وحصلا منها في النهاية على ١٢٦ جنيناً جديداً، كما حصلا على ٤٧ جنيناً جديداً من ١٧٧ خلية جنينية متقدمة، واستخدما ٢٧٧ خلية ضرع حصدا منها ٢٩ جنيناً. بعد تنمية هذه الأجنة الدقيقة في قناة المبيض، نقلا إلى أرحام أمهات بديلة كل نسائخ خلايا الضرع، ونسبة فقط من الأجنة المُستنسخة الأخرى، على أساس أن استخدام كثرة من النعاج في هذه التجربة أمر ليس بالعملي. كانت الأمهات البديلة في كل الحالات من أغنام بلاكفيس الاسكتلندية \_ وهذه سلالة بيضاء ذات وجه أسود وبذا تكون الأم مختلفة تماماً عن وليدها إذا تنامت الأجنة إلى حملان.

اتضحت صحة شكوك ويلموت وكامبل، فقد ظهر أن نجاح الأجنة المنماة في أطباق بالمعمل أقل من نجاح تلك المنماة في قناة المبيض بالنعاج. من بين كل خمسة أجنة مكلونة من خلايا جنينية مكلونة، نجح واحد وأنتج حَمَّلاً في أم بديلية أما ما نُمِّى في قناة المبيض فقد نجح ١٤ من بين ٢٧ في التنامي إلى حَمْل في أرحام الأمهات البديلة، وكانت الأعداد مشابهة بالنسبة للأجنة المُكَلُّونة من خلايسا أجنة متقدمة في العمر.

ما أن نُولت الأجنة إلى أرحام نعاج البلاكفيس الاسكتلندية حتى تهيأ جون براكين للعمل \_ وهذا أخصائى فى مراقبة الحمل فى الأغنام. بدأ فى فحص النعاج بالموجات فوق الصوتية بعد شهرين من آخر دورة شبق. بينت أولى الفحوص أن ٢٢% من الأجنة قد فُودت \_ أجهضت على ما يبدو. لكنه وجد أيضاً نبأ طيباً لويلموت وكامبل: ثمة نعجة واحدة كانت لا ترال تحمل جنيناً مُستَنْسَخاً من خلية ضرع. تنجح محاولتهما لاستنساخ نعجة بالغة لو استمر هذا الحمل.

بعد مائة يوم وعشرة من بدء الحمل لاحظ براكين أن أربعة أجنة قد ماتت، كلها نسائخ من أجنة مبكرة. لكى يعرف العلماء ما جرى للأجنة ذبحوا النعاج وأخرجوا الأجنة الميتة لفحصها. بدا اثنان منها على ما يرام ولم يُفهم السبب في نفوقهما، أما الآخران فكان الكبد فيهما غير طبيعى، ولم يكن بهما أية عيوب أخرى. لكن بقى الجنين المُكَلُون من خلايا الضرع حياً.

ومع اقتراب يوم ولادة النعجة التي تحمل النسيخة الثمينة لخلية الضرع، تزايد توتر كامبل وويلموت. خافا أن يفقدا الحمل في عملية الولادة. لكن زوجة كامبل أصرت على أنها لن تسمح بأن يقضى زوجها سنة أسابيع أخرى نائماً على الأرض في مكتبه كما حدث أيام ولدت ميجان وموراج. لن تتركه يذهب إلى معهد روزلين في الحادية عشرة والنصف كل ليلة ليعود في السادسة والنصف صباحاً، يوقظونه كل ساعة ليرى ما إذا كانت النعاج الحوامل على وشك الولادة. في هذه المسرة استأجر كامبل شخصاً ينام في المعمل.

وفى يوليو، وبعد أن تأكد كامبل من أن كل شيء يسير على ما يرام، سافر في عطلة.

وفى يوم الجمعة ٥ يوليو ١٩٩٦ جاء المخاص للأم البديلة التى تحمل نسيخة النعجة البالغة. شهد براكين الولادة، لكنه لم يُتَلْفِن ويلموت، فنعجة البلاكفيسس، الأم البديلة، كانت من سلالة جفولة تخشى الناس. فإذا تحلَّق حولها جمع يراقبون الولادة، فقد تصاب بالذعر وتؤذى الوليد. ثم إن براكين \_ ولنا أن نعجب الآن من بَعْد \_ لم يكن يقدر أهمية هذه الولادة، ولا حتى ويلموت. اتصل به براكيسن بعد الولادة، وكانت استجابة ويلموت بالتأكيد خرساء.

قال ويلموت: "لم يمالأنا الابتهاج يوم مولد دوللى ـــ هذا مستغرب ولكنه صحيح. يبدو الأمر الأن مضحكاً. لقد اشتريت بالفعل زجاجة شمبانيا "، لكنه لم يفتحها " من بين الأسباب أن كيث كان مسافراً، وبدا من الخطأ أن نحتفل في غير وجوده. لقد كان المشروع مشروع فريق". وطبيعي أن الأمر سيختلف لــو تاجل الاحتفال حتى عودة كامبل "نفقد بذلك العفوية" كما قال ويلموت.

ثمة سبب آخر ذكره ويلموت لهذه الاستجابة المكبوتة، وهو أن النجاح فى إنتاج دوللى كان طويلا وممطوطا، فى البدء كانت فكرة دفع الخلايا إلى حاله السكون المعروفة باسم ف، وهى الفكرة التى رأى ويلموت وكامبل أنها أكثر أجزاء المشروع إثارة ذهنية. ثم كان تخليق ميجان وموراج، وهو من وجهة نظر ويلموت وكامبل إثبات من ناحية المبدأ أن فكرتهما صحيحة. ثم كان نقل الجنين المستنسخ إلى أم بديلة. ثم كانت البهجة العارمة عندما أظهر أول كشف بالموجات فوق الصوتية وجود جنين طبيعى قلبه ينبض بعنف. ثم أننا "كنا نتلقى تقارير شهرية، ثم نصف شهرية تقول إن كل شيء على ما يرام" كما حكى ويلموت.

قال كامبل إنه بالطبع كان مضطرب الخاطر بعض الشيء. كان يتلفن المعمل كل يوم أثناء إجازته ليسأل هل ولنت النعجة أم لا. " لكني كنت أعرف حينئذ أن التجربة ستنجح. كنت أعرف دوما أنها ستنجح منذ ولنت ميجان وموراج. إنما كنا نريد أن نثبت ما قد أثبته فعلا".

كانت شركة ب ب ل تريد أن تسجل براءة الطريقة التى جاءت عنها دوللين، لذا وافق ويلموت وكامبل على أن يحفظا السرحتى تتم الإجراءات. لكن الإشساعات بدأت تنتشر، كما يحدث دائما فى المجتمع العلمى المحسب للقيل والقال، حيث الباحثون يتنقلون فى دوائر الاجتماعات يحاضرون ويثرثرون سويا. وفى الخريف

قام ألان كولمان بزيارة صديقته القديمة بريجيد هوجان \_\_ عالمة أجنـة الفـئران بجامعة فاندربيلت \_\_ وأخبرها بما حدث، وحَلَّفَها على ألا تذيع السر.

قال راندال براتر \_\_\_ العالم الذى كانت بينه وبين ستين فيلادسين منافسة حامية على استنساخ أول حيوان من خلايا الأجنة المبكرة \_\_ قــال إنــه اكتشف ولادة دوللى مستقلاً في نفس الوقت، عن طريق أصدقاته من العلماء. كــذا عـرف بــها جيمس روبل \_\_ وهذا تلميذ سابق آخر لنيل فيرست، كان يتعشى هو ومجموعــة من زملائه مع إين ويلموت قبل أن يُعلَّن عن مولد دوللى. يقــول روبــل "حاولنا جهدنا أن نعرف كل أسراره. لكنه لم يبح لى بشـــىء. مــن بيــن الاســتراتيجيات المختلفة التي نستخدمها عندما نكون في اجتماع، أن نجمع طلبة الدراســات العليــا سوياً".

اكتشف نيل فيرست الموضوع من أحد طلبة ما بعد الدكتوراه كان قد حضر اجتماعاً بباريس في يناير وسمع الاشاعات عن مولد دوللي. يقول مارك ويستهويزن \_ أحد طلبة فيرست القدامي وكان قد ترك المحاولات القصيرة في الكلونة بشركة جرينادا في هوستون والتحق في وظيفة بجامعة تكساس \_ يقول إنه قد عرف عن نجاح الاستنساخ " عن طريق كرم العنب. تذهب إلى الاجتماعات، تجد الناس يجلسون حول البار يتعاطون البيرة وتتدفق منهم الإشاعات.

لكن بقية عالم العلم، والجماهير، أصيبوا بصدمة عندما نُشرت ورقة ويلم—وت وكامبل بعد نحو ثمانية أشهر من مولد دوللي. كان لي سيلفر، بجامعة برينس—تون، يكتب كتاباً للعامة عن مستقبل البيوتكنولوجيا عندما نُشيرت الورقة في نيتشر تعلين عن ولادة دوللي. كان قد كتب باباً كاملاً يقول فيه إن استنساخ البالغين مستحيل بيولوجياً. مصعوقاً، مُستثاراً، متفهما على الفور لتضمينات دوللي، جلسس الرجل طول الليل ينقح كتابه. حدثتي قائلاً: "لم يعد هناك الآن حدود، أصبح كهل الخيال العلمي الآن حقاً".

توقع رونالد جيمس أن تحدث نوبة من الجنون بين الجماهير عندما ظهرت ورقة نيتشر، وحاول أن يستعد لها. "كان من الواضح على الفور للينا نحن في شركة ب ب ل مؤكداً للها ستلفت الانتباه، وأن بؤرة الاهتمام ستكون : هل

من الممكن أن تفعلوا هذا على البشر؟ إنها تبدو \_\_ ظاهريا \_\_\_ خطوة نحو الخلود. فإذا اتخذت خطوة نحو الخلود، توقف كل فرد والتفت. قال جيمس إنه لم يتعجب من كسر حاجز الاستنساخ. كذا كان العلم دائما. "كان النساس يعتقدون أن الأرض مسطحة. كان الناس يظنون أن الكتلة كتلة ولا يمكن أن تتحول إلى مادة. ظن الناس أن هناك قوة في الكيمياء العضوية، قوة حيوية من نصوع ما، لازمة لصناعة الجزيء العضوي". ولقد انتهت كل هذه الأفكار، وتعود كل النساس على التضمينات التي كانت يوما مرعبة. سيتعود العالم على الاستنساخ، أيضا. كان متأكدا. لكن الأفضل أن نستعد في نفس الوقت لطوفان من الاهتمام.

استأجر جيمس مؤسسة علاقات عامة، وبدأ يخطط لتحركاته. أرسل الورقة إلى اللجنة البريطانية للأخلاقيات، وإلى لجنة بحوث الإخصاب والأجنة، حتى يتمكن أهل الحل والعقد من الخبراء من إجابة أسئلة المراسلين الصحفيين. أرسل الورقة أيضا إلى منظمة مهنة البيوتكنولوجيا بالولايات المتحدة وإلى بعض الأخلاقيين الأمريكان. خطط لمؤتمر صحفى ضخم يوم ٢٥ فبراير، اليوم السابق لانتهاء حظو النشر الذى تفرضه نيتشر، عندما يصبح الصحفيون أحرارا \_\_\_ رسميا \_\_\_ في الكتابة عن الورقة. في نفس الوقت دبر الأمر بحيث يختفى جيمس وويلموت وكامبل، حتى ينتظرهم المراسلون إلى آخر دقيقة لإجراء اللقاءات الصحفية معهم. وكامبل، حتى ينتظرهم المراسلون إلى آخر دقيقة لإجراء اللقاءات الصحفية معهم. جيمس!

وفى معهد روزلين، وفوق تل متعرج يطل عليه مكتب جيمس فى شركة ب ب ل، باغتت الصحافة المسعورة ويلموت. عرفوا بالطبع ما كان جيمس يخطط له، لكنهم رأوا أن ذلك لا يتماشى مع واقع الحال. هز ويلموت رأسه فى سذاجة وقال بحزن إنه ظن أن الاهتمام بدوللى قد يكون أقل بعض الشىء من الاهتمام الذى قوبلت به ميجان وموراج.

قالت باتریشیا فیریار ــ وهی عالمة طیبة الخلق بمعهد روزلین ممن ساعدوا فی تجارب الاستنساخ ــ قالت إن أحدا فی المعهد لم یتصور أن تكون دوللی، فی أحسن الظروف، أكثر من مجرد نبأ مثیر عارض. "عندما ولدت دوللی لم نكن ندرك التضمینات الكاملة لأهمیتها". افترضت مثل غیرها أن الصحفیین الذین بدأوا

يجتاحون المعهد سرعان ما سينفض سامرهم ويبحثون عن أشياء أخرى. "قلنا، أسبوع وينتهى كل شيء. ثم مر أسبوع ثان، وقلنا سينفض المولد، لكن \_\_\_ كلا ".

كانوا بالطبع يدركون أن دوللى شيء متفرد، كذا أخبرتنى فيريار. ثـم أردفـت متفجعة: "كنا نعرف أنها ستسبب صدمة، لكن لا كهذه الصدمة. لم نكن مستعدين لكل هذا القدر من الاهتمام، ولقد صدمنا أنفسنا من الاحتمالات".

قال براكين إنه في يوم إعلان خبر دوللي كان أحد أصدقائه يجز الأغنام على رأس حقل عندما وصله الخبر، فهز رأسه في عجب شديد وقال: لم نكن راغبين في مثل هذا النوع من الاهتمام.

ولم يتوقف الهجوم الضارى من أجهزة الإعلام. عندما تحدثت مع كـــامبل فـــى نهاية مايو ١٩٩٧ قال :"هم هنا كل صباح، يبدو أن الأمر سيستمر هكذا".

لكن يبدو أن كامبل وحده من بين كل العلماء كان من توقع الطريقة التى ستستقبل بها دوللى. أخبرنى ويلموت أن "كيث كان على صواب، لكنى لا أعسرف إن كان حتى قد توقع كل هذا القدر من الاستجابة".

...

عندما ولدت دوللى لم تكن تختلف في سلوكها عن غيرها من الأغنام العاديـــة. لكن، كما أخبرني براكين "مع تزايد شهرتها، أدركت بسرعة أنها مختلفة".

قالت فيريار بلهجتها الاسكتاندية المتينة: "كنا ندللها، نعتنى بكل احتياجاتها". وعلى عكس كل الأغنام بمعهد روزلين التى تخرج لترعى في أيام الربيع المشمسة، كانت دوللى تبقى في حظيرة وحدها داخل مبنى أسمنتى. لم تخرج أبدا، لم تأكل الكلأ الأخضر أبدا، وإنما كانت تزدرد كرات بنية داكنة من المركزات الغذائية. قال براكين إن العلماء كانوا يخشون خروجها لأسباب تتعلق بأمنها، لكنهم كانوا أيضا يرينون حماية صحتها" إنها تحيا في ظروف بيئية محكومة. إذا تركناها تخرج فستتعرض لأمراض تنقلها الحيوانات الأخرى، ولظروف الجو التى تعرضها للخطر". ولم يكن من يريد أن يجازف مع دوللى.

فى الشهور العشرة الأولى من حياتها، عاشت فى حظيرة مسع ميجان ومدوراج، وبحلول شهر مايو كان من اللازم أن تفصل عنهما فقد كانت تسزداد سمنة، كل مراسل صحفى أو عالم يأتى كان يحب أن يداعب دوللى وأن يطعمها، ولقد تعلمت أن تقبل فى شغف الزاد المستمر من الغذاء. فى هذه الأثناء حملت ميجان وولدت، وأصبحت موراج حاملا، وبذا كانتا فى حاجة إلى غذاء أكثر مسن دوالمسى، وكان الحل الوحيد هو الفصل بينها وبينهما بسور وطىء.

تعرف دوللى أنها متميزة عن غيرها. فمعظم الأغنام تكون حذرة من الناس، وتتراجع إلى داخل الحظيرة عندما يقتربون منها. إلا دوللى، إنها تندفع إلى مقدم الحظيرة عندما يصل الزوار، ويرتفع ثغاؤها. فإذا ما وضبعت بين أغنام أخسرى، أثبتت وجودها بأن تقلب مذودها عندما تنتهى من الأكل ثم توتد قدميها الأماميتين فوقه. كذا تقف منتفخة الصدر، ملكة الحظيرة ا

ثمة سؤال يطرح نفسه الآن : كم من هذه الشخصية مقدر ؟ هل دوللى النسيخة مصابة بالإعجاب بالذات ؟ لن نستطيع للأسف الإجابة على هذا السؤال إلا إذا قمنا باستنساخ نعجة أخرى من نفس الخلايا التي لا تزال مجمدة بمعهد روزلين.

...

تحير سكان بلدة روزلين الصغيرة هناك أعلى الطريق من المعهد، حيرهم ذلك الاهتمام الذي تحظى به دوللي. "النعجة ليست إلا نعجة"، كذا قال جريهام أ.هاريس صاحب فندق بي أولد أوريجينال. فندقه الصغير المتواضع، ذو الغرف الست على ناحية شارع بن، لم يكن أبدا مصدر إعجاب. "أنا لا أحمل أية أوهام" كما قال إلى لم يصب ثروة من هذه الضجة الإعلامية التي أثارها مولد دوللي. يوما بعد يوم يجلس الأهالي بحانة الفندق المعبقة بالدخان يعبرون عن انذهالهم من حكاية دوللي.

لكن يبدو أن العالم كله قد فهم جيدا ماذا تعنى دوللى، وتملكه شعور بان ثمة تاريخا في طور النشوء. ومثلهم أيضا كان ويلموت، إن يكن قد وجد من الصعب عليه أن يفكر بدعك من تصميم تجارب جديدة وأمامه هذا السيل الدى لا ينتهى من الأسئلة: من السياسيين، من العلماء، من الجمهور. لقد تغييرت حياته تماما وحياة كامبل، لقد أمطرا بوابل من الخطابات والرسائل من أناس يريدون

الدخول فى الجدل حول أخلاقيات الاستنساخ أو \_\_ وبنفس القدر \_\_ من أناس يريدون استنساخ حيوان أليف، أو شخص ميت من العائلة. غرقا فى طلبات لإلقاء محاضرات للعلماء عن عملهما. بل لقد اتصل مجلس الشيوخ الأمريكي بويلموت لمناقشة علم الاستنساخ وأخلاقياته. حاول كل من ويلموت وكامبل ألا يبوح بعنوان منزله أو برقم تليفونه.

قام كامبل بخلع فيشة التليفون بمكتبه المنكوش حتى يمكنه أن يركز في عمله. أما ويلموت فقد تقفى المراسلون أثره حيثما ذهب،ووجد نفسه يرحل عبر الأطلنطى مرات أكثر مما تخيل. حاول أن يكون لطيفا، لكنه ظل يخشى من قابله من النساس ومن سيقابله. من بين هؤلاء: السناتور إدوارد كينيدى، آرثر كابلان البيو أخلاق الكبير بجامعة بنسلفانيا، وأيضا و فرينش آندرسون الباحث الشهير في العلاج بالجينات، بجامعة جنوب كاليفورنيا. بل لقد التقى بوالتر جيل برت حامل جائزة نوبل، الذى بادره بالحديث بطريقة تفتقر إلى الكياسة سائلا إياه كيف تأكد من أنه قد استنسخ دوللى من خلايا النعجة العجوز، فالحوادث كما يقول جيل برت ستع في المعامل، وربما اختلط الأمر عليه بين عينتين من الخلايا، وكانت دوللى نسيخة جنين. وكان ويلموت تهجميا، بطريقته الهادئة، في رده، فأخبر جيل برت على بلاطة بأنه لا توجد نعجة واحدة بمعهد روزلين تشبه دوللكيا بالمعهد من خلايا الوحيدة من سلالة الدورسيت الفنلندى، ولا توجد بين كل الخلايا بالمعهد من خلايا ضرع إلا من نعجة دورسيت فنلندى.

جلست مع ويلموت على دكة بالحديقة المركزية بنيويورك ذات صباح بارد لطيف البرودة في أوائل يوليو ١٩٩٧، وسألته عن حياته الجديدة، بعد دوللي. كان ويلموت في مدينة نيويورك لأول مرة في حياته، وكان المفروض أن يبقى بها يوما واحدا لا أكثر، إذ كان عليه أن يغادرها في ذلك المساء. جاء ويلموت ليتحدث مع بعض المستثمرين المهتمين باستكشاف احتمالات استخدام الاستنساخ في إنتاج أبقار منيعة ضد مرض جنون البقر، ولكي يساعد نفسه في معالجة فارق التوقيب كان يحاول الإبقاء على التوقيت الاسكتلندي فلم يغير ساعته. أخبرني بأنه استنقظ ذلك الصباح في الساعة الرابعة صباحا بتوقيت نيويورك ( التاسعة صباحا بتوقيست لسكتلنده ) وابتدأ يكتب المشاريع طلبا للمنح.

أخبرني ويلموت أنه قد وضع لنفسه خطة يتعامل بها مع وابل الأسسئلة التسي تصله عن أخلاقيات استنساخ الأفراد البالغة، لاسيما البالغين من البشر. كان يحاول أن يقوم بما أسماه "التسويق"، ويعنى به أن يختار كلماته بحذر حتى يتجنب الدخول في الجدل الأخلاقي عن استنساخ البشر. كان بوضوح غير مسيحي، ومن ثــم فقــد كان يخشى \_ كما حكى لى \_ أن تهاجم حججه بسبب شخصه وبسبب ما يعتنقــه من معتقدات، "أو مالا يعتنقه". أراد أن يمشى على سلك رفيع فلا يشجع استنساخ البشر ثم لا يشجع في نفس الوقت حظرا عريضا على الاستنساخ قد يوقف أبحأثا علمية هامة. وعلى هذا قال لنفسه أن يتعفف لا يستجلب الأنظار إلى منجزاته، وأن يرفض أن يسحب إلى جدل عن ما قد يعنيه الاستنساخ. قال ويلموت إنه تحرر من الضعوط مرات ثلاثة فقط: ساعدته زوجته مرة على أن يهدأ، ومرة أخرى جاءتـــه المساعدة من أخصائي في العلاقات العامة.قال ويلموت: الدى تصوير يصلح. ففكرت: بحق السماء، ماذا أفعل هنا؟. ثم عدت إلى منزلك، وأخذت دشا وقلت : عظيم عظيم. هكذا الأمر". في كل مرة يشعر بأنه قد فقد السيطرة وأحسس بالياس من كل الضغوط ومن تشتيت وقته "أجلس وأفكر: حسنا، لقد قابلت تيـــد كينــدى، وكنت أعشق هذه العائلة منذ ثلاثين عاما أو أربعين ". ولقد قابل كواكب عالم العلـــم والأخلاقيات، كواكب لم يكن أبدا ليعرفهم لـــولا أن خلـق دوللــي. قـال لنفسـه "فليساعدني الله، إنه الأمر صبعب. لكن، بالها من واقعة رائعة!".

## الطرببق بعد دوللي

قد تكون الفوائد الكامنة للاستنساخ من الضخامة حتى ليصبح من الكوارث أن تقود شكوك قديمة إلى رفض لادايتي للاستنساخ.

الأكاديمية الدولية للإسانيين

\*

يود إين ويلموت أن يرى الإنسان وقد استنسخ، ولقد عبر عن ذلك مرارا وتكرارا. وقف على المنصة في ملتقى عام عن الاستنساخ وقال للحضور إنه إذا ما وصل الأمر إلى استنساخ شخص "فانني لا أجد هذا مخيفا، إنما أجده مؤسفا".

قال ويلموت إن ما قد يتعرض له الطفل المستنسخ يزعجه كثيرا، كما تكدره فكرة محاولة صناعة نسخة من شخص قد ولد فعلا. قال لى نفس الشيء في الحديقة المركزية بنيويورك عندما كان يحدثني عن دوللي وكيف غيرت حياته:
"إن نسخ شخص هو الشيء الذي لا أحبه".

وويلموت ليس أخلاقيا محترفا، لا ولا هو بالفيلسوف، ونفوره مسن استنساخ البشر أمر واضح، حتى إذا لم يبح به صراحة. لكن الكثيرين قد أعلنوا نفسس هذا الرأى، ومن بينهم بعض قادة العالم، مثل الرئيس بيل كلينتون الذى وقسف خارج البيت الأبيض في يوم اثنين مشمس في يونيو ١٩٩٧ وقال إنه قد وجد الاستنساخ "مستهجن أخلاقيا". ثم إنه قد تحالف مع قادة العالم في لقاء قمة الثمانية الكبار الذي عقد في دينفر كلورادو، ووقف ضد استنساخ البشر، وكانت هذه هي المرة الأولسي تعرض فيها قضية أخلاقية أمام قمة اقتصادية.

إن ذيوع هذا النفور العام من الاستنساخ لابد أن يدفعنا إلى التوقف \_\_\_\_ كما يقول إيزكيل ك.عمانويل، الأخلاقي الشاب النحيل أخصائي السرطان بكلية الطـــب

جامعة هارفارد. كان عمانويل عضوا في اللجنة الرئاسية للأخلاقيات المكلفة بتقديم التوصيات عن الاستنساخ. بعد تسعين يوما من التشاور طلبت اللجنة ما قديكون أقسى القيود الممكنة طرا \_ قوانين فيدرالية تحرم استنساخ الإنسان، مع إمكانية إعادة النظر في الموضوع بعد ثلاث إلى خمس سنوات. نعم \_ قال \_ ربما لم يفصح بعد جيدا عن حجج معارضي الاستنساخ. لكن استنكار الناس للاستنساخ يشير إلى أن المشكلة ليست في الحجج بقدر ما هي في قصور اللغة عن التعبير عما يعتمل في صدور الناس. "إن رد فعل الناس يقول إن هناك حججا قوية".

تساءل عمانويل: "هل الاستنساخ أمر محتوم لا مغر منه ؟ يصعب الرد. لكن ثمة فارقا بين أن نقول إن علينا أن نقبله، أو أن نجيزه، أو أن نتعامى عنه". قال إنه لا يلزم أن يحرر العلم من المسئولية. إن حرية البحث العلمى "قيمة أمريكية هامة، لكن ليس ثمة حق مطلق للبحث العلمى الحر".

...

أخذت فكرة احتمال اجراء الاستنساخ تنغرز في النفوس، لتظهر ردود فعل مضادة بين بعض العلماء والفلاسفة. سألوا: هل استبقنا النتائج وتركنا عواطفنا تجرفنا في اتجاه قد لا نحب السير فيه ؟ ماذا في الحق نخشى ؟ أيه مكاسب نتخلي عنها إذا مضينا بعيدا في حظر الاستنساخ ؟ تبدو هذه الأفكار هرطقة في جو ساد فيه الخوف من الاستنساخ وكرهه. عالم واحد على الأقل، هو لي سيلفر، قال إنه قد وجد أن الكثيرين من الباحثين يخفون رأيهم فلا يفصحون عنه إلا بين الأصدقاء المقربين. لكن سيلفر وبضعة آخرين من كبار الأكاديميين قرروا أن يتخذوا موقفا.

إننا نشهد التاريخ وهو يعيد نفسه، كما قال بول بيرج حامل جائزة نوبل، من جامعة ستانفورد، والذي كان في بؤرة الجدل حول الدنا المطعم في السبعينات. عندما يفاجئنا العلم بشيء جديد ومرعب، مثل الدنا المطعم أو الاستنساخ، يكون "رد الفعل الأول هو الخوف". لكن، يستطرد بيرج، علينا "أن نفكر مليا، ونتفحص، ونعيد النظر" لنرى إن كانت استجاباتنا الغرزية صحيحة. وعلى هذا فقد "أصيب بالذعر" عندما استمع إلى كلينتون يعلن استهجانه للاستنساخ. ألم نتعلم شيئا من تلك السنين الصعبة عندما أصيبت الأمة بالجنون خوفا من شبح الدنا المطعم ؟

كانت أشهر الجماعات التى اتخنت موقفا فى صف الاستنساخ هسى الأكاديمية الدولية للإنسانيين. كتب أعضاء هذه الجمعية، وهم تشكيلة من أئمة العلماء وقادة المنقفين، خطابا مفتوحا أطلقوا فيه اسم "الخيار اللادايتى" على حظر الاستنساخ، وحثوا على إعادة النظر فيه. كان من بين الموقعين على هذا الخطاب فرانسيس كريك الشريك الثانى فى كشف تركيب الدنا، وحامل جائزة نوبال وريتشارد دوكينز الأستاذ بجامعة اكسفورد للتفهم العام للعلم، وهيربرت هاوبتمان حامل جائزة نوبل فى الكيمياء، وويليام ف. كوين أستاذ الفلسفة بجامعة هارفارد، وسيمون فايل الرئيس السابق للبرلمان الأوروبي، وإدوارد أ.ويلسون الأستاذ بجامعة هارفارد.

فى الخطاب المنشور بعدد صيف ١٩٩٧ من مجلة فرى إنكوايارى كتب الإنسانيون: "إن القضايا الأخلاقية التى أثارها الاستنساخ ليست بأكبر، ولا هى بأهم من القضايا التى واجهها البشر بالفعل فيما يتعلق بتقنيات كالطاقة النووية، والدنا المطعم وترميز الكمبيوتر. إنه، ببساطة، تقنية جديدة".

كتب ريتشارد دوكينز مقالا مصاحبا عرض فيه ما لم يخطر على بـــال حتى الآن، يقول: "لكن ألا تهمس لنفسك باعتراف سرى؟ ألا تحب أن تستنسخ؟" أقــر بأنه يمكن أن يفعلها "لمجرد حب الاستطلاع". فسر هذا بقوله "إنها لفكرة تســحرنى شخصيا أن أرى نسخة صغيرة من نفسى، تصغرنى بخمسين عاما، يود لــو حــذر نفسه الصغيرة من الأخطاء التي يجب تجنبها". ثم أضاف أن أهم ما لاحــظ وهــو يراقب الجدل الدائر حول الاستنساخ هو أنه كان أكثر ميلا إلى العواطــف لا إلــي التفكير.

أما ما كان يقلق الإنسانيين أساسا فهو أن هذه الحمى المضادة للاستنساخ قد ستفرخ قوانين وحشية تعوق تقدم علم مثير. قالوا: "إن الفوائد الكامنة للاستنساخ قد تكون من الضخامة حتى ليصبح من الكوارث أن تقود شكوك قديمة إلى رفض لادايتي للاستنساخ".

يقول العلماء إن فوائد الاستنساخ هذه قد تكون هي ما سيؤدى بالكشف إلى مجال يمتلك حقا إمكانيات تغيير العالم. فإذا سألت العلماء عما قد يفعلونه بكشف الاستنساخ فسيصفون لك وفرة من الاحتمالات لا تقاوم. بل وحتى ويلموت وغيره

ممن يقولون إنهم لا يحبون أن يروا إنسانا مستنسخا، حتى هؤلاء ستجدهم يتحمسون إلى التحرك قدما واستكشاف هذا المجال العلمي الجديد. نعم \_\_\_ يقولون \_\_\_ إن الضباب لا يزال يكتنف الطريق بعد دوللي، لكنهم يستطيعون أن يروا بضع تفاصيل لما قد يكون أمامنا.

أن تسرد بنود قائمة من الفوائد المحتملة للاستنساخ ثم تقابلها بالمضار المحتملة لعقل الانسان، هذا شيء. وشيء آخر أن ترى أحلام العلماء في تفاصيلها الحنون الكاملة يرويها لك من أنفقوا حياتهم يحاولون كسر الحواجز البيولوجية. هنا هنا يبدأ العلم يومض بالوعود، هنا هنا ينبثق الأثر الكامل لكشف الاستنساخ.

لعل أوضح استخدام للاستنساخ، الاستخدام الذي سيكون الأهم، هو إنتاج نســـخ من الممتاز من حيوانات المزرعة، وكذا استعمال الاستنساخ في إضافة جينات إلـــى الحيوانات بحيث تنتج البقرة مثلا عقاقير في لبنها.

والواقع أن ويلموت وكامبل بدآ أول خطوة على هذا الطريق بعد خمسة أشهر من الإعلان عن مولد دوللى، أى بعد نحو عام من ولادتها. ففى ٢٤ يوليو ١٩٩٧ أعلنا عن مولد بوللى، وهذا إسم يشير إلى حقيقة أنها حمل من سلالة بول دورسيت وأنها خليفة دوللى. أنتج العالمان بوللى بتنمية خلايا أغنام، بالمعمل، بعد أن غمرا الخلايا بجين بشرى وجين واسم (وهذا جين يساعد فى التعرف على الخلايا التسى استوعبت الجين المضاف)، ثم انتخبا الخلايا الجنينية الأفضل فى استيعاب الجين البشرى وفى استعماله، ثم قاما باستنساخ بوللى من واحدة من هذه الخلايا. ولدت بوللى فى أوانل يوليو، وولد حملان آخران يحملان جينات بشرية على نهاية يوليو، كما أنتج الباحثان حملين استنسخا من خلايا جلد جنين تحمل الجين الواسم دون الجين البشرى.

كان هذا بالطبع تحسينا هائلا فوق الطريقة القديمة لإنتاج الحيوانات المهندسة وراثيا، الطريقة التى أرهقت ويلموت والتى تتضمن حقن الأجنة بالجينات، والانتظار حتى تتنامى الأجنة، وحتى تولد الحيوانات، ثم البحث عن الحيوان الواحد فى المائة الذى يحمل الجينات فى خلاياه، والذى تعمل فيه هذه الجينات.

أخبرني ألان كولمان المدير العلمي لشركة ب ب ل أنه "بدلا من إنتاج الحيوانــات

ثم البحث عن الأفضل من بينها، أردنا أن نجرى الانتخاب على مستوى الخلية".

مكن الاستنساخ العلماء لأول مرة من أن ينزعوا ما يريدون نزعه من جينات، وأن يضيفوا ما يريدون، عند تكوين الحيوانات المهندسة وراثيا. ونزع الجينات كما يقول كولمان أمر حاسم في إنتاج حيوانات يمكن أن تستخدم أعضاؤها للنقل إلى الإنسان.

يقول كولمان : "من المعروف أن أحد الأسباب الرئيسية في رفض جسم الإنسان لأعضاء الخنزير، وجود سكر معين على سطح أعضاء الخنزير". يتوقع الكثير من الباحثين أنه إذا أمكن أن نشيل جين الخنزير المسئول عن إضافة جـزىء السكر هذا، فستكون أعضاء الخنزير أكثر قبولا إذا زرعت في جسم الإنسان.

أشار لى سيلفر إلى أن سرعة العمل وتضميناته مذهلة: "لقد توقع الجميع هذا بعد دوللى، لكنهم كانوا يقولون إنه سيتم فى ظرف خمس سنين أو عشر". أما ما لايصدق فهو السرعة التى يحدث بها هذا.

أضاف سيلفر: "إننا نقترب أكثر وأكثر إلى الإنسان. كل هذا يمكن أن يطبق على الإنسان. إن هندسة البشر وراثيا قد أصبحت الآن، بالفعل، على الأفق".

فى القلب من جدل الاستنساخ تكمن بالطبع هندسة البشر وراثيا، أو حتـــــــى مجــرد الاستنساخ لإنتاج نسخ بشرية.

كانت هذه هى القضية التى طلب الرئيس كلينتون مسن لجنة الأخلاقيات أن تفحصها، هذا هو التطبيق الذى عارضه ويلموت بعنف فى كل تصريح عسام له. هذا هو السبب فى أن يشعر كبار رجال الدين والأخلاقيون بأن أصواتهم لابد أن تسمع، وهذا بالطبع هو السبب فى أن يكون مولد دوللى مروعا.

لكن العلماء والأخلاقيين الذين أخذوا في حسبانهم احتمالات الاستنساخ، وجدوا أنفسهم يواجهون ظلالا من الفروق لها من المراوغة ما يصعب معه على الكثيرين لفسهم يواجهون ظلالا من الفروق لها من المراوغة ما يصعب معه على الكثيرين عما يقولون بالخاذ قرار حاسم. فإذا ما رأينا أن نرفض أن يجرب العلماء على بويضات الإنسان، يضيفون إليها جينات خلايا متخصصة، ويرون إن كان فسى مقدورهم أن يدفعوا النسيخ إلى النمو، فعلى المجتمع أن يتخلى عن البحوث التي قد تمكن الناس من أن ينموا أعضاءهم لزراعتها في أجسادهم وهذا أمل يصعب

أن ننبذه. ربما كان هناك إذن نوع مقبول من بحوث محددة في استنساخ الإنسان \_\_\_\_\_\_ يقول البعض. لكن، أين سنضع الخط الفاصل ؟ هل من الصواب أن نجرى بحوثاً تقف مباشرة قبل إنتاج الطفل النسيخ ؟ أمن المقبول أن نجرى بحوثاً تتنهي بنسائخ بشرية لنساعد العقيم من الأزواج المتلهفين على أن يرزقوا بطفل ؟ أنرفض أن نستنسخ البشر من خلايا جنينية مبكرة لا من خلايا شخص بالغ ولد فعلا ؟ السي أي مدى نود أن نمضى في مراقبة مراكز الإخصاب في المعمل ؟ وإذا لم نتمكن من حجج منطقية واضحة ضد استنساخ الإنسان، فهل يعنى ذلك أن نلجأ إلى الخيلر اللادايتي البديل، كما يقول الإنسانيون ؟

بل لقد اعترف حتى إين ويلموت بأنه لم يستطع أن يضع خطوطا فاصلة عندمسا واجهته تلك الفروق الدقيقة في بحوث استنساخ البشر. على أية حال، إذا كنا نرغب حقا في أن نوقف استنساخ البشر، فلقد نقول إن أى مغامرة في هذا الاتجاه لن تكون إلا خطوة على منحدر زلق.

...

فإذا بدأنا بالاحتمال الأكثر إدهاشا، والأقل إثارة للجدل، فلنتأمل فكرة استخدام استنساخ الإنسان لتنمية الأعضاء للنقل. يحلم العلماء بالبدء بأكبر الأعضاء، نخاع العظام — وهذا عضو سائل، وبذا فإن الأمر لا يتطلب من الخلايا أن تنظم نفسها في نمط معين. يقوم نخاع العظام بصناعة كرات الدم الحمراء التي تنقل الأكسجين في الدم، وكرات الدم البيضاء التي تشكل الجهاز المناعي، وصفائح الدم التي تسبب تجلط الدم.

لم يكن ستيوارت أوركين، الأستاذ بكلية طب هارفارد، والذي يدرس خلايا الدم وأمراضه، لم يكن أبدا بالشخص الذي يهتم بالخيالات الجامحة، احتفظ بسمعته كعالم جاد صمدت أعماله عقودا وعقود، أمام أدق الفحوص. لكنه تنبأ عندما وقسف للشهادة أمام اللجنة الرئاسية للأخلاقيات يوم ١٤ أبريل ١٩٩٧، تنبأ بسأن يستخدم المرضى الاستنساخ في تنمية نخاع عظامهم ليكون النديد الكامل الجاهز عند الحاجة.

الفكرة هنا هي أن نبدأ عملية الاستنساخ كما لو كنا سنستنسخ جنينا \_\_ نـاخذ

خلية من المريض وندمجها بخلية بويضة أزيلت نواتها. ستعدّل البويضة توقيت المادة الوراثية للخلية البالغة، ثم تبدأ في الانقسام بعد أن غدت أشبه ما يكون بخلية جنينية جديدة تحمل جينات الفرد البالغ. وهنا \_\_\_ يقول أوركين \_\_\_ تبدأ الخطوة الحاسمة. تُضاف كيماويات توجه الخلية كي تصبح نخاع عظام، ومن ثم تُدفع كل هذه الخلايا المُستنسَخة، التي تحمل إمكانية أن تصبح أي جزء من الجسم، كي تصبح خلايا نخاع عظام. وستكون النتيجة نخاعاً مطابقاً لنخاع المريض.

تقول بريجيد هوجان — المتخصصة في تنامي الفئران بجامع في اندربيلت — إنها وآخرين قد اقتربوا من إنجاز هذا في الفئران، لقد تمكنوا من تحديد بعض الكيماويات البيولوجية التي توجه مصير الخلية في الفئران. أما بالنسبة للإنسان فلن العلماء لا يزالون في بداية الطريق. يقول أوركين: "هناك فروق بين الأنواع، فلإنا نريد أن نطبق هذه التقنية على الإنسان فمن الضروري أن تجرى البحوث على الخلايا البشرية".

أخبر أوركين اللجنة الرئاسية بأن " هذه تقنية متقدمة جداً. نحن لا نعرف كيف نجريها. لكن هذا البحث الذى نتحدث عنه هو سبيلنا الوحيد إذا أردنا أن نعرف إن كانت ممكنة. معظم البحوث مجهولة \_\_ والطريقة الوحيدة كي نعرف إمكانية النجاح هي أن نبدأ".

...

لكل من يحتاج أن يعرف أهمية العثور على طريقة لصناعة نخاع العظـــام، أن يستمع إلى مرضى اللوكيميا وعائلاتهم الحزينة.

فى يونيو ١٩٩١ عرف جيى فاينبرج أنه مريض بلوكيميا حادة بالعظام بسرطان فى الدم. كان يقطن فى ويست أورانج، نيوجيرسى، وكان عمره اثنين وعشرين عاماً. يبدأ المرض بإنتاج فائق هائل من كرات الدم البيضاء الناضجة، وهذه هى خلايا الجهاز المناعى التى تهاجم العدوى. تعمل الخلايا لا تزال فى هذه المرحلة غير الحادة من المرض، على الرغم من كثرتها، ولايكون المريض في خطر الموت المباشر. بعد أربع سنوات أو خمس يدخل المرض مرحلت الثانية المميتة. فبدلاً من أن ينتج النخاع خلايا دم بيضاء ناضجة، يبدأ في إنتاج أعمداد

هائلة من الخلايا غير الناضعة. والعلاج الوحيد الناجح هو تحطيم نخاع عظام المريض بالكيماويات في المرحلة غير الحادة، وزرع نخاع جديد، من شخص سليم، في عظام المريض.

عرف فاينبرج أن عليه أن يجد من يهبه نخاع العظام وإلا فسيموت في ظرف سنين معدودة. لابد أن يكون نخاع عظام الشخص الواهب قريباً جداً، وراثياً، من نخاعه. فإذا لم يتوافق النخاع الجديد معه أنتج كرات دم بيضاء تهاجم خلايا فاينبرج وأنسجته على أنها أجسام غريبة، وتكون النتيجة (وتسمى مرض الطعم حدد العائل) مميتة، يموت المريض بهجوم موجهه مسن جهازه المناعى الجديد.

يبدأ البحث عن الواهب بين الإخوة والأخوات والأبوين والأقارب. لكن هناك الكثير جداً من التراكيب الوراثية المحتملة، حتى ليكتشف بعض المرضى أن ليسس بين أقاربهم من يصلح واهباً لخلايا النخاع. وهذا ما حدث مع فاينبرج، وهذا ما جعل من البحث عن واهب للنخاع عملية أليمة ومكلفة.

بدأ فاينبرج البحث بمكتب تسجيل دولى لديه مليون ونصف مليون ممن تطوعوا لوهب نخاعهم إلى الغرباء. لم يكن بينهم من يوافقه، وعلى هذا شرع في البحث بنفسه فاختبر ما يزيد على ٤٠ ألف شخص، وتكلف مبلغاً يفسوق المليون دولار، جاء معظمه من غرباء سمعوا عن ورطته فدفعوا لمساعدته. والكثير ممن يشوعون في مثل هذا البحث يعلنون ورطتهم على الملأ، ويستجدون الناس أن يتبرعوا أو أن يختبروا دمهم، الكثير منهم ينفقون الأشهر أو السنين وملايين المدولارات، ليخيب مسعاهم في نهاية الأمر. والأسوأ أن ليس أبداً ثمة نخاع يكون التوافق معه تماماً بالا إذا جاء من توام متطابق وعلى هذا، وحتى في أفضل الأحوال، يظل تهديد مرض "الطعم سد ضد سالعائل" قائماً. فلقد يجد المريض في النهاية واهباً، ليموت نتيجة لزرع النخاع. سيكون الأمر رائعاً لو أمكنك أن تتخلى عن الازدراع الخطر لنخاع غيرك، وأن تُنمَى نخاعك أنت نفسك.

بل سيكون الأروع أن ننمى أعضاءً غير سائلة ـــ كالكُلْيــة والكبـد. يقــول أوركين إن العلماء قد يتمكنون في النهاية من إنجاز الخطوة الأولى التي يضيفــون فيها جينات خلية بالغة إلى بويضة. فإذا عرفوا كيف تعيد البويضــة برمجــة دنــا

الخلية لترجع إلى حالتها البدائية، فقد يتمكنون من دفع الخلية إلى إعدة برمجة دناها هي، لتتنامى إلى نوع الخليسة التسى يريدونها. هذا بالطبع هو أبعد السيناريوهات ولوجا في المستقبل، كما حذر أوركين، لكنه يوضح لنا ما قد يصبح ممكنا يوما ما. وتعلم إعادة برمجة دنا الخلية لابد أن يبدأ بالاستنساخ.

...

طبيعى أن الروعة الحقيقية للاستنساخ لا تزال تدور حول قضية السبب في أن يطلب البعض استنساخ الإنسان، وما قد يحدث لو حاولنا ذلك.

فأما هؤلاء الذين يعارضون استنساخ الإنسان، مثل إيزكيل عمانويل، فيقولون إنه أيا كان رأيك في أخلاقيات الاستنساخ فستبقى حقيقة أنه خطر شنيع. والمؤكد أن تجربة دوللي قد أعطت إيماءات هامة عن مدى خطورة الاستنساخ على معظم الأجنة، وليس هناك من قد يظن أننا سنضحى بمئات البويضات البشرية والأجنة من أجل نسيخ واحد حي. إن هذا وحده \_\_ كما يقول عمانويل وغيره من أعضاء اللجنة الرئاسية للأخلاقيات \_\_ يكفى كي يجعل استنساخ البشر أمرا غير أخلاقي.

لكن لى سيلفر يحب أن يصعق الأخلاقيين ورجال اللاهوت، بل والكثير من العلماء، بأن ينبه إلى أخطاء من جادلوا من تجربة دوللى بأن استنساخ الإنسان غير مأمون العواقب. أخبرنى أنه وقف أمام العلماء والأخلاقيين في اجتماع عقد بواشنطون في نهاية يونيو ١٩٩٧، وصدمهم بقوله إن الاستنساخ سيكون أكثر أمانا من الطريقة العادية لإنجاب الأطفال بلقاء الحيوان المنوى بالبويضة. كان الاجتماع مقصورا على العلماء والأخلاقيين بلا صحافة ولا جمهور سيكى يسمح لهم بالمناقشة في حرية. ورغم ذلك فقد كان ثمة ضغوط حتى تقال الأشياء المقبولة سياسيا.

كانت أولى الحجج التى أثارها من يخشون الاستنساخ هى أنه سيخلق مسوخا، أخطاء وراثية تولد كأجنة ميتة أو \_\_ وهو الأسوأ \_\_ تولد حية. تساءلوا: كيف نخاطر بمثل هذه المصيبة ؟ لكن سيلفر أجاب بأن الكلونة فى الواقع أكثر أمانا \_\_ من الناحية الوراثية \_\_ من التكاثر الجنسى الطبيعى، لأنها تتجنب أكثر عيوب الولادة شيوعا، نقصد الأجنة التى تحمل العدد الخطأ من الكروموزومات.

تحدث الغالبية العظمى من العيوب الوراثية للمواليد بسبب حمل الجنين لعدد من الكروموزومات أكبر أو أقل من الطبيعى. أخبرنى جاك كوهين، المديسر العلمى المتكاثر بالمساعدة بمعهد طب التكاثر وعلومه بمستشفى سانت بارناباس فى ليفنجستون نيوجيرسى، أخبرنى عن انتشار هذه المشاكل، المعروفة باسم الاختلال العددى فى الكروموزومات "بأن المعدلات مذهلة". إن نسبة تصل إلى ، ٤ ــــــ العددى فى الكروموزومات النساء تحت عمر الأربعين تحمل كروموزوما زائدا أو ناقصا. "ما فى النساء الأكبر سنا، فيكون المعدل أكبر، وقد يصل إلى ، ٩ %". ذلك هو السبب فى انخفاض كفاءة الإخصاب فى الأنبوب، وذلك هو السبب فى ألا تحمل المسنات".

من الممكن أن تخصب هذه البويضات ذات الكروموزومات الزائدة أو الناقصة، ولقد تخصب الحيوانات المنوية المختلة العدد البويضات أيضا. لكن العادة أن تموت الأجنة الناتجة على الفور — تجهض المرأة في الكثير من الأحيان قبل حتى أن تعرف أنها حامل. لا يعيش من هذه الأجنة إلا قلة، ومن بين هذه قلة تحيا حتى تولد، يكون معظمهم في العادة من حاملي كروموزوم ٢١ زائد — ويطلق على هؤلاء أطفال متلازمة داون (الطفل المغوليي). أما الزيادة في عدد معظم الكروموزومات الأخرى فتكون بلا استثناء ممينة، وكذا الحال أيضا بالنسبة لنقسص أي من معظم الكروموزومات.

يحدث الشذوذ في عدد الكروموزومات عند إنتاج خلايا الحيوانات المنوية والبويضات. تنضج الخلايا التي ستعطى الحيامن في الخصية، وتلك التي ستعطى البويضات في المبيض، تنقسم هذه الخلايا أثناء النضج مرارا وتكرارا وتتنامي إلى خلايا تحمل نسخة واحدة من كل كروموزوم، بدلا من اثنتين. وعندما يحدث هذا تنتهي بعض الحيامن والبويضات بكروموزوم زائد أو كروموزوم ناقص.

لا يحدث مثل هذا التشوش في الاستنساخ، كما يشير سيلفر. فأنت على أية حلل تبدأ بخلية طبيعية، من شمخص طبيعمى بمالغ، يحمل العدد الصحيح من الكروموزومات. ينتفى بذلك السبب الرئيسي في العيوب الوراثية.

أما الفئة الرئيسية الأخرى من عيوب الولادة ــ وهي أقل شيوعا مــن الشــذوذ الكروموزومي ــ فهي الأمراض الوراثية المتنحية، مثل أنيميـــا الخلايـــا المنجليــة

ومرض تاى ساكس. تظهر هذه الأمراض عندما يحمل كل من الأبوين نسخة واحدة من جين يسبب المرض عندما توجد منه جرعتان. الأبوان سليمان، لكن إذا ما ورث أى من أبنائهما النسخة الطاقرة من الجبن من كل من الأبوين، ظهر عليما المرض. والاستنساخ مرة أخرى يتجنب هذا السبب من أسباب عيوب الولادة، لأنه يبدأ بخلية من شخص سليم غير مريض.

يقول بعض معارضى الاستنساخ إن تجربة دوللى قد أوضحت أنه غير مالمون، فلقد بدأ إين ويلموت بـــ ٢٧٧ بويضة وانتهى بحمل واحدة. غير أن سيلفر يشير إلى أن ١٣ فقط من هذه البويضات قد تطورت إلى أجنة، وأن ١٢ مـن هـذه قــد أجهضت في بداية الحمل، وهذا يعنى نجاحا معدله ١ في كل ١٣ ـــ معدل أعلى بكثير من معدل النجاح للإخصاب في الأنبوب في أيامه الأولى.

والإجابة بالطبع هى أننا نحتاج قدرا أكبر من البحوث حتى نعرف مدى الأمسان فى استنساخ البشر وإلى أى مدى يمكن أن نعول عليه. ولقد أكدت رسالة سيلفر أن ليس لدنيا من المعلومات ما يثبت أنه خطر، ومن الخداع أن ندعى غير ذلك.

...

وهذا الخطر الجسدى المزعوم للنهج ليس إلا واحدة من الحجج ضد استنساخ الإنسان. ثمة حجة أخرى تقول إن النسائخ قد تبدو شابة، لكنها في الواقع مسنة للنسيخ سيحمل الدنا العجوز للشخص البالغ الذي من خلاياه كلون، نعني أن فترة حياة النسيخ لن تكون سبعين سنة أو ثمانين، وإنما فقط الفترة الباقية من حياة الشخص البالغ المكلون.

يرتبط هذا الخوف بالسؤال الذى ثار فور الإعلان عن دوللى : ما عمر دوللسى؟ هل عمرها هو العمر الزمنى أم أن لها عمر النعجة التى من خلاياها استنسخت ؟ بمعنى آخر : هل يصاب الدنا بالشيخوخة ؟ وهل يحدد عمسر الدنسا طسول عمسر الحيوان أو الإنسان ؟ أم أن الساعة البيولوجية يعاد ضبطها عندما تستنسخ الخلية ؟

فأما من يقول إن دوللى هرمة وراثيا فيذكرون صدورة تستوقف الانتباه لشيخوخة الدنا، والسرطان. توجد في طرفي كل كروموزوم تتابعات مكررة من الدنا حد كالتهتهة. والفكرة هي أن تتابعات الدنا هذه، المسماة التيلوميرات، والتسي

تشبه شرائط التيكرز، تتأكل في كل مرة تنقسم فيها الخلية. والمفروض أنها تكـــون أطول ما تكون في الأجنة، ثم تصبح أقصر وأقصر مع تقدم عمر الشخص. فإذا ما تأكلت تماما، ماتت الخلية، ومات الشخص.

يقال إن لخلايا السرطان تيلوميرات لها طول تيلوميرات خلايا الأطفال حديث الولادة، تمكنها من الانقسام إلى الأبد، ومن أن تكون عمليا خلايا خالدة. تقول نظرية التيلومير إنه لو أمكن للعلماء أن يطيلوا تيلوميرات كبار السن فقد يتمكنون من إعادة الشباب، وإذا أمكنهم تقصير تيلوميرات خلايا السرطان أمكنهم علاج السرطان.

فإذا كانت قصة التيلومير صحيحة، فليسس لدوللسى أن تعيش طويلا، فلقد استنسخت من نعجة عمرها ست سنوات، وهذا سن الشيخوخة عند الأغنام. وقسف العلماء، الواحد بعد الآخر، عقب الإعلان عن دوللى يستشهدون بنظرية التيلوميير. لا يمكن أن يكون الاستنساخ مأمونا \_\_ يقولون \_\_ فلقد تبدو دوللى شابة لكن تيلوميراتها قد تكون تيلوميرات نعجة مسنة.

بالطبع، لن نجد عيبا واضحا في هذه الحجة. لكن أكثر من ٩٠% من انقسلمات الخلايا التي تحدث في حياة الحيوان \_\_ أو الإنسان \_\_ إنما تحدث وهو لا يرزال في رحم أمه حيث ينمو من جنين دقيق الحجم ليصبح جنينيا يولد. فإذا لم يكن أمام تيلوميرات دوللي إلا عدد محدود من انقسامات الخلايا، فكيف كان لها أن تكمل حياتها الجنينية \_\_ المفروض أن تنهار خلاياها، تستنفد تيلوميراتها.

وحتى لو أهمانا الجدل النظرى هذا، فهناك معضلة أخرى بالنسبة لفكرة التيلومير هذه: البويضات مليئة بإنزيمات تطيل التيلوميرات. والواضح أن أول ما تفعله البويضات عقب إخصابها هو أن تضبط أطوال تيلوميرات كروموزوماتها. وعلى هذا فإذا بدأ النسيخ بتيلوميرات قصيرة، فالمؤكد أن البويضة ستقوم بإطالتها.

لكن، حتى لو لم نعر هذا العيب فى دعوى التيلومير اهتماما، فـــهناك مشاكل أخرى فى هذه الفكرة. كل الحيوانات تشيخ، لكن الأنواع المختلفة تحمل تيلوميرات تختلف كثيرا فى الطول. والأنواع ذات التيلوميرات الأطول لا تعيش أطــول مـن الأنواع التى تولد بتيلوميرات أقصر. أخبرنى سيلفر أن باحثى الفئران قـد أنتجـوا

فئران لا تنتج الإنزيمات التي تصنع التيلوميرات. بدت الفئران في صحه جيدة، وبذا قام الباحثون بتزويجها سويا ليروا ما سيحدث. ولقد وصلوا الآن إلى الجيل الرابع من الفئران التي تفتقر إلى إنزيم التيلومير، ولم يجدوا بها حتى الآن بأسا. شم أضاف: إن طول حياتها طبيعي.

أخبرتنى إليزابيث ه.. بلاكبيرن، من جامعة كاليفورنيا بسان فرانسيسكو، والتى تعرف باسم "ملكة التيلوميرات" بسبب دراساتها الرائدة ... أخبرتنى عن كشف أكثر تدميرا لنظرية التيلوميرات: وجد الباحثون أن طنول التيلوميير لا يتناقص دائما بشكل معنوى مع تقدم العمر، وأن خلايا السرطان لا تحمل دائما تيلوميرات ذات طول ثابت. تقول بلاكبيرن إن نظرية التيلوميير لا تختلف في صحتها عن نظرية تقول إنه لما كان جلد كل من يكبر في السن يتغضن، فإن تغضن الجلد يسبب الشيخوخة، تقول: من سنين معدودة كان عالمنا عالم "أبيض وأسود"، أما الآن فقد دخل إليه عنوة العالم الحقيقي.

أما عن قضية ما إذا كان عمر دوللى عند ولادتها هو ست سنوات، فأمر لا يعرفه أحد. فإذا عاشت حياة نعجة طبيبة طولها ست سنوات أو نحو ذلك، فإن ذلك سيعنى أن ساعة دناها قد أعيد ضبطها حقا. أما إذا ماتت صغيرة فستبقى إجابة السؤال عن الشيخوخة بلاحل واضح، ربما كان علينا \_\_ كما أخبرنى ويلموت \_\_ أن ننتظر لنرى.

يقول بعض معارضى الاستنساخ إن موضوع السرطان يقلقهم. تتراكم الطفوات في الدنا أثناء حياة الخلية، وهناك نظرية رئيسية للسرطان تقول إن الخلية تصبح سرطانية إذا جمعت طفرات في بضع جينات هامة. فإذا ما استنسخت مسن خلية بالغة فإن هذا قد يعنى أن الطفل النسيخ سيولد وهو يحمل طفرات خلية بالغة، العصبح بذلك أكثر عرضة للسرطان وهو طفل، على عكس ما هو معروف مسن أن كبار السن هم الأكثر عرضة له.

لكن هناك مشكلة مع هذا الجدل أيضا \_\_ يقول سيلفر. فخلايا البويضات والحيامن التي يتحد دناها لتخليق المادة الوراثية للأجنة، هـ خلايا ناضجة أيضا، ولها من القابلية لتجميع الطفرات المسببة للسرطان مثل ما لغيرها من الخلايا. وعلى هذا فليس من سبب كي نتوقع أن النسيخ الناشيء عن خلية جلد أو خلية

ضرع مثلا، سيبدأ بدنا قد مضى شوطا، على الطريق نحو السرطان، أبعد من طفل جاء بالطريقة الطبيعية.

...

لم يكن لهذه الحجج القائلة إن الاستنساخ قد لا يكون خطرا، لـم يكـن لـها أن تصبح ذات بال لو لم يكن هناك من يعتزم أن يستنسخ البشر. لكن ثمة عـددا مـن الأطباء ـ على الأقل في عالم عيادات العقم \_ يتطلعون إلى اسـتخدام طـرق الاستنساخ لمساعدة الأزواج في الإنجاب \_ حتى لو كان الأطفال بالفعل نسائخ.

يقول مارك ساور خبير العقم بالمركز الطبى المشيخى بنيويورك، إن أكثر مسا يثير اهتمامه هو استنساخ خلايا الأجنة المبكرة للبشر بنفس الطريقة التى استخدمها علماء مثل ستين فيلادسين ونيل فيرست فى استنساخ الأجنة المبكرة للأبقار. هو يود لو أخذ كل خلية من جنين بشرى مبكر ليستنسخها، فينتج عددا من الأجنة المتطابقة بدلا من الطبيق الواحد المعتاد. سيقوم بعد ذلك بزرع بعض الأجنة فى رحم المرأة مباشرة، ثم يجمد ما يزيد للمحاولات التالية للحمل.

نعم \_\_\_ يعترف ساور \_\_\_ قد تنتهى المرأة بتوأمين متطابقين، أو ثلاثــة، بـل أربعة \_\_\_ ربما تولد على سنين متفرقة. لكن البديل الآخر هــو ألا تنجـب علـى الاطلاق.

أشار الدكتور ساور وآخرون إلى أنه إذا تمكن الأطباء من إنتاج عدد من النسخ المتطابقة من جنين، فقد يتجنبون إعطاء النساء عقاقير قوية لدفع مبايضهن إلى النتاج فائق من البويضات. يقوم الأطباء بهذا الإجراء لأنهم يحتاجون إلى عدد أكبر من البويضات، حتى يخصبوها وينتجون من الأجنة أكبر عدد ممكن، وبذلك يرفعون من احتمالات حمل المرأة. لا ينجح إخصاب كل البويضات، ولا يتنامى كل جنين إلى أبعد من بضعة انقسامات خلوية (الواقع أن معظمها يحمل شدوذات كروموزومية مميتة)، ولا ينجح كل جنين بدأ نموه بالمعمل عندما يستزرع في رحم امرأة، لهذا كله كان على الأطباء أن يعدلموا إلى أقصى حد إنتاج المرأة مسن البويضات. الأرخص من ذلك بكثير، بل والأسهل أيضا، أن يكثروا من جنين أو التين، بدلا من دفع مبيض المرأة إلى إنتاج عشر بويضات أو أكثر. يمكن أن

تكلون خلايا الجنين بإيلاج دناها في بويضات، كانت ستستبعد مثلا لأن إخصابها لم ينجح، أو أن تؤخذ مثل هذه البويضات من شابات يتبرعن بها.

يقول روبرت أندرسون، مدير مركز جنوبى كاليفورنيا لطب التكاثر في نيوبورت بيتش: "إنها لفكرة ساحرة، حتى لأؤكد أن هناك شخصا ما، في مكان ما، يعمل عليها في هذه الأيام". والواقع أنه يعتقد أن الأطباء في أكثر من مكان "يعملون على هذا النوع من تكثير أجنة البشر".

لكن، هل يقبل هذا من يقولون إنهم يعارضون \_ من الناحية الأخلاقية \_ استنساخ الثدييات ؟ أخبرنى إين ويلموت إنه لا يعرف إجابة : "إن تكثير الأجنة قد غدا وشيكا، ومن الصعب أن ننادى بإيقافه". أضاف أنه لا يعارض استخدام الأجنة جميعا فى نفس الوقت بحيث تنجب المرأة توأمين متطابقين أو ثلاثة. وهو لا يعرف إن كان سيوافق على تجميد بعض نسائخ الأجنة لتستخدم فيما بعد. إن ما يخشاه هو ألا يعامل التوأم الطبيق الجديد لطفل بلغ من العمر بضع سنين، كشخص متفرد. ويلموت من ناحية أخرى يرى أنه لن يعامل كما يجب، بالنظر إلى الاعتراضات الأخلاقية على الاستنساخ.

لكن هذا قد لا يكون سوى البداية، كما يقول أخصائيو العقه. أخبرنى جاك كوهين \_ من مستشفى سانت بارناباس \_ فى مايو ١٩٩٧ أن ثلاث سيدات قد اتصلن به. كانت مبايضهن قد كفت عن العمل ولما يبلغن الخامسة والأربعين من العمر، وكن يرغبن فى الإنجاب. طلبن منه أن يضيف دنا من إحدى خلايا النوج إلى بويضة أزيل دناها من واهبة. سينتج عن هذه البويضة نسيخ للزوج. ثمة بديل هو أن يضيف الطبيب جينات إحدى خلايا المرأة إلى بويضة الواهبة. لتنتج نسيخة للزوجة.

لكن كوهين يقول إن الطريقة تحتاج لا تزال إلى أبحاث كثيرة قبل أن نتمكن من استخدامها على البشر: "أنت لا تستطيع من الناحية الأخلاقية أن تستخدم مثل هذه الطريقة إلا إذا شعرت، من الأبحاث على الحيوان، أنها مأمونة عالية الكفاءة". يقوم الآن هو وغيره بإجراء البحوث، لكنه لم يخطط لاستنساخ أحد، على الرغم من أنه لا يحمل أية اعتراضات أخلاقية على استخدام الاستنساخ في مساعدة سيدات مثل من اتصلن به.

يقول الكسندر م.كابرون ـــ المحامى والأخلاقى بجامعة جنوبى كاليفورنيا فــى لوس أنجيلوس، وعضو اللجنة القومية الاستشارية للأخلاقيات البيولوجية ــ يقــول إن بعض أطباء العقم قد ناشدوا اللجنة ألا تحظر الاستنساخ بســرعة قبـل الأوان. (والواقع أن التقرير النهائى للجنة قد اقترح ـــ دون أن يشير صراحة إلى التمـاس الأطباء ـــ أن يحظر الاستنساخ فقط من خلايا من ولدوا فعــلا، وتـرك البـاب مفتوحا أمام الكثير من الاحتمالات التى قد يراها أطباء العقم).

اتصل أحد الأطباء بكابرون ليقول إنه يعتقد أنه سيتمكن \_ مع تقدم الأبحاث في التقنية \_ من مساعدة النساء اللوائي يمكن إخصاب بويضاتهن، ولكنهن يجهضن دائما. كانت فكرته هي أن ينتج الجنين، ثم يستنسخه بإضافة أنوية خلاال بويضات أفرغت من أنويتها مأخوذة من واهبات ليس لديهن مشاكل في الحمل، ليقوم بعد ذلك بغرس هذه الأجنة في رحم المرأة العقيم.

يقول كابرون: "كان هذا الطبيب يستعطفنى. قال لى إن هناك سيدات ليسس أمامهن طريق آخر للحمل". أصر الطبيب على أنه لا يجوز أن تكون هذه الطريقة مثارا للمعارضة، لأن النسائخ لن تأتى من خلايا بالغة، هى إذن لا تقع في نفس المجال الأخلاقي للاستنساخ من خلية بالغة، ثم إنه طالب لجنة الأخلاقيات البيولوجية بألا تحظرها.

قلت له: "إننى اعتقد أنك على حق، إنها لا تثير نفس المشاكل، لكنها تثير عند البعض نفس القضايا. طريقتك ستنتج عددا من النسخ لنفس الشمخص، لن تولد جميعا في نفس الوقت، بل وقد تلدها نفس الأم".

فى أثناء هذا الجدل، كان جاك كوهين وستين فيلادسين يحاولان شيئا يشبه كثيرا ما اقترحه هذا الطبيب على أليكس كابرون. أما الاختلاف فسهو أنه بينما اقترح الطبيب نقل نواة بويضة امرأة عقيم إلى سيتوبلازم سليم لبويضة واهبة، اقترح فيلادسين وكوهين نقل السيتوبلازم السليم من بويضة الواهبة إلى ويضد المرأة العقيم.

اختارا ثلاث سيدات تخصب بويضاتهن طبيعيا، لكنها لا تتنامى بعد الإخصلب، الأمر الذى يعنى على الأغلب أن سيتوبلازم البويضات ليس على ما يـــرام. لكــل

سيدة من الثلاث خُصنصنت واهبة — شابة بويضاتها سهلة الإخصاب، وتتنامى بعد الإخصاب طبيعياً بكفاءة. حَقَن كوهين السيدة العقيم والواهبة بهرمونات لتتزامنا في وقت التبويض. وعندما أنتجت كلتاهما البويضات قام أحد أطباء النساء باخذ البويضات الناضجة من مبيضى كل من السيدتين.

بدأ كوهين وفيلادسين العمل على بويضة الواهبة باستخدام طريقة طورها فيلادسين. وضعاً البويضة في محلول يجعل أغشيتها مرنة، بحيث يمكن أن تنطوى على نفسها، ثم غرسا ماصة في البويضة وشفطا كل السيتوبلازم تقريباً. انطوت الأغشية المتراخية حول فقاعة السيتوبلازم تحيطها وتحميها. انتهيا إذن بكرة سيتوبلازم: بويضة بلا نواة.

كانت الخطوة التالية هى دمج هذه البويضة الخالية من النواة فى بويضة المرأة العقيم، باستخدام طريقة تشبه كثيراً تلك التى استعملها فيلادسين فى كَلُونة الماشية. غرس كرة السيتوبلازم تحت الغلاف الهلامى لبويضة المررأة العقيم، شم فرا البويضة بدفقة كهربائية قصيرة مفاجئة فاندمجت كرة السيتوبلازم فيها. وأخيراً قام كوهين وفيلادسين بحقن حيوان منوى فى البويضة المُعَذَّلة لإخصابها. (لم يكن لهما أن يتركا الحيامن تسبح إلى البويضة وتخصبها، لأن الصدمة الكهربائية قد جعلت البويضة تظن أنها قد أخصبت للم تعد تسمح بأن يخترقها حيوان منوى).

أخبرنى كوهين أنه وفيلادسين قد جَرَّبا الطريقة مع ٢٢ بويضة من النساء الثلاث، وأنهما تمكنا من إخصاب ٢١ منها. تنامت بويضات ثلاث \_ واحدة مئن كل سيدة \_ إلى أجنة نُقلت إلى أرحام صاحباتها. لم يستمر أي منها طويلاً، لكن كوهين يقول إنهما مازالا في البداية "إن هذا لا يعنى على الاطلاق أن الطريقة قد فشلت".

يقول كابرون إن أغرب عرض سمعه كان مسن طبيب يحلم بان يتمكن بالاستنساخ من تخليق مصدر للبويضات لمن فشلت مبايضهن من النساء. تتلخص فكرته في نقل الجينات من إحدى خلايا المرأة إلى بويضة مفرغة من نواتها تسأتى من واهبة. سيسمح الطبيب للجنين بالتنامى، ليجهضه وينزع منه المبيضين شم يحصد ما بهما من بويضات. ستكون هذه البويضات بالطبع متطابقة وراثياً مع بويضات المرأة لو انها كانت تستطيع إنتاجها. يقوم الطبيب بعد ذلك بإخصاب

بويضات الجنين في المعمل، ليسمح للمرأة بأن تحظى بنسل حقيقى لها.

صحیح أن نواحى كثیرة من هذا العرض لا تزال فى مرحلة التجریب على الحیوان، لكن مثل هذه المعالجات لا یجوز فى رأى الطبیب أن تُحظّر بسب كما أخبرنى كابرون. فهذه المعاملة على أیة حال به كما یقول به له ينتج عنها نسیخ بشرى. طبیعى أن سیعترض معارضو الإجهاض على فكرة إنتاج جنین نسیخ لمجرد أن نجهضه، أن نضحى بجنین لنسمح لامرأة بأن تنجب.

قد تبدو هذه الأفكار خطرة ومستقبلية، لكن بعض أخصائيي العقم يجادلون فـــــى حماس بأن من يصدرون الأحكام بشأن البحوث قد لا يدركـــون أيـــة آلام تعــذب مرضاهم.

يقول جيمس جريفو، مدير قسم الغدد الصماء والتكاثر بالمركز الطبى لجامعة نيويورك: "لم يجلس أى من هؤلاء ليتحدث إلى مرضاى، لم يشهد أى منهم البؤس الذي يحياه مرضاي".

تساءل جريفو: "من يكون له القرار الأخير ؟ ألا يجب أن يُسمح للمرضي أن يتخذوا هذه القرارات بأنفسهم ؟ "إن من يصدرون القرارات للأطباء الذين يريدون الاستنساخ "يهملون مصالح مرضائ".

عندما سئل أخصائيو العقم هؤلاء عما إذا كان استنساخ البشر سيحدث يوما ما، أجاب معظمهم "بالطبع !".

أخبرنى كوهين أن "هناك فوائد للتقنيات المرتبطة بالاستنساخ، ستتزايد التطبيقات وتتزايد، على السياسيين وصانعى القانون أن يحسموا أمرهم فيما إذا كلن التكاثر اللجنسى مقبولاً، في رأيي ألاً فارق على الإطلاق بين التكاثر الجنسي واللاجنسى، إن الجدل كله هراء \_\_ وماذا يهم ؟ سيوافقنى الناس بعد خمسين عاماً".

أما أكثر ما سمعت من اقتراحات ترويعاً فقد جاء عن ستين فيلادسين. يعمل فيلادسين الآن بعض الوقت في مركز كوهين للعقم حيث يجرى بحوثاً على بويضات الفئران، وعلى البويضات، التي كانت ستُنبذ، المأخوذة من نساء عقيمات. كما يعمل أيضاً بعض الوقت في عيادة للعقم قرب منزله في فلوريدا، حيث يحقن

حيامن رجال مصابين بالعقم مبإشرة فى البويضات بغرض إخصابها. هناك حيامن لا تستطيع طبيعيا \_\_\_ إلا نادرا \_\_ أن تخترق البويضات. أخبرنى فيلاسين أنه يعتقد أن ثمة احتمالا فى أن يكون بعض الناس قد استنسخوا بالفعل \_\_\_ بالصدفة.

أشار فيلادسين إلى أن استخدام طريقة الحقن بالحيامن لا تقتصر فقط على الناضع منها المأخوذ من السائل المنوى. ففى مقدور المتخصصين فى العقر الناضع منها البويضات بحقنها بحيامن غير ناضعة تؤخذ مباشرة من خصية الرجل. ليس لمثل هذه الحيامن نيل، وإنما هى تشبه بالفعل أية خلية أخرى قد تختلط بها، ولها مجموعة كروموزومات واحدة كالحيمن الناضع أو البويضة الناضعة. لكن الخلايا الأخرى للها عقول فيلادسين للمحموعتين من الكروموزومات مثل معظم الخلايا بجسم الإنسان. فإذا ما حقن عالم الأجنة خطا خلية غير الحيمن فى البويضة، وإذا ما طرحت البويضة تلقائيا نواتها الخاصة، كما يحدث أحيانا، فستتحول العملية إلى عملية استساخ للأب.

يقول فيلادسين: "إن احتمال أن ينتج طفل عن هذا احتمال ضئيل، لكنه بالنظر إلى تجربة دوللى بيلس صفراً". لم يولد بعد الكثير من الأطفال عن طريق الحقن المباشر للبويضات بالحيامن غير الناضجة، واحتمال أن ينتج نسيخ عن حقن الحيامن احتمال غاية في الضآلة، لكن هناك قانونا إحصائيا يقول إن أقل الوقائع احتمالاً سيحدث في نهاية الأمر إذا انتظرت طويلاً. من المستبعد أن يكون هناك من قد استُنسخ من الرجال عن طريق حقن الحيامن، لكن، مع تزايد أعداد من سيولدون بهذه الطريقة، سيولد نسيخ، إن عاجلاً وإن آجلاً حكما يؤكد فيلادسين.

يشعر ساور أن الناس لن يقبلوا الاستنساخ بسهولة بعد أن اكتسبت الكلمة هدده الصورة المرعبة من خلال الخيال العلمي. قال: "إنني أعتقد أن الاستنساخ قد أصبح كلمة بذيئة عند السياسيين. أنا لا أتصور أن يقف سياسي ويقول: دعنا نبدأ الاستنساخ". لكنه أردف قائلاً: "غير أني أعتقد أننا لن نجد مثل هذا الحنق بين من من يمكنهم إجراء الاستنساخ".

أخبرنى فيلادسين أن الأمر في النهاية قد يصبح مجرد تغيير في اللفظ. ينعم، إنه متأكد من أن البشر سيُستَتُستخون يوماً ما، "لكنا قد لا نسمى العملية استنساخاً!".

# صدر من مده السلسلة

# أولاً: الموسوعات والمعاجم

- ليونارد- ليو - ليونارد كوتريـل، الموسوعة - ج.كارفيل، تبسيط المفاهيم الهندسية الأثرية العالمية

- ب. كوملان، الأساطير الإغريقية والرومانية

- ولبم بيتر، معجم التكنولوجيا الحيوية و.د. هاملتون وآخرون، المعجم الجيولوجي

# ثانياً: الدراسات الاستراتيجية وقضايا العصر

- د. عمد عمان حلال، حركة عدم الانحيـــاز في - بادي أونيمود، أفريقيا الطريق الآخر

- فانس بكارد ، إنسهم يصنعون البشر ( ٢ ج ) عالم متغير

> - مارتن فان كريفلد، حرب المستقبل. - اربك موريس؛ الان هو، الإرهاب

- الفين توفلر ، تحول السلطة ( Y ج) - ممدوح عطية، البرنامج النووي الإسرائيلي

- ممدوح حامد عطية ، إلهم يقتلون البيئة

- السيد أمين شلبي، جورج كينان - د. السيد مصر الدين، إطلالات على الزمن

- بول هاريسون، العالم الثالث غداً والعشرين والعلاقات الدولية

> - بحموعة من العلماء ، مبادرة الدفاع الاستراتيجي: حرب الفضاء

- و. مونتجمري وات، **الإسلام والمسسيحية في** 

العالم المعاصر

- ازرا . موجل، المعجزة اليابانية (٣ج)

- يوسف شرارة ، مشكلات القون الحادي

- السيد عليوه ، إدارة الصراعات الدولية

- د. السيد عليوه ، صنع القرار السياسي

- حرج کاشمان، لماذا تنشب الحروب (۲ج)

- ايمانويل هيمان، الأصولية اليهودية

ثالثا: الاقتصاد

- ولت ويتمان روستو، حوار حول التنمية - بورمان كلارك، الاقتصاد السياسي للعلم الاقتصادية

- فيكتور مورجان، تاريخ النقود - سامي عبد المعطى، التخطيط السياحي في مصر

- جابر الجزار، ما ستر يخت والاقتصاد المصري

# رابعا: العلوم والتكنولوجيا

- فيرنر هيزنبرح ، الجزء والكل: محاورات في مضمار الفيزياء اللرية

- فريد هويل، البذور الكونية

- ويليام بينر، الهندسة الوراثية للجميع

- جوهان دورشنر، الحياة في الكون كيف نشأت وأين توجد

- اسحق عظيموف، الشموس المتفجرة (أسرار السوبرنوفا)

 دوركاس ماكلينتوك، صور أفريقية: نظرة على حيوانات أفريقيا

- اسحق عظيموف، أفكار العلم العظيمة

- د.مصطفى محمود سليمان، الزلازل

- بول دافير، الدقائق الثلاث الأخيرة

- وليليام . ماثيور، ما هي الجيولوجيا

-اسحق عظيموف، العلم وآفاق المستقبل

- ب. س. ديفيز، المفهوم الحديث للمكان والزمان

- ميكائيل الي، الانقراض الكبير
- محمود سرى طه، الاتجاهات المعاصرة للطاقة
  - يانس هوممان، آينشتين
  - رافیلسکی ف. س.، الزمن وقیاسه
- أ. ح. هور، تاريخ العلم والتكنولوجيا (٢ج)
- د. ماضل أحمد الطائي، أعلام العرب في الكيمياء
  - رولاند حاكسون، الكيمياء في خدمة الإنسان
    - إبراهيم القرضاوي، أجهزة تكييف الهواء
      - ديميد الدرتون، تربية أسماك الزينة
        - أندرية سكوت، جوهر الطبيعة
        - إيجور إكيموشكين، الإيثولوجي
        - إدوارد دو بوتو، التفكير العملى

- روبرت لامور، البرمجة بلغة السي باستخدام تبربوسي (۲ ج )
- ادوارد ايه فايجبياوم، الجيل الخامس للحاسوب
  - محمود سرى طه، الكمبيوتو في مجالات الحياة
    - مصطفى عابى، الميكرو كمبيوتو
  - ي. رادو سكايا جابوتسكي، الإلكترونيات والحياة الحديثة
    - فرد س. هيس، تبسيط الكيمياء
      - كاتى ثير، **تربية الدواجن**
    - محمد زيسهم، تكنولوجيا فن الزجاج
  - -لارى حويك، الهندسة الوراثية بالكاريكاتير
    - حيما كولاتا، الطريق إلى دوللي

#### خامسا:مصر عبر العصور

- كريستيان ديروش نوبلكور، المرأة الفرعونية
  - يل شول وأدست، القوة النفسية للأهرام
    - جيمس هنري، تاريخ مصر
    - د. بيارد دودج، الأزهر في ألف عام
  - أ. سسر، الموتى وعالمهم في مصر القديمة
- ألمريد ح. بتلر ، الكنائس القبطية القديمة في

  - رور اليدم؛ الطفل المصري القديم
  - ح. و. مكفرسون، الموالد في مصر
  - حوں لویس بورکھارت، العادات والتقالید
    - المصرية من الأمثال الشعبية
    - سوران راتیه، حتشبسوت
    - مرحریت مري، مصو و مجدها الغابر
- \_ أولح مولكوف، القاهرة مدينة الألف ليلة وليلة
  - \_ د. محمد أبور شكرى، الفن المصرى القديم
    - ت. ح. حيمر، الحياة أيام الفراعنة
      - لورد كرومر، ال**تورة العرابية**
      - إيمان كونح، السحر والسحرة

- محرم كمال، الحكم والأمثال والنصائح عند
  - فرانسوا دوماس، آلهة مصر
    - سيريل ألدريد، أخناتون
- -د. لينوار تشامبرز رايت، سياسة الولايات المتحدة
  - الأمريكية إزاء مصر
  - موریس بیرایر، صناع الخلود
    - والانتصار)
  - ألى شورتر، الحياة اليومية في مصر القديمة

- كنت . كتش، رمسيس الثابي فرعون المجد

- و نفرد هولمر، كانت ملكة على مصر
- حاك كراىس جوىيور، كتابة التاريخ في مصر
  - ستانى لويس، مصر الرومائي
- عده ماشر، البحرية المصرية من محمد على للسادات (۵۰۸۱- ۲۷۴۳)
- د. السيد طه السيد أبو سديرة الحرف والصناعات في مصر الإسلامية
  - أ. أ. س. ادواردز، أهرام مصر
  - سومرر كلارك، الآثار القبطية في وادى البيل

#### سادسا: الكلاسكيات

- حاليليو حاليليه ، حوار حول النظامين الرئيسين - أدوارد حيون، اضمحلال الإمبراطورية الرومانية

- ناصر خسرو علوي، سفو نامة

- فيليب عطية، ترانيم زرادشت

للكون (٣ج)

- ولیم مارسدن، رحلات مارکو بولو (۳ج)

- أبو الفتح الفردوسي ، الشاهنامة (٢ج)

# سابعا: الفن التشكيلي والموسيقي

- هيربرت ريد، التربية عن طريق الفن

- أدامر فيليب، دليل تنظيم المتاحف

- حسام الدين زكريا، انطوب بروكتر

- حيمس حيار، العلم والموسيقي

هوجولا يحتنتريت، الموسيقى والحضارة

- محمد كمال إسماعيل، التحليل والتوزيع

الأوركسترالي

-د.صالح رصا، ملامع وقضايا في الفن التشمكيلي

المعاصر

- أدموندو سوليمي، ليوناردو

- عزيز السوان، الموسيقي تعبير نغمي ومنطق

- ألويز حرايتر، **موتسارت** 

-شوكت الربيعي، الفنن التشكيلي المعناصر في

الوطن العربي

- ليوىاردو دافنشى، نظرية التصوير

- د.غبريال وهمه، أثر الكوميديا الإلهية لدانتي في الفن التشكيلي

- روبين جورح كوليجوود، ميادئ الفن

- مارتی حك، يوهان سبستيان باخ

- ميحائيل ستيجيمان، فيفالدى

# ثامنا: حضارات عالمية

- آدم متز، الحضارة الإسلامية

- جوزيف يند هام، تاريخ العلم والحضارة في الصين

- ستيمن رينسيمان، الحضارة البيزنطية

- ستينو موسكاتي، الحضارات السامية

جاكوب برونوفسكي، التطور الحضاري للإنسان - ج.كونتو، الحضارة الفينيقية

- س. م. بورا، التجربة اليونانية

- جوستاف حرونيباوم، حضارة الإسلام

- . د. جربي، الحيثيون

- ل. ديلانورت، بلاد ما بين النهرين

# تاسعا: التاريخ

- جارى ب . ناش، الحمر والبيض والسود

- أحمد فريد رفاعي، عصر المأمون (٢ج)

- آرثر كيستلر، القبيلة الثالثة عشر ويهود اليوم

- ناجاى منسبو، الثورة الإصلاحية في اليابان

- محمد فؤاد كوبريلي، قيام الدولة العثمانية

- د. إبرار كريم الله، من هـــم التتار

- ستيف رانسيمان، الحملات الصليبية

- لبان .ويد حري، التاريخ وكيف يفسرونه (٢ج)

- جوسيي دي لونا، موسوليني

- جوريف داهموس، سبع معارك فاصلة في العصسور

- هنري سرين، تاريخ أوربا في العصور الوسطى

- أربولد تويني، الفكر التاريخي عند الإغريق

- بول كولز، العثمانيون في أوربا

- جوناثان ريلي سميث ، الحملة الصليبية الأولى

وفكرة الحروب الصليية

- د.بركات أحمد، محمد واليهود

ستیفن أورمنت، التاریخ من شقی جوانبه (۳ج)

- حوردون تشيلد، تقدم الإنسانية ه. ج. ولز، معالم تاريخ الإنسانية (٤ج) يوهان هويزبحاء اضمحلال العصور الوسطى - هـ ح ويلز، موجز تاريخ العالم

- و. بارتولد، تاریخ التوك في آسیا الوسطى، - فلاديمير تيسمانيانو، تاريخ أوربا الشرقية - البرت حوران، تاريخ الشعوب العربية (٢ج) نويل مالكوم، البوسنة

# عاشرا: الجغرافيا والرحلات

- رحلة الأمير رودلف إلى الشرق (٣ج)

- يوميات رحلة فاسكو داجاما

- س , هوارد، أشهر الرحسالات في غسرب

- إريك أكسيلون، أشهر الرحلات في جنسوب

أفريقيا

- ت.و. فريمان، الجغرافيا في مائة عام - ليسترديل راى، الأرض الغامضة
- رحلة جوزيف بتس (الحاج يوسف)
  - اميليا ادواردز، رحلة الألف ميل
- رحلات فارتيما (الحاج يونس المصري)
- رحلة بيرتون إلى مصر والحجاز (٣ج)
  - رحلة عبد اللطيف البغدادي

# حادي عشر: الفلسفة وعلم النفس

- جون. ر بورر، الفلسفة وقضايا العصو (٣ج)

- سوندراى، الفلسفة الجوهرية

حون لويس، الإنسان ذلك الكائن الغريب

- سيدن هيوك، الستراث الغيامض: مياركس والماركسيون

- إيفرى شاتزمان، كولنا المتمدد

- ادوارد دوبونو، التفكير المتجدد

- رونالد دافيد لانج، الحكمة والجنون والحماقة.

- توماس أ هاريس التوافق النفسى: تحليل المعاملات

- د. أنور عبد الملك، الشارع المصري والفكر

- نیکولاس مایر، شارلوك هولمزیقابل فروید

- أنطون دي كرسبى، أعلام الفلسفة المعاصرة

-جين وروبرت هاندلى، كيف تتخلصين من القلق

- هـ ج. كريل، الفكر العينى

- أو حست ديس، أفلاطون

د. السيد نصر الدين، الحقيقة الرمادية

برتراند راصل، السلطة والفرد

مارجریت روز، ما بعد الحداثة

- كارل بوبر، بحثا عن عالم افضل

ریتشارد شاخت، رواد الفلسفة الحدیثة

- حوزيف داهموس، سبعة مؤرخين في

العصور الوسطى

- د. روجر ستروجان، هـــل نسـتطيع تعليــم الأخلاق للأطفال

- إريك برن، الطب النفسى والتحليل النفسى

- بيرتون بورتر، الحياة الكريمة (٢ ج)

- فرانكلسين ل. بسساومر، الفكسسر الأوربي

الحديث (ع ج)

- هنري برحسون، الضحك

- أرنست كاسيرر، في المعرفة التاريخية

- يعقوب فام، البراجماتية

# ثاني عشر: العلوم الإجتماعية

- د. محى الدين أحمد حسين، التنشئة الأسرية - برنسلاو مالينوفسكي، السحر والعلم والدين

- بيتر رداي، الحدمة الاجتماعية والانضباط

- بيل جيرهارت، تعليم المعوقين

- ارتولد حزل، الطفل من الحامسة إلى العاشرة

- رونالد د. سميسون، العلم والطلاب والمدارس

والأبناء الصغار

- م. و ترنج، ضمير المهندس

- رايمواند وليامز، الثقافة والمحتمع

-روى روبرتسون، الميروين والإيدز

- بيتر لوري، المخدرات حقائق نفسية

- ليوبو سكاليا، الحسب

# ثالث عشر: المسرح

- د.عبد المعطى شعراوي ، المسرح المصري المصلعبر:

أصلة وبدايته

- توماس ليبهارت، فن المايم والهانتومايم

- زيجمونت هيبز، جماليات فن الإخواج

- يوجين يونسكو، الأعمال الكاملة (٢ ج)

- لويس فارجاس ، المرشد إلى فن المسرح

- برونو ياشينسكي ، حفلة مانيكان

- حلال العشري ، فكرة المسرح

- حان بول سارتر ۱ حورج برناردشو، حان آنـوى

مختارات من المسرح العالمي

# رابع عشر: الطب والصحة

- د. ناعوم بيتروفيتش، النحل والطب

- بوريس فيدوروفيتش سيرجيف، وظائف الأعضيد

· من الألف إلى الياء

- م. هـ. كنج، التغذية في البلدان النامية

- د. حون شندلر، كيف تعيش ٣٦٥ يوما في السنة

# خامس عشر: الآداب واللغة

- ج. س. فريزر، الكالب الحديث وعالمه (٢ ج)

- حورج ستاين، بين تولسستوي و دستويفسكي

- ديلان توملي، مجموعة مقالات نقدية

- فیکتور برومبر، ستندال

- فيكتور هوجو، رسائل و أحاديث من المنفي

- يانكو لافرين، الرومانتيكية والواقعية

وناقدا

- ف.برميلوف، دستويفسكي

- (لحنة الترجمة بالمحلس الأعلى للثقافة) الدليل

- محسن حاسم الموسوى، عصر الرواية: مقال مسن

النوع الأدبي

- هنري باربوس، الجمعيم

- برتراند رسل، أحلام الأعلام وقصص أخوى

- ألدس هكسلى، نقطة مقابل نقطة

- حول ويست، الرواية الحديث. : الإنجليزية

- أنور المعداوي علسي محمسود طسه: الشساعو

- حوزيف كونراد، مختارات من الأدب القصصى

 تاجور شین بنج و آخرون، مختــــارات مــن - د.نعمة رحیم الغزاوي، أحمد حسن الزیات کاتــــا الآداب الآسيوية

- محمود قاسم، الأدب العربي المكتوب بالفرنسية

- مختارات من الشعر الأسبائ: في

- حابرييل حارسيا ماركيز، (الجنوال في متاهة)

- سوريال عبد الملك، حديث النهر

- د.رمسيس عوض، الأدب الروسي قبل العسورة

البلشفية وبعدها

- ميحل دي ليبس، الفئران

-روبرت سكولز و آخسرون، آفساق أدب الخيسال - محتسارات مسن الأدب اليابسان:الشسسعو الدراما الحكاية القصة القصيرة

- ديفيد بشبندر، تطرية الأدب المعاصر

- نادين حورديمر وآخرون، سقوط المطر وقصص . آخری

- سليمان مظهر، أساطير من الشرق - رالف ئى ماتلو، **تولستوي** 

- صفاء خلوصي، فن الترجمة - والتر ألن، الرواية الإنجليزية

- هادى نعمان الهيئ، أدب الأطفال

- مالكوم برادبرى، الرواية اليوم

- لوريتو تود، مدخل إلى علم اللغة

- يانيس ريتسوس، البعيد (مختارات شعرية) - إيفور ايفانس، مجمل تاريخ الأدب الإنجليزي - فعري أبو السعود، في الأدب المقارن

 ف.ع. أدينكوف، فسن الأدب الروالسي عنسد - إفور إيفانز، موجز تاريخ الدراما الإنجليزية

سادس عشر: الإعلام

- هربرت شيلر، الاتصال والهيمنة الثقافية - فرانسيس ج. برجين، الإعلام التطبيقي

- بيور البور، الصحافة

سابع عشر: السينما

- هاشم النحاس، الهوية القومي في السينما

- ج. دادلى، نظريات الفيلم الكبرى

- روى آرمز ، لغة الصورة في السينما المعاصرة

- محاورات هاشم النحاس، صلاح أبو سيف

- جان لويس بوري و آعرون ، في النقد السينمالي

- محمود سامي عطا الله ، القيلم التسجيلي

- ستانلي حيه سولومون ، أنواع الفيلم الأمريكسي

- حوزيف وهارى فيلدمان، دينامية الفيلم

- قدري حفي، الإنسان المصري على الشاشة

- مون براح، السينما العربية مسن الخليسج إلى

-حسين حلمي المهندس، دراما الشاشة :بين النظرية - دافيد كوك، تاريخ السينما الروائية والتطبيق للسينما والتليفزيون (٢ج)

- إدوارد يري، عن النقد السينمائي الأمريكي

- حوزيف م. يوجز ، فن الفرجة على الأفلام

- معيد شيمي، التصوير السينمالي تحت الماء

- دوايت سوين ، كتابة السيناريو للسينما

- هاشم النحاس، نجيب محفوظ على الشاشة

- يوجين فال، فن كتابة السيناريو

- دانيل اريخون، قواعد اللغة السينمائية

- كريستيان ساليه ، السيناريو في السينما الفرنسية

\_ آلان كاسبيار، التلوق السينمالي

\_ تونى بار، التمثيل للسينما والتلفزيون

بيتر نيكواز، السينما الحيالية

- بول وارن، خفايا نظام النجم الأمريكي

لم يكن هناك من يفضل جينا كولاتا ليقص علينا قصة الاستنساخ. إنها المحررة العلمية للنيويورك تايمز، المتمرسة في الكتابة باسلوب يصل بسهولة إلى الجميع. تحكى لنا كولاتا في هذا الكتاب قصة الاستنساخ كاملة بتفاصيلها الدقيقة، من بداياتها وحتى الذروة: ولادة الحمل دوللي في الخامسة من مساء الخميس ه يوليو الحمل دوللي العالم كله، غيرت وستغير علوم البيولوجيا، وستغير نظرتنا إلى الحياة. وعندما يحين الوقت لكتابة تاريخ عصرنا هذا، سيفرد لها بلاشك مكان بارز. يتعرض الكتاب في نفس الوقت للقضايا الإخلاقية والاجتماعية والدينية التي اثارتها دوللي، ويعرضها باسلوب رشيق بسيط. لقد اثار الكتاب عند ظهوره ضجة في أوساط المثقفين وعرضه الدكتور محمد عبدالحميد شاهين عرضا وافيا، لتقدمه الآن هيئة الكتاب إلى جموع المثقفين في مصر.



مطابع الهيئة المصرية الع

٠٥٠ قرشا